

# GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 53 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 6. julija 2004

## Potrjene tisočletne vezi

Škofja Loka in Freising po 201. letu znova povezana. Listino o pobratenju sta župana podpisala po desetletju tesnejšega sodelovanja.



Simbol mesta Freising in darilo Škofji Loki - zlati medved bo v žigonovi hiši. Foto: Tina Dokl

Škofja Loka - Leta 973 je cesar Oton II. škofu Abrahamu iz Freisinga podaril v posest Loko z okolico, ki je postalo središče freisingške posesti na Kranjskem. V spomin na več stoletij skupne zgodovine in v potrditev ideje o združenju Evrope, ki povezuje vse narode, sta občina Škofja Loka in občina Freising podpisali Listino o pobratenju.

Ob podpisu listine je domači župan Igor Draksler povedal: "S Freisingom dobro sodelujemo na več področjih, čeprav nas je politika v preteklosti ločila. Po desetih letih obujenega sodelovanja je prav, da to tudi formalno potrdimo s podpisom listine o pobratenju." Sledil mu je kolega iz Freisinga, župan Dieter Thalhammer, ki je povedal, da naj tisto, kar spada skupaj, tudi raste skupaj: "Loka je do sekularizacije leta 1803 pripadala freisingškemu škofu. Spominjam se, kako je leta 1994 pri nas nastopila Folklorna skupina Škof-

ja Loka, nato pa se je sodelovanje le še stopnjevalo." Mesti povezujeta kultura in zgodovina, industrija in tehnologija, ob tokratni slovesnosti pa je v mesto ob sotočju Sor iz nekdanjega bavarskega središča prišlo kar 70 predstavnikov, od tega skoraj polovica tamkajšnjega mestnega sveta, Münchenski prelat, direktor mestne hranilnice in glasbene šole, novinarji. Župan Thalhammer je po podpisu listine loškemu kolegu izročil srebrno medaljo mesta Freising, pobratnemu mestu pa, kot je razložil,

"v znamenje prijateljstva in združene Evrope medveda, ki ga nosimo v grbu, vam pa naj kaže pot v Evropo". Tudi Škofjeločani so pripravili darilo - leseno kmečko skrinjo lončarskega čeha iz 17. stoletja. Zanimivo je, da se je sobotne prireditve udeležilo le malo ljudi, niti odstotek prebivalcev Škofje Loke. To lahko pomeni le, da Ločanom ni mar pobratenja, ali jim ni do zgodovinskih vezi s Freisingom, ali pa jih je sončno popoldne odvrnilo od Škofjeloškega gradu. Boštjan Bogataj

### Gorenjska banka najboljša v Sloveniji

Kranj - Angleška ustanova Finance Central Europe je na podlagi lanišnih bančnih rezultatov Gorenjsko banko razglasila za najboljšo banko v Sloveniji za leto 2004, njenega predsednika uprave Zlatka Kavčiča pa za najboljšega bankirja. Gorenjska banka je bila med vsemi slovenskimi bankami najboljša tudi po treh posameznih kriterijih - po bruto dobičku pred plačilom davkov, po donosu na aktivno in po donosu na kapital. C.Z.

### Usoda delavk še nejasna

Gorenja vas - Usoda delavk nekdanjega obrata Alpine zaenkrat še ni znana. V zadnjem mesecu se je sicer javil nov kandidat za prevzem obrata, ki ima perspektivno dejavnost.

"Delavke so si ogledale proizvodnjo podjetja (imena ponudnika prevzema na seji občinskega sveta niso razkrili, op. a.) in večjih pomislekov nimajo, razen ekološke sprejemljivosti za obratovanje v naselju," je povedal podžupan za gospodarstvo Izidor Mrak, ki si je zadal nalogo za ohranitev delovnih mest v Gorenji vasi. Nadaljeval je, da je smiselno vsakega ponudnika sprejeti in se z njim pogovoriti. Veliko delavk se je namreč prezaposlilo, a je prav, da delovna mesta ostanejo v občini. "Prenos obrata z ministrstva na občino je narejen, podjetje Alpina je že prejela poravnavo. Povpraševanje ponudnikov za prevzem je veliko, predvsem iz Ljubljane. Veliko jih vidi predvsem pomoč ministrstva, ki bo za vsako delavko prejel 1,5 milijona tolarjev," je razložil župan Jože Bogataj. Pri nekaterih ponudnikih so ugotovili, da se ne splača seliti proizvodnje, saj nima prihodnosti. Veliko interesa je tudi za nakup obrata, a bo to zadnja možnost. Prezaposlovanje občini dobro uspeva, do sedaj je 19 delavk odšlo v Unitech, 15 pa v LTH. Unitech naj bi še zaposloval jeseni, v gorenjevaškem obratu pa bo nato ostalo manj kot 50 delavk. Novi ponudnik bi lahko zaposlil 15 delavk, a si župan prizadeva, da bi proizvodnjo preselil v Todraž. Boštjan Bogataj

## Bledu se obeta drugo jezero

Nejasna obnova HE Moste. Odškodnina stanovalcem Piškovce. Neupravičena potopitev Berja.

Zasip - Krajanom Zasipa je dovolj nejasnosti, povezanih z obnovo hidroelektrarne Moste. Od Savskih elektrarn so zato zahtevali jasne odgovore, kako bo umetno jezero vplivalo na bližnjo okolico in kakšne spremembe utegne povzročiti. Nekaj pojasnil so na skupnem sestanku minuli četrtek tudi dobili. Krajanje in Odbor za zaščito Save Dolinke sicer ne nasprotujejo obnovi HE Moste, skrbijo pa jih posledice, ki bi jih povzročilo umetno jezero in potopitev Berja.

Sestanka v domu krajanov Zasip se je udeležilo okrog 80 ljudi, med njimi je bila dobra tretjina domačinov, vodja HE Moste Anton Koselj je predstavil projekt obnove HE z naslovom Modro sožitje, Zoran Stojčič pa študijo o vplivu obnove HE na okolje. Krajevna skupnost Zasip je najbližja umetnemu jezeru, ki naj bi nastal zaradi obnove in dograditve HE, zato jih upravičeno skrbijo megla, mrčes, smrad in nihanje jezerske gladine. Stojčič je pojasnil, da je strah pred smradom odveč, saj se bo jezerska voda zamenjala v dnevu in pol, tudi megle naj ne bi bilo več kot sedaj, saj je dolina zračno pretočna, in jezersko nihanje naj ne bi seglo nad 4 metre, v turistični sezoni le do 1 metra. Člani omenjenega odbora so večkrat poudarili, da zaradi nekaj dodatnih kilovatov elektrike ni vredno uničiti mokršča Berje in zavrnili argument Savskih elektrarn, da bi se v nasprotnem primeru vrnili v srednji vek. Nova elektrarna bo proizvedla dober odstotek celotne slovenske energije, sedanja pa jo proizvede 0,7 odstotka.

Domačin Andrej Klinar je predlagal ureditev dovozne ceste do novega makadamskega bazena, stanovalci štirih stano-

vanskih hiš na Piškovci, ki bi bili najbližje jezu, so zahtevali zagotovilo o povrnitvi škode zaradi vplivov umetnega jezera, Savske elektrarne pa so jih povabile na ogled študije. Krajanje med drugim zahtevajo ureditev okolice jezera, sprehajališče za pse, sprehajalne in učne poti ter igrišča. Za uresničitev projekta prenove HE Moste je po besedah predstavnikov Savskih elektrarn gradnja izravnalnega jezca nujna, erozija pa je v Berju v zadnjih tridesetih letih odnesla



Krajanje Zasipa so zahtevali argumente in pojasnila za projekt.

35 metrov brežine. Četrtekov pogovor je pokazal, da domačinom manjka informacij, zato bodo podobne predstavitve tudi v ostalih krajih. Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

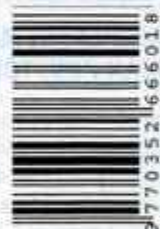
### Danes Gorenjski upokojenec

Kranj - V današnji številki Gorenjskega glasa je Gorenjski upokojenec. O čem pišemo tokrat? O državni pokojnini, ki jo prejema že več kot šestnajst tisoč upokojencev in za katero v zvezi društev upokojencev menijo, da naj jo dobijo le resnično socialno ogroženi. Napoved zdravstvene zavarovalnice Vzajemne o povišanju premije za dopolnilno zdravstveno zavarovanje samo za starejše od šestdeset let je izzvala ogorčenje med upokojenci. Demokratična stranka upokojencev Slovenije je celo zagrozila z izstopom iz vlade. Kolikšne so cene v gorenjskih domovih za ostarele, o tem lahko preberite na osmi strani. Društva upokojencev, ki imajo bifeje, so se znašla v težavah, saj se po zakonu ne smejo ukvarjati s pridobitno dejavnostjo. Na gorenjskem srečanju upokojencev kolesarjev v Naklem so trije bratje upokojenci našli skupno več kot dvesto let in na gorenjskem teniškem prvenstvu je bil najstarejši igralec star 73 let. V blejskem društvu upokojencev bi ob tisočletnici prve pisne omembe Bleda radi sprejeli v svoje vrste tisočletni člani. C.Z.

### Jutri protest avtobusnih prevoznikov

Kranj - Jutri, v sredo, bodo med 15. in 17. uro po vsej Sloveniji obstali avtobusi, ki vozijo na rednih javnih linijah. Prometno ministrstvo in avtobusni prevozniki so namreč 10. maja podpisali dogovor o realizaciji zahteve po dodatni subvenciji za opravljanje dejavnosti javnega linijskega prevoza potnikov. Na podlagi dodatne subvencije bi morali avtobusni prevozniki 1. septembra znižati cene javnih linijskih prevozov, s čimer bi poskušali preprečiti upad števila potnikov. Pogajanja glede dodatne subvencije doslej niso bila uspešna. Tako jutri s avtobusnih postaj ne bodo odpeljali vsi avtobusi, ki imajo po registriranem voznem redu odhod z začetne postaje med 15. in 17. uro. Simon Šubič

Obrat HE Moste  
**MODRO SOŽITJE**  
Vprašanja  
vsak delavnik med 08:00 in 17:00 ura na tel. 01 474 91 75  
www.he-moste.si



GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj  
Zabovska 1, 4000 Kranj  
TEL: 2014 247  
2014 249

# Pomoč pri vračanju izseljencev

V Kamniški Bistrici se je v nedeljo zbralo nekaj sto slovenskih izseljencev. "Slovenci smo bili v času Jugoslavije izgubljeni in slabo povezani, po osamosvojitvi pa se nam končno dviguje izgubljena samozavest," je menila Dragica Mayer, ki živi v Nemčiji.

Kamniška Bistrica - Slovenska izseljenska matica (SIM) je tradicionalno letno prireditev Srečanje v moji deželi letos pripravila pri planinskem domu v čudovitem ambientu Kamniške Bistrice. Po maši pri bližnji kapelici so nekaj sto slovenskih izseljencev in zdomcev nagovorili kamniški župan Tone Smolnikar, direktorica urada za Slovence v zamejstvu in po svetu Jadranka Šturm Kocjan in predsednik SIM Sergij Pelhan.



Med udeleženci srečanja je bilo največ avstralskih in kanadskih Slovencev.

Slovenski izseljenci se v svoji domovini srečujejo že od leta 1956, ko so ravno v Kamniški Bistrici ameriški Slovenci pripravili piknik. Prav na to je ob izrečni dobrodošlici opozoril

župan **Tone Smolnikar**, nakar je prisotnim predstavil svojo občino, predvsem pa njene turistične potenciale, na katerih v Kamniku gradijo svojo prihodnost. "Z vedno številnejšim obiskom do-

kazujete, da se radi vračate v svojo domovino. Vsak tak obisk pričča, da kljub vplivom včasih popolnoma drugačnega vsakodnevnega okolja Slovenijo še vedno razumete kot prvo, matično družino," je zbrane nagovorila Jadranka Šturm Kocjan, ki se je nato vrnila na za Slovenijo zgodovinske dogodke v prvi polovici leta 2004, saj je z vstopom v Nato in Evropsko unijo država izpolnila temeljne cilje iz leta 1991. Po njenem nas sedaj čakajo novi izzivi, saj se kot nacija ne bomo več spraševali, ali biti, temveč kako in kaj biti.

Dotaknila se je tudi vloge urada in njegovega dela. Povedala je, da se država zaveda pomena izseljencev, zato jim poskuša pomagati na najboljši možni način. Med najpomembnejše aktivnosti urada je uvrstila akcijo učenja slovenskega jezika na daljavo, financiranje učenja slovenskega jezika v Sloveniji za mlade izseljence (letos poletno šolo obiskuje 51 mladih izseljencev, predvsem iz Argentine), organiziranje seminarjev za izseljenske učitelje. Poleg nujnega osnovnih informacij na internetu pa bo urad kmalu ustanovil tudi poseben oddelek, ki bo pomagal izseljencem pri vračanju v domovino. "Gre za občutljivo področje, zato k tej nalogi pristopamo previdno, saj izseljencem ne smemo obljubljati privilegijev pri iskanju zaposlitve v matični državi," je dodala Šturm Kocjanova.

Predsednik izseljenske matice **Sergij Pelhan** je poudaril, da želijo Slovence po svetu še bolj povezati. "V naslednjih letih bomo tako organizirali tudi druga srečanja, ki bodo namenjena predvsem mladim in takim, ki slo-



venskega jezika ne obvladajo tako kot prva generacija izseljencev, ki se je zbrala na današnjem srečanju," je pojasnil.

Tovrstna srečanja so namenjena predvsem obujanju spominov in starih poznanstev, hkrati pa lepa priložnost, da se predstavijo tudi slovenska društva, ki delujejo po svetu. V Kamniški Bistrici se je tako predstavila tudi folklorna skupina društva Slovenija iz Berlina. "Letos smo drugič prišli na srečanje izseljencev, z nami pa bi prišla tudi mladinska skupina, ko ne bi bila še zasedena s študijem," je povedala **Anica Nazelje**, ki v Nemčiji živi že 36 let. V Berlinu sicer živi okoli 1.700 Slovencev, nekaj sto jih povezuje društvo.

"Sedaj imamo že tretjo generacijo. Za ohranitev slovenskega

jezika se ni treba bati, saj imamo v Berlinu urejen dopolnilni slovenski pouk, ki ga otroci obiskujejo deset let, zato dobro govorijo slovensko," je še dejala **Anica**, ki sicer prihaja iz Loškega Potoka. V Kamniški Bistrici se je znova srečala z **Marico Androjna**, podpredsednico ljubljanskega kluba tajnic Slovenije. "Pred dnevi smo v organizaciji zveze klubov tajnic Slovenije obiskale Berlin in smo bile tudi gostje društva Slovenija. Bil je enkraten občutek, ko smo občutile tamkajšnjo slovensko besedo in domotožje, ki ga gojijo naši ljudje v tujini. Ob tej priložnosti smo društvu poklonile knjige o slovenskih pokrajinah, vino in pesmarice," je razložila **Marica**. Najštevilnejše so se srečanja udeležili avstralski in ka-

nadski Slovenci, kljub temu pa smo med iskanjem sogovornikov naleteli na **Dragico Mayer**, ki z možem **Johanesom** živi v Nemčiji, v Ulmu. "Kmalu bo štirideset let, ko sem se odselila v Nemčijo. Slovenijo obiščem vsako leto, tu živita tudi oba moja sinova, ki sta že v mladih letih spoznala Slovenijo in se z njima poročila," je povedala.

Po njenem so taka srečanja potrebna. "Še posebej zato, ker smo bili Slovenci v času Jugoslavije izgubljeni in slabo povezani, po osamosvojitvi pa se nam končno dviguje izgubljena samozavest," je prepričana **Dragica**. Kot pravi, ljubi svojo državo, najbolj pa ji gre na živce naš promet in nestrpni vozniki. "Vsaj v Ljubljani parkirajo kjer koli." **Simon Šubič**

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Slasti in nogomet

Današnji kotichek namenjamo dvema pomembnima dogodkoma. Eden je seveda nogomet. V nedeljo smo najbrž skoraj vsi vsaj s kotichek očesa pogledali finalno tekmo, v kateri so nepričakovano zmagali Grki. Na naš nagradni razpis se je odzvalo le devet bralcev (večina si očitno ni drznila napovedati rezultata, saj so prvenstva skoraj vedno polna presenečenj). Tokratnega izida pa verjetno ni predvidel nihče, tudi naši bralci ne. A kot je rekel že **Pierre de Coubertin**, važno je sodelovati, zato podeljujemo knjižne nagrade trem izžrebanim glasovalcem:

- Olgi Bolčina z Bleda,
- Miroslavu Vaupotiču z Jesenic in
- Antonu Megliču iz Trziča.

Od športnih užitkov h kulinaricnim slastem ...

V sredo, 7. julija, ob 11. uri bo v prostorih naročniške službe Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju naš gost **Andrej Šegš**, avtor knjige *Slasti evropskih kuhinj in nosilec številnih evropskih kuharskih odlikovanj*. Vsi, ki bi si radi po ugodni ceni kupili zanimivo knjigo z avtorjevim podpisom, prijazno vabljeni.

Nasvidenje, Petra Kežžar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -

Veljavni so samo kuponi s številko tekočega meseca v tekočem letu (ta mesec št. 7)!

Mali oglas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20%).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

## KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS JE OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU.

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malo-oglasnem oddelku na Zoisovi 1 pa smo vam na razpolago od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure.

Kupon ne velja za pravne osebe (d.o.o. - s.p.).

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zoisova ul. 1, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

7

Naročam objavo malega oglasa z naslednjim besedilom:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro ali z navedbo: naslov in oglašnem oddelku.

## Milan Kučan v Radovljici



Radovljica - Minuli četrtek je radovljiški župan **Janko S. Stušek** s sodelavci v občinskih prostorih sprejel bivšega predsednika Republike Slovenije **Milana Kučana**, ki si je ogledal razgrnjen osnutek državnega lokacijskega načrta za odsek gorenjske avtoceste Vrba - Poračica in se s predstavniki radovljiške občine pogovarjal o težavah, ki so spremljale določitev trase in o nekaterih še nerešenih vprašanjih glede gradnje novega bencinskega servisa, cestninske postaje in prestavitve leškega letališča. Seznanili so ga tudi z največjimi okoljskimi naložbami občine: gradnjo radovljiške centralne čistilne naprave, ki jo bodo začeli graditi jeseni, in s projektom DIRO (deponije in ravnanja z odpadki) v Radovljici, ki je še v fazi osnutka ureditvenega načrta. Radovljiška občina je bila med prvimi občinami v Sloveniji, ki je uvedla ločeno zbiranje odpadkov, rezultati slednjega pa so vsako leto boljši. **Renata Škrjanc**, foto: Tina Dokl

## Poslanci včeraj o Ruplu

Ljubljana - Potem ko je parlamentarni odbor za zunanjo politiko prejšnji teden potrdil ustreznost slovenskega veleposlanika v Nemčiji **Iva Vajgla** kot kandidata za novega zunanega ministra (opozicija je sejo odbora obstruirala), je državni zbor včeraj na izredni seji že obravnaval predlog predsednika vlade **Antona Ropa** za razrešitev dosedanjega zunanega ministra **Dimitrija Rupla**. Do zaključka redakcije Ruplova usoda še ni bila znana, če pa je premierov predlog potrdila večina poslancev, so poslanci kasneje odločali tudi o imenovanju novega zunanega ministra. **Simon Šubič**

## Dan Poveljstva za podporo

Pokljuka - V četrtek je bil v jutranjih urah na stadionu na Pokljuki postroj Poveljstva za podporo Slovenske vojske in njegovih enot v počastitev dneva ustanovitve enote.

Poveljstvo za podporo je bilo ustanovljeno 1. julija 2002 s temeljno nalogo, da zagotovi logistično podporo enotam Slovenske vojske in silam zaveznictva na ozemlju Republike Slovenije. Danes ima poveljstvo sedež v Kranju ter združuje vojake, podčastnike, častnike in civilne uslužbence širokih profilov in specialističnega znanja, enota pa je opremljena z vso potrebno opremo za zagotavljanje logistične podpore Slovenski vojski.

Poleg slovenskega postroja Poveljstva za podporo Slovenske vojske in njegovih enot so na slovesnosti hkrati prepredili s Poveljstva za podporo pod Po-

veljstvo sil Slovenske vojske tudi **430. mornariški divizion** iz Ankarana.

Najzaslužnejši pripadniki Poveljstva za podporo in enot pa so prejeli priznanja in plakete. Slišali smo imena: **Drago Božac**, **Štefan Šemrov**, **Mihael Rauter**, **Franc Rudolf**, **Bogomir Žerjav**, **Srečko Lisjak**, **Danilo Jazbec**. Prisotne je na slovesnosti nagovoril tudi gost in načelnik Generalštaba Slovenske vojske generalmajor **Ladislav Lipič**. Poudaril je pomen logistike kot dejavnosti, obenem pa vsem pripadnikom čestital ob njihovem prazniku. Dan enote so njeni pripadniki sklenili z družabnim srečanjem, kjer je za zabavo s programom poskrbela **Rebeka Dremelj**.

**Alenka Brun**,  
foto: Tina Dokl

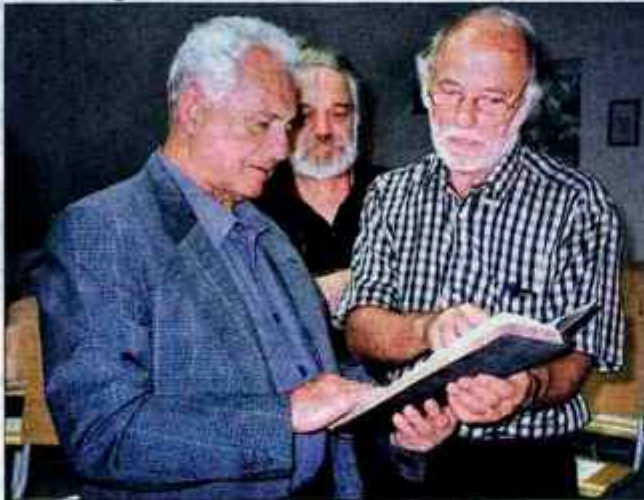


Dan Poveljstva za podporo je minil slovesno.

# Loški rodoslovci in Brižinski spomeniki

Letošnji ciklus Blaznikovih večerov vodi Peter Hawlina, znani rodoslovec, ki je predstavil loške iskalec prednikov, potek njihovega evidentiranja ter govoril o domnevnih "Loških" Brižinskih spomenikih. V ta namen sta na ogled razstavi Brižinski spomeniki ter Zamorc s krono.

Škofja Loka - Muzejsko društvo Škofja loka je v četrtek, 1. julija, ponovno začelo z Blaznikovimi večeri. Peter Hawlina, predsednik Slovenskega rodoslovnega društva, ga je začel z vročo temo Brižinskih spomenikov, ki so bili pred kratkim na ogled v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani. Hawlina trdi, da so nekateri izmed njih nastali na Loškem, konkretno na mestu, kjer danes stoji Dom na fari. "Nekoč naj bi tam stal predfreisinski dvorec, v katerem naj bi nekaj časa živel prvi zemljiški gospod Loškega gospostva, freisinski škof Abraham. Ko se je vračal na Bavarsko, naj bi s seboj odnesel tudi nekaj Brižinskih spomenikov, popotnih obrednikov z bogoslužnimi obrazy, ki so jih leta 1807 našli v Münchski državni knjižnici."



Peter Hawlina (prvi z desne) je na prvem Blaznikovem večeru številnim obiskovalcem z veseljem pomagal iskati in primerjati rodoslovne podatke.

trdi Hawlina, ki bi danes Brižinski spomenike poimenoval kar Loški spomeniki. Svojo hipotezo povezuje s spoznanji strokov-

njakov, ki so v besedilih našli kranjske jezikovne prvine in ne koroške. Muzejsko društvo Škofja Loka in Loški muzej sta za to priložnost pripravila tudi razstavo Brižinskih spomenikov, s katero se pridružujejo vseslovenski razstavi v Ljubljani.

Hawlina je nato spregovoril o rodoslovju, s katerim se ukvarja zadnjih deset let. Evidentiranih ima več kot tisoč Ločanov. Pri delu se je srečal s številnimi loškimi rodoslovci, ki so že opravili pomembno delo. Opozoril je na župnike, ki so od leta 1612 naprej zbirali podatke o krstih, porokah in pogrebi, na podlagi katerih so izdajali rodovnike, s katerimi so prosili dokazati sorodstvo.

Prvi viri so seznanili podložnikov Loškega gospostva iz leta

1560, ki jih je Franc Kos izpisal v delu Doneski leta 1894. Iz istega obdobja je tudi Register umrlih članov Crngrobske bratovščine. Sledijo starološki župnik in dekan Jernej Božič, ki je leta 1823 v svojem delu *Memorabilia razčlenil začetek rodovine Demšar v gradu Stara Loka*; Franc Pokorn, starološki kaplan, s *Krajepisno-zgodovinskimi črticami Loka*, v katerih je popisal *Znamenitije družine in odličnejše osebe stare in škofjeloške*; Jožef Žagar iz Stare Loke, ki je leta 1920 zapisal in narisal hišni rodovnik z začetkom pred letom 1737; Rudolf Andrejka, ki je leta 1932 napisal knjigo *Selški predniki dr. Evangelista Kreka*, in Branko Berčič, ki je leta 1954 v Loških razgledih opisal *Rod, dom in prvo žolanje pisatelja Ivana Tavčarja*. Med rodoslovci

je le ena ženska: Antonija Šiferer, znana kot Gregorčeva Tončka, z rodovnikom Jerneja Šifererja, ki zajema prebivalce s območja Žabnice in okolice.

Kako začeti pisati rodovnik? Enostavno, trdi Hawlina: na prazen list je potrebno vpisati le svoje ime in priimek, datum in kraj rojstva. Sledita imeni in priimka staršev, datum in kraj rojstva, poroke in, če sta umrla, datum in kraj smrti. S temi podatki je lažje iskati sledi prednikov, a ko se zgubijo, je tu še vedno Škofjski arhiv, civilni arhivi na upravnih enotah, v novejšem času pa medmrežje, kjer Slovensko rodoslovno društvo vzdržuje dve strani: slovensko <http://www.2ar-nes.si/~rztol/rod/rod.htm> in angleško <http://genealogy.i.jp.si>, ter celo molekularno genetsko raziskovanje prednikov v ZDA. Številni slovenski radovedni rodoslovci si najpogosteje pomagajo tudi med seboj, na srečanjih v društvu, našim radovednim znancem pa pomagajo z obrazci Moji predniki in Družinski listi. Slovensko rodoslovno društvo je za to priložnost ponovno postavil na ogled razstavo Loka in zamorc s krono, ki sta jo Peter Hawlina in Muzejsko društvo Škofja Loka pripravila leta 1997. **Katja Dolenc**

## Ob delavnikih poceni tok le ponoči

Z novo časovno razporeditvijo tarifnih časov se prilagajajo spremenjenim življenjskim navadam in tržnim razmeram.

Kranj - Nova uredba o tarifnem sistemu za prodajo električne energije, ki je začela veljati minuli teden, je odpravila cenejši popoldanski tok za gospodinjstva. Gospodinjstvom bodo odslej električno energijo po nižji tarifi zaračunavali ob delavnikih samo ponoči ter ob koncu tedna in med prazniki ves dan. Upravljalavec omrežja bo moral številne naprave novemu načinu merjenja prilagoditi v šestih mesecih.

Z vladno uredbo so dodatno odprli trg za 70 tisoč odjemalcev, ki bodo odslej sami izbirali dobavitelja električne energije, tarifni sistem bo veljal le še za gospodinjstva. Tudi za slednja pa se bo trg v celoti odprl čez tri leta. Zato, pojasnjuje podsekretar pri ministrstvu za okolje, prostor in energijo **Jože Dimnik**, so želeli z drugačno časovno razporeditvijo tarifnih časov gospodinjstvom na neboleč način namigniti, kaj se bo takrat zgodilo. V času, ko smo imeli pri nas cenejši popoldanski tok, to je od ponedeljka do petka med 13. in 16. uro v zimskem

času ter med 14. in 17. uro v poletnem času, je namreč na trgu mogoče kupiti električno energijo sarno po najvišjih cenah, je razložil Jože Dimnik. To je podkrepil s podatkom o cenah električne energije minuli četrtek, ko se je cena med 8. in 15. uro gibala okoli 39 evrov za megavatno uro (ob 12. uri je dosegla celo 48 evrov), od 16. do 24. ure je bila cena okoli 30 evrov, proti jutru pa je padla na manj kot 10 evrov. Cenejši nočni tok bodo za gospodinjstva ohranili tudi v prihodnje, in sicer od 22. do 6. ure, nižja tarifa pri obračunu porabljene električne energije pa bo

veljala tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih ves dan. Sprememba tarifnega sistema, pričakujejo pri ministrstvu, se naj gospodinjstvom ne bi poznala pri računih za električno energijo.

Od 20 tisoč stikalnih ur, kolikor jih je na omrežju Elektra Gorenjske, jih po besedah direktorja poslovne enote za dobavo električne energije **Mitje Anžej** le približno 150 omogoča nastavitev na novi način merjenja. To pomeni, da bodo morali vsi ostali, če bodo želeli, da njihove naprave preklaplajo med cenejšim in dražjim tokom, stare števec zamenjati. "To bo odločitev vsakega odjemalca posebej. Nekateri bodo verjetno želeli, da bi imeli tudi ob praznikih cenejši tok. Odvisno od njihovega načina življenja. Tisti, ki te dneve izkoristijo recimo za izlete, jim to potem namreč ne bo koristilo," ugotavlja Mitja Anžej.



Števec, ki jih ni mogoče programirati, bo treba zamenjati.

Strošek zamenjave številne naprave, ki znaša okrog 25 tisoč tolarjev, nosi odjemalec, če se to opravi na njegovo zahtevo, je pojasnil Jože Dimnik. Sicer pa imajo upravljavci električnega omrežja na voljo pol leta za re-

programiranje številnih naprav, da bodo poceni tok beležile tudi ob sobotah in praznikih. Pri Elektru Gorenjske, je zagotovil Anžej, to že izvajajo.

**Mateja Rant,**  
foto: **Gorazd Kavčič**

## Na Duplici gradijo in protestirajo



Med blokoma na Groharjevi bo okrog 40 parkirišč.

Duplica pri Kamniku - Medtem ko so stroji že zakopali na prostoru, kjer bo v prihodnje izobraževalni center Jehovovih prič, na Duplici urejajo tudi že prva parkirišča. Med blokoma na Groharjevi jih bodo uredili okrog 40. Vendar so ob začetku gradnje stanovalci dveh blokov protestirali, urejanje pa se je nadaljevalo, ko je inšpektor ugotovil, da se prostor ureja na podlagi lokacijske informacije. V drugi fazi bodo parkirišča uredili tudi ob ulici Matije Blejca in pri šoli na Duplici. Župan Tone Smolnikar pravi, da še vedno ne razume dupliške zgodbe. "Zdaj tisti, ki so se prej zavzemali za parkirišča, protestirajo proti urejanju le-teh..." **A. Ž.**

## Obžalujejo dvig rok

V šenčurški občini občani zelo počasi gradijo individualne priključke na kanalizacijo. Nekateri občinski svetniki menijo, da zaradi nepremišljeno sprejetega odloka.

Šenčur - Verjeti gre, da so imeli ob sprejemanju odloka o zbiranju, odvajanju in čiščenju komunalnih odpadnih in padavinskih voda občinski svetniki v Šenčurju dobre namene, ko so v njem opredelili, da morajo občani sami plačati stroške izgradnje priključka na javno kanalizacijo. Na ta način so finančno razbremenili občino, občanom pa so dali možnost, da si sami poiščejo primerne izvajalce, da zgradi njihov priključek. V praksi se sedaj kaže, da morda občinski svet vendarle ni najboljše ravnal in da je ta del odloka pomanjkljiv.

"Čeprav sem tedaj glasoval za odlok, pa sedaj menim, da smo storili napako. Tudi mene so prepričali, da ravnamo prav, žal pa je praksa pokazala drugače," tako ugotavlja **Božidar Jurca** (LDS). Po njegovem bi morali z odlokom določiti, da se mora priključek do posameznega objekta zgraditi takoj, torej še ob gradnji glavnega kanala.

"Sedaj se dogaja, da se pri gradnji primarne kanalizacije prekoplje vsa cesta, se na koncu spet zasuje in vse pospravi, individualne priključke pa nato gradijo tudi po tri leta. Še najbolj neživljenjsko pa je, da izvajalec del, ki ga je za gradnjo kanalizacije naročila občina, sploh noče takoj zgraditi priključka niti ti-

stim, ki so pripravljene takoj plačati njegovo izgradnjo. Menda zato, ker ima drugačna navodila," pravi Jurca, ki je predlagal, naj občinska uprava preveri, ali bi se dalo "neživljenjski" odlok spremeniti brez pravnih ali finančnih posledic.

Enakega mnenja so še nekateri svetniki. Med drugimi je tudi **Cirilu Sitarju** (ZLSD) žal, da je dvignil roko za sprejetje odloka. "Nekateri izračuni namreč kažejo, da bodo morali posamezniki, katerih hiša stoji nekoliko dlje od glavnega kanala, za izgradnjo priključka plačati celo dva milijona. Dejansko je potrebno pretrpeti nastalo situacijo in jo rešiti na način, s katerim ne bomo nazadnje med seboj skre-

gali tiste, ki so priključek že zgradili, in ostale, ki jih to še čaka," meni Sitar.

Tudi župan **Miro Kozelj** se strinja s temi ugotovitvami, vendar pa ima pomisleke, ker bi s spremembo odloka v neenakopravni položaj postavili ravno občane, ki imajo priključke že zgrajene. "Do sedaj je zgrajenih približno tretjina priključkov, razlogov za počasno gradnjo pa je več. Nekateri kljub javni objavi seznama ne poznajo izvajalcev, drugi enostavno čakajo, spet tretji pa sploh ne vedo, da morajo priključek zgraditi sami, čeprav smo tudi to že večkrat javno povedali. Do naslednje seje bomo zato pripravili analizo stanja in na njeni podlagi bomo lahko šele ugotovili učinek sedanjega odloka," je povedal.

**Le Franc Kern** (Lista za napredek in razvoj občine) meni, da je odlok povsem v redu, napačna je bila storjena le toliko, ker v njem niso določili roka, v katerem mora biti priključek zgrajen. **Simon Šubič**

### GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zapltnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zapltnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubič, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik

Grega Flajnik

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Vozlič

Vodja komerciale

Mateja Žvižaj

Vodja marketinga

Petra Kežjar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storilna znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si, mail: oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tak: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: turek 200 SIT, petek: 300 SIT; za junij: 2.200 SIT, drugo četrtletje: 6.500 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, polletni in četrtletni 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vključena DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisanega preklica, ki veča od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku, oglašno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## Vrtci bodo dražji

**Jezersko** - Ceno programov v vrtcu Palček na Jezerskem so povečali, sedaj v starostno kombiniranem oddelku znaša 60.727 tolarjev. Cena, ki velja od 1. maja naprej, je za kakih pet tisočakov višja od prejšnje. Spremenjena je tudi cena skrajšanega varstva, vzgojnega programa s kosilom, ki odslej velja 43.354 tolarjev in programa z zajtrkom, ki je poslej vreden 36.323 tolarjev. Polno plačilo staršev znaša 80 odstotkov cene programa, v katerega je vključen otrok, sicer pa je prispevek staršev zmanjšán glede na njihov socialni položaj. Podražitev vrtcev je v vseh občinah neprijetno dejanje, vendar pa je občina kot ustanoviteljica dolžna poskrbeti za vrtec in pokrivanje cene. Stroške v vrtcu na Jezerskem so že večkrat vzeli pod drobnogled in še jih bodo, vendar majhen vrtec že sedaj posluje zelo racionalno. Doslej je bilo vse v redu, saj je bilo ob zadnjem izračunu v vrtcu 24 otrok, trenutno jih je 19, jeseni pa samo še 15. Zaradi manjšega števila otrok in ob enakih stroških nastaja izguba, ki je v petih mesecih narasla na dva milijona. D.Ž.

## Usoda šole v Lešah

**Leše** - Svetnik Janez Bogataj je na junijski seji občinskega sveta Tržič vprašal, kakšna bo prihodnja usoda podružnične osnovne šole v Lešah, ki je zaradi upada rojstev v krajih pod gorami sedaj prazna. Spomnil je na obisk ministra dr. Slavka Gabra pred leti v Lešah, ko je predlagal, naj bi v šoli nastal center šolskih in občinskih dejavnosti. Ker iz tega pozneje ni bilo nič, obstaja bojazen, da bodo šolsko poslopje prodali, s tem pa bi bilo za kraj izgubljeno. Župan Pavel Rupar je povedal, da sta pred leti občina in šolsko ministrstvo podpisala pismo o nameri, da bi izpraznjena lešanska šola služila šolskim in občinskim dejavnostim, krajani pa za pobudo niso bili navdušeni. Lastnica šole je občina Tržič in šole po županovih zagotovitvah ne namerava prodati. Razmišljajo o možnosti, da bi v njej uredili stanovanje, prostor v njej pa bi se za simbolično ceno našel tudi za tamkajšnjo krajevno skupnost. D.Ž.

# Tokrat svatba v Železnikih

Sredi junija, natančneje, 19. junija, sta si po 50 letih ponovno obljubila zvestobo na Škofjeloškem gradu Marta in Martin Miklavc iz Železnikov.

**Železniki** - Spoznala sta se v takratni kmetijski zadrugi, kjer so se prehranjevali razni delavci. Marta je kot 18-letno dekle tam pomagala v kuhinji, Martin pa je prihajal na zajtrk, kosilo in večerjo. Po dveh letih "spoznavanja" sta se odločila za poroko.

Civilno sta se vzela v Železnikih, cerkveno pa v Gornjem Gradu, od koder je Martin doma. Takrat so se zbrali svoji obeh ter nekaj sosedov kar na domu ženina, kjer so jima pripravili kmečko svatbo. Po 50 letih ju je znova poročil župan Železnikov Mihael Prevc, ki jima je zaželel sreče tudi v nadaljnji poti. Za pričo sta bila sin Martin in hči Heda, svatje pa so bili tudi snaha Maja in vnuk Gal ter ostalo sorodstvo. Cerkevna poroka se je tokrat odvila v cerkvi

sv. Antona v Železnikih. Glavno praznovanje je bilo po poroki, kamor sta povabila tudi številne prijatelje. Skupaj so se naplesali in veselili v gostilni Lušina na Češnjici, za zabavo sta poskrbela Janez in Vane Triler. Marta je kar 17 let varovala in vzgajala otroke. Kar 20 se jih je zvrstilo pri njej, največ pozornosti pa je seveda namenila svojim otrokoma. Leta 1958 se je srečnemu paru rodil sin Martin, ki sta ga bila zelo vesela, pet let kasneje še hči Heda. Otoka sta

rasla in imata urejeno lastno življenje. Desetletje je bila Marta zaposlena v Niku Železniki, Martin pa je skoraj 40 let opravljal dela gozdarja. Mnogi se ga bodo spomnili kot vestnega

delavca iz Jelovice. V zadnjih letih uživata v pokoju, Marta ima zelo rada krizanteme. Ob njenem delu ji ponosno stoji ob strani mož Martin.

Boštjan Bogataj



Marta in Martin Miklavc ob "njunih" vrtcih na Kresu v Železnikih.

## Prostor za šport in druženje

Pri osnovni šoli Naklo so uredili sodoben športni park. Namenjen bo tudi odraslim za tekmovalna in rekreacijska dejavnost.

**Naklo** - Okrog 150 milijonov tolarjev vredno naložbo so uresničili v dveh letih, večino sredstev pa je prispevala občina. Športni park so odprli na svečanosti v petek zvečer, vendar ta teden še ne bo v uporabi zaradi končnih del pri urejanju okolice.

V Naklem so najprej zgradili centralno šolo, pri kateri so lani odprli še nov prizidek. Ob šolski zgradbi so že lani delno uredili športno igrišče, ki je do letošnjega poletja zrastle v pravi športni park. Na več kot hektar velikem zemljišču, ki je ograjeno, so največ površin namenili za atletiko in igre z žogo. Imajo 250 metrov dolgo stezo za teke in urejene prostore za skoke in mete, igrišče za rokomet oziroma nogomet in po dve igrišči za odbojko ter košarko. Ob igriščih je učilnica na prostem in kotiček z igrali za manjše otroke. Za obiskovalce bo na voljo okrog 50 novih parkirišč, ki jih še urejajo.

"Gre za pomembno pridobitev, ki bo namenjena šolski mladini in vsem drugim občanom. Popoldan bo športni park odprt za razna društva, ki imajo v svojih programih tekmovalno dejavnost, odrasli pa bodo sem prihajali tudi na rekreacijo. V objekte so vgradili kvalitetne materiale - zlasti na atletsko stezo in del igrišč, zato je skupna vrednost naložbe okrog 150 milijonov tolarjev. Večino denarja je zagotovila občina, 8 milijonov tolarjev pa je prispevala država. Z občino smo se dogovorili tudi za zaposlitev vzdrževalca, ki bo skrbel razen za razpored vadbe in red še za vrtnarska dela," je povedal ravnatelj OŠ Naklo Boris Černilec na dan odprtja športnega parka.

Svečanost ob odprtju parka so pripravili minuli petek zvečer. Kljub deževnemu vremenu so se ob šoli zbrali številni prebivalci in ugledni gostje. Poleg ravnatelja sta zbranim spregovorila župan občine Naklo Ivan Štular in Borut Chwatal iz ministrstva za šolstvo in šport. Šolarji so pripravili krajši kulturni program, po katerem je sledilo družabno srečanje. Ta teden bo športni park še zaprt, ker urejajo še nasade na zelenicah in polagajo asfalt na parkirišča. Potem si bosta v njem podajala roko šport in družabnost. **Stojan Saje**

**Lesce** - Krajevna skupnost Lesce, kamor spadajo vasi Lesce, Hlebce, Hraše in Studenčice, ima svoj krajevni praznik 14. julija, prireditve v sklopu praznovanj pa so se začele s slikarsko kolonijo 30 leških slikarjev, njihove slike pa sedaj krasijo izložbe in trgovine v KS. Prireditve se bodo nadaljevale še cel teden.

Minulo nedeljo je bil na vrsti četrti Leški kolesarski krog, na katerem je sodelovalo 100 rekreativnih kolesarjev. Ti so na krajši poti vozili po mejah KS skozi Lesce, Radovljico, Hraše, Hlebce, Studenčice in nazaj, na daljši pa po občini Radovljica skozi Kamno Gorico, Podnart, Brezje in čez vasi nazaj v Lesce. Med njimi je bil znova tudi radovljiški župan Janko Stušek, ki se prireditve rad udeležuje malo zaradi druženja s krajani, malo pa tudi zaradi prijetne rekreacije.

V Lescah so v okviru meseca kulture, zabave in športa že priredili nogometni turnir mladih nogometašev, ta teden pa sledijo še kulturno-zabavne prireditve. Danes, jutri in v četrtek bodo v vasih Hraše, Hlebce in

Studenčice kulturni družabni večeri s podoknicami, ki jih bodo izvajali trije domači pevski zbori. V petek bo prostovoljno gasilsko društvo Hlebce pripravilo veselico z Modrijani in srečelovom, v soboto pa bo na vrsti osrednja proslava v Osnovni šoli F. S. Finžgarja, po njej pa še veselica. Na tej zadnji prireditvi bodo podelili tudi priznanja najbolj zaslužnim v KS. Le-



Predsednik KS Lesce Zlatko Kavčič in župan občine Radovljica Janko S. Stušek v družbi kolesarjev na Leškem kolesarskem krogu.

# Prihodnost podeželja v turizmu

Z odprtjem pohodniške poti v Martinj Vrh pričakujejo začetek razvoja turizma v vasi, ki ima približno 250 prebivalcev.

**Martinj Vrh** - Društvo za razvoj podeželja Resje je skupaj z Upravno enoto Škofja Loka pripravil nov projekt Turistične pešpoti preko Martinj vrha, ki je vključena v projekt pešpoti po Škofjeloškem hribovju. Pot po Martinj vrhu so v nedeljo predstavili turistični ponudniki ob poti ekološka kmetija Pr' Bohinc, kmetija Pr' Demšar, ekološka kmetija Pr' Martinšk in ekološka kmetija Na Puč.

"Ideja je plod Anči Trojar iz Turističnega društva Železniki, skupaj smo se povezali in predstavljamo ponudbo naših kmetij," nam je povedal Viktor Trdin, tudi predsednik društva Resje. Pohodniki se bodo tako lahko ustavili na kmetijah ob poti in poskusili domače dobrote s kmetij, domače žganje, kupili izdelke domače obrti ter se okrepčali na kmetiji odprtih vrat. V nedeljo so se zbrali pri Tajnetovi žagi v Zalem logu, opravili manjšo slovesnost ob odprtju, nato pa so se peš odpravili po Muštrovi grapi mimo Dobreta na Pintarjevo do Mrzlega vrha, kjer je lep razgled po vasi in po okoliških hribih.

Pot so nadaljevali mimo Čemšišarja na Romovc, od tam se

vračajo nazaj na Čemšišo, mimo Bendišča in Jakca k Bohinc. Tu so se ustavili in ogledali ekološko kmetijo in žganjekuho z degustacijo, pot pa jih je vodila naprej k Demšarjem. Tu so si ogledali lesene izdelke, naprej pa so nadaljevali mimo Zažlebarja k Martinšk. Na slednji kmetiji so se pohodniki posladkali s pekovski izdelki. Od tu so jo krenili še na kmetijo odprtih vrat Na Puč. Čas je bil za golaž, kviz in družabno srečanje. Zatem je pohodnike čakal le še spust v dolino.

"Radi bi, da ljudje spoznajo vas Martinj Vrh, uživajo v lepi naravi, pestrem rastlinstvu, uživajo v lepem razgledu na Julijske in Kamniško-Savinjske Alpe, hkrati pa seveda pričaku-



Prvič so se po Martinj vrhu pohodniki odpravili v nedeljo, goste pa bodo kmetije v vasi pričakovale vse leto.

jemo, da je to začetek turističnega razvoja Martinj Vrha," so nam povedali ponudniki turističnih storitev iz te lepe vasi v Selški dolini. Pohodnikom je na poti varnosti in sreče zaželel tudi domači kaplan, ob odprtju pa je nekaj besed za spodbudo povedal tudi župan Mihael Prevc: "Ponavadi odpi-

ram ceste, gasilske domove in podobno, a ima odprtje poti tudi vrednost. Gre za promocijo Martinj Vrha in naše občine, pohodnikom boste pokazali lepote vasi in predstavili kmetije, prav v turizmu pa vidim prihodnost obstoja in razvoja našega podeželja."

Boštjan Bogataj

## Cerklje so stare 850 let

**Cerklje** - Občina Cerklje se letos spominja 850-letnice najstarejšega v pisnem viru ohranjenega imena kraja. Glavnina prireditve bo "Rožna pot", že uveljavljena kombinacija dogodkov, ki gradijo na kulturi, duhovnosti, zabavi, izročilih in turizmu bo na sporedu 9., 10. in 11. julija in bo letos izredno pestra. Med številnimi razstavami (Zimski čas, Čipke, razstava cerkvenih praporov ali bander, Štirje letni časi, razstava malih živali), koncerti (pevske, kitarske in godba na pihala) ter drugimi manjšimi prireditvami bodo letos izstopale tri večje: "Cvetje v cerkvah" - slovenski floristični mojstri bodo v šestih cerkvah (Zgornji Brnik, Trata, Pšata, Adergas in Cerklje) ter v kapelici v Vopovljah že tretjič demonstrirali svojo umetnost in tako s svojim zgledom skušali pomagati tistim, ki se s tem delom ukvarjajo skozi vse leto. Dogodek je v prvih dveh letih vzbudil izredno pozornost, saj na zelo učinkovit način prikazuje, kako krasiti cerkve z bogato in skromno notranjostjo. "Škrebļajo konjički gorenjski" - spreved konjskih vpreg v Cerkljah. Spreved ohranja prometno dediščino furmanstva na Gorenjskem. "Košnikova gostilna" - zabavni večer v Adergasu s folklornimi plesi, godbo na pihala, pevkami in pevci, igralci Kulturnega društva Pod lipo, Adijem Smolarjem, Miho Dovžanom, Tonijem Sotoškom in Janezom Košnikom, ki ga bo igral Mito Trefalt. Ob tej priložnosti ob Trefalt proslavil tudi 45 let neprekinjenega dela kot gledališki igralec, športni reporter, avtor in urednik zabavnih televizijskih serij, oddaj o trimu in hujšanju, programa za zdravo življenje "Brazde vzdržljivosti" ter številnih javnih prireditev, s katerimi se ukvarja še danes.

Če bo lepo vreme, bo vstop na vse prireditve prost, med posameznimi vasmi bodo vozili brezplačni avtobusi, možen bo ogled gradu Strmol in vožnja z zapravljavčki med hišami, polji in travniki, poročata Kulturno društvo Davorina Jenka in Kulturno društvo Pod lipo.

## Začetek praznovanj v Lescah

V okviru praznovanja krajevnega praznika je bil v nedeljo Leški kolesarski krog, ta teden bodo na vrsti podoknice, konec tedna pa še osrednja prireditve ob prazniku Krajevne skupnosti Lesce.

skali zbori. V petek bo prostovoljno gasilsko društvo Hlebce pripravilo veselico z Modrijani in srečelovom, v soboto pa bo na vrsti osrednja proslava v Osnovni šoli F. S. Finžgarja, po njej pa še veselica. Na tej zadnji prireditvi bodo podelili tudi priznanja najbolj zaslužnim v KS. Le-

tos jih bodo prejeli Jože Zima, ki je zaslužen za gasilstvo v Hlebcah, Brane Antolin, dolgoletni funkcionar in tudi igralec nogometnega kluba Lesce, Nada Tošič, ki deluje pri Rdečem križu in Društvu ročnih del, ter predsednica Rdečega križa Marica Jerbec.

Krajevni praznik Lesce ima korenine v letu 1956, ko se je pri Šobcu začelo delati bajer. Leto praznovanje poteka že četrto leto zapored in kot upa predsednik KS Lesce Zlatko Kavčič, se bo nadaljevalo tudi v prihodnje. Kot je še povedal Kavčič, je za samo praznovanje značilno, da večino dela opravijo krajani sami, vse temelji na podlagi prostovoljstva. Letos bodo nastopale tudi leške družine. Veliko jih je namreč takih, v katerih je več glasbenikov, ki bodo nastopili skupaj. Predsednik KS tako pričakuje še en lep večer v družbi skrajnarov.

Barbara Todorovič,  
foto: Tina Dokl

# Posodja so se držale školjke

Na Škofjeloškem gradu bo dobro leto na ogled razstava Arheološke raziskave srednjeveške Škofje Loke.

Škofja Loka - Arheologi Loškega muzeja so ob izkopavanjih opuščene gradu Zgornji stolp in Krancija v letih 1954 - 55 ter Komuna in Poljanskih vrat na mestnem trgu leta 1972 našli številne predmete, ki so jih dali restavrirati in shraniti v depoje. Letos so se odločili, da po dolgem času zopet predstavijo arheološko dejavnost, s katero se muzej tudi ukvarja.

V velikem galerijskem prostoru so pripravili zanimivo razstavo, na kateri razstavljeni predmeti razkrivajo življenje predvsem višjega sloja prebivalstva. **Jože Študel**, kustos - arheolog muzeja, avtor razstave in razstavnega kataloga, je na ogled postavil poleg reprezentativnih predmetov, kot sta svečnik v podobi paža in bronast prstan z napisom, tudi orožje, konjsko opremo, različno orodje, ključice, dele ključavnic, okovje oken, vrat in skrinj, dele okenske zasteklitve, jedilni pribor, predmete za osebno nego, otroške igrače, lončaste in oploščene peči. Razkriva nam, do so bili njihovi lastniki dokaj premožni, kar so potrdile tudi zraven najdene

školjke, ki so bile za loško okolje v tistem času zelo prestižna jed. Najstarejši predmeti so iz zgornjega stolpa na Kranciju, ki jih uvrščajo v obdobje od 11. do 16. stoletja, ko je bil grad po potresu leta 1511 opuščen, mlajši pa iz Komuna in Poljanskih vrat, iz obdobja od 16. do 18., 19. stoletja.

Razstava, ki jo je Loški muzej odprl v četrtek, 24. junija, je rezultat večletnega dela muzejskega oddelka za arheologijo. Direktor Muzeja **Franc Podnar** je povedal, da je muzej od svoje ustanovitve leta 1940 do danes pripravil tri stalne razstave, ki jih je pripravila muzejska svetovalka **Zorka Šubičeva**. Prvo, *Slikana meščanska keramika 16. in 17. stoletja*, so odprli leta



Lepo okrašeno keramično posodje razkriva imenitnost ustvarjalcev in lastnikov.

1980, drugo, *Gradovi*, v letih 1984 in 1988, tretjo, *Postavitve Loškega ozemlja v arheoloških obdobjih*, pa leta 1997. Z letošnjo razstavo pa muzej spreminja tudi namembnost galerijskega prostora, v katerem so do sedaj prevladovali slikovne razstave. Na ogled bo do avgusta 2005, v

naslednjih letih pa bodo sledile še druge tematske muzeološke razstave.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl

## Vzhodno od Vzhoda

Ljubljana - Minuli petek zvečer so v prostorih Ljubljanskega gradu odprli razstavo sodobne kitajske in slovenske vizualne umetnosti *Vzhodno od Vzhoda*. Razstavo je odprl predsednik vlade Republike Slovenije mag. Anton Rop, odprtja pa sta se med uglednimi gosti udeležila tudi ministrica za kulturo Andreja Rihter in veleposlanik Ljudske republike Kitajske v Sloveniji Wang Fuyuan.

Razstava je bila v nekoliko spremenjeni obliki z naslovom Različnost enakega prvič predstavljena konec lanskega leta v Šanghaju ob odprtju prvega muzeja sodobne umetnosti na Kitajskem, na njej je sodelovalo 8 slovenskih in 21 kitajskih umetnikov in je doživela velik uspeh. Kustos lanske in tudi tokratne razstave sta dr. **Nadja Zgonik** z ljubljanske Akademije za likovno umetnost in svobodni kustos iz Nanjinga **Zhu Tong**, ki sta za razstavo *Vzhodno od Vzhoda* izbrala uveljavljena slovenska in kitajska imena, ki za svoje izrazno sredstvo uporabljajo nove tehnologije in množične medije. Na ljubljanski razstavi sodeluje 15 kitajskih umetnikov, od slovenskih pa **Mirko Bratuša, Bojan Gorenc, Tomaž Gregorič, Zmago Lenardič, Irwin, Marko Jakše, Bogoslav Kalas, Tomaž Lunder, Borut Peterlin, Milan Pajk, Nataša Prosenec, Andrej Zdravič in Huiqin Wang**. Razstava opozarja na ustaljeno in splošno sprejeto razdelitev geopolitičnih vlog v svetovni umetniški eliti, posvečena pa je "večnemu Vzhodu", neprestani vlogi drugačnosti določenih kulturnih žarišč. Zamišljena je kot pot čutnih senzacij, na kateri se obiskovalci na različnih prizoriščih srečujejo z večmedijskimi projekti, videoinstalacijami, računalniškimi tiskom, fotografijo, slikarskimi in kiparskimi deli. Kustodinja razstave **Nadja Zgonik** je poudarila, da bo razstava prav zaradi prevladovanja novih medijev zanimiva tudi za mlajše obiskovalce, odprta pa bo do 1. avgusta.

Renata Škrjanc

## Kako poživiti Linhartov trg

Kulturno društvo Sotočje je pripravilo okroglo mizo, na kateri so se pogovarjali o pobudah za oživetev prenovljenega Linhartovega trga.

**Radovljica** - Nedavno so se v župnijskem domu pogovarjali o oživetvi starega mestnega jedra, ki ostaja po mnenju številnih občanov in obiskovalcev po obnovitvi Linhartovega trga neizkoriščen in prazen. Okrogle mize so se udeležili umetnostni zgodovinar in člani občane dr. **Cene Avguštin**, občinski svetnik **dr. Janez Resman**, mag. **Cveto Uršič**, ki je predstavil rezultate ankete "Linhartov trg 2004", občani in člani društva. Večina jih meni, da mora trg zaživeti.

**Dr. Cene Avguštin**, ki je mestno jedro predstavil s kulturno-zgodovinskega vidika, je poudaril, da v Evropi ni mesta, ki

bi imel z arhitekturnega vidika tako avtentično ohranjeno staro mestno jedro, in da ima Radovljica zato odlične pogoje, da se razvije v imenitno staro mesto mednarodnega pomena. To že nakazujejo "srednjeveške" prireditve, festival stare glasbe, Linhartovi dnevi ... V ta namen bi morala Občina Radovljica za trg nujno urediti razvojni program in prostorski načrt, pri čemer bi si lahko pomagali s predlogi (postaviti tržnico, prirediti več koncertov in lutkovnih predstav na prostem, povabiti ulična gledališča in potujoče ulične glasbenike ...) in sklepi okrogle mize, ki jih bo dr. Janez Resman predstavil na prvi seji Občinskega sveta. Začeli naj bi s finančno izvedljivimi projekti, kot so postavitev klopi, rož, košev za smeti, namestitve informativnih tabel, v prihodnje pa delo usmeriti v leto 2006, ko bo Radovljica praznovala 250. obletnico rojstva Antona Tomaža Linhart. Čebelarški muzej se v ta namen že pripravlja s projektom Živimo Linhartovo mesto.

Katja Dolenc

Bled - Polna dvorana blejske Festivalne dvorane je bila dobra popotnica letošnjemu devetemu Festivalu Bled 2004, ki se je s koncertom *Ko boš prišla* na Bled začel minuli četrtek.



Z otvoritvenega koncerta 9. Festivala Bled, na katerem je nastopil festivalski revijski orkester z gosti.

Občinstvu so se z zanimivimi slovenskimi popevkami, prirejjenimi za orkester predstavili revijski orkester, pod vodstvom **Tomaža Habeta** in gostje **Darja Švajger, Katrinas, Manca Urbanc - Izmajlova, Jaka Pucihar, Matevž Smerkol** in **Wolfgang Panhofer**. Festival Bled je odprl blejski župan **Jože Antonič** in med drugim dejal, da je blejski festival nepogrešljiv, letos pa je dobil tudi svoj orkester. Ob odprtju je bilo slišati tudi misel, da omenjeni festival zara-

di kakovostnega programa in vrhunskih izvajalcev lahko piše rno z veliko začetnico, da je to festival z obrazom in da so v Sloveniji tovrstni festivali redki. Priredbe slovenskih popevk *Zvončki* in *trobentice*. Ne

čakaj na maj. Med iskrenimi ljudmi, Pesem o pomladi in prijateljstvu, *Brez besed*, *Lastovka*, *Orion*, *Poletna noč* in nepogrešljiva *Ko boš prišla* na Bled so navdušile občinstvo in poskrbele za prijeten in nostalgичen uvod v štirinajstdni festival. V petek so si obiskovalci lahko ogledali glasbeni kabaret Čisto čez, v nedeljo je nastopil Trio Luwigana, sinoči se je občinstvu predstavil mednarodni SFK Youth Symphony Orchestra, ki je bil ustanovljen pred štirimi leti, nocojšnji večer pa bo v Vili Bled v znamenju avstrijskih kompozitov v eksilu. Med pomembnejše prireditve, ki spremljajo festival po besedah umetniškega vodje **Jerneja Brenceta** spadajo mednarodno tekmovanje violinistov in violistov, ki je edino tovrstno tekmovanje v Sloveniji, mojstrski tečaj pri znanih glasbenih pedagogov iz vsega sveta in slikarska razstava *Supernova*, ki bo v Festivalni dvorani na ogled do 15. julija.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Navdušeni nad čipkami

**Tržič** - V Tržiču že tretje leto poteka klekljarska delavnica, v katero se vključuje vse več udeležencev. Znanje minulega leta predstavljajo na razstavi čipk, ki je na ogled v Rotudni Abanke. Na veliko presenečenje postajajo čipke vse bolj domače tudi v Tržiču. Zanimanje za to, več kot tristo let staro slovensko izročilo, je bilo izraženo pred tremi leti v *knjižnici dr. Toneta Pretnarja*. Na pobudo direktorice **Marije Maršič** je jeseni leta 2001 v prostorih knjižnice že začela delovati klekljarska delavnica, v katero sta se vključila tudi Občina Tržič in Zavod za zaposlovanje Kranj, ki sta jo uvrstila v program izvajanja javnega dela. Udeležence, ki jih je bilo sprva malo, so se srečevale ob večerih, tako kot včasih klekljarice. Počasi je bilo udeleženk vse več - prihajale so iz Tržiča, bližnje okolice in celo Izlake - pridružili so se tudi moški. Danes jih je okrog trideset.



Delavnica poteka v dveh semestrjih, jesenskem in zimskem, na pomlad pa z delom zaključijo. Njen potek vseskozi koordinira **Evelina Guček**. Najprej jo je vodila mentorica **Zora Komac**, nato pa **Vlasta Prešern**, ki je doma z idrijskega območja. Pred dobrim letom je opravila izpit za učiteljico klekljanja, zato sta letošnja semestra potekala po študijskem programu. Ob zaključku so se udeleženci odločili, da pripravijo razstavo, na kateri bodo javnosti predstavili rezultate svojega znanja, k sodelovanju pa morda pritegnili še koga. Tako so v četrtek, 24. junija, v sodelovanju s knjižnico, Turističnim društvom Tržič in Občino Tržič v Rotudni Abanke odprli razstavo *Odkrivajmo lepoto čipke*. Poleg čipk je na ogled tudi del starega pribora, stroj za navijanje in punkli.

Klekljarska delavnica, ki bo še naprej pomagala ohranjati slovensko izročilo, se bo nadaljevala tudi naslednje leto. Razstava bo odprta do 24. avgusta.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl

Piše Eva Senčar

## Za 'knjigobrbce'



**Obujeni spomin**, Ob 220. obletnici smrti Petra Pavla Glavarja, več avtorjev, uvodnik Tone Hrovat, zbrala in uredila Franci Šivic in Jože Zupan, vinjete Lucijan Reščič, Čebelarstva zveza Slovenije, Ljubljana 2004, naklada 1000 izvodov, 120 str.

Peter Pavel Glavar, v Enciklopediji Slovenije preberemo, da je bil gospodarstvenik in mecen ter bogoslovec. O njem je leta 1922 napisal roman *Ivan Pregelj*, po njem nosi ime komendsko čebelarstvo društvo. Namreč v Komendi na Gorenjskem se je začela njegova življenjska pot (beseda komenda označuje posestvo v lasti malteškega viteškega reda) takrat, ko je tam župnikoval in posestvo upravljal malteški vitez iz Malte Peter Jakob Testaferrata; nekega jutra leta 1721 se je na njegovem pragu znašla košarica, v njej pa otrok, krščen kot Peter Pavel - komendatorjevega 'greha' sad. Oče otroka nikoli ni priznal, saj bi tako izgubil ves ugled, in službo. "Kako občutljivo je to vprašanje še po skoraj treh stoletjih, sem občutil ob zadnjem razgovoru s člani družine Testaferrata na Malti leta 2002. Ko sem omenil Glavarjevega očeta Jakoba, me je sicer prijazen baron maroni Testaferrata obzirno opomnil, naj uporabljam besedo 'domnevni', pripravljeno zgodbo Franc Šivic, avtor večine besedil v knjigi in

podpredsednik slovenske Čebelarstva zveze. Tole o očetovstvu niti ni pomembno za človeka, ki se je v slovenskem prostoru med drugim proslavil tudi z ustanovitvijo prve čebelarške šole na Kranjskem, če ne bi naslednja zgodba ponudila ohlapnejšo 'enačico': grad Lanšperž pri Mirni je bil svoj čas v Glavarjevi lasti. Tam sta pokopana Glavar in Jernej Basaj, general in oficir Vojne krajine. Od tu se moramo spet premakniti na začetek: po rojstvu je Peter Pavel prišel v rejniško družino Basaj in odraščal skupaj s sinom Jernejem. Da se je lahko kot nezakonski otrok šolal, sta pripomogla rejnika tudi zaradi tega, ker so bili Basaji znanci družine Testaferrata. Nikakor pa se tu ne omenja krvne vezi, čeprav je menda to bilo zelo očitno, tudi iz korespondence, ki je med očetom in sinom potekala vse življenje. Preden pa je Glavar kupil Lanšperž, je v Gradcu končal bogoslovje in se seznanil s teorijami francoskih ekonomistov in fiziokratov; nato se je vrnil na Gorenjsko kot kaplan in župnik ter najemnik komendnega malteškega posestva. Dal je sezidati šolo, številnim dijakom pa je pomagal s podporo; premoženje je zapustil revežem in za židavo bolnišnico v Komendi, še danes je v beneficijni hiši v Komendi ohranjena knjižnica z okoli 2000 knjigami in Glavarjevimi rokopisi.

*Obujeni spomini* so hommage Glavarjevemu poznavanju čebelarstva. Na svojih dveh podobnih je vzorno gospodaril, obenem pa skrbel za splošno in strokovno izobraževanje mladih. Vplival je na vsebino Scopolijskih znanstvenih prispevkov o čebeli in napisal dopolnilo o prahu matice. Prevedel in dopolnil je knjigo Antona Janše *Pogovor o čebeljih rojih*.

Pred leti je pri Mohorjevi družbi izšla zbirka pridig *Slovenske pridige Petra Pavla Glavarja* avtorja Viktorjana Demšarja.

# Za duhovnika pomembni sposobnost, znanje in talent

Duhovništvo je druga od treh stopenj duhovniške službe oziroma svetega reda. Zanj je bilo letos v Sloveniji posvečenih 15 novomašnikov.

**Ljubljana** - Upravitelj ljubljanske nadškofije škof msgr. **Andrej Glavan** je na praznik sv. Petra in Pavla na posvečenju sedmih novomašnikov v ljubljanski stolnici v nagovoru dejal, da je danes duhovnikovo delo vsestransko in odgovorno. Zahteva veliko sposobnosti, znanja in talentov. Duhovnikovo poslanstvo je najprej učiteljska služba in oznanjevanje. Sodobni človek prisluhne samo še oznanjevalcem, ki so najprej pričevalci in živijo tako kot učijo, je dejal msgr. Andrej Glavan.

Duhovništvo je ena od treh stopenj duhovniške službe oziroma zakramenta sv. Reda v katoliški Cerkvi. **Prva stopnja je diakonat**. Diakonsko posvečenje prejme kandidati za duhovništvo, že nekaj časa pa je diakonat samostojna služba, ki jo lahko opravljajo samski ali poročeni moške. Diakoni predvsem berejo in oznanjajo božjo besedo, prisostvujejo sklenitvi zakramenta sv. Zaona, delijo blagoslove in vodijo krščanski pogreb. **Prezbiterat ali duhovništvo je druga stopnja** duhovniške službe. Diakoni prejmejo duhovniško posvečenje po polaganju rok škofa in so postavljeni v polno službo Cerkvi. Duhovniki lahko obhajajo evharistijo oziroma mašujejo, krstijo, obhajajo, spo-



Novomašnik Matej Pavlič blagoslovlja kapelico na Klanju v Kranju. - Foto: Gorazd Kavčič

vedujejo, bolniško mazilijo in poročajo. V izrednih primerih in z dovoljenjem škofa lahko tudi birmajo. **Tretja stopnja pa je episkopat ali škofovstvo**. Škofom je pridržano podeljevanje dveh zakramentov, ki jih duhovniki ne podeljujejo. To sta birma in mašniško posvečenje ali sv. Red. Za škofovstvo so značilne učiteljska, posvečevalna in vodstvena (pastirska) služba.

Novomašniki, letos jih je v treh slovenskih škofijah in redovih skupaj 15, imajo po posvetitvi v rojstnih župnijah **novi maše**. Te so se začele v nedeljo, 4. julija. Na Gorenjskem sta bili dve. **Urban Kokalj** jo je imel v župniji Škofja Loka, **Matej Pavlič** s Klanja v Kranju pa v Kranju. Kranjski novomašnik je pred odhodom od doma k novi maši v kranjski župnijski cerkvi

v bližini svojega doma blagoslovil kapelico, po novi maši pa je bilo slovesno kosilo s številnimi povabljenimi v osnovni šoli Franceta Prešerna v Kranju. V nedeljo, 11. julija, bosta na Gorenjskem še dve novi maši. **Gregor Lavrinec** jo bo imel ob 10.30 v Škofji Loki, kapucin **Jurij Štravs** pa ob 10. uri v Poljanah nad Škofjo Loko.

Jože Košnjek

## Prazniki in godovi Benedikt varuje Evropo

Najbolj znano geslo sv. Benedikta je Moli in delaj (Ora et labora), najbolj znan benediktinski samostan pa Montecassino nad Neapljem.

Danes, 6. julija, se katoliška Cerkev spominja device in mučenke **Marije Goretti**, ki jo je leta 1902 staro 12 let v navalu strasti do smrti zabolel mladenič **Aleksander Serenelli**, prerok **Izaija** in spokornica **Bogomila**. Zelo znan je prerok Izaija. Deloval je v Jeruzalemu v osmem stoletju pred Kristusom. Bil je nadarjen in bister mož in je največji med preroki Stare zaveze. Jutri, 7. julija, bo praznik škofov **Vilibalda** in **Odon** Španskega ter opatinje **Edelburge**.

V četrtek, 8. julija, bo praznik irskega misjonarja in škofa **Kilijana**, ki je deloval v Nemčiji, kjer so ga leta 689 ubili, škofa **Prokopija Palestinskega** in papeža **Hadrijana III.**, ki je vodil cerkev le dobro leto. V petek, 9. julija, bo praznik kitajskega duhovnika **Avgušina Zhao Ronga** in tovarišev mučencev ter redovnic in opatinje **Veronike Juliani**.

V soboto, 10. julija, bodo praznovali dekleta in žene, ki jim je ime **Amalija, Malči, Malčka** in **Malka**. Ta dan bo praznik **Amalije**, ki je v 8. stoletju živala v Belgiji. Bila je zelo lepa in po legendi naj bi jo snubila kralja Pipin in Karel Veliki. Vse snubce je odklonila, naredila zaoblubo večnega devišva in odšla v samostan benediktink. V soboto bo tudi praznik redovnic **Rufine** in **Sekunde**, meniha **Antonija Pečerskega** in **Gorkumskih mučencev**.

V nedeljo, 11. julija, se bo katoliška Cerkev spominjala opata in zavetnika Evrope **Benedikta**, kneginje **Olge Kijevske** in škofa **Oliverija Plumketa**. Najbolj znan je Benedikt, začetnik zahodnega menišva. Rodil se je okrog leta 480, umrl pa je leta 547. Benedikt je z geslom Moli in delaj prinašal napredek in znanje. Rodil se je v Italiji. Imel je sestro **Sholastiko**, ki je kot opatinja hodila po njegovih stopinjah. Umaknil se je v samoto, nato pa je kot oče (abbas ali po slovensko opat) skupaj s še nekaterimi menihi krenil proti Neaplju in pri mestu Cassino na visokem griču zgradil znameniti samostan Montecassino. Imajo ga za matični samostan benediktinskega reda in vseh samostanov v Evropi. Benedikt je ta samostan vodil do smrti. V nedeljo bodo imele zaradi spomina na **Olgo Kijevske** god tista dekleta in žene, ki jim je ime **Olga**.

V ponedeljek, 12. julija, bo praznik mučencev **Mohorja** in **Fortunata**, ki sta umrla mučeniške smrti okrog leta 304 v času vladanja cesarja Nerona. Delovala sta tudi v Ogleju, kjer je bilo središče misijonskega delovanja med Slovenci. Imeni **Mohor** in **Fortunata** sta na Slovenskem redki. Iz njih pa je izpeljanih več priimkov kot **Fortin, Fortuna, Forte, Mohorč, Mohorič, Mohorčić, Mohorko** itd.

Jože Košnjek

## Srečanje muslimanov na Jesenicah

**Jesenice** - Tudi 4. tradicionalno srečanje muslimanov v Sloveniji je bilo na Jesenicah. Srečanje je organizirala jeseniška Islamska skupnost s pomočjo Kulturnega društva muslimanov Biser z Jesenic. Gostje so bili eminentni predstavniki iz Islamske skupnosti v Sloveniji, Hafiz (oseba, ki zna cel Kur'an na pamet) **Mustafa Efendić** iz kraja Zavidovići (BiH) in pisatelj **Nedžad Latić**, ki je predstavil svoji najnovejši knjigi "Boja povijesti" in "Poslanici".

V petek je pred molitvijo nekaj verzov iz Kur'ana recital devetletni **Davud**, potem pa smo molili v prepolni molilnici. Program se je nadaljeval zvečer, ko je imel predavanje hafiz **Mustafa Efendić**, po večerni molitvi pa je svojo prvo knjigo predsta-

vil tudi **Nedžad Latić**. V svojem delu "Boja povijesti" opisuje mučenja, ki so jih preživeli "Mladi Muslimani" po II. svetovni vojni, proces proti Aliji Izetbegoviću in njegovemu bratu dr. Džemaludinu Latiću leta 1983 ter govori o vojni v Bosni in razvoju politične misli v BiH.

V soboto se je program nadaljeval v dvorani Kulturnega društva muslimanov Biser na Jesenicah. Najprej je bila proslava ob zaključku verouka na Jesenicah. Kviza se je udeležilo 40 otrok, zmagovalca pa sta bila **Meho Selimanić** in **Adisa Sadić**. Vsi prisotni so prejeli tudi nagrade z željami, da se bo uspešen študij nadaljeval tudi jeseni. Ostale so nam v spominu besede **Mustafe Efendića**, ki je med drugim rekel: "Čuvajte

svoj islam, ker v nasprotnem boste škodovali državi, v kateri živite, na koncu pa boste škodovali tudi sami sebi. Spoštujte svojo državo in bodite dobri ljudje." Večerni program se je zopet nadaljeval v jeseniški molilnici, kjer se je še enkrat predstavil **Nedžad Latić**.

Tretji dan srečanja je potekal na Poljanah. Najprej smo imeli opoldansko molitev, potem pa je nastopil jeseniški pevski zbor. Po uvodnem nastopu je imel predavanje **Mustafa Efendić**. Ob treh je sledilo okusno kosilo, potem pa smo imeli športne aktivnosti in prosto druženje. Srečanje je bilo enostavno enkratno.

**Ahmed Pašić, predsednik Islamske skupnosti Jesenice**

## Zbor ljubiteljev jasljev Slovenije

**Brezje** - Na Brezjah so se zbrali člani Društva ljubiteljev jasljev Slovenije. Po slovesni otvoritvi in uvodnih besedah predsednika društva **patra dr. Leopolda Grčarja** so se jasličarji ob 10. uri pridružili številnim romarjem. Somaševanje je vodil pater **Mihael Vovk**, rektor bazilike na Brezjah. Največ pozornosti so namenili projektu Svetovne razstave jasljev Betlehemskega muzeja, ki jo je društvo skupaj s Duhovnim središčem Sv. Jožefa pripravilo v Ljubljani. Zanimiva razstava eksponatov iz vsega sveta, ki je bila v cerkvi Sv. Jožefa na Poljanah v Ljubljani od 14. novembra 2003 do 15. februarja 2004, je poželja velik odmev, tako na verskem, kulturnem in političnem področju doma kot zunaj naših meja. Razstavo je zaznamoval rekorden obisk, več kot 42.000 obiskovalcev, tako da je organizator razstave lahko pokrival vse finančne stroške, del prihodka pa je namenil za humanitarne namene "Aninemu skladu".

Predsednik je podal informacijo o pripravah na **EVROPSKO RAZSTAVO JASLIC**, ki bo letos v cerkvi Sv. Jožefa v Ljubljani. Organizacijo te razstave pa je prevzelo Duhovno središče Sv. Jožefa.

Za boljšo organizacijo in poživitev dela društva je občni zbor sklenil, da se ustanovijo sekcije društva po Sloveniji, ki bi povezovali člane - jasličarje, kiparje, lesoreze in druge simpatizerje. Za posamezne okolišje in dekanijska področja pa je občni zbor potrdil seznam oseb, ki bodo skrbele za izvajanje programov.

"Kulturno zgodovinska dediščina jasljev je na Slovenskem tako bogata, da bomo le s takimi programi in našo zavzetostjo ohranjali in razvijali jasličarstvo tudi v prihodnosti!" je zelo zavzeto poudaril pater dr. **Leopold Grčar**.

Vrhunec srečanja članov Društva ljubiteljev jasljev Slovenije na Brezjah pa je bila podelitev Zahvalnih diplom s apostolskim blagoslovom Svetega očeta **Janeza Pavla II.**, ki so jih prejeli zaslužni sodelavci, ki so pomagali pri pripravah in izvedbi razstave **JASLIC SVETA** v Ljubljani.

Program občnega zbora sta popestrila s svojim petjem še brata **Zupan** in **Tržiča** in mladi citrar **Luka Demšar** iz Ribnega pri Bledu.

**Anton Sedej**

Marijan F. Kranjc, generalmajor v pokoju

## Brata Žemva generala avstro-ogrske vojske

I. del

Dva avstro-ogrska generala, **Janez (Johann)** in **Blaž (Blasius) Žemva (Schemua)**, od katerih je bil slednji v letih 1911-1912 tudi načelnik GŠ avstro-ogrske vojske, izvirata iz poključke veje znane rodovine Žemva. Čeprav obstajata dve veji, je skoraj gotovo, da gre za enovito rodovino Semfa, tudi **Semiffa**, nemško **Schemua** in slovensko **Žemva**, ki pa je iz cerkvenega arhiva verjetno napačno preimenovana (prepisana) v **Semla (Semlla)**. Pravi m napačno zaradi tega, ker iz okolice Žirovnice poznamo tudi priimek **Schemla**, ki je slovenjen v Žemlja. Ponovna preveritev v nadškofijskem arhivu zato ne bi bila odveč.

Po podatkih iz cerkvenih matrikul, ki so jih leta 2003 zbrali in uredili v arhivu Ljubljanske nadškofije, sta znani dve veji: zatrniško-mevkuška in poključko-krniška veja. Začetnik zatrniško-mevkuške veje je **Adam Semlla** z ženo **Marjeta** in njunim sinom **Andrejem Žemvo**, ki je bil rojen 17. 11. 1638 v **Satrniku (Zatrnik)**. Njegov sin **Jurij,**

rojen 8. 3. 1701 v **Zatrniku**, je bil najprej poročen z **Dorotejo Žemvo** (iz druge, mlajše veje), v drugo pa se je poročil z **Jero Rekar**. Sin **Gregor**, rojen 9.



**Janez in Blaž Žemva**, pehotna generala avstro-ogrske vojske, 1913.

3. 1748 v **Zatrniku**, se je 3. 7. 1776 poročil z **Marijo Žitnik** in se nastanil v vasi **Meukusch (Mevkuš)** šte. 1. Tudi njegov sin **Matija**, rojen 24. 2. 1778, poročen s **Heleno Kunshla**, je prebival v vasi **Meukush (Mevkuš)**. Nazadnje se je v **Mevkužu** 19. 1. 1815 rodil sin **Blaž**, ko so vejo nadaljevali vsi ostali "slovenski" nasledniki s priimkom **Žemva** (okrog 50 družin, največ v okolici Bleda).

Druga, mlajša veja, po vsej verjetnosti tudi izvira iz **Zatrnika**, le da za začetnika veje **Mathiasa Semlo**, poročena z **Marino**, ter za njenega prvega sina **Jurija Žemvo**, rojenega 4. 4. 1654, ni navedenega kraja rojstva (verjetno je šlo za **Satrnik** oziroma **Zatrnik**). Šele za **Jurijevega** sina **Pavla**, rojenega 23. 1. 1686, je navedeno, da se je poročil 4. 5. 1722 z **Lucijo Pokljakar** in da sta z ženo živela na (Stari) **Pokljuki**. Naslednik **Janez** je bil rojen 22. 12. 1723 in se je 18. 9. 1757 poročil z **Marjeto Pretnar**. Živala sta na **Pokljuki** šte. 23, ko je prvič navedena tudi hišna številka. Njun sin **Urban**, rojen 20. 5. 1769, se je 13. 2. 1792 poročil z **Nežo Gogala**, s katero sta prevzela posestvo. Kdaj je bila **Stara Pokljuka** preimenovana v vas **Krnica**, ni znano, vendar je dejstvo, da je stara hiša (oljna slika je ohranjena pri **Pintarjevih**) družine **Žemva**



Stara hiša družine **Žemva** - "Pri Figovcu" na **Krnici** 79 (prej **Pokljuka** 23), 1990.

dobila drugo hišno številko - 79. To se je vsekakor zgodilo pred letom 1820, saj je takrat gospodar **Urban** na gospodarskem poslopiju postavil tablo z napisom "Anoj 1820 **Urban**", ki še danes stoji skupaj s prazno hišo.

(se nadaljuje)

# Šestnajst tisoč državnih pokojnin

V zvezi društev upokojencev ne nasprotujejo državni pokojnini, zavzemajo pa se za to, da bi preverili pogoje za pridobitev in da bi bili do nje upravičeni le socialno ogroženi.

**Kranj** - V Zvezi društev upokojencev Slovenije so v programske usmeritve zapisali: "Prizadevamo si, da državno pokojnino dobijo samo upravičenci, ki so resnično socialno ogroženi. Pristojni organi morajo v večji meri upoštevati dohodek na družinskega člana in ne samo lastnino."

"Ko smo s pokojninsko reformo leta 2000 uvedli državno pokojnino, je bilo mišljeno, da bi jo dobivali le klošarji oz. tisti, ki nimajo nobenega dohodka in premoženja. Po takratnih ocenah naj bi bilo v Sloveniji od sedemsto do devetsto takih ljudi, letni izdatek za tovrstne pokojnine pa naj bi znašal okrog dvesto milijonov tolarjev," pravi Vinko Gobec, predsednik zveze društev upokojencev, in dodaja: "Ta pravica je zastavljena preveč na široko, vprašanje je tudi, kako se jo izvaja. Verjetno se premalo upošteva dohodek na družinskega člana," meni Vinko Gobec in kot teoretično možnost navaja, da državno pokojnino pridobi tudi gospa, ki je sicer lastnica hiše, počitniškega stanovanja in avtomobila, a se je vsej lastnini odpovedala v korist moža ali otroka. "To ni pošteno do nekaterih drugih prejemnikov pokojnine. Ženska, ki je, na

primer, petnajst let delala v Tekstilindusu in ves ta čas vplačevala v pokojninski sklad, dobi 36 tisoč tolarjev pokojnine. To kaže, da nekaj ni v redu," je prepričan Vinko Gobec in dodaja, da v zvezi društev ne nasprotujejo državni pokojnini, zavzemajo pa se za to, da bi preverili pogoje za pridobitev in da bi bili do nje upravičeni le tisti, ki ne sami ali njihovi družinski člani nimajo nobenega dohodka.

## Politični kompromis

Je število državnih pokojnin res presežilo začetna pričakovanja? Kot so odgovorili na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, so na merila za pridobitev državne pokojnine opozorili že ob pripravi in sprejemanju zakona leta 1999, vendar je bil takrat velik pritisk za uvedbo državne pokojnine, ki pomeni tudi neke vrste politič-

no kompromis. Predlagatelji zakona so res napovedovali manjše število upravičencev, na ministrstvu pa so že takrat na podlagi ocene zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ocenjevali, da jih bo približno dvajset tisoč. Ocene so bile očitno dokaj točne, saj po zadnjih podatkih državno pokojnino prejema že več kot šestnajst tisoč državljanov. Ali ministrstvo predvideva morebitno zaostroitev pogojev oz. kakšne druge spremembe? Kot so odgovorili, "sistem pokoj-



Na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve so že ob sprejemanju zakona napovedovali, da bo do državne pokojnine upravičeno približno dvajset tisoč ljudi. Foto: Gorazd Kavčič (arhiv Gorenjskega glasa).

ni kompromis. Predlagatelji zakona so res napovedovali manjše število upravičencev, na ministrstvu pa so že takrat na podlagi ocene zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ocenjevali, da jih bo približno dvajset tisoč. Ocene so bile očitno dokaj točne, saj po zadnjih podatkih državno pokojnino prejema že več kot šestnajst tisoč državljanov. Ali ministrstvo predvideva morebitno zaostroitev pogojev oz. kakšne druge spremembe? Kot so odgovorili, "sistem pokoj-

ninskega in invalidskega zavarovanja predstavlja dolgoročne pravice, v katere se praviloma ne posega pogosto, predvsem pa ne brez širokega družbenega konsenza." In to naj bi veljalo za pridobljene kot za pričakovane pravice.

Ko smo za mnenje vprašali tudi na Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, so odgovorili, da kot izvajalci zakona ne morejo komentirati morebitne zlorabe pravice do državne pokojnine niti ocenjevati zakonskih meril za pridobi-

tev te pravice. Kot so še poudarili, morajo spoštovati in tudi spoštujejo vse zakonsko predpisane kriterije.

Po zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju so do državne pokojnine upravičeni

Državna pokojnina predstavlja 33,3 odstotka osnove za odmero dodatnih pravic in po februarjski uskladitvi znaša 32.853 tolarjev.

ljudje, ki nimajo pravice do druge pokojnine po domačih predpisih ali iz tujega javnega pokojninskega sistema in njihovi lastni dohodki ne presegajo premoženjskega cenusa za pridobitev pravice do varstvenega dodatka. Konkretno to pomeni, da lani niso imeli višjega mesečnega dohodka od 78.477 tolarjev oz. premoženja, višjega od 4.762.000 tolarjev. Pogoj je tudi, da imajo stalno prebivališče v Sloveniji, so dopolnili 65 let in so v obdobju med 15. in 65. letom starosti najmanj trideset let prebivali v Sloveniji. Zakon je glede starosti določil prehodno obdobje, ki se bo končalo leta 2006. Leta 2001 je bil pogoj starost 70 let, odtlej dalje pa se vsako leto znižuje za eno leto. Lani je bil pogoj 68 let, letos je 67 let, prihodnje leto bo 66, leta 2006 pa 65 let.

Cveto Zaplotnik

## Na tenis pri sedemdesetih

**Kranj** - Teniška sekcija kranjskega društva upokojencev je 22. junija pripravila na igriščih Triglava letošnje gorenjsko prvenstvo v tenisu. Kot je povedal vodja sekcije Miro Stegnar, je v treh ženskih in petih moških kategorijah nastopilo 36 tekmovalcev iz šestih društev - Kranj, Kamnik, Tržič, Naklo, Kropa in Železniki. V posameznih kategorijah so zmagali Milka Urbanč, Marjan Mozetič in par Milka Urbanč - Mojca Starc (vsi Kranj), Mila Kralj in Mitja Stritih (oba Tržič), Jernej Koncilija ter para Jože Uršič - Franc Novak in Jernej Koncilija - Marjan Novak (vsi Kamnik). In kdo sta bila najstarejša udeleženca tekmovanja? Pri moških je bil to 73-letni Hazim Omerović iz tržiškega društva upokojencev, pri ženskah pa 71-letna Greta Peharc, prav tako iz Tržiča. C.Z., foto: Gorazd Kavčič



## Se bodo v Vzajemni premislili?

Nadzorni svet Vzajemne naj bi včeraj ponovno pretehtal odločitev o 13,5-odstotnem povišanju premije dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja za zavarovance, starejše od šesdeset let.

**Kranj** - Po petkovem pogovoru predsednika vlade Antona Ropa in ministra za zdravje Dušana Kebra s predsednikom nadzornega sveta Bojanom Petanom je pričakovati, da bo Vzajemna odločitev za nekaj mesecev "zamrznila". Parlamentarni odbor za zdravje je na petkovi seji predlagal vladi, da naj parlamentu posreduje v obravnavo zakon o izravnalnih shemah.

Na odločitev Vzajemne o povišanju premije so se burno odzvale tudi številne upokojenske organizacije. Koordinacijski odbor organizacij in strank upokojencev Slovenije, ki ga sestavljajo predstavniki zveze društev upokojencev, zveze združenj borcev in udeležencev NOB, sindikata upokojencev, koordinacije klubov in aktivov upokojencev, zvez društev Maksa Per-

ca, demokratične stranke upokojencev in upokojenskih delov parlamentarnih političnih strank LDS, ZLSD, SLS in SDS, je v protestni izjavi pozval pristojne državne organe, da upokojence in druge zavarovance zaščitijo pred kapitalističnimi manipulacijami in diskriminacijskimi ukrepi vodstva zavarovalnice. Kot navajajo, je Vzajemna od 1999. leta dalje vsako leto zaključila

poslovanje z dobičkom in tudi letos bo verjetno tako, saj se epidemiološke razmere niso spremenile, tudi obolenost upokojencev ne, izdatki za zdravila pa se z uvedbo referenčnih cen in drugih ukrepov celo postopoma umirjajo. Če bi Vzajemna brez povišanja premije zašla v izgubo, ima po oceni odbora na voljo razne vrste rezervacij, med njimi tudi sredstva iz izravnalnih rezervacij, ki so bile z zakonom ukinjene in v katerih se je nabralo 5,3 milijarde tolarjev.

Demokratična stranka upokojencev Slovenije (DeSUS), zgrožena nad enostranskim in ne-

upravičnim posegom v pravice upokojencev, je napovedala, da bo 1. avgusta izstopila iz vladne koalicije, če vlada ne bo preprečila povišanja premije. Stranka je že avgusta lani ob t.i. Arharjevem dvigu zavarovalnih premij zahtevala izredno sejo državnega zbora, na kateri naj bi obravnavali zaostajanje pokojnin za gibanjem plač, odpravo indeksacije proračunskih socialnih transferjev in zakonsko uravnavanje izravnalnih shem v zavarovalništvu. Ker državni zbor doslej tega še ni obravnaval predlagajo, naj bi poslanci to storili še pred parlamentarnimi počitnicami. Cveto Zaplotnik

## Upokojenci delijo usodo zaposlenih

Upokojenci opozarjajo na vse slabše razmerje med povprečno pokojnino in plačo.

**Kranj** - Slovenski upokojenci so se 24. junija zbrali na tradicionalnem letnem srečanju, tokrat so za kraj srečanja izbrali letališče pri Slovenj Gradcu. Med udeleženci je bilo tudi veliko gorenjskih upokojencev, saj so številna društva na ta dan organizirala v Slovenj Gradcu avtobusni prevoz. Zbranim sta spregovorila tudi predsednik vlade Anton Rop in predsednik zveze društev upokojencev Vinko Gobec.

Kot je dejal Vinko Gobec, je ekonomski položaj upokojencev zelo odvisen od položaja zaposlenih in od tega, kakšno plačo prejema. Gmotni položaj upokojencev se poslabšuje, na kar kaže vse slabše razmerje med povprečno pokojnino in plačo v zadnjih desetih letih. "Obvarovali smo temeljni kriterij za usklajevanje pokojnin z rastjo povprečne plače vseh zaposlenih, razmišljamo pa tudi

o tem, da bi pokojnine usklajevali s plačami trikrat na leto - februarja, junija in oktobra," je dejal Vinko Gobec in dodal, da se z vlado pogajajo o tem, da bi pri septembrskem usklajevanju pokojnin upoštevali tudi premije za dodatno prostovoljno pokojninsko zavarovanje javnih delavcev. V zvezi podpirajo predlog predsednika vlade, da bi razmerje plač v javnem sektorju omejili na ena proti deset.



Vinko Gobec

Ekonomski položaj številnih upokojencev in zaposlenih je na robu preživetja. 240 tisoč upo-

kojencev, med njimi jih je 160 tisoč s polno pokojninsko dobo, prejema manj kot sto tisoč tolarjev pokojnine, 270 tisoč zaposlenih pa podpovprečne plače (manj kot 157 tisoč tolarjev). V zvezi društev upokojencev podpirajo predlagano zdravstveno reformo, opozarjajo pa tudi na dolge čakalne dobe in na premalo razvito zdravstveno nego na domu.

Jeseni bodo volitve v državni zbor, upokojencev je 450 tisoč ali 29 odstotkov vseh volivcev. "Potrudimo se, da kot pomembna skupina izvolimo v državni zbor od deset do dvanajst poslancev in da podpremo stranke, ki so nam naklonjene," je dejal Vinko Gobec. Cveto Zaplotnik

## Gorenjski upokojenec

Priloga Gorenjskega glasa za sedanje in bodoče upokojence

Junij je bil za upokojence zelo razgiban mesec in po vsem tem, kar se je dogajalo, se zdi, kot bi hoteli čim več narediti pred (bolj) vročim julijem in avgustom, ko se vendarle obeta manjše upokojensko zatišje. Slovenski upokojenci, med njimi pa je bilo tudi veliko gorenjskih, so se pred dnevom državnosti zbrali na tradicionalnem vsakoletnem srečanju, ki je bilo tokrat v Slovenj Gradcu. Da so bili tam dobro zastopani tudi politiki, ni naključje. Jeseni bodo državnozbornske volitve, na katerih bi vse politične stranke želele podporo upokojencev, upokojenska stranka pa izvolitev od deset do dvanajst poslancev. Ko so v zdravstveni zavarovalnici Vzajemni napovedali, da bodo 1. avgusta za 13,5 odstotka le starejšim od šestdeset let zvišali premijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja, so upokojenske organizacije strnile vrste, kot le malokrat doslej. Zanimivo: v Koordinacijski odbor organizacij in strank upokojencev Slovenije, ki je sprejel protestno izjavo zoper napovedano podražitev, so se od političnih strank poleg DeSUS-a vključili tudi seniorski deli LDS, ZLSD, SLS in SDS. DeSUS je celo zagrozil z izstopom iz vladne koalicije, če vlada ne bo preprečila podražitve.

Pa še to: naslednja priloga Gorenjski upokojenec bo izšla v torek, 3. avgusta, še naprej pa velja naše povabilo k sodelovanju.

Cveto Zaplotnik

## V bifejih študentje ali najemniki

Tako kot vsa društva se tudi društva upokojencev ne smejo ukvarjati s pridobitno dejavnostjo, zato so v bifejih zaposlili študente ali jih oddali v najem.

**Jesenice** - Po naši zakonodaji se društva ne smejo ukvarjati s pridobitno dejavnostjo, kar je prizadelo predvsem tista društva, ki so izkupiček od dejavnosti v gostinskih lokalih namenjala za vzdrževanje svojih domov. Te spremembe so zelo občutili tudi v nekaterih upokojenskih društvih, tistih, ki so imela bifeje in ki so denar potrebovala za obnovo domov. Ni ga bilo veliko, saj v te lokale kljub znižanim cenam niso množično zahajali ne upokojenci in ne drugi gostje, pa vendarle. Bilo ga je nekaj in prišel je še kako prav, saj društva vedno bolj tare pomanjkanje denarja - članarine ni veliko, v občinskih proračunih ga je vse manj ali nič, vedno težje pa najdejo sponzorje.

V društvu upokojencev na Jesenicah so se morali zahvaliti upokojenci, ki je bila doslej v bifeju in v skladu z zakonom zaposlili preko študentskega servisa, v društvu upokojencev Žirovnica pa nam je predsednik **Edi Kavčič** dejal: "Naše društvo svojega bifeja nikoli ni imelo, saj stavbo Osvald dajemo vseskozi v najem. Z najemnikom smo se dogovorili, da prostore lahko koristimo za naše potrebe, drugače pa bo tedaj, ko bomo uvedli dnevni center. Tedaj bomo to dejavnost najbrž želeli imeti."

Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela je pozval celo inšpektor za delo, da morajo gostinsko dejavnost opravljati v skladu z zakonodajo. "Lani julija smo prejeli dopis inšpektorja, da moramo predložiti vso dokumentacijo," pravi **Vinko Cerar**, predsednik društva. "Inšpektor nas je opozoril, da se mora gostinska dejavnost opravljati kot profesionalna dejavnost: da se mora redno zaposliti kvalificirana oseba ali

nekdo s statusom študenta. Nič več delo za upokojence. Ko smo vse skupaj preračunali, smo uvideli, da tako ne bo šlo in da nam ostane edina možnost, da prostore oddamo v najem. Dobili smo najemnika, z njim sklenili pogodbo, po kateri pokriva stroške bifeja, ogrevanja in razsvetljave. Bife je vsak dan odprt pet ur. Najemnico hranimo za popravo doma, ki ga moramo vzdrževati."



Vinko Cerar

V upokojenskih društvih menijo, da bi bilo bolj prav, da bi ta dejavnost društvom ostala in da bi bili pri zaposlovanju deležni olajšav pri plačevanju prispevkov. Kljub vsemu pa v upokojenskem bifeju ni toliko prometa kot bi si kdo predstavljalo - dejali so nam, da so "pokasirali" toliko, da je imelo društvo za plačilo ene ali dveh položnic, a upokojencem so bifeji s pijačo po nekoliko znižanih cenah veliko pomenili. Vanje so zahajali zaradi druženja, igranja kart ali šaha in pri tem popili pivo po nižji ceni. Zdaj tega ni več, cene so take kot povsod drugje.

**Darinka Sedej**

## V sobi z balkonom je dražje

Kakor v hotelih tudi v domovih starostnikov cene niso enake, čeprav jih ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve oblikuje po enotnih merilih.

**Kranj** - Vsakdo želi starost preživeti kar se da prijetno, tudi če mora v dom upokojencev. Zato v domovih vlada vse večje povpraševanje po enoposteljnih sobah, saj si tako starejši ljudje zagotovijo svojo zasebnost, potrebo po družabnosti pa zadostijo na druge načine. Vendar žal vsakdo ne more dobiti sobe, kakršno bi si želel. Domovi starostnikov po Sloveniji so namreč povečini grajeni v obdobju, ko je bila pomembnejša zmogljivost domov in manj njihov standard. Čeprav tudi slednjemu ni kaj očitati in domovi nudijo zadovoljivo življenje na stara leta, pa je tedanji standard narekoval pretežno dvoposteljne sobe. In ker so danes domovi tudi zelo zasedeni, se prosilec za mesto v njem večkrat pač zadovolji s tistim, kar je na voljo.

In kako je s cenami v posameznih domovih za starejše občane? V Domu starejših občanov Preddvor v Potočah smo izvedeli, da je osnovna cena določena s povprečno dnevno oskrbo v dvoposteljni sobi. V tem domu od aprila naprej znaša 2913 tolarjev. Bivanje v enoposteljni sobi je za desetino dražje, v večposteljni sobi desetino ceneje. Če ima soba balkon, ji to dvigne vrednost za nadaljnjih pet odstotkov, vendar v predvorskem domu pravijo, da to



V Domu starejših občanov Preddvor imajo na voljo vse od enoposteljnih do večposteljnih sob.

velja le za sobe z neposrednim izhodom na balkon ali teraso, o čemer pa so se morali sporazumeti s pristojnim ministrstvom. Za dvoposteljno sobo v tem domu oskrbovalec plača mesečno (preračunano na 30 dni) 87.390 tolarjev, enoposteljna stane 96.120 tolarjev, bivanje v večposteljni sobi, kakršnih imajo v starem delu v Potočah kar nekaj, pa 78.669 tolarjev. To pa je le cena "hotelskega" dela bivanja, kajti cena, ki jo plačuje, je odvisna tudi od tega, v kakšnem zdravstvenem stanju je stanovalec, ali je popolnoma samostojen ali pa morda docela odvisen od pomoči domske-

ga osebja. V slednjih primerih doplačuje tudi dodatek za oskrbo.

Ceno v domovih starostnikov torej določi ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki jo oblikuje glede na standard, upošteva pa tudi amortizacijo, tako da so novejši domovi dražji, starejši cenejši. Cene se po tem povečujejo glede na življenjske stroške in stroške dela, ki jih prikazujejo posamezni domovi. Ti predlagajo nove cene, odobri pa jih spet ministrstvo. V Domu upokojencev Kranj, ki je star tri desetletja, njegov prizidek pa desetletje manj, smo izvedeli, da je dnevna cena dvo-

posteljne sobe 2784 tolarjev, kar stanovalca v mesecu dni stane 83.520 tolarjev, če je seveda brez balkona in drugih pritoklin. Če ima lastno kopalnico, to sobo podraži za 15 odstotkov, lastno stranišče za 10 odstotkov, balkon kakor povsod drugje za 5 odstotkov. V domu pripominjajo, da prebivalcem zaračunavajo prostor in ne socialnovarstvenih storitev, kar bi bilo morda smiselnejše, kot to velja denimo za zdravstvene storitve.

Za primerjavo smo si ogledali še cene, ki veljajo v Domu dr. Janka Benedika v Radovljici. Gre za dom, star 27 let, kjer ocenjujejo, da so s cenami nekje v zlati sredini slovenskih domov. Za dvoposteljno sobo zaračunajo 2693 tolarjev ali 80.790 tolarjev na mesec, kadar ima ta 30 dni. To velja v primeru oskrbe I., medtem ko je pri oskrbi II. ta cena skoraj za tisočaka višja.

Razlike v cenah med domovi na prvi pogled sicer niso velike, obstajajo pa vendarle. Toda cena navado ni merilo, ki bi močno vplivalo na odločitev, v katerem domu se bo naselil star človek. Večina jih želi prebivati čim bližje domačega okolja, tako da ima nekdanji dom in svoje v bližini.

**Danica Zavri Žlebir, foto: Gorazd Kavčič**

## Prve rente iz Prvega pokojninskega sklada

**Ljubljana** - Zavarovanci Prvega pokojninskega sklada, ki so bili ob uveljavitvi zakona o Prvem pokojninskem skladu in preoblikovanju pooblaščenih investicijskih družb 13. julija 1999 starejši od 55 let, bodo z letošnjim 13. julijem pridobili pravico do izplačila pokojninske rente. Kapitalna družba, ki upravlja s skladom, bo za izplačilo rent oblikovala kritni sklad, v katerega bo iz premoženja pokojninskega sklada prenesla predvidoma 13,7 milijarde tolarjev.

Julija bo pogoj za izplačilo rente izpolnilo 10.929 zavarovancev ali 22 odstotkov vseh, od tega 5.950 z manj kot dva tisoč točkami sklada, 778 z dva do pet tisoč toč-

kami in 4.201 z več kot pet tisoč točkami. Višina rente bo odvisna od števila točk, ki so jih zavarovanci pridobili na podlagi zamenjave pokojninskih bonov za polico dodatnega pokojninskega zavarovanja, od tablice smrtnosti in od vrednosti enote premoženja. Za izračun rente bodo uporabili nemške rentne tablice umrljivosti iz 1994. leta, vrednost točke pa je odvisna predvsem od gibanja vrednostnih papirjev na borzi in je za maj znašala 280,98 tolarja. Po spremenjenem zakonu o Prvem pokojninskem skladu in preoblikovanju pooblaščenih investicijskih družb, ki je začel veljati 5. junija, lahko zavarovancem, ki imajo dva tisoč točk ali manj, izplačajo rento v

enkratnem znesku, tistim, ki so imetniki od 2.001 do 5.000 točk, pa enkrat na leto. Zavarovanci tudi lahko izbirajo med dvema vrstama rente, med doživljenjsko rento in doživljenjsko rento z zajamčeno dobo izplačevanja pet, deset ali petnajst let. Pri prvi sklad izplačuje zavarovancu rento do konca življenja, s smrtjo pa prenehajo tudi vse pravice iz zavarovalne police. Pri drugi vrsti prejemnik rente določi upravičenca, ki bo tudi po morebitni njegovi smrti prejemal rento zajamčeno dobo. Naslednje leto bodo zavarovancem ponudili tudi možnost odložene doživljenjske rente z zajamčeno dobo izplačevanja.

**Cveto Zaplotnik**

### Zavod podpira invalidska podjetja

**Ljubljana** - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije je na junijski seji sprejel predlog, da za sofinanciranje razvoja invalidskih podjetij namenijo nekaj manj kot 322 milijonov tolarjev. Na razpis se je prijavilo 62 podjetij oz. dve petini vseh, vloga enega podjetja pa so izločili, ker ni bila pravilno označena. Komisija je pri ocenjevanju vlog upoštevala, koliko njihovi investicijski programi prispevajo k ohranitvi in odpiranju novih delovnih mest, uvajanju novih tehnologij in tehnološki prenovi, preusmerjanju podjetij, pripravi in izvajanju programov za usposabljanje in izobraževanje invalidov ter kolikšen je med vsemi zaposlenimi za nedoločen čas in s polnim delovnim časom delež delovnih invalidov.

**C.Z.**

## Ob tisočletnici tisoč članov

V blejskem društvu upokojencev si ob praznovanju tisočletnice prve pisne omembe Bleda želijo tisočega člana.

**Bled** - V društvu, ki združuje člane iz naselij Bled, Ribno, Selo, Bodešče, Koritno in Bohinjska Bela, jim do številke tisoč ne manjka veliko, trenutno imajo 975 članov, članstvo pa jim zaradi raznolike in zanimive dejavnosti vse bolj narašča. S tisočim članom (čaka ga prijetno presenečenje) bi "okronali" praznovanje tisočletnice Bleda, v katero so se ob koncu junija vključili tudi z dnevom odprtih vrat in razstavo društvene dejavnosti.

Kot je povedala predsednica društva **Katka Knaflič**, so na triidnevni razstavi v društvenih prostorih v Olipovi vili na Bledu prikazali raznovrstno dejavnost sekcij in njihovih članov - od izobraževanja, kulture, športa, šaha, ročnih del, izletov, pohodov, prostovoljnega dela ... Z razstavo so želeli opozoriti tudi na to, da v društvu dajejo velik poudarek izobraževanju. Ne samo mlajši, tudi starejši se želijo naučiti računalniške "abece" in tujih jezikov. Na računalniškem opismenjevanju je bila letos druga skupina, že tretje leto so organizirali tečaj angleščine, dve manjši skupini sta bili celo v Londonu. Zgovorne so fotografije z literarnih srečanj, na katerih so se spominjali velikega Prešerna ali so se predstav-

ljali člani društva - pesniki in literati. Zakonca **Ljuba in Drago Soklič** sta za razstavo prispevala umetniške slike, **Jože Zupančič** z Bohinjske Bele pručke je predstavil samokolnice, sklednike, ljudske instrumente in druge lesene predmete, ki jih izdeluje, **Leon Makar** z Bleda, po izobrazbi dimnikar in po poklicu mizar, pa svoje rezbarske mojstrovine. V društvu že deset let deluje skupina za samopomoč, letos šteje osem članov. Kaj vse počnejo? Veliko se družijo, praznujejo rojstne dneve, pojejo, izdelujejo ročna dela. "Del njihovih izdelkov smo predstavili na razstavi, obiskovalci so se med drugim lahko prepričali, česa so sposobne narediti roke čez devedeset let stare ženice," je pripovedovala



Med ogledom razstave, prva z desne predsednica Katka Knaflič.

Katka, ko nas je vodila po razstavi. Novoustanovljeni ženski klub se je na razstavi predstavil z ikebanami, ki so jih ženske izdelale s pomočjo cvetličarske mojstrice **Mete Kenda**. Da v društvu še vedno veliko naredijo s prostovoljnim delom ali, kot pravijo, le za malico, so prikazovale tudi fotografije, na razstavi pa so predstavili tudi dosežke šahistov in športnikov, poha-

V zadnjih dveh letih so povsem obnovili stredo doma, za kar so najeli tudi hipotekarno posojilo, ki ga morajo redno odplačevati. "To zahteva od nas skrbno gospodarjenje," je povedala predsednica društva in dodala, da so uredili tudi fasado in že precej notranjosti, pri tem pa poskušajo ohraniti nekdanjo podobo stavbe. V domu imajo med drugim klubsko sobo in bife, zunaj pa je še balinišče. **Cveto Zaplotnik**

**OBČINA ŠENCUR**  
Kranjska oesta 11  
4208 Šencur  
tel. 04/2519-100 fax. 2519-111  
e-mail: obcina@šencur.si  
url: www.sencur.si  
ŽUPAN

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Šencur sklicuje

**PRVO PROSTORSKO KONFERENCO  
za občinski lokacijski načrt "BRITOF - SEVER VOGE"**  
ki bo v sredo, 14. 7. 2004, ob 13. uri v sejni sobi Občine  
Šencur, Kranjska cesta 11, v Šencurju.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta "BRITOF - SEVER VOGE". Postopek priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Šencur.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.



# Odkar se je upokojil, piše dnevnik

Odkar se je Igor Slavec, nekdanji glavni urednik in direktor Gorenjskega glasa, 1985. leta upokojil, piše dnevnik. In v njem, denimo, piše, da se je 26. julija lani kopal v Savi.

Kranj - "Ni najpomembnejše, kolikšna je pokojnina, važno je, kako dolgo jo lahko uživaš," pravi Igor in navrže misel, ki jo je nekje prebral: za pametnega je starost žetev, za neumnega pogreb. Igor in Ančka sta izbrala žetev, imata veliko dela in jima ni nikoli dolgčas. Spremljata svoje tri sinove ter vnuke in pravnike na življenjski poti, ohranjata dobre stike s številnimi prijatelji doma in v tujini, veliko hodita v hribe in na sprehode, Igor piše tudi dnevnik in se posveča pisanju knjig ...

Ančka se je kot trgovka, najprej pri Trčonu in nato v Živilih in pri Mladinski knjigi v Kranju, upokojila leta 1981, takrat je bila stara štirinajstletna. "Upokojitve sem se že veselila, bila sem utrujena, v službi in doma je bil hud tempo," pravi in dodaja, da sta ji bila vedno prva družina in dom, zaradi rojstva treh sinov je bila osem let tudi doma. Igor se je leta 1948 zaposlil v Iskri, leta 1975 je postal glavni urednik in direktor Gorenjskega glasa, deset let kasneje se je upokojil. Star je bil dovolj, za polno pokojninsko dobo mu je manjkalo nekaj let, a že tedaj je razmišljal: upokojiti se je treba pravi čas. Ni najpomembnejša višina pokojnine, važno je, kako dolgo jo lahko uživaš. "Upokojitev tudi ni nobena tragedija ali stres, če se na to pripravljáš in veš, kaj boš potem počel," pravi Igor in svetuje, da se po upokojitvi ne smeš ne telesno in ne duševno zanemariti.

## Ko se vsi zberejo, jedo v izmenah

Odkar se je Igor upokojil, piše dnevnik, doslej se je nabralo že dvajset zvezkov, in v lanskem, denimo, piše, da se je 26. julija kopal v Savi, ki teče mimo njihove domačije v Struževem. Dnevnik piše sproti, vsak dan, tudi po večkrat na dan, kajti "v teh letih človek hitro kaj pozabi". V njem - razumljivo - velikokrat "nastopajo" tudi trije sinovi Andrej, Tomaž in Janez pa njihove snahe, devet vnukov, ki so stari od šest do dvaintrideset let, in tudi že dva pravnika. "Izračunaj, koliko je to praznovanj

rojstnih dni!" se pošali Igor in pove, da se družina redno zbere v Struževem na njegov rojstni dan, za Ančkin god in na božični dan, na vsakih pet let pa praznujejo tudi obletnico njune po-

ke, jima vzame veliko časa, a jima tega ni nikoli žal. "Ne glej samo na koristi. Ko zavrže prijatelj, ostaneš sam," svetuje Igor, ki za novo leto napiše sto trideset voščilnic. To niso običajna voščila "srečno, zdravo, zadovoljno novo leto", ampak vedno tudi pregled tega, kaj se je njima in njegovim najbližjim zgodilo v tistem letu. Novinarska, pisateljska žilica Igorju tudi sicer ne da povsem miru. Napisal je dve knjigi, Peščeno zrno v viharju, v kateri opisuje

zda se rada zaideta v hribe, vendar zahtevnost prilagajata letom. Predlani sta bila najvišje na Ratitovcu, lani sta bila na tromeji. Rada se sprehodita do Okroglega, po poti ob Savi, do Povelj in do Lovrenca, vsako leto gresta za obletnico poroke v hotel Delfin v Izolo in še na morje v Fieso. Alpsko smučanje sta lani opustila. "Palice in čevlje sem zabrisal v kontejner, smuči pa tudi ni nihče hotel, ker niso "karving", pravi Igor in dodaja, da pa se še vedno



Ančka in Igor Slavec

roke, letos so že praznovali 55. letnico. "Takrat se nas zbere toliko, da jemo v izmenah," pravi Igor, Ančka pa dodaja, da "tam-ladi" radi pridejo na njeno orehovo ali pehtranovo potico, ki jo speče za vsak praznik.

## Sto trideset voščilnic za novo leto

Ančka in Igor imata po Sloveniji in tudi v tujini veliko prijateljev. Da z njimi ohranjata sti-

svoje življenje od mladostnih dni do poroke, in Stružev od 1931 do 1941 s podnaslovom Naš ponos, naša skrb, naš dom... prispeval je približno polovico za knjigo Stružev od 1941 do 1945 (in s podnaslovom Da se ne pozabi) ter svojo izpoved prisilnega mobiliziranja v nemško vojsko za knjigo Landsbergerji, ki je izšla maja lani.

Ančka in Igor sta nekdanji veliko hodila v gore in sta zlezla na marsikateri dvatisočak, tudi

"spravita" na tekaške smuči, kadar je v Struževem dovolj snega. Skrb za okolico hiše ter za sadni in zelenjavni vrt sta prepustila "tamladim", televizijo gledata bolj malo, ker za to nimata časa in ker sta se nekaterih "ksihtov" že naveličala. Zdravje jima zaenkrat še kar dobro služi, želita si, da bi bilo tako še naprej, veliko pa jima pomeni to, da še vedno lahko vozita avto.

Cyeto Zaplotnik

## Blejski upokojenci v Londonu

Včasih se zgodi, da se ti želja, ki si jo odrival skoraj vse življenje, uresniči šele takrat, ko postaneš upokojenec in "nimaš več časa".

Učenci angleškega krožka DU Bled smo že dlje negovali idejo o obisku angleškega glavnega mesta. Izkazalo se je, da je zanimanja veliko in da bo treba na pot v dveh skupinah.

Novembra in marca smo si res na dveh petdnevnikih ekskurzijah ogledali neverjetno mnogo, še zlasti, če upoštevamo, da smo s seboj jemali tudi svojo sladkorno, srčno in še marsikatero drugo bolezen, da o bolečih nogah ne govorimo. Ryanair je pocenil vozovnice, da so bile primerne tudi za naš žep, vodnik Slavko je poskrbel za primerno prenočišče in za to, da smo v najkrajšem času videli in doživeli kar največ. Le dežja v novembru tudi z dežniki nismo pregnali. Zato pa smo vse obiske galerij, razstav in muzejev izkoristili tudi za to, da smo si sušili namočena oblačila.

Prevažali smo se z železnico in seveda tudi s podzemno, kjer se je treba dobro znajti in posebej paziti ob vstopanju in izstopanju. Avtobusi so najcenejši, ironični Anglež je nekoč rekel, da se z njimi vozijo le reveži in turisti. A nam ni bilo mar. Nočna vožnja na vrhu dvonadstropnika skozi center mimo parlamenta na Oval, kjer smo stanovali, je naredila na nas mnogo večji vtis kot kaka razglednica z motivom "London by night".

## Prvi obisk spodbuda za drugega

Kadar greš v tako veliko mesto, z dolgo politično, gospodarsko in kulturno zgodovino, že vnaprej veš, da bo prvi obisk lahko le spodbuda za naslednjega. Kljub temu smo si ogledali mestno središče, Westminster katedralo z okolico, Buckinghamsko palačo, od strani pogledali domovanje ministrskega predsednika, doživeli celo popoldansko zasedanje spodnjega doma. Vzpeli smo se na razgledni stolp v spomin na požar 1666 in si pridobili priznanje za prehojenih 311 stopnic. Obiskali smo znamenito katedralo sv. Pavla in po 543-ih stopnicah "osvojili" zlato galerijo! Seveda je bilo treba še sestopiti! Sprehodili smo se čez milenijski most, da bi si v Novi Tate galeriji ogledali instalacijo, o kateri so pisali tudi naši časopisi. V novem Shakespearovem gledališču Globe smo si privoščili kavo ali čaj. Prav tako so nas nove stavbe, ki smo jih videli med vožnjo po Temzi do Greenwicha, rumena Canary Wharf s stolpnico Canada Tower (259 m), prepričale, da je arhitektura v tem mestu živa in dinamična. Obrisi in podobe novih stavb se velikokrat izvrstno vključujejo v staro okolje. V supermoderna bivališča prenovljena skladišča v dokih pa pričajo o drugačnih standardih za lepo.

Razlaga v astronomskem observatoriju nam je dala priložnost poslušati lep angleški jezik, četudi nismo prav vsega razumeli. Na suhem na ogled postavljena ladja Cutty Sark in mnoge zanimivosti pomorskega muzeja pa so pričali o dolgi zgodovini pomorstva v tej deželi.

## V velemestih cenijo zelenje

Velike trgovine so nas le skominale, saj za nakupe nismo bili ne pripravljene ne dovolj spočiti, da ne govorimo o času, ki nas je bolj ali manj vseskozi podil. Sprehod skozi parke nas je prepričal, kako cenjene so zelene površine v velemestih, saj so za prebivalce najbližja možnost za stik z naravo. In potem so na nas čakali še londonski grad, Tower, veliko razgledno kolo, imenovano London eye, muzej voščilnic in Piccadilly, še posebej očarljiv ob sobo-



London v večernem mraku.

tah zvečer. Nedeljsko dopoldne smo preživeli v Windsorju, kamor nas sicer kraljica ni povabila na čaj, čeprav je bila doma. Treba je reči, da so del gradu, uničen v požaru, lepo obnovili. Ob cesti na grad pa smo opazili prometni znak, ki govori o žalitvi, če pijes alkoholne pijače v tistem območju - zagrožena kazen je 500 funtov!

## Slikarja na ogled Turnerja

Velemestni vrvež lahko povzroči tudi neljube dogodke. Lahko se v trenutku zgubiš, ko te množica potegne s seboj, potem se odpelješ domov s taksijem, čeprav te ostali del skupine mrzlično išče. Če podzemna iz neznanega vzroka ne zagotovi potrebne zveze, lahko svoji skupini na turistični ladji samo še pomahaš z obale in se dogovoriš za naslednji prevoz v njihovo smer. Imeli smo tudi možnost ogledovati si znamenitosti in trenutne razstave po svoje, kar so nekateri izkoristili - naša slikarja sta šla gledat Turnerja, drugi spet Britanski ali Naravoslovni muzej.

Vtisi s poti so se gotovo v vseh potnikih na različne načine utrdili, nekaj jih je mogoče obnoviti s pomočjo fotografij in filma. Gotovo pa so nekateri nepozabni in vabijo na ponovni obisk.

Metka Smolej  
Stane Lampe

## Zgodbe, ki jih piše življenje

Piše: Milenca Stare

## Moje prvo srečanje z očetom

IV. del

Oče je uvidel mojo bolečino in jezo hkrati ter hotel pogovor nadaljevati nekoliko pomirjajoče. Jaz pa sem pridobila sedaj že nekaj samozavesti, tako da sem lahko prekrižala nogi ter popila kavo, ki se je medtem že skoraj čisto ohladila.

Še vedno sva bila sama v kuhinji.

Vprašal me je po moji mami, kako kaj živi. Sedaj sem imela priložnost, da vrnem milo za drago njegovi ženi (ranjena žival pač tuli in se brani). "Ja, v redu je - stanovanje ima, prostorno in lepo opremljeno, pa tudi vse lase in vse zobe ima." Malce se je nasmejal moji "zlobi" (ko je uvidel, da tokrat leti to na njegovo ženo) in jo začel zagovarjati, da si zobe popravila in da pravzaprav ni tako slaba, le da je danes zelo razburjena.

"Ja, toliko o moji mami, ki ji nimam kaj očitati," sem nadaljevala, "tebi pa lahko mirno in s čisto vestjo rečem, da si se izkazal kot najslabši oče - na mojo veliko žalost."

Prav tako sem mi rekla in ne morem verjeti, da me nikakor ni skušal ustaviti ali mi nasprotovati. Prav verjetno sem delovala zelo resno in odločno. Medtem je tudi Marjan dobil "dovoljenje", da se nama pridruži;

tako da smo bili sčasoma vsi zbrani v kuhinji. Dan se je prevesil v noč in oče nas je povabil v dunajsko zabavišče Prater, za kar mu takrat prav gotovo nisem bila hvaležna. Kajti množica in bučna glasba nam ni omogočila pogovora, ki sem si ga želela nekje v miru. In takrat sem prvič v življenju imela priložnost spoznati in uvideti, kam se zateče nemočen možki; možki, ki je razpet med družino in preteklostjo, v kateri je za njim ostal otrok - nezaželen in s tem zanj pozabljen ... Kam? Ja, v pijačo. Z Marjanom sta se nalivala s pivom (litrskim) kot za stavo.

Dobra stran tega zabavišča pa je ta, da so nenehno okrog miz hodili fotografi in na željo gostov naredili fotografije. Ja, to pa je plačal oče - skupno sliko (to hranim še danes) in "lectovo srce" sem dobila. Sprejela sem ga z grenkim nasmehom.

Ura je bila že pozna, zato smo se vsi skupaj odpravili proti njegovemu stanovanju - peš do prvega taksija. Žena in sestra sta hodili pred nami, mi trije pa za njima. Med pogovorom mi je Marjan (ki se je po popitih vrčih piva kar dobro razumel z očetom) rekel, naj le pristopim k očetu ter ga primem za roko

(kar mi je bilo nekako tuje). Sedaj je tukaj in ti z njim - imaš priložnost ... Moja vzgoja in sploh življenje je bilo bolj trde kot mile narave, brez posebnega izkazovanja kakršnihkoli čustev. Sploh pa zdaj, ko sem prišla k očetu - se mi zdi, da sem, vsa moja globlja čustva, ki sem jih izkazovala ob vsakem malo bolj žalostnem filmu z jokom, pustila doma.

Čutila sem pa neko meni neznanu olajšanje, potem ko sem mu predložila svoje mlado življenje z otroštvom, polnim hrepenenja po njem; in to hrepenenje je trajalo, vse odkar sem se začela zavedati svojega življenja pa do danes!

Še vedno smo hodili proti ulici s taksiji, ko sem le pristopila k očetu in ga prišla pod pazduho, z nekim oklevanjem sicer, pa vendar se mi je posrečilo. Takrat pa, kot da bi začutil mojo okorelost, se mi je spretno izmaknil in pohitel proti svoji ženi in hčeri, ju objel in odšel z njima proti taksiju.

Ponovno sem začutila svojo "vsiljivost" do te družine. Sebi sem sicer skušala dopovedati, da sem tudi jaz njen del, pa ni šlo. Preveč očitno so mi pokazali v določenih trenutkih. Pa kaj bi drugega, on je imel svojo družino in jo mora ohraniti - ne glede na grehe svoje preteklosti, pa čeprav na račun užaloščenega in zapuščenega otroka. To sem pač morala sama videti, doživeti in ugotoviti.

Nadaljevanje prihodnjic

# Trije kolesarji, dvesto let

Gorenjskega srečanja kolesarjev se je kljub slabemu vremenu udeležilo 173 upokojencev.

Duplje - Društvo upokojencev Naklo je ob dnevu državnosti in prazniku Občine Naklo pripravilo tradicionalno gorenjsko srečanje kolesarjev upokojencev, ki so se ga udeležili kolesarji iz desetih upokojenskih društev - Bled, Cerklje, Kamnik, Kokrica, Komenda, Kranj, Šenčur, Tržič, Žiri in Naklo. Po okoli trideset kilometrov dolgi kolesarski progi so se kolesarji v spremstvu gasilcev in reševalcev pripeljali na turistično kmetijo pr' Trnovc v Dupljah, kjer so se lahko pogostili z golažem in osvežili s pijačo.

Kolesarji so se zbrali v Naklem, odtod je njihovo kolesarsko popotovanje potekalo po naslednji poti: Polica, Cegelnica, Strahinj, Bistrica, Podbrezje, Podtabor, še enkrat Bistrica, skozi Žeje in Duplje na turistično kmetijo. Dr. Lili Žura, zdravnica Predhospitane enote (PHE) Kranj, je povedala, da med kolesarjenjem ni bilo nobenih zdravstvenih težav in večjih poškod sodelujočih. Manjše praske in odrgnine so si kolesarji oskrbeli sami. Minki Gove iz društva upokojencev Kokrica, ki je bila z osemdese-

timimi leti najstarejša udeleženka, sta praski na nogi in nosu oskrbeli starejši gospe. Med oskrbo je Govčeva povedala, da vsak dan povprečno prekoselari od dvajset do petindvajset kilometrov. S svojim kolesom na tri prestave premaguje celo klance navzgor.

Vseh udeležencev je bilo 173, od tega jih je bilo 86 iz drugih društev, ostali so bili Naklanci vseh generacij. Srečanje je namreč potekalo v okviru občinskega praznika v Naklem, udeležence je zato nagovoril župan Ivan Štular, ki je vsem čestital



Jurij Košir s svojim osemdeset let starim kolesom.

ob dnevu državnosti in občinskem prazniku. Glavni organizator Franci Pretnar se je vsem skupaj zahvalil: "Hvala lepa. Še bolj hvala pa Bogu, ker mi je tako vreme zrihtal." Vse

dopolodne se je namreč pripravljalo k dežju. Fanika Pagon, tajnica društva upokojencev Naklo, in Marjan Gradišar, podpredsednik društva, sta družstvom podelila priznanja. Gradišar se je zahvalil občini za denarno podporo: "Upokojenec je poln želja in sile, denarja pa nikjer."

Srečanja so se udeležili tudi bratje Jošt - Ciril, Francej in

Ivan. Vsi so člani naklanskega društva in se kolesarskega srečanja udeležujejo že štiri leta. Najbolj zgovornemu, Cirilu, se proga ni zdelo preveč težka, starejši brat Francej pa je bil nasprotnega mnenja. Bratje so stari že več kot sedemdeset let. "Skupaj imamo tako več kot dvesto let," se je pošalil Ciril. Najbolj zanimiv kolesar je bil Jurij Košir iz Kovorja, ki je

progo prevozil na osemdeset let starem kolesu, ki mu ga je nekdo "ženkov", kot se je izrazil. Na kolesu ima registrski tablici, jugoslovansko in avstroogrsko, namesto navadne luči pa na krmilu "karbidovko", ki sveti, kadar vanjo nalije vodo, ki skupaj s kalcijevim karbidom tvori aceten.

Eva Gračanin, foto: Tina Dokl



Kolesarji tik pred prihodom na turistično kmetijo Pr' Trnovc.

## Jubilej radovljiške Lipe

Ženski pevski zbor Lipa, ki deluje kot sekcija Društva upokojencev Radovljica, praznuje letos 25-letnico.

Radovljica - Zbor je ob jubileju pripravil koncert, na katerem je petindvajset pevk zapelo šestnajst pesmi, kot gostja pa je nastopila mlada flavtistka Eva Zupan.

Ženski pevski zbor Lipa deluje neprekinjeno že petindvajset let, v tem času se je zamenjalo več pevovodij in tudi vse pevke z izjemo Dore Anderle. Preživljal je težke in uspešne čase, vidno pa je začel napredovati v zadnjih petih letih, ko je zborovodja postala Beti Demšar Zupan, ki je spremenila repertoar in z vztrajnim delom dosegla, da je zbor prav v letu praznovanja na vrhuncu kakovosti. Zbor sodeluje na pevskih revijah in na proslavah, prireja samostojne

koncerte ali skupaj z drugimi, gostuje v različnih krajih in v domovih starejših občanov. Deluje kot sekcija radovljiškega društva upokojencev. Kot ob tem poudarja predsednik društva Franc Renko, je sekcija oz. njen odbor zelo dejaven, saj s pomočjo zborovodkinje zagotavlja dovolj pevk ter skrbi za izbor in izvedbo repertoarja, za lep izgled nastopajočih in tudi za finančna sredstva.

Ob jubileju so v soboto, 12. junija, pripravili v radovljiški

Graščini koncert, na katerem je 25 pevk pod vodstvom zborovodkinje zapelo šestnajst pesmi, prvič tudi Pesem Radolci, za katero je besedilo napisala članica zbora Zofija Rakinič, uglasila pa Beti Demšar - Zupan. Kot gostja je nastopila mlada flavtistka Eva Zupan, prijeten večer so popestrile recitacije Vesne - Sanje Koser, program pa je povezovala Barbara Ferjan. Vse pevke so prejele vrtnico, dvanajst pevk pa tudi Gallusova priznanja za dolgoletno in uspešno prepevanje. Pevke so se zahvalile zborovodji, poleg tega pa tudi sponzorjem in vsem drugim, ki pomagajo zboru. C.Z.

## Na pohode, izlete - in še kam

### Društvo upokojencev (DU) Kranj

vabi danes, v torek, z odhodom ob 8. uri izpred društva na kolesarjenje na relaciji Kranj - Škofja Loka - Križna gora - Lavtarski vrh - Planica - Kranj. Predviden čas vožnje je 8 do 9 ur. Jutri, v sredo, bo kopalni izlet v Izolo (Delfin), avtobus bo odpeljal izpred hotela Creina ob 7. uri. Planinska sekcija vabi v četrtek, 8. julija, na pohod na Črno prst. Hoje bo za šest ur, od tega slabe tri ure vzpona. Tura je zahtevna. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni še danes in jutri oz. do zasedbe mest v avtobusu. V torek, 13. julija, bo turistični izlet v Ziljsko dolino, odhod avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Pohodniška sekcija bo v četrtek, 15. julija, popeljala pohodnike v Galicijo, v St. Jungt in do Šmartinskega jezera, odhod avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Kolesarji se bodo v torek, 20. julija, odpravili na kopanje v Tržič, dan kasneje je v programu kopalni izlet v Strunjan, v četrtek, 22. julija, planinski izlet na Lepeno in h Krnskim jezerom, 29. julija pa še pohod "čez gore" - Kotmara vas, Bilčovs, Jerbek. Še vedno zbirajo tudi prijave za 10-dnevno letovanje članov na Mallem Lošinju v hotelu Aurora od 4. do 14. septembra. Plačate lahko na tri obroke. Prijavite se v društveni pisarni.

### DU Škofja Loka

priljublja v sredo, 14. julija, izlet na Dobrač. Odhod bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v pisarni društva.

### DU za Poljansko dolino - Gorenja vas

vabi člane na tradicionalni piknik društva, ki bo v soboto, 10.

julija, z začetkom ob 12. uri na Javorču. Avtobus bo iz Javorj odpeljal ob 10. uri. Prijave zbirajo poverjeniki.

### DU Žabnica - Bitnje

vabi v sredo, 14. julija, na pohod na Učko (1394 m). Posebni avtobus bo ob 5.45 odpeljal iz Škofje Loke in se bo ustavljal na vseh postajah do Stražišča. Pot je lahka, hoje bo za okoli 4 ure. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo po tel.: 23 12 288 do petka, 9. julija. Vabijo tudi na splavarjenje po reki Dravi in sicer v petek, 16. julija. Odhod bo ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj od Kranja do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo do 8. julija oziroma do zasedbe avtobusa od 13. do 15. ure po tel.: 23 11 932. Kopalni izlet v Delfin v Izolo bo 27. julija z odhodom avtobusa ob 6.30 z vseh avtobusnih postaj od Kranja do Sv. Duha. Hotel ima zunanji in notranji bazen. Prijave z vplačili sprejemajo po tel. 23 11 932 od 13. do 15. ure do zasedbe avtobusa.

### DU Tržič

je 1. julija prvič pripravilo kopalni izlet na Debeli rtič, odtlej pa bo redno vsak četrtek v juliju in v avgustu. V torek, 13. julija, bo pri Trnovc družabno srečanje članov društva.

### DU Dovje Mojstrana

bo julija organiziralo izlet v Rogaško Slatino, Rogatec in na Ptujsko goro, datum in uro odhoda bodo objavili na oglasni deski. V četrtek, 22. julija, bo pohod Trenta - Lepena - Krnsko jezero, odhod ob 7. uri izpred trgovine Mercator.

### DU Cerklje

vabi člane v soboto, 10. julija, ob 10. uri pod Jenkovo lipo na tradicionalni, trinajsti piknik.

Ker bo pod šotorom, jih vreme ne bo motilo. V torek, 13. julija, bo planinski pohod v dolino Tamar (odhod ob 7. uri izpred AMD), teden kasneje, 20. julija, pa še kolesarski izlet (odhod ob 9. uri izpred AMD).

### DU Komenda

bo v nedeljo, 1. avgusta, ob 14. uri pripravilo pri Lovskem domu na Križu veselico (piknik). Poskrbeli bodo za zabavo, hrano in pijačo, obljublajo pa tudi bogat srečelov. V četrtek, 15. julija, bodo kolesarili na relaciji Kamnik - Komenda - Cerklje - Vodice - Moste - Kamnik, v četrtek, 29. julija, pa na relaciji Kamnik - Komenda - Preddvor - Komenda.

### DU Preddvor

vabi jutri, v sredo, ob 9.30 v društveno pisarno na merjenje krvnega pritiska, sladkorja in holesterola v krvi. V sredo, 21. julija, bo avtobusni izlet po Dolenjski, prijave zbirajo poverjeniki. V društvu pripravljajo tudi dvodnevni izlet v San Marino, prijave zbirajo do 15. julija poverjeniki ali po telefonu na številki 040-240-413), poleg članov pa se lahko prijavijo tudi drugi. Pa še to! Društvo se je vključilo v Svet gorenjskih sindikatov v Kranju, kot kolektivni člani pa so deležni različnih ugodnosti: brezplačne pravne pomoči o invalidsko pokojninskih zadevah in drugega pravnega svetovanja, 2,5-odstotnega popusta pri turističnih aranžmajih v agenciji Sindicom in obročnega odplačevanja in vseh trgovskih in drugih popustov, ki jih sindikat objavlja v svojem glasilu Dialog. Člani društva naj se za koriščenje ugodnosti oglasijo z društveno izkaznico na Svetu gorenjskih sindikatov na Slovenskem trgu 3 v Kranju.

## Velik piknik na Javorču

Prav kmalu, v soboto, 10. julija, bodo poljanski upokojenci pripravili tradicionalni piknik na Javorču. Ponavadi se zbere čez 100 članov.

Gorenja vas - Društvo upokojencev za Poljansko dolino, zajema člane iz vse doline brez Sovodnja in Žirov. Trenutno je v društvu približno 640 upokojencev. Od marca naprej društvo vodi Pavle Čadež z Dolenje Dobrave. "Naša prva dolžnost je, da pritegnemo tudi upokojence iz Lučin. Tudi za ta kraj moramo dobiti poverjenika," nam je o prvih treh mesecih vodenja povedal predsednik.

V tem času so se malce tudi posodobili, saj jim je gospodarska družba Termo podarila rabljen računalnik, ki ga bo uporabljala predvsem nova tajnica Danica Oblak. Program dela za letošje je bil pripravljen že pred volitvami, saj večjih sprememb ne pričakujejo. Velikokrat gredo na izlete, v sklopu Planinskega društva Gorenja vas pa deluje tudi sekcija upokojencev pohodnikov. "V načrtu imamo vzpon na Stol in na Golico, to je dvodnevni izlet, sicer pa ne silimo na vršace," pravi predsednik. Enkrat letno se gredo kopat na morje, dvakrat v toplice, sredi avgusta si bodo ogledali Orlovo gnezdo v Avstriji, septembra pa še na Vršič in v Trento. Oktobra se bodo tradicionalno odpravili na martinovanje, 26. decembra pa bodo organizirali silvestrovanje. V društvu deluje tudi smučarska sekcija, kjer na tekmovanju



Pavle Čadež

štirih društev dosegajo lepe uspehe. Društvene prostore imajo na razpolago v občinskem domu, ki pa ga uporabljajo le za sestanke. "Naši člani so razbiti po vsej dolini, tako da je zelo

teško organizirati predavanja in izobraževanja," pravi Čadež, ki pa napoveduje zagon tudi teh programov, če bo le dobil dobre predloge.

Vsako leto organizirajo tudi srečanje na Javorču, ki bo letos v soboto, 10. julija. "Običajno pripravimo hrano na žaru in pijačo. Poverjeniki že vnaprej prodajajo bloke za hrano, tako da lahko izračunamo koliko moramo pripraviti," o organizaciji spregovori predsednik. Na prireditvi velikokrat nastopi Anica Berčič, ki je znana daleč naokoli po igri iz Tavčarjevih del, ansambel Suha špaga je že večkrat oživel dogajanje, tudi letos naj bi bilo tako. "Najbolj pomembno pa je, poleg kulturnega programa, da se zopet vidimo, se pogovorimo, družimo. Veliko vlogo ima pri prireditvi vreme, v zadnjih letih smo imeli veliko srečo, vedno je bilo lepo in je tako prišlo okoli 120 naših članov," še pove predsednik, ki dodaja, da so lepo vreme tudi letos "naročili". Tradicionalno se piknika udeleži tudi njihov član, župan Jože Bogataj.

Boštjan Bogataj

Stanislav Žagar, župan občine Medvode

# Brez pomoči države dve šoli

"V desetih letih se je občina skoraj popolnoma osamosvojila ... Medvode so malo mestece med Ljubljano in Kranjem ... Cesta Jeprca - Povodje je korenček, ki so nam ga vrgli, ker se nekemu ne da lotiti poteze Medvode - Šentvid."

**Medvode** - Nocoj bodo v Medvodah na slavnosti seji podelili občinska priznanja in tako slovesno proslavili letošnji občinski praznik. Proslavili ga bodo v spomin na rojstni dan velikega rojaka Jakoba Aljaža iz Zavrha pod Šmarno goro in z obeležitvijo desetletnice samostojne občine Medvode. Ob prazniku smo se pogovarjali z županom Stanislavom Žagarjem.

**Že pred občino Medvode ste bili tudi župan občine Ljubljana Šiška. Tako imate danes med gorenjskimi župani najdaljši staž.**

"Ker je to javna funkcija, so se ljudje morali vsakokrat izreči zaradi nekega opravljenega dela. Najbrž ni šlo za lepe oči."

**Kako ocenjujete lokalno samoupravo v občinskem prostoru?**

"Če primerjam mandat v prejšnji stari in novi razdelitvi, je, kar zadeva neposredno soodločanje občanov, ta samouprava boljše, občine so manjše. Spoznavanje je boljše, seveda pa je razpršenost slaba stran, ker so bile prej močne občine boljše sogovorniki državi. Trdim, da so občine preveč razpršene in so preveč podrejene državi. Pri nas je centralizacija prevelika in občine dobijo velikokrat denar le na podlagi prevelikega lobiranja, ne pa na podlagi pravih kriterijev. Po drugi strani pa je tudi res, da toliko prej ni bilo narejene na komunalnem področju po občinah, kot je zdaj."

**Še vedno kar pogosto prevladujejo težnje po samostojnosti, po svoji občini.**

"Če je zakon predpisal pravila, se jih je treba držati. V Sloveniji je danes samo 26 občin, ki izpolnjujejo tako imenovane samokriterije za občine, vse druge občine so podpirane. Vprašanje pa je, kaj pomeni, če je neko podjetje potrebno nenehno podpirati. Samoodločbo je treba sicer spoštovati, vendar 500 občin s po 500 občani na primer je po moje popoln nesmisel; organizacijsko in finančno. Tudi evropsko gledano to ni najbolj produktivno. Res pa je, da je to v pretežni meri stvar političnih odločitev."

**Kaj pravite o vstopu občine Medvode v Evropo?**

"Telega dogodka ni moč primerjati z nekdanjim ob naši slovenski osamosvojitvi. Nisem evroskeptik, nisem pa tudi evronavdušenec. Res pa je, da nas bo



Stanislav Žagar, župan občine Medvode

Evropa postavila na realna tla, kajti želje so nekaj, realnost pa drugo. Če nekdo reče, da vse, kar je bilo nekdanj v markah, je zdaj v evrih, pomeni zame to lahko stoddostno inflacijsko stopnjo, padec življenjskega standarda, če se bo dogajalo tako, kot se je že ponekod. Ampak to ni objokovanje za prejšnjim, to je dejstvo in nuja, ker

ceste, bi še rekel, da je eden od svetnikov v enem prejšnjih mandatih nenehno poudarjal, da je treba v Medvodah narediti na cestnem področju strateški plan. Jaz pa trdim, da je takšen strateški cestni plan v Medvodah že izveden. Še Senica in Medno manjkata, drugih mislim, da ni več. In res je, da sorazmerno hitro lahko pridemo z enega kor-



Praznična svečanost je bila pri rojstni hiši Jakoba Aljaža v Zavrhu.

gre preprosto za to, ali si noter ali pa nisi."

**Rekli ste, da sedanja lokalna samouprava spodbuja komunalni razvoj. Kakšen je bil ta razvoj v občini Medvode?**

"Teško bi naštel vse projekte. V ureditev vodovodnega in kanalizacijskega omrežja je bilo vloženo kar nekaj milijard. Projekti cest, mostov, krožišče ..., ki smo jih imeli za nepremostljive, so gotovi. Pirniška cesta je bila trd oreh, večinoma stvari potekajo normalno. V planu je še nekaj novih rešitev, ki bi spremenile ureditev prometa v občini, na primer preusmeritev prometa v Preski do Motela Medno, pa proti Senici, ker gre sedanja cesta skozi vas. Kar zadeva

ca občine na drugega. Edini zamašek je še na petih kilometrih ceste, ki poteka skozi Medvode."

**Kaj pa cesta Jeprca - Povodje, ki je še posebej razburila Zbiljce?**

"Civilna iniciativa v Zbiljah je zame dokaz, kaj zmore človeška energija, če je ogrožena. Vesel sem te civilne iniciative, ampak nadgrajevati bi jo morali tudi drugi. Korenček s cesto Jeprca - Povodje so nam vrgli, ker se nekemu ne ljubi nič narediti na potezi Jeprca - Šentvid. Na nedavnem sestanku sem omenil dokument iz leta 1992. Rekli so mi, da takšnega dokumenta ni, vendar jaz ga imam. Že takrat je bila zarisana cesta, ko sem bil jaz še župan v Šiški. Vendar do

danes nam je ni uspelo zlobirati. V tej državi pač vse temelji na lobiranju. Javno je bilo povedano na TV, da je najbolj obremenjena cesta v Sloveniji Medvode - Šentvid, v programu države pa je, da se bo začela urejati leta 2013. Tega ne razumem. Pa celo v delitveno bilanco smo pred leti zapisali, da bosta obe strani oblikovali poseben dogovor o sodelovanju na projektu štiripasovnice proti Ljubljani in skupaj nastopali ter dogovor posredovali ministrstvu za promet in zveze. Tako pomembna je bila torej ta cesta, da smo jo takrat celo zapisali v delitveno bilanco. Od tega pa so bili ves čas samo sestanki, rezultatov pa ni, ker je resnica pač ta, da so lobiranja za to cesto težavna."

**Je po vaše povezava Jeprca - Povodje smiselna?**

"Odgovor, ki smo ga dobili na protest civilne iniciative, kaže, da bo to stvar prihodnosti. Morada bodo naši vnuki morali razmišljati o tem. Trenutno pa ni potrebna, pač pa bi bila nujna obvoznica mimo Medvod proti Stanežičam s povezavo na Nemško cesto do leta 2030 čez glavo dovolj. To potrjujejo izračuni."

**Živahno je bilo tudi pri opredeljevanju prostora v občini.**

"Imeli smo dve obravnavi in sicer dopolnitev starega in oblikovanje novega dolgoročnega plana. Zdej je v tako imenovani fazi izdelave in sprejemanja novi plan. To je najbolj občutljivo področje, kajti ljudje pač želijo neki razvoj. Mi smo se v občini za vsako od 800 pobud odločno zavzemali, dobesedno borili. Ampak občina ni zadnja, ki odloča. Nad občino je država, so ministristva, ki rečejo, to ja, to pa ne. Tako na primer dobimo razlago: Urad je pregledal, kate-ripombe, zahteve ... so usklajene in doda: V nasprotju s predpisi so... To pomeni, da so nekatere želje neuresničljive in občina pri tem ne more nič. Občinski svetniki na koncu zaradi postopka le še potrdijo opredelitev države."

**Če gledava na podlagi slogana Medvode - Zelena vrata mesta oziroma Most med ... Kako so Medvode opredeljene, so predmestje Ljubljane, so del Gorenjske ...?**

"Medvode so mini mestece na relaciji Ljubljana - Kranj. Mislim, da si zaslužijo, da so vključena celota. In v tej celoti imajo prednost turizem, podjetništvo, storitvene dejavnosti, ... ne pa težka industrija."

**Kako pa ocenjujete druga dogajanja v občini ob prazniku?**



Dve šoli, vredni pol milijarde, so v občini sami zgradili. Na sliki šola v Smedniku.

"Velik uspeh je, da smo brez pomoči države zgradili dve šoli. 500 milijonov je za občino velik zalogaj. Naredili smo kompromis na kulturnem področju. Pirniško dvorano smo začeli obnavljati. Dvema dvoranama smo obnovili strehe. Uredili smo vse vrte v Medvodah in prostorske stiske na tem področju ni več. Na področju stanovanjske gradnje ni nekih uspehov. Tu imamo velik primanjkljaj, saj je stanovanj pet ali deset, proslincev pa je dvesto. Smo tudi ena redkih občin v Sloveniji, ki še vedno nima svoje športne dvorane; takšne dvorane, v kateri bi bila različna športna, družabna in podobna srečanja."

Da takšne dvorane nimamo, si ne štejem v osebni neuspeh. Želim pa si, da bi čim prej podpisali pogodbo z izvajalcem o izgradnji dvorane pri šoli v Medvodah."

**Občina ne more vplivati na gospodarski položaj. So pa župani običajno kritični pri ocenah. Kako ga ocenjujete vi v občini Medvode?**

"V Medvodah smo v prednosti zaradi bližine Ljubljane. Res je, da so se bivša velika socialistična podjetja osula. Se pa gospodarstvo stabilizira, mali obrtniki dobro delajo. Ljudje se samozaposlujejo. Število nezaposlenih je v slovenskem povprečju."

**Upravljalcev vodovoda občine Medvode je v Kranju. To potrjuje, da so Medvode gorenjska občina. Kakšna pa je oskrba z vodo?**

"Z vodo nimamo skrbi. V desetih letih smo načrtovali vodne vire in imamo lepo število vrtin, ki jih lahko aktiviramo takoj, treba jih je le povezati med seboj. Lanska suša nas je presenetila na hribovitih območjih, kjer so še lokalni vodovodi, na kate-re pa občina še nima vpliva. Že letos pa bomo en strateški vodni zbiralnik opremili z vodo iz glo-boke vrtnice."

**Slovensko prepoznavnost je občina letos dobila tudi zaradi Zbiljskega gaja.**

"Enkrat sem prebral v enem od slovenskih časopisov: Ali je medvoški župan avtor Zbiljskega gaja. Dokazovali so, da je šlo za neke vrste poslovno prevaro. Naj povem, da nisem noben avtor Zbiljskega gaja. Jaz mislim, da je šlo bolj za slabo gospodarjenje tistih, ki so se odločili za projekte. Nisem pa sodnik, ki bi to lahko ocenjeval. Pri vsej škodi bodo kupci rešeni, pozablja pa se na obrtnike, ki ne bodo nikoli dobili plačila. Osnovni namen občine je bila izgradnja Doma za starejše občane. In kdorkoli mi bo dokazal, da bi lahko kje drugje ali drugače zgradili takšen dom, trdim, da ga potem še naslednjih deset let ne bi bilo."

Res pa je, da nas je država tu spet izigrala. Sami smo morali zagotoviti trideset odstotkov, kar je bilo tri milijone mark. Drugod bi se morale občine za to združevati, mi smo bili pa sami. Zato naj tisti, ki govorijo drugače, kar govorijo. Mi dom imamo. Nimamo sicer več vpliva nanj, vendar mislim, da se stvari niso bistveno spremenile. Naša zahteva je ves čas bila, da dom ne sme biti hiralnica, ampak naj se ljudje v njem dobro počutijo."

**Vaše sporočilo ob prazniku.**

"Vesel sem, da se je občina Medvode v desetih letih obstoja skoraj popolnoma osamosvojila, da smo dokaj uspešno sklenili delitveno bilanco, da smo z Ljubljano ostali v dobrih odnosih, da je večina ustanov samostojnih; razen knjižnice in Glasbene šole. Problem pa je vrtec, ker je predrag. Prepričan pa sem, da bo v prihodnje naš cilj usmerjen v komunalno, komunalno in še enkrat v komunalno. To pa nam predpisuje tudi Evropa."

Andrej Žalar

## Prireditve ob prazniku

Že od dneva državnosti se v občini vrstijo športne in kulturne prireditve ob letošnjem občinskem prazniku. Med večjimi je bil kolesarski vzpon na Katarino, kolesarski kriterij Medvod za profesionalce in velika nagrada Medvod za rekreativce. Ta konec tedna so bile svečanosti pri gradu v Goričanah, dopoldne pa pri rojstni hiši Jakoba Aljaža v Zavrhu. Po srečanju internancev pri gradu v Goričanah je bilo tekmovanje za Martina Krpana. Osrednja svečanost ob občinskem prazniku bo drevi ob 20. uri, ko bodo v prostorih knjižnice na slavnosti seji občinskega sveta podelili tudi letošnja občinska priznanja.

A. Ž.



Ob letošnjem občinskem prazniku iskrene čestitke vsem občankam in občanom, veliko uspehov in osebne sreče v prihodnje.

Župan Stanislav Žagar

# Za Bled tudi Pleško

Najpopularnejši slovenski odbojarski reprezentant Matija Pleško je iz kamniškega odbojarskega kluba prestopil v blejskega, kjer si s pomočjo novega sponzorja in okrepljene ekipe obetajo najprej naskok na slovenski vrh, nato pa tudi odhod v Evropo.

**Bled, Ljubljana** - "Deset let mineva, odkar smo z žensko ekipo osvojili naslov slovenskih odbojarskih prvakinj. V teh desetih letih je naš klub, ki je eden redkih v Sloveniji z moško in žensko ekipo, postal stabilen klub in tudi dobrih rezultatov ni



Trener Nurko Čaušević

manjkalo. Imamo tradicijo in prepoznavnost, dobro sodelujemo z drugimi klubi na Gorenjskem, zlasti na Jesenicah in v Žirovnici, imamo veliko mladih igralcev in igralke in sedaj je čas, da se izkažemo tudi v Evropi," pred pripravami na novo sezono

pravi nekdanji igralec, predsednik in sedanjí podpredsednik blejskega odbojarskega kolektiva **Aleš Jerala**.

Napovedi izkušnega športnika pa bi seveda malo pomenile brez dejstva, da je blejski klub pred kratkim dobil pomembno "okrepitev", novega sponzorja. To je Autocommerce, po katerem se klub sedaj tudi imenuje Odbojarski klub Autocommerce. Pomoč sponzorja pa je blejskim odbojkarjem povečala apetite po še večjih uspehih kluba, zlasti prve moške ekipe, ki so jo v prestopnem roku precej okrepili. V klub se je namreč vrnil nekdanji igralec in trener **Nurko Čaušević**, ki mu bo pri trenerskem delu v novi sezoni pomagal **Tilen Kozamernik**. Garancija za atraktivno igro (in polno dvorano) bo v novi sezoni **Matija Pleško**, pomembna pridobitev pa je tudi **Tomislav Šmuc**. Drugi člani moštva bodo še **Dragan Radović, Primož Pretnar, Aleš Fabjan, Aleš Kegljevič, Tomaž Paravan, Rok Dolenc, Jure Lakota, Andrej Flaž in Jure Božič**, iz Škofje Loke pa se je v ekipo vrnil tudi "posojeni" **Jernej Potočnik** (v Škofjo Loko je odšel **Blaž Serajnik**).



Matija Pleško bo v novi sezoni garancija blejskih odbojkarjev za atraktivno igro in polno dvorano. - Foto: Bobo

Kot je po zaključenem prestopnem roku (mini prestopni rok bo še septembra) poudaril novi predsednik kluba (in bivši igralec) **Rasto Oderlap**, seveda v klubu ne pričakujejo velikih uspehov že čez noč, vendar pa je njihov cilj, da v tej sezoni moška ekipa skuša osvojiti naslov slovenskih državnih ali pokalnih prvakov, kar naj bi fantom lahko preprečile le poškodbe. V naslednji sezoni bi tako lahko igrali v evropskem tekmovanju Top Teams, njihov dolgoročni cilj pa je nastop v ligi prvakov.

"Želimo si, da bo Odbojarski klub Autocommerce postal klub, za katerega si bo želel nastopati vsak mlad slovenski igralec, prav tako pa si želimo, da tekma v dvorani v Radovljici res postane športni dogodek, kakršen je že bil ob naših tekmah za naslov državnega prvaka," je na priložnostni tiskovni konferenci v prostorih Autocommerce poudaril **Rasto Oderlap**, ki je tudi vodja kreditnega oddelka v tej delniški družbi, sicer najbolj poznani po avtomobilizmu.

Vilma Stanovnik

## ATLETIKA

### Šest zmag na državnem prvenstvu

**Kranj** - Gorenjski atleti so v soboto in nedeljo na državnem prvenstvu za starejše mladince v Mariboru osvojili šest naslovov državnih prvakov. **David Celar** (AK Triglav) je zmagal v skoku v daljino (711) in v troskoku (14,28), **Tedi Draksler** (AK Triglav) v metu kopja (59,90), moška štafeta Triglava (**Jovanovič, Celar, Šetina, Kovač**) v teku 4 x 100 metrov (43,27), **Tadej Jensterle** (AD Železniki) v teku na 5.000 metrov (15:57,38) in **Marko Prezelj** (AK Kranj) v teku na 400 metrov z ovirami (54,22). Na drugo mesto so se uvrstili **Saša Kampič** v metu kopja, **Andrej Rihar** v skoku v višino in **Jure Kovač** (vsi AK Triglav) v teku na 400 metrov ter **Tadej Jensterle** (AD Železniki) v teku na 1.500 metrov, na tretje mesto pa **Anže Jurgele** v teku na 800 metrov in **Jurij Demšar** (oba AK Škofja Loka) v teku na 100 metrov ter moška štafeta Triglava 4 x 100 metrov (**Šetina, Jovanovič, Celar, Kovač**).

Trije gorenjski atleti, **Matic Osovnikar** (Mass), **Rožle Prezelj** (AK Kranj) in **Brigita Langerhole** (Novice Extreme) so minuli konec tedna nastopili na atletskem mitingu za super veliko nagrado v Heraklionu na grški Kreti. Osovnikar je bil v skupini B teka na 100 metrov tretji (10,49) in peti v teku na 200 metrov (20,69). Prezelj je s skokom 224 centimetrov osvojil sedmo mesto, Langerholeva pa se v teku na 800 metrov tudi tokrat ni spustila pod mejo dveh minut (2.01,54), kar je olimpijska norma, in je s tem rezultatom zasedla šesto mesto.

C.Z.

## TENIS

### Boštjan Ošabnik je prvak

**Maribor** - Boštjan Ošabnik, član kranjskega Triglava, je v Mariboru osvojil že svoj tretji naslov slovenskega prvaka v članski kategoriji. V finalu je ugnal klubskega kolega Matjaža Pogačnika z rezultatom 6:3; 6:2; 6:3; zaključni dvoboj se namreč vedno igra na tri dobljene nize. Kljub razmeroma gladkemu izidu je bil prikazan kakovosten tenis in naslov si je zasluženo pripragal stalni član naše Davis cup reprezentance. Polfinala: Ošabnik : Kapun 6:0; 4:6; 6:3; Pogačnik : Jurman 6:4; 6:7; 6:3.

Pri dekletih je zmaga nepričakovano odšla v roke Mariborčanki Aleksandri Lukič, ki je bila v polfinalu najprej uspešnejša od prve nosilke Anje Prislan, v finalu pa še od drugopostavljene igralke turnirja Polone Reberšak z 2:1 v nizih.

Barbara Mulej

## KOLESTARSTVO

### Letos jubilejna tekma s Sv. Jošta

**Kranj** - Mountbike klub Kranj bo tudi letos organizator tekmovanja v spustu z gorskimi kolesi s pobočij Sv. Jošta nad Kranjem. Tekmovanje, ki bo letos jubilejno, saj bo na sporedu že deseti, bo štelo za slovenski pokal, organizatorji pa na njem pričakujejo tudi tekmovalce iz drugih držav. Prireditve se bo začela v petek, 16. julija, z ogledom proge, prostim treningom in večerno kolesarsko zabavo na dvorišču gradu Khislstein, sobota pa bo namenjena najprej prostemu, nato pa še uradnemu treningu. Vrhunec prireditve bo seveda nedeljsko tekmovanje, ki se bo začelo s treningom, ob 10. uri bo sledilo polfinale, ob 13. uri pa finale. Druženje gorskih kolesarjev bo tudi letos, v sodelovanju s kranjsko porodnišnico, potekalo pod geslom "Spust z gorskimi kolesi za naše malčke".

V.S.



Zmagovalec kolesarske Dirke čez Ameriko je spet doma - Jureta Robiča je v nedeljo dopoldne na briškim letališču pričakala množica prijateljev, sorodnikov in navijačev. Najprej ga je pozdravila žena Petra (na sliki), potem pa so sledile še čestitke in številni stiski rok drugih zbranih. "Občutki so enkratni. Lahko rečem, da je to eden najlepših trenutkov v mojem življenju, saj vidim, da ljudje znajo ceniti vse te napore, ki jih vlagam v šport. Izredno sem vesel ne samo rezultata, ampak tudi tega sprejema," je ob sprejemu povedal zmagovalec ene najbolj napornih športnih preizkušenj na svetu.

Barbara Todorović, foto: Tina Dokl

## VATERPOLO

### Mladinci tretji na Slovaškem

**Kranj** - S tekmo Slovaška - Slovenija se je v soboto v Piešťanah na Slovaškem končal mladinski tridnevni turnir štirih reprezentanc, ki je našim vaterpolistom služil kot del priprav za nastop na mladinskem EP septembra na Malti. Naši mladinci so turnir dobro začeli in že v uvodni tekmi premagali udeleženca letošnjega MEP, Poljsko. Drugače pa je bilo na drugem srečanju, ko so varovanci selektorja Aleša Ošljaka igrali proti vaterpolistom iz dežele vzhajajočega sonca. Začetniške napake v obrambi in nenatančni strelji na nasprotnikov gol so naše prisilile v to, da so se na koncu morali zelo potruditi, da so iztržili točko. Tretje srečanje, ki pa je odločalo o končnem vrstnem redu, pa so naši igrali proti domačinu Slovaški. Naši so tudi zadnje srečanje začeli dokaj podjetno in si pri rezultatu 0:0 pripragali kar tri 100-odstotne priložnosti, ki pa jih žal niso izkoristili. Sledila je kazen in domača reprezentanca je povedla s kar 6:0. Ta velik zaostanek so nato naši v nadaljevanju začeli loviti, a je bil le prevelik, da bi lahko iztržili vsaj točko.

Rezultati naše reprezentance: SLOVENIJA : POLJSKA 8:7, SLOVENIJA : JAPONSKA 5:5, SLOVAŠKA : SLOVENIJA 9:6. **Jože Marinček**

# Miklavc in Čuturič zanesljiva

Konec tedna so se igralci odbojke na mivki pomerili na prvem letošnjem turnirju za državno prvenstvo Siemens Mobile Masters 2004 - Naslednji konec tedna, 16. in 17. julija, na Bledu.

**Ljubljana** - Presenetljivo veliko gledalcev se je zbralo na finalnih tekmah prvega turnirja Siemens Mobile Masters 2004, ki je potekal v četrtek in petek na Aleji mladih v ljubljanskem BTC, saj je v petek igralcem in igralkam ter seveda organizatorjem nagajal dež.

Že začetek tekmovanja v moški konkurenci je prinesel nekaj presenečenj, saj sta med prvimi izpadla lanskoletna državna prvaka, ki sicer letos igrata z drugima soigralcema, medtem ko sta prva favorita Čuturič in Miklavc povsem upravičila pričakovanja in se brez večjih težav prebila skozi prvi dan tekmovanja. Tudi hrvaška dvojica Trimčevski - Perić sta se po porazu s Čuturičem in Miklavcem dokaj zanesljivo prebijala proti končnici. Škofjeločana Jože Logar in Goran Gorenc (ŠS Garač) sta presenetila že v kvalifikacijah in na glavnem turnirju niti nista napovedovala kakšnega preseženja, kar se je tudi zgodilo, tako da sta po dveh porazih zasedla 9. do 12. mesto. Sta pa Jernej Potočnik in Matej Fojkar dokazala, da se nista naključno, preko "manjših" turnirjev uspešna uvrstila na glavni turnir. Po zmagi v prvem krogu z 2:1 sta v eni najboljših tekem turnirja nu-



Jernej Potočnik v akciji

dila izvrsten odpor do takrat vodilni SLO ekipi, sicer izgubila z 2:0, toda nizi so se končali šele s 27. in 34. točko. V petek so organizatorju imeli obilo težav z vremenom in s slabo pripravljanim igriščem v BTCju, a so tekmovanje vseeno uspeli izpeljati. V tekmi za polfinale sta se Fojkar in Potočnik ponovno izvrstno držala, na žalost pa je njihov boj prekinila poškodba Fojkarja in je letošnja sezona zanj končana. Oba polfinala sta bila izredno izenačena, v finale pa sta se

z zmago z 2:1 uvrstila Čuturič in Miklavc ter Trimčevski s Perićem.

V ženski konkurenci ni bilo večjih presenečenj, saj sta se favorizirani ekipi Mercatorja (Oblak/Sirk) in Metropole (Cingerle/Kristan) brez večjih zapletov uvrstili v finale, medtem ko sta se v tekmi za 3. mesto pomerili madžarska dvojica in naši Podlesnikova in Rajakova. Potem ko sta v najdaljši tekmi prvenstva gostji iz Madžarske osvojili tretje mesto, sta mlada Perhaj in Flaž brez težav, v boju za 3. mesto premagala po porazu v polfinalu očitno nezbrana Kamničana Makovca in Kanalca Šabca.

Obe finalni tekmi sta bili izredno izenačeni. Lansko sezono najuspešnejša slovenska dvojica Oblak/Sirk je očitno dobila dostojno konkurenco tudi na domači mivki, saj se Kristanova in Cingerletova, kljub zaostanku z 1:0, nista dali, dokaj gladko dobili drugi niz in po podaljškem tretjega slavili letošnjo prvo zmago. Tudi Čuturič in Miklavc sta proti gostoma iz Zagreba izgubljala z 1:0, nato pa v izredno razburljivem drugem nizu izsilila še tretji niz, ki sta ga gladko dobila.

Branko Maček

## HOKEJ V DVORANI

### Prvi tabor mladih hokejistov uspešno zaključen

**Železniki** - Hokej v dvorani oziroma floorball je med mladimi vse popularnejši šport, zlasti veliko privrženecv pa ima na Gorenjskem ter v okolici Ljubljane.

Tako je državno prvenstvo v dvoranskem hokeju vedno bolj zanimivo, naša reprezentanca pa se je v konec maja tudi ude-

ležila svetovnega prvenstva v Švici, kjer je osvojila 15. mesto. Za tako imenovani "šport 21. stoletja" je navdušenih vedno več mladih, zato je slovenska Floorball zveza letos prvič organizirala tudi 1. Floorball kamp igralcev do 19 let.

Prejšnji teden je potekal v Železnikih, udeležilo pa se ga je

23 mladih iz različnih slovenskih krajev, ki so pet dni vadili pod vodstvom reprezentantov Blaža Kržišnika in Ožbeja Kržišnarja, zanimivo predavanje pa jim je ob koncu druženja pripravil tudi selektor slovenske reprezentance v hokeju v dvorani Damir Bakonič.

Vilma Stanovnik

**30% popust**

na vse kopalke in kopalne hlače znamk **FIREFLY IN ETIREL!**

na izbrano tekaško obutev znamk **NIKE, ASICS in ADIDAS!**

**20% popust**

na rolerje, kotalkice in rolersko opremo

na vsa kolesa **NAKAMURA**

na vsi nogometni obutev, rokavice in ščitnike blagovnih znamk

**AKCIJA** Od 1. do 11. julija 2004

# Nogometnašev na Gorenjskem ne manjka

Kljub temu da ima Gorenjska med klubi v državnih ligah skromno zastopstvo, pa se raven kakovosti v gorenjskih ligah za vse kategorije iz leta v leto dviguje. - Letošnji prvak med člani je NK Bohinj, med mladinci pa NK Britof.

Kranj - Konec junija se je tudi v gorenjskih ligah zaključila sezona 2003/2004. Naslova prvakov v najmočnejši, 1. gorenjski ligi, so se veselili nogometiški Bohinj, ki so na 27 tekmah 21-krat zmagali ter le po trikrat igrali neodločeno in izgubili. Tako so na koncu zbrali 66 točk, kar je šest točk več kot ekipa Železnikov, ki je osvojila 2. mesto. Na tretjem mestu lestvice je ekipa Poleta, ki je skupaj zbrala 50 točk, ekipa Lesce na 4. mestu ima 41 točk, ekipa Visokega na 5. mestu 39 točk, ekipa Hrastja na 6. mestu 34 točk, ekipe Ločana, Preddvora, Naklega in Bitnje na zadnjih štirih mestih pa so izpadle iz prve lige. Možnost obstanka ima le še ekipa Ločana, ki je osvojila 7. mesto, njena usoda pa je odvisna od prijav ekip za naslednjo tekmovalno sezono.

Prvak 2. gorenjske lige je ekipa Save, ki je na 20 tekmah 15-krat zmagala, trikrat igrala neodločeno in dvakrat izgubila ter skupaj zbrala 48 točk in se uvrstila v 1. ligo. Ekipa Kranjske Gore je s 43 točkami osvojila drugo mesto, tretja je s 34 točkami ekipa FC Podbrezje, 21 točk je zbrala ekipa Trboj na četrtem mestu, na petem mestu je ekipa Kondorja z 19 točkami, ekipa Podgorja na šestem mestu pa ima skupaj le 5 točk.

V gorenjski mladinski ligi je prvo mesto osvojila ekipa Britofa, ki je na 16 tekmah le enkrat izgubila in skupaj zbrala 45 točk, v kvalifikacijah za uvrstitev v 2. slovensko ligo pa nato ni uspela. Ekipa Ločan Velesovo na drugem mestu je osvojila 39



Naslov gorenjskih prvakov v mladinski konkurenci so zanesljivo osvojili nogometiški NK Britofa.

točk, ekipa Šenčurja na tretjem mestu 14 točk, ekipa Lesce Bled na četrtem mestu je zbrala 12 točk, ekipa Alpine na 5. mestu pa 6 točk.

Prvo mesto v gorenjski kadetski ligi je osvojila ekipa Podgorje Britofa, ki je po osemnajstih tekmah z igrišča vselej odšla kot zmagovalka. Fantje so namreč na osemnajstih tekmah zbrali kar 54 točk. Drugo mesto je z 29 točkami osvojila ekipa Poleta, tretja je s 26 točkami ekipa Ločana, na četrtem mestu so z 23 točkami nogometiški Železnikov, 21 točk je zbrala ekipa Velesovega na petem mestu, na šestem mestu je ekipa Preddvor Visokega s 16 točkami, na 7. mestu pa ekipa Bled Bohinj z 12 točkami.

V 1. gorenjski ligi za starejše dečke je zmagala ekipa Triglava B, ki je v 21 tekmah osvojila 59 točk, na drugo mesto pa se je uvrstila ekipa Jesenic s 46 točkami. Sledijo: Velesovo (38

točk), Sava (30 točk), Polet (22 točk), Bled in Ločan (po 19 točk), iz lige pa je izpadla zadnje uvrščena ekipa Lesce, ki je zbrala 12 točk. Prvak 2. gorenjske lige za starejše dečke je postala ekipa Naklega, ki se je tako uvrstila v 1. ligo. Ekipa Naklega je namreč na 16 tekmah le enkrat izgubila in skupaj zbrala 45 točk. Sledijo: Šenčur (34 točk), Alpina (29 točk), Železniki (27 točk), Bohinj (26 točk), Visoko Preddvor in Zarica (po 16 točk), Hrastje (11 točk) in Bitnje (6 točk).

Huda je bila konkurenca tudi med ekipami v 1. gorenjski ligi za mlajše dečke, kjer je naslov prvakov osvojila ekipa Triglava A. Na kar 88 tekmah so Triglavani zbrali 244 točk. Sledijo: Britof (205 točk), Bohinj (182 točk), Triglav B (178 točk), Ločan (167 točk), Jesenice (149 točk), Sava (112 točk), Naklo (82 točk), Zarica (79 točk), Preddvor Visoko (52 točk), Ve-

lesovo (48 točk), zadnja pa je ekipa Poleta (32 točk), ki je izpadla iz lige. V 1. ligo se je s prvim mestom v 2. gorenjski ligi za mlajše dečke uvrstila ekipa Šenčurja, ki je na 16 tekmah skupaj zbrala 150 točk. Sledijo: Alpina (137 točk), Lesce (127 točk), Železniki (104 točke), Bled (77 točk), Hrastje (63 točk) in Bitnje (9 točk).

V 1. gorenjski ligi za dečke do 10 let (U 10) je naslov prvakov osvojila ekipa NK Triglava, ki je na 18 tekmah petnajstkrat zmagala in trikrat igrala neodločeno ter skupaj zbrala 48 točk. Sledijo: Britof (34 točk), Visoko Preddvor (32 točk), Sava (28 točk), Jesenice A in Triglav B (po 27 točk), Šenčur A (26 točk), Naklo (15 točk), Bled (13 točk) in Velesovo (7 točk). V 2. gorenjski ligi U 10 - A je prvak ekipa Alpine, ki je v 14 tekmah zbrala 39 točk, prav toliko točk pa je zbrala ekipa Zarica na 2. mestu. Sledijo: Ločan (30 točk), Polet (18 točk), Trboje (14 točk), Kondor (13 točk), Železniki (10 točk) in Šenčur B (1 točka). V 2. gorenjski ligi U 10 - B je prvak ekipa Triglava D, ki je v 14 tekmah zbrala 37 točk. Sledijo: Triglav C in Bohinj (po 32 točk), Podgorje Britof (19 točk), Lesce (18 točk), Jesenice B (15 točk), Naklo Podbrezje (9 točk), Kranjska Gora (3 točke).

Za naslov gorenjskega prvaka so se pomerili tudi cicibani U - 8, na finalnem turnirju pa je zmagala ekipa Triglava, ki je zbrala 9 točk. Sledijo: Kondor (6 točk), Polet (3 točke) in Šenčur, ki je ostal brez točke.

Vilma Stanovnik

## Mladi odlični v Ravenni

Kranj - Prejšnji konec tedna se je 26 slovenskih mladinskih reprezentantov udeležilo tekmovanja za 7. pokal mesta Ravenna, kjer so se pomerili v balvanskem, težavnostnem in hitrostnem plezanju. V skladu z uspešno tradicijo so se tudi tokrat vrtili s številnimi odličji.



Prvi tekmovalni dan so se pomerili v balvanskem plezanju. Kot je sporočil selektor mladinske reprezentance v športnem plezanju Jure Klofutar, sta se s tremi kratkimi, a težkimi problemi najbolje spopadla Mateja Hohkraut, ki si je pri starejših deklicah prvo mesto delila s češko tekmovalko, pri starejših dečkih pa je zmagal Miha Britovšek. Pri cicibankah je drugo mesto osvojila Jerca Meglič, tretja mesta pa so osvojili Leja Kos, Jernej Kruder in Jure Raztresen.

Naslednji dan je bilo na vrsti tekmovalje v težavnostnem plezanju, kjer sta Leja Kos pri starejših deklicah in Nadja Kosič pri cicibankah v dveh plezalnih smereh pokazali največ znanja in moči ter zmagali. Druga mesta so osvojili Miha Britovšek, Kaja Zupanc in Jure Raztresen, tretja pa Jernej Kruder, Ksenja Zupanc in Jerca Meglič. Zadnji tekmovalni dan je bilo na vrsti hitrostno plezanje. Pri starejših deklicah je bila znova najhitrejša Leja Kos, pri starejših dečkih pa je zmagal Jernej Kruder, Miha Britovšek je bil v isti kategoriji tretji, druga mesta pa so zasedli Ksenja Zupanc, Jerca Meglič in Jure Raztresen.

Z odličnim izkupičkom se lahko pohvalijo tudi v končnem seštevku, saj sta pri cicibankah prvi dve mesti zasedli Jerca Meglič in Nadja Kosič, pri cicibanah je bil Jure Raztresen drugi. Pri mlajših deklicah sta Ksenja Zupanc in Kaja Zupanc zasedli drugo in tretje mesto, pri starejših deklicah in dečkih pa sta Leja Kos in Miha Britovšek osvojila prvo mesto, Mateja Hohkraut in Jernej Kruder pa tretje.

Barbara Todorović

## Na Miljah 150 balinark



Tudi dekleta znajo balinati.

Milje - Več kot 150 balinark iz vse Slovenije, Hrvaške in Trsta se je minulo nedeljo zbralo na dnevu ženskega balinanja, ki ga je balinarska zveza s pomočjo balinarskega društva Milje TELA že drugič organizirala na balinišču na Miljah. Balinarko so se ves dan merile v igrah troj, dvoj in posamezno, v natančnem zbijanju, v štafeti, na koncu pa še v nekoliko prirejenem hitrostnem bližanju v krog. Predsednik balinarske zveze Jože Rebec in šenčurški župan Miro Kozelj sta na koncu pokal za najuspešnejšo ekipo podelila ekipi Ljubljane, za njo pa so se zvrstile ekipa Sežana, Slovenske Istre in Trsta, ekipa Hrvaške, ekipa Ilirske Bistrice in Loške doline, ekipa Gorenjska 1, nato Maribor, Gorenjska 2 ter Nova Gorica. Podelili so tudi nekaj posameznih priznanj, z nekaj časovnega zamika pa je priznanje prejel tudi najuspešnejši slovenski balinar na zadnjem svetovnem prvenstvu v Nici Jasmin Čaušević (3. mesto v hitrostnem zbijanju). Simon Šubic

## Bodoče zvezde pridno trenirajo

Nogometni klub Alpina Žiri je po uspešni organizaciji Žirovske noči prejšnji teden izvedel tudi nogometno šolo.

Žiri - "Prekrške določam jaz, zato se ne kregajte! Naredi 10 počepov," je pravila fair playa skušal mladim vcepiti Bogdan Zakerl, voditelj ene od šestih skupin letošnje nogometne šole. V Žirih so jo pripravili drugič, tudi tokrat jih je prišlo skoraj 60 mladih, kar dve tretjini iz okolice Žirov.

"Predvsem jih navajamo na delo v skupini, jih seznanimo z osnovami tehnike, nekaj malega jih poučimo tudi o taktiki," nam je povedala vodja šole Mihaela Oblak Vehar. Razen spoznavanja nogometnih veščin, šola je potekala ves prejšnji teden, so ponudili tudi druge vsebine: orientacijo, odbojko na mivki, štafete igre, v slabem vremenu so risali plakate - seveda na temo nogometa. "Namen šole je vzbuditi zanimanje za nogomet

v Žirih, saj je v našem kraju bolj popularna košarka. Vsaj delež mladih nogometnašev, tako iz Žirov kot okolice, jeseni pričakujemo na naših treningih," je še povedala Mihaela Oblak Vehar, profesorica telesne vzgoje v gorenjevaški šoli, ki tudi dobro ve, da mladi v Gorenji vasi močno pogrešajo nogometno igrišče.

"Naš trener je zelo dober, zato rad treniram nogomet in rad prihajam prav vsak dan," nam je o

šoli povedal mlad nogometnaš Miha in dodal, da so se veliko naučili: "Sedaj znamo žonglirati, preigravati, streljati na gol..." Več nam ni uspelo povedati, saj ni želel zamuditi nadaljnjih naporov vaditelja. O pravkar končanem evropskem prvenstvu (takrat še v polnem razmahu) pa nam je spregovoril Žiga. "Gledamo dober nogomet, najlepšega pa prav gotovo igrajo Čehi. Zmagali bodo Čehi," je bil prepričan navdušen napadalec, ki je pri žirovskih nogometnaših že drugo leto. Prav nič presenetljiva ni bila njegova izbira najboljšega igralca prvenstva - Milan Baroš. Zmaga Grkov jih prav gotovo ni presenetila.

V petek, zadnji dan šole, so pripravili tudi turnir ekip nogometne šole, ki so si jo ogledali tudi starši in svojci malih nogometnašev. Prav vsi so dobili tudi majice nogometne šole in posebna priznanja. Za nogometnaše in nogometnašice bo poseben tabor potekal na Vojskem sredi avgusta. Članska ekipa NK Alpina je sicer po vsej verjetnosti izpadla iz 3. lige, še vedno imajo tudi težave z licenciranjem. Kljub težavam pa jedro članske ekipe ostaja isto in bo nastopala v 1. gorenjski ligi. Ekipa dečkov do 10 let (U-10) je osvojila prvenstvo v 2. gorenjski ligi.

Boštjan Bogataj

## BALINANJE

### Hujanci Slogi odščitnili točke

Kranj - Krog pred zaključkom spomladanskega dela v državnih balinarskih ligah sta na vrhu super lige z nasokom gorenjski moštvi Lokateks Trata (26) in kranjski Center Pekarna Vrhnika (25). Tretja Sloga za Kranjčani zaostaja že za šest točk. Nemalo zaslug za tak zaostanek imajo Hujanci, ki so prejšnji teden v zaostali tekmi 9. kroga v Ljubljani Slogi odščitnili vse tri točke (11:13). Ostali rezultati: (9. krog) Hrast Kobjeglava Tupelče : Center P.V. 10:14, Jesenice : L. Trata 8:16, Krim Špica : Bistrica 13:12; (10. krog) Hujanci : Center P.V. 8:16, Ilirija Zabiče : L. Trata 8:16, Jesenice : Bistrica 10:14.

V 10. krogu 1. lige sta se gorenjska predstavnikoma pomerila med seboj; za razliko od zelo izenačene tekme v 1. krogu je tokrat na Primorskem Planina zmagala kar s 7:17. Vodi Jadran Izola (26).

V 2. ligi vzhod je v zaostali tekmi 9. kroga Tržič doma klonil proti Polju (11:13). V 10. krogu so bili z izjemo Tržiča, ki je izgubil doma proti Velenju Premogovniku (11:13), ostali gorenjski predstavniki uspešni. Gitas Karcher Mengeš je po "podaljšku" premagal Polje (13:12), Radovljica Alpetour je zmagala v Dobrovi (6:18), Čirče VAN-DEN pa doma proti Sodčku (14:10). Na lestvici vodi Velenje Premogovnik. S. Š.



Dečki od 6 do 10 let so se v poletni nogometni šoli učili nogometnih spretnosti.

## Mercator

Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, Ljubljana

zaposli MESARJA

za delo v mesnicah na področju Jesenic in Radovljice.

Od kandidata pričakujemo:

- IV. stopnjo izobrazbe - mesar, žvilec
- najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- opravljen izpit iz varstva pri delu in požarne varnosti

Vsi kandidati, ki bodo prišli v ožji izbor, bodo opravljali psihološki test.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, s polnim delovnim časom in možnostjo kasnejše redne zaposlitve.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8. dneh po objavi oglasa na naslov: POSLOVNI SISTEM MERCATOR d.d., Kadrovski sektor, Dunajska cesta 107, 1000 Ljubljana.

# Ansambel Zarja, srnjakov golaž in zmaga domačih

Kmečko-vaške igre štirih dolin so bile letos v Jelendolu. Tokrat je bilo posebej zanimivo 'smučanje'. Igro 'nošenja peharjev' je zamenjalo nošenje vode, ker - kot so v šali povedali organizatorji iger, "krompir je v Jelendolu in Dolini še po vrtovih, češnje bodo avgusta, vode imajo pa dovolj".



Joj, samo še malo! Pa ja ne boš ravno sedaj padel!

**Jelendol** - Ko se pelješ skozi Tržič in se začneš vzpenjati proti Jelendolu, počasi dobiš občutek, da stopaš v drug svet. Na ozko cesto, makadamske poti in zoprnno srečevanje avtomobilov, ki prihajajo iz nasprotnih strani, pozabiš. Ker je bila sobota sončna, je okolica napravila še toliko lepši vtis. Zelenje, gozdovi, hribi, umirjenost, obilica vode, slapovi različnih oblik povzročijo, da bi človek parkiral avto in se peš odpravil raziskovat. Vendar sem imela drugo delo. Odločila sem se, da bom obiskala **Kmečko-vaške igre štirih dolin**, ki so bile lani v Podljubelju, letos na prostoru stare karavle (malce naprej od Jelendola), drugo leto pa bodo na Jezerskem.

## Smučanje po travi

Tokrat je igre organiziralo Kulturno društvo Jelendol - Dolina. Njegova predsednica **Franka Magdič** mi je razložila, da sta verjetno najbolj zaslužna za dobro organizacijo gostiteljske tekmovalne ekipe **Vesna Štefe** in **Valentin Dovžan**. Kot že trikrat poprej so tudi letos nastopale na igrah ekipe iz štirih dolin: **Jezerškega**, **Loma pod Storžičem**, **Podljubelja** in tokratnih gostiteljev **Jelendol - Dolina**. Ekipe je sestavljalo osem članov, kjer je bila polovica predstavnic nežnejšega spola. Na tokratnih Kmečko-vaških igrah štirih dolin so se pomerili v vlečenju vrvi, skakanju v žakljih, nošenju peharjev je zamenjalo nošenje

polnih plastičnih 'čebrov' vode, kar je pri gledalcih sprožalo salve smeha, saj predvsem moškim tekmovalcem svitek na glavi ni bil ravno v pomoč. Pri smučanju, kjer sta se moški in ženska predstavnic ekipe spravila na posebne lesene smuči in 'odsmečala' skozi travnato slalomsko progo, so imeli najmanj problemov predstavniki Jezerškega in Jelendola, dodatno igro (igro presenečenja) pa je predstavljalo streljanje pločevink s fračo.

## Premalo druženj

Na koncu so zbrali največ točk domačini, ekipa **Jezerškega** je pristala na drugem mestu, **Lom na tretjem** in nevhvaležno četrto mesto je pripadalo ekipi **Podljubelja**.

**belja**. Voditeljica ekipe Jelendol - Dolina **Vesna Štefe** je še dodala, da je tovrstnih druženj vedno manj: "Že samo sestavljanje ekipe je težavno. Ljudje imajo službe, nimajo časa. Pa še vreme nam je letos malce nagajalo, tako da smo prireditveni prostor pripravljali še danes dopoldne. Glavni poudarek iger je seveda druženje, vendar ko se igre začnejo, naj bodo lahke ali težke, se pokaže tudi tekmovalni duh ekip. Je pa res, da določene igre od tekmovalcev zahtevajo kar nekaj pripravljenosti, kondicije. Recimo skakanje z vrečami na prvi pogled izgleda enostavno, a povzroča kar precejšnjo zadihanost tekmovalcev."

Alenka Brun



No, bom tole prinesel do konca ali ne?

## KAM V PRIHODNJE?

# Kolesarski juriš

**Kokrica** - Športno društvo Kokrica praznuje 30-letnico obstoja in aktivnega delovanja. Nekdaj kolesarska sekcija pri taistem športnem društvu, sedaj samostojno športno društvo Interšport Kokrica, je pobudnik izvirnih kolesarskih rekreativno-tekmovalnih prireditev. Ob 30-letnici obstoja se je kolesarsko društvo odločilo, da bo pripravilo pester program prireditev. Med njimi je tudi **Kolesarski juriš Radia Belvi na trasi Kokrica Gamsov raj nad Bašljem**, ki bo **11. julija 2004**. Prireditev je namenjena rekreativnim kolesarjem in letos prvič rekreativcem, od najmlajših do najstarejših krajanov KS Kokrica.

**Pravico do nastopa** imajo vsi kolesarji, brez omejitev po kategorijah, z licenco ali brez nje, za prvenstvo KS Kokrica pa izključno njeni prebivalci. Štartnina znaša od tisoč in dva tisoč petsto tolarjev, prijavitelje pa se lahko na dan tekmovanja med 7. in 9. uro v Gostišču Dežman na Kokrici, kjer bodo delili tudi štartne številke. **Proga**: Kokrica - Bobovek - Bela - Bašelj - Gamsov raj. Cesta je asfaltna z rahlim vzponom do Bašlja, zadnja dva kilometra pa sledi težavnejši vzpon. Višinska razlika je okoli 350 metrov, dolžina trase pa 9,3 kilometra.

**Štart** je skupinski ob 10. uri izpred Gostišča Dežman, cilj pa Gamsov raj, na zaključku vzpetine pri odepju za gostišče. Razglasitev rezultatov in podelitev priznanj ter nagrad pa je predvidena spet pred Gostiščem Dežman okoli 13. ure. Vse ostale informacije na **041/679 432** ali na [lojze.dezman@siol.net](mailto:lojze.dezman@siol.net).

## Slovenski alpski maraton

Tokrat bo **11. septembra 2004** že četrtič. Tekači in tekačice se bodo lahko pomerili na **50, 35 in 10-kilometrski progi**. Na 50-kilometrski progi bo start ob 8. uri v Preddvoru, na 35-kilometrski pa ravno tako ob 8. uri v Tržiču. Cilj je na Jezerskem. Tek na deset kilometrov pa se bo pričel na Jezerskem in tudi končal na Jezerskem. Štart pa bo ob 9. uri. Minimalna starost tekmovalcev je 18 let (50 km in 35 km). Za 10 km tek ni starostne omejitve. Več o maratону na strani <http://www.klub-trmastih.si/sam2004.htm>. Udeleženci maratona tečejo na lastno odgovornost. Udeležbo priporočajo le dobro pripravljenim tekačem.

Alenka Brun

## GRAFOLOŠKI KOTIČEK

### Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopisa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter nanj napišite 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

#### ŠIFRA: PETRA

Včasih smo tako zaposleni, da pozabimo svoj lasten jezik. Tako je pri vas, draga bralka. Pišete v angleščini, toda lahko bi v slovenščini. A to ni pomembno. Poglejte, vse preveč se zadržujete v svoji namišljeni notranjosti. Svoji notranjosti ne dovolite, da bi se bolj odprli, temveč se zadržujete v preteklosti, v spominih. Z okolico težje vzpostavljate odnose, predvsem zaradi dejstva, ker drugim ne dovolite, da bi vas bolje spoznali. Čustveno ste bogati, toda žal tega ne znate pravilno izkoriščati. Zidate gradove, toda gradov brez temeljev ni. To pomeni, da brez osnove težko začnemo. Malo bolj se odprite in postanite bolj dojemljivi. Po naravi ste urejeni in prav prijetni. Prihodnost je vaše življenje, spomini so lepi, toda včasih negativni.

I wanna live in hell! I wanna i wanna live anymore! Why is this to us, to me? It doesn't want like Kurt Cobain used to say! I his music, his behavior, ... and love disappeared from this world because of me! Because I'm so

#### Grafoško društvo - LAURA

Društvo za proučevanje pisave  
Partizanska ulica 2, 2319 Poljčane  
<http://www.jurjec-sp.com>  
e-mail: [gd.laura@email.si](mailto:gd.laura@email.si)  
GSM: 041/947-113

#### ŠIFRA: BERNARDA

Bohinj je prav prijetna pokrajina in lepo se je prebujati v tako lepih krajih. Jutranje sonce in lepi sončni zahod. Bodite brez skrbi, da bo tudi vas obudilo kakor nas, Štajerce. Sami sebe bi radi prerasli in prehiteli, tako ste notranje nemirni. Toda veste, malo ste premalo samozavestni in lepo bi bilo, če bi bolj zaupali vase. Vaše srce je plemenito, dobrobrčno in veselo. Okolice je vesela vašega sodelovanja, saj ste polni veselja in navdušenja. V življenju ste previdni, premišljeni in zavzeti. Včasih ste bolj jezljivi, saj želite imeti svoj prav. Najbolj ste zadovoljni v prijetni domači družbi.

*čisto lep pisec! Tudi najbolj glasni prebrava vašo rubriko z zanimanjem, kaj skrivajo vaše jeziki, da se sama ne zamenjam kaj prebrati. Zelo vam prištevam vašo naprejo, zadovoljsem se vsi odprti*

#### KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek \_\_\_\_\_  
Ulica, hišna št., pošta in kraj \_\_\_\_\_  
Št. naročnika \_\_\_\_\_

Izrezani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljena dve analizi. Če bo več prispelih tekstov, jih bomo obravnavali po datumu prispelo pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.



GORENJSKI GLAS

# Znova na Franji

V nedeljo je bila na sporedu največja rekreativna kolesarska prireditev v Sloveniji, na kateri so nastopili tudi profesionalni kolesarji. Vzpono je potekal še družinski maraton okrog Šmarne gore.

**Tacen** - Maratona se je tako kot vsako leto udeležila velika množica ljubiteljev kolesarjenja, ki je štartala v ljubljanskem BTC-ju in se podala na 150 km dolgo pot po Sloveniji. Do Vrhnike so se kolesarji vozili v zaprti skupini, potem pa so lahko vožnjo nadaljevali po svojih zmoglostih.

trejši so za 150 km potrebovali le dobre tri ure.

Za najboljše v vseh dvanajstih kategorijah so organizatorji pripravili pokale, te so dobili tudi



Kolesarskega maratona Franja se je tudi letos udeležilo veliko število rekreativnih kolesarjev.

Trasa letošnjega maratona je potekala od Vrhnike do Logataca in naprej skozi Godovič, Idrijo, Cerkljo, sledil je vzpon na Kladje, kjer se je skupina precej raztegnila, nato pa je kolesarje čakal še spust v Poljansko dolino in skozi Škofjo Loko in Vodice na cilj v Tacen. Najhitrejši maratonec je bil Andrej Omulec, sicer član kolesarskega društva Radenska Rog, ki se je maratona

na udeležil prvič. "Maraton je bil težek. Presenečen sem, da so rekreativni kolesarji tako dobri. Ko smo na koncu bežali, sem komaj zdržal. Težko je bilo, res težko," je po prihodu pred taccensko policijsko akademijo povedal absolutni zmagovalac. Da so rekreativni kolesarji res v odlični pripravljenosti, dokazuje podatek, da so bile razlike med kolesarji precej majhne. Najhi-

klubi in društva, ki so imeli največ prijavljenih kolesarjev. Sicer pa je bil zmagovalac maratona vsak udeleženec, prav vsi so namreč dobili spominsko medaljo. To so si zaslužili tudi udeleženci 21 km dolgega družinskega maratona, ki je v dopoldanskih urah potekal okoli Šmarne gore.

Barbara Todorović, foto: Tina Dokl

Ponovno sojenje osmerici za lani oproščena kazniva dejanja

# Redkobesedni avtomobilski tatovi

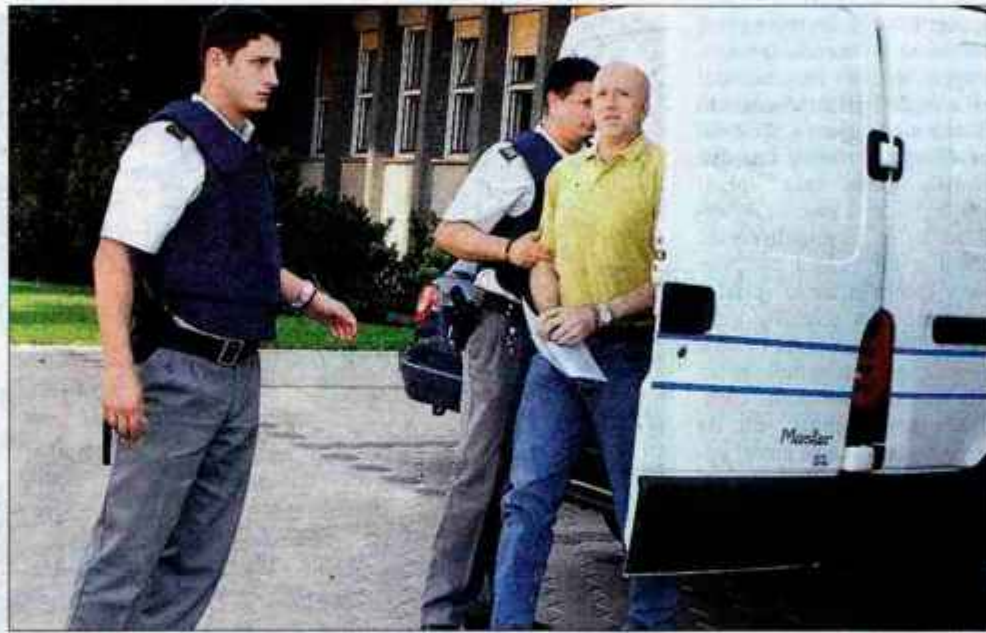
Po dveh neuspešnih poskusih se je na kranjskem okrožnem sodišču včeraj vendarle začelo drugo sojenje skupini osmih tatov in njihovih pomočnikov s kamniškega območja. Nadaljevanje v sredo.

Kranj - V spremstvu zaporniških paznikov v neprebojnih jopičih, policistov iz posebne enote in pod budnimi očmi kriminalistov v civilu so včeraj na kranjsko okrožno sodišče stopali priprti obtoženci Dragan Dolar, državljan BiH Hasan Jašaragić in Safet Muratagić. Trojci so se v veliki obravnavni dvorani pridružili še soobtoženi Gregor Podgoršek, Zlatko Mahič, Jože Praznik, Marjan Šepetavc in Oton Lešnik. Medtem ko šesterico obtožnica bremeni storitve več kaznivih dejanj velike tatvine, naj bi Praznik in Lešnik pri tem pomagala, vseh osem pa naj bi sodelovalo v dobro organizirani kriminalni združbi.

Predsednica tričlanskega senata, sodnica Marjeta Dvornik, je uvodoma pojasnila, da so bili obtoženci pred letom dni na kranjskem okrožnem sodišču že obsojeni za vrsto tatvin, predvsem avtomobilov višjega cenovnega razreda. Andrej Baraga iz skupine državnih tožilcev se je na sodbo pritožil, nakar je višje sodišče v Ljubljani sodbo za glavino kaznivih dejanj potrdilo in je pravomočna (kazni je obsojenim celo zvišalo), za šest kaznivih dejanj, za katera so bili v Kranju lani oproščeni pa je "zaradi nepopolno ugotovljenega dejanskega stanja" zahtevalo ponovno sojenje. Kot je v obtožbi zatrdil tožilec Andrej Baraga, naj bi se Dragan Dolar, Hasan Jašaragić, Safet Muratagić,

Gregor Podgoršek, Zlatko Mahič in Marjan Šepetavc združili zato, da bi vlamljali in kradli. Praviloma so vlamljali v stanovanjske hiše, poiskali ključne in odpeljali drage avtomobile. Jože Praznik naj bi pomagal z najemom garaže, Oton Lešnik pa s prisluškovanjem policijskim pogovorom na "vročem" terenu.

Tako naj bi obtoženci v različnih sestavih 22. maja 2002 izpred stanovanjske hiše v Zalcu odpeljali 6,9 milijona tolarjev vreden mercedes, ki so ga policisti kasneje zasegli. 9. junija istega leta naj bi v Vodica ukradli mercedes, vreden 5,1 milijona tolarjev, in sto evrov, 1. julija v Dobu pri Domžalah mercedes, vreden 9,3 milijona



Prvoobtoženi Dragan Dolar iz Kamnika je na sodišče prišel posebej zastražen, z "lisicami" na rokah in nogah. - Foto: Tina Dokl

tolarjev, pet tisoč tolarjev in kreditne kartice lastnika (da bi lažje kradli, so s časopisnim papirjem prekrili senzorsko svetilko), 4. septembra naj bi mercedes, vreden 8,5 milijona tolarjev, od-

peljali iz Radomelj, zraven pa še za 700.000 tolarjev denarja, kreditnih kartic in dva GSM telefonska aparata (avto naj bi Marjan Šepetavc nato odpeljal v BiH). 28. maja 2002 naj bi iz

vrtnarije v Voklem ukradli dlančnik in nekaj denarja, skupaj za 194.000 tolarjev, 27. maja pa iz trgovine v Globokem pri Radovljici odnesli nekaj denarja, bančne kartice in osebne dokumente lastnice, ki so jo olajšali za 25.000 tolarjev.

Na obtožbo je prva odgovorila zagovornica prvoobtoženega Dolarja, ki je dokazovala nezakonitost policijskih dokazov, pridobljenih s prisluškovanjem in snemanjem telefonskih pogovorov med obtoženimi, ker naj bi ti ukrepi trajali dlje kot šest mesecev, kolikor dovoljuje zakon o kazenskem postopku. Trdila je tudi, da odredba preiskovalnega sodnika o posebnih policijskih ukrepih ne slo-

ni na zakoniti podlagi, saj naj bi sum kaznivih dejanj, zaradi katerih je odredbo podpisal, kasneje ne bil nikoli potrjen. V tem smislu je predlagala izločitev nezakonito pridobljenih dokazov iz sodnega spisa, čemur pa je tožilec odločno oporekal. "Vsi ukrepi so bili preizkušeni že v prvem kazenskem postopku ter kasneje potrjeni z odločbo višjega sodišča," je dejal Andrej Baraga. "Ob sodilni del kranjske sodbe je postal pravomočen in kazni zvišane, kar pomeni, da je sodišče ukrepe ocenilo za zakonite." Ugovor Dolarjeve zagovornice, ki sta se ji pridružili še zagovornici Jašaragića in Podgorška, je kot neutemeljene dokazal tudi z datumsko napako v pisanju preiskovalnega sodnika, ki je tajno sledenje in prisluškovanje dovolil od 6. maja do 5. novembra 2002, medtem ko je 25. aprila 2002 kranjska državna tožilka preiskovalnega sodnika zaprosila za dovoljenje za izvajanje teh ukrepov. Sodni senat je nato odločil, da bo o morebitni nezakonitosti dokazov presodil med postopkom.

Obtoženci, ki jih je senat povabil na zagovor, so bili zelo redkobesedni. Na vprašanja sta bila pripravljena odgovarjati samo Jože Praznik in Oton Lešnik. Zanimivo je, da je večina obtožencev nezaposlenih, brez premoženja, dva prejmeta celo socialno pomoč za brezposelne, nekateri pa so v kazenskih postopkih še na drugih sodiščih.

Včeraj je sodni senat prisluhnil tudi pripovedim prič - oškodovancev, sojenje osmerici avtomobilskih tatov pa se bo nadaljevalo jutri. **Helena Jelovčan**

## Kriminalist tekel za tatom

Bled - Radovljiski policisti bodo kazensko ovadili 39-letnega Blejca, ker je v soboto dopoldne na avtobusnem postajališču ukradel manjši nahrbtnik. Lastnik ga je postavil na tla ob pano, tat pa je nepazno prišel do panoja, izpod njega potegnil nahrbtnik in z njim stekel proti bližnjim hišam. Tatu je opazil kriminalist, stekel za njim in ga prijel. Ko je nahrbtnik vrnil lastniku, je bil ta presenečen, saj sploh ni opazil, da je izginil.

## Reševanji v gorah

Bohinj - V petek, 2. julija, je pozno popoldne pod domom na Planiki omagal oboleli planinec. Ker helikopter zaradi slabega vremena in teme ni mogel poleteti, so se bohinjski gorski reševalci odločili za klasično reševanje. Planince so oskrbeli v domu na Planiki, zjutraj pa ga je helikopter prepeljal v bolnišnico.

Kredarica - Dežurna ekipa gorske reševalne službe in posadka policijskega helikopterja sta se v nedeljo ob dveh popoldne odpravili na pomoč 55-letnemu ljubljancu. Ko je s prijatelji sestopal po strmi in zasneženi planinski poti s Stenarja, mu je spodrsnilo. Nekaj metrov je drsel po plazu, z nogo zadel ob steno ter jo poškodoval, tako da sam ni mogel več navzdol. Reševalci so ga po jeklenici dvignili v helikopter, ki ga je odpeljal v jeseniško bolnišnico. **H. J.**

## Kolesar pred avtom v levo



Škofja Loka - 25-letni ljubljancan je v četrtek, 1. julija, ob 12.10 kolesaril s Spodnjega trga v Škofji Loki proti križišču s Kidričevo cesto. Za njim je peljala 29 let stara voznica osebnega avtomobila iz Kranjske Gore. V križišču je kolesar pogledal prek rame nazaj in nenadoma zavil v levo. Voznica se je umikala levo proti sredini ceste, vendar se trčenju ni mogla izogniti. Ljubljancan je s prednjim delom kolesa zadel v desni odbijač avta, z glavo udaril v vetrobransko steklo in huje ranjen obležal na cesti. Reševalci so ga odpeljali na urgenco v Klinični center. **H. J., foto: Gorazd Kavčič**

## Med kuhanjem mu je postalo slabo

Škofja Loka - V soboto, 3. julija, ob 19.45 je v blokovskem stanovanju v Frankovem naselju zagorelo. Policisti so z ogledom in pogovori ugotovili, da je 57-letni lastnik okrog enajstih dopoldne prišel domov, na stopnišču klepetal s sosedo, nenadoma pa mu je postalo tako slabo, da je padel po stopnicah. Zdravniško pomoč je odklonil. Pozno popoldne je v stanovanju pripravil hrano za svojega kučka. Posodo je postavil na električno grelni ploščo, vključil stikalo na 3, takrat pa ga je spet obšla slabost. Padel je in nezavesten obležal ob štedilniku. Hrana v posodi na štedilniku se je vnela in ogenj je objel kuhinjske elemente. Dim se je iz stanovanja začel širiti tudi po stopnišču. Sosedje so vstopili v stanovanje, pomagali stanovalcu na varno in pogasili ogenj. Ekipa škofovsko nujne medicinske pomoči ga je odpeljala na urgenco v Klinični center, kjer je ostal na zdravljenju. Požar je naredil za približno 400.000 tolarjev škode. **H. J.**

## Policisti iščejo voznika in priče

Britof - V četrtek, 1. julija, okrog poldneva sta v semaforiziranem križišču v Britofu, pred gostinskim lokalom Šprajcar, trčila voznika Fiatovega una in Renaultovega megana. Po krajšem pogovoru sta odpeljala vsak v svojo smer, zdaj pa policisti zaradi razjasnitve okoliščin prometne nesreče kranjski policisti prosijo neznanega voznika in morebitne priče, da pokličejo na (04)26 81 599 ali na 113.

Kranj - Voznika osebnih avtov lancia in BMW pa sta v soboto, 3. julija, ob 12.35 trčila pri zavarovalnici Triglav v križišču Bleiweisove, Kidričeve in Oldhamske ceste v Kranju. V tem primeru policisti prosijo za pomoč morebitne priče, telefonski številki sta isti. **H. J.**

## Gobar naletel na okostje človeka

Kranj - Gobar iz Spodnjih Dupelj je v soboto, 3. julija, popoldne poklical na številko 113 in povedal, da je v Udinborštu naletel na človeško okostje. Ležalo je približno poldrug kilometer od Zgornjih Dupelj, okrog 400 metrov od urejene trim steze Kriva jelka in kakšnih 200 metrov od gozdne ceste v kotanji pod pobočjem, na gosto poraščeni z drevjem in grmovjem.

Kriminalisti iz urada kriminalistične policije so okostje prepeljali na Inštitut sodne medicine in Ljubljano, hkrati pa zbirajo tudi obvestila, ki naj bi jim pomagala ugotoviti identiteto pokojnika. **H. J.**

## Granata med odpadnim železom

Kranj - Delavec podjetja Dinos je v petek med sortiranjem odpadnega železa našel topovsko granato. Strokovnjak iz regijske enote za varstvo pred neeksplozivnimi ubojnimi sredstvi, ki jo je prevzel, je ugotovil, da gre za granato kalibra 74 milimetrov iz druge svetovne vojne. Granata je bila brez vžigalnika. **H. J.**

**MARMOR HOTAVLJE**  
DRUŽBA ZA OBDELAVO KAMNA

K sodelovanju vabimo:  
**VZDRŽEVALCA STROJEV**

**Pogoji:**

- 4. ali 5. stopnja izobrazbe - strojne smeri
- želja po dodatnem izobraževanju
- veselje do vzdrževanja strojev
- lahko tudi pripravnik

Izbranemu kandidatu nudimo urejeno delovno okolje, možnost izpopolnjevanja in stimulatívno plačo.

Pisne prijave pričakujemo v osmih dneh po objavi na naslov: Marmor Hotavlje, d.d., Hotavlje 40, 4224 Gorenja vas.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po objavi razpisa.

**Podjetje EUROSOL, d.o.o., Jesenice**  
Cesta železarjev 8, 4270 JESENICE

objavlja prosta delovna mesta

**SKLADIŠČNIK/-CA**  
V proizvodnem podjetju z intenzivno uvozno/izvozno dejavnostjo takoj zaposlimo skladiščnika/-co. Zaželeno: primerna šola, delovne izkušnje in obvezno izpit za vožnjo z viličarjem. Eurosol, d.o.o., Jesenice; C. železarjev 8, 4270 Jesenice.

**DELAVEC/-KA**  
V proizvodnem podjetju polnjenja pršil (spray doz) takoj zaposlimo štiri delavke/-ce. Zaželeno: ročna spretnost. Eurosol, d.o.o., Jesenice; C. železarjev 8, 4270 Jesenice.

Pisne ponudbe z življenjepisom pričakujemo v 10 dneh po objavi na zgoraj navedenem naslovu.

# GRADBINEC

**dobro narejeno**  
*do odličnosti*  
Nazorjeva 1, Kranj; tel.: 04 271 00 00, fax: 04 271 10 15

# Trije bratje - vsi veslači

Bratje Miha, Tomaž in Žiga Pirih iz Smokuča pri Žirovnici so se drug za drugim odločili, da bodo del mladosti posvetili veslanju, v katerem sta za sedaj zlasti uspešna starejša brata, 26-letni Miha in 23-letni Tomaž, ki sta tudi člana naše olimpijske veslaške reprezentance, 15-letnemu Žigi pa so uspehi bratov velika spodbuda.

**Bled** - "O tem, da bom veslač, v resnici nisem veliko razmišljal: pri nas je pač šlo tako, da je z veslanjem začel Miha, Miha je navdušil Tomaža, oba skupaj pa sta v čoln zvalila še mene. Večkrat smo se doma pogovarjali o veslanju, toda o tem, da je to šport, ki zahteva toliko treningov in garanja, brata nista preveč govorila. Morda sta mislila, da bi se sicer premislil ... Sam ne vem, ali bi se, res pa je, da mi sedaj še malo ni žal, da sem šel po njuni poti in tudi sam postal veslač," mi je ob letošnji blejski regati o svoji komaj triletni veslaški zgodovini pripovedoval najmlajši bratov Pirih, Žiga, ki je - tako kot vsi začetniki - najprej začel veslati v "banjci", nato pa v dvojcu in skifu. "Po letu in pol sem imel idealno težo za krmarja in takrat sem šel v četverec skupaj s Koprčanoma Andrejem Hrabarjem in Matejem Pavšičem ter bratoma Mihom in Tomažem. Najprej smo šli na tekmo svetovnega pokala v München, kjer smo bili drugi, v Seville v Španiji pa smo bili tretji. Sedaj spet veslam v dvoj-

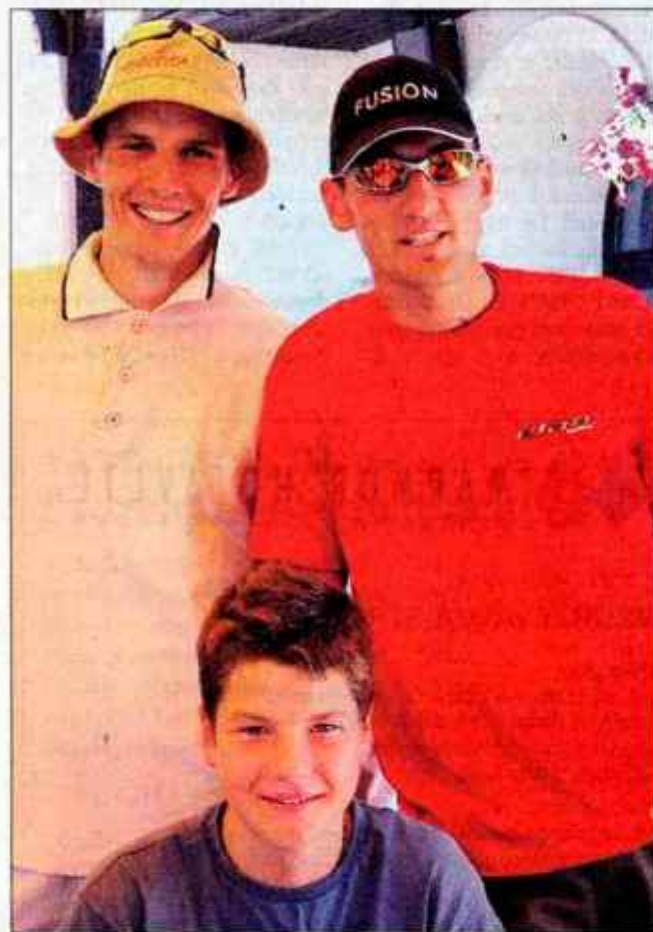
cu, čeprav mi je osebno najbolj všeč veslati v dvojnem četvercu in upam, da bom kdaj nastopal tudi v tej disciplini. Morda celo s katerim od bratov ... če bom dovolj dober in bosta ona dva vztrajala toliko časa," pravi Žiga, ki bo letos avgusta dopolnil 15 let in je minuli mesec končal osmi razred osnovne šole v Žirovnici ter se vpisal v športni oddelk jeseniške gimnazije. "Tako kot brata in tako kot vsak športnik bi tudi jaz seveda kdaj rad nastopil na olimpijskih igrah, vendar vem, da me do takrat čaka še precej garanja. Ampak tega se ne bojim, rad imam veslanje in upam, da bo šlo po načrtih," zrelo razmišlja Žiga, ki je seveda še kako ponosen na starejša brata in na njune kolajne, ki sta jih prinesla z velikih tekmovanj, zlasti v mladinski konkurenci in konkurenci članov do 23 let.

## Najprej hokejista, nato veslača

Miha in Tomaž pa seveda nista ponosna zgolj na odlične rezultate,



Brata Miha in Tomaž Pirih bosta na letošnjih olimpijskih igrah skupaj z Gregorjem Sračnjekom in Janijem Klemenčičem nastopila v četvercu brez krmarja. Na letošnji blejski regati jih nihče ni premagal...



Bratje Miha, Tomaž in Žiga prisegajo, da je veslanje najlepši šport.

tate, ki jih imata v svojih zbirkah, že kar nekaj tudi z največjih tekmovanj, ampak tudi na starša, ki sta ju že zgodaj usmerila v šport, saj je oče Cveto v mladosti igral hokej na Jesenicah. Tako sta tudi Miha in Tomaž najprej, ko so bili doma še na Jesenicah, igrala hokej, nato sta drug za drugim postala veslača.

"Zase lahko rečem, da mi šport res veliko pomeni, vedno sem si želel biti športnik. Tudi na različnih testiranjih sem bil vedno med najboljšimi in nekako sem čutil, da lahko uspem. Bled in jezero sta mi bila vedno všeč in sta v meni zbužala pozitivne asociacije. Tako sem očeta nekoč vprašal, ali lahko poskusim z veslanjem in seznanil me je s sodelavcem Miho Šlibarjem, ki je bil prej predsednik blejskega veslaškega kluba. Že naslednjo nedeljo smo vsi skupaj šli na Bled in ko smo spoznali trenerje Stanka, Robija in Miloša so nama enostavno rekli, naj v terek pač prideva na prvi trening. Tomaž se takrat še ni odločil, jaz pa sem poskusil in vztrajal do danes. Dve leti kasneje se mi je pridružil še Tomaž

in nazadnje Žiga," se veslaških začetkov izpred dvanajstih let spominja najstarejši od fantov, Miha, ki se dobro zaveda, da je bilo prva leta tudi za starša težko, saj so gradili hišo in imeli le en avto, tako da sta se tudi starša morala marsičemu odreči. Sedaj, ko imata Miha in Tomaž že izpit, je Žigu laže, pa tudi s kolesom na treninge iz Smokuča, kamor so se preselili v svojo hišo pred desetimi leti, ni preda-leč.

## Mame so v trgovini vedno veseli

Vse tri fante starša pri športu spodbujata že od začetka in še vedno rada pomagata po svojih močeh, najbolj zaposlena pa je zagotovo mami, sicer delovna terapevtka v domu starejših na Jesenicah, ki mora nahraniti tri fante, tri športnike. "Mislim, da so mame v trgovini vedno veseli, saj vedo, da nakupuje za 'termite'". Je pa tudi odlična kuharica in mislim, da smo vsi trije z njeno kuho lahko zadovoljni," pravi Miha, pa tudi Tomaž in Žiga se ob njegovih besedah zadovoljno nasmeheta: "Doma se

o veslanju sicer pogovarjamo, vendar pa mi je všeč, da se starša v naš šport ne vtikata. Rada pa gresta na tekme, tudi v tujino, če le lahko. Ne vem, pa, ali jima bo uspelo letos priti v Grčijo na olimpiado, saj bo takrat v Atenah res huda gneča..." pravi Miha, študent na Fakulteti za šport.

Miha in Tomaž se te dni že zagnano pripravljata na letošnji najpomembnejši nastop, ko bosta v četvercu brez krmarja skupaj z Janijem Klemenčičem in Gregorjem Sračnjekom, nastopila v Atenah. "Od oktobra že skupaj treniramo in - kljub temu da se je v zadnjem času pojavilo nekaj 'spekulacij' o sestavi čolna - smo prepričani, da je ta posadka najboljše in da lahko uspemo," pravi Miha (nastopil je že na olimpijskih igrah v Sydneyju). Tomaž pa prepričano dodaja: "Naša letošnja sezona je res uspešna, saj imamo v svetovnem pokalu dve tretji in eno peto mesto, skupaj smo tretji in s tem moramo biti zadovoljni. Seveda pa mislimo, da še nismo rekli zadnje besede in upam, da nam bo na olimpijskih igrah uspel dober rezultat. Kolajne sicer

ne moremo obljubiti, je pa vse mogoče ... Na zadnji tekmi v Luzernu so na primer Američani dokazali, da so vsi premagljivi," razmišlja Tomaž, sicer študent na Višji strokovni šoli za gostinstvo in turizem na Bledu. "Sam sem s seboj zadovoljen že takrat, ko trening dobro uspe, to mi - poleg dosedanjih uspehov - daje veliko energije za nove napore, ki nas naslednje tedne pred olimpijskimi igrami še čakajo. Pri tem je zelo pomembno, da fantje držimo drug z drugim in se spodbujamo med seboj. Trenutno je Jani Klemenčič v našem čolnu najbolj izkušen in med tekmo daje navodila. Drugi mu zaupamo, kar je v težkih trenutkih, ob napornih treningih in na tekmah tudi zelo pomembno," dodaja Tomaž, ki si seveda - tako kot oba brata - želi, da bi v veslanju doživeli še veliko lepih trenutkov. Z njimi pa tudi njihovi domači, številni športni prijatelji in vsi navijači, za katere fantje pravijo, da jih imajo res veliko.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl in Vilma Stanovnik

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

### V Rapallu izgubljen Gorenjska

Italijani so konec leta 1918 zasedli zahodno in južno obrobje žirovske kotline. Pri tem se niso ravnali po razvodnici med Soro in Idrijco, po kateri je stoletja tekla meja loškega gospostva freisinških škofov proti Idriji in tolminskemu gospostvu. Niso se torej utrdili le na grebenih hribov med Žirni in Idrijo, temveč so se stegnili čez, na sorško oziroma gorenjsko stran tudi do pet kilometrov! Razlog: da bi bolje zavarovali v tistem času strateško pomembni rudnik živega srebra v Idriji in dostope do njega. Najprej so to storili *de facto*, na terenu, 12. novembra 1920 pa so v ligurškem letovišču Rapallo podpisali meddržavni sporazum, ki je to zasedbo potrdil *de iure*. Na italijanski strani meje je tako ostalo več kot 20 naselij. Ta so še danes, 80 let pozneje, upravno na primorski strani, čeprav se voda z njihovih streh odteka na gorenjsko. Tudi cerkveno sodijo na ono

stran. Njihove vode se skoraj vse stekajo v Soro ter po Savi in Donavi v Črno morje, škofa imajo pa ob Jadranskem, v Koprju.

Bralce vabim, da te kraje obišejo, saj so prav lepi. Če se pripeljete z Gorenjskega po Poljanski dolini v Žiri in greste od tu še naprej proti Logatcu, imate na svoji desni ves čas pogled na hribe, ki obdajajo žirovsko kotlino od zahodne in južne strani. Pobočja in doline, ki jih vidimo, so v glavnem še v žirovski občini, na grebenih ali tik za njimi pa leži še cela vrsta vasi, ki že več kot 80 let sodijo v idrijsko občino. Ogledali bi si jih, če bi ubrali drugo pot. Poleti bi bila zlasti lepa s kolesom. S Trebije bi namesto v Žiri nadaljevali do Sovodnja, tu pa zavili levo v Javorjev Dol in se vzpeli na Mrzli Vrh. Tik pod vrhom bi se ustavili pri velikem mejnem kamnu št. 38, ki stoji tu še iz rapalskih časov. Tu je izjemen pogled na dve strani. Na levi vidimo del Žirov in nad njimi širni Žirovski vrh, na desno seže pogled čez cerkljanske hribe vse do Matajurja.

Pri tem kamnu bi prestopili mejo med občinama Gorenja vas - Poljane in Idrija. Mrzla Vrha sta namreč dva. Hiše, ki stojijo raztresene po pobočju na žirovski strani, tvorijo naselje tega imena v žirovski, hiše na vršnem delu pa naselje enakega imena v idrijski občini. Mimo teh bi se peljali naprej

in se po asfaltirani gozdni cesti počasi spustili na nekoliko nižje ležečo Ledinsko planoto. Z ovinkov nad njo zagledamo tri vasi: na sredi Ledine s farno cerkvijo sv. Jakoba, na levi Ledinske Krnice s podružnico sv. Ahaca, na desni so raztresene hiše naselja Pečnik. Gremo naprej proti jugu in se spustimo še nižje, do Ledinskega Razpotja. Tu pridemo na državno cesto Žiri - Idrija, na nekdanji gostilni, ki stoji ob njej, je še danes skromna tabla. To je že pred I. svetovno vojno postavilo Slovensko planinsko društvo in na njej napisalo, da je tu razvodje med Črnim in Jadranskim morjem.

Mi se z Razpotja ne spustimo v Idrijo, zavijemo levo in se peljemo spet navzgor vse dokler na levi ne ugledamo globoke idrijske doline, ki je skoraj 200 metrov globlja od žirovske. Tu pridemo v vas Gore s farno cerkvijo sv. Magdalene, od katere je sijajni pogled na hribovje zahodno in južno od Idrije, zlasti na Trnovski gozd in Javornike. Gore niso bile v loškem gospostvu, pač pa Dole, dolgo naselje na vrhu planote ob stari tovarniški poti, po kateri so iz Idrije na Vrhniko vozili živo srebro, nazaj pa vse mogoče blago za potrebe rudnika in rudarjev. Po več kilometrih vožnje mimo osamljenih, a mogočnih kmetij pridemo do križišča, kjer bi lahko šli naprej proti Logatcu ali na desno čez Veharše v Godovič. Mi pa se vzpemo malo višje



Pogled čez Žiri proti jugu, v ozadju notranjski hribi.

na levo, kjer stoji stara in mogočna domačija Na Mravljišu. Od nje se spet počasi spuščamo navzdol, mimo samotnih domačij, ki imajo na hišnih tablicah napisano Potok - in to je bilo nekoč najbolj južno naselje pod freisinško oziroma gorenjsko oblastjo. Kmalu smo spet na lepi planoti in sredi še lepše vasi Zavratac. Iz njega je samo še par kilometrov spusta in spet smo na državni cesti Žiri-Logatec. Od Sovodnja do tu smo vozili ves čas v glavnem po stari freisinški meji.



# Čezmejno sodelovanje za razvoj

Regionalne razvojne agencije iz Slovenije in Avstrije so se povezale v delovni skupini, ki deluje od jeseni 2002.

**Ljubelj** - Strategija delovne skupine je usmerjena v pospeševanje projektnih pobud zlasti na petih prednostnih področjih. Med njimi bodo posebno pozornost namenili gospodarskemu sodelovanju, so napovedali strokovnjaki iz obeh držav ob predstavitvi dosedanjega dela skupine.

Delovno skupino "Čezmejno sodelovanje regionalnih razvojnih agencij na Avstrijskem Koroškem in v Sloveniji" so formalno ustanovili konec oktobra 2002 na Jezerskem. Med ustanovnimi članicami so bile štiri agencije iz Avstrije in tri iz Slovenije. Sledilo je osem srečanj v raznih krajih ob meji, med katerimi so obravnavali skupne teme, razširjali partnerstvo na več področjih in poglobljali medsebojne stike. Letos si je delovna skupina nadela ime "Cross-border - Regionalno partnerstvo Karavanke" in si izbrala logotip, ki simbolizira združevanje dveh sil v eno. Pred nedavnim je izdala tudi predstavitveno brošuro.

"Naši cilji in naloge so, da koordiniramo čezmejne projekte, oblikujemo delovne skupine za pripravo in izvedbo projektov, čezmejno sodelovanje institucionaliziramo na ravni regionalnih razvojnih agencij, usklajujemo strategije in koncepte razvoja na obeh strani meje, lobiramo

za inovativne čezmejne projekte pri pristojnih organih, pomagamo pri iskanju čezmejnih partnerjev, sodelujemo pri izboru mikroprojektov in skrbimo za stike z javnostjo," je povedala mag. Slavka Zupan iz Regionalne razvojne agencije Gorenjske, ki je zadolžena za vodenje delovne skupine na naši strani. S strategijo delovanja se je skupina usmerila zlasti na pet prednostnih področij. Na prvem mestu je gospodarsko sodelovanje, sledijo pa razvoj enotne čezmejne turistične ponudbe, razvoj človeških virov, varovanje in razvoj narave in kulture ter izboljšanje čezmejne infrastrukture. Doslej je bilo veliko projektov le na papirju, sodelovanje v delovni skupini pa odpira nove možnosti, je še ugotovila Zupanova. Med večjima projektoma na naši strani, ki ju že izvajajo, sta promocija poslovnih lokacij v obmejnem območju in razvoj turističnega območja Karavanke. Za oba projekta bodo name-



Strokovnjaki z obeh strani Karavanke se zavedajo, da sodelovanje daje več možnosti za razvoj regij ob meji.

nilo od 200 do 400 tisoč evrov, sicer pa bo na razpolago letno okrog 1,4 milijona evrov za izvedbo vseh projektov. Kot je udeležence seznanila mag. Cornelia Pracher iz Avstrije, nameravajo pri njih pripraviti do poletja čezmejni turistični zemljevid, do leta 2007 pa oživiti sklade za male projekte. Za obe državi naj bi imeli približno 50 takih skladov, s katerimi bi hitreje uresničevali gospodarske pobude. Doslej je bila velika

ovira počasnost postopkov zaradi zapletenih administracijskih poti. Zbrane sta pozdravila in jim zaželela uspešno delo podžupan občine Tržič Franci Praprotnik in župan občine Borovlje Ingo Appe. Srečanja se je udeležil tudi Miran Vatovec iz vladne službe za strukturno politiko in regionalni razvoj, ki je poudaril, da bi si take iniciative želeli tudi na slovensko italijanski meji. **Stojan Saje**

## Žirovska Alpina kljub vsemu uspešno

Čeprav v žirovskem obutvenem podjetju lani niso dosegli načrtovanih rezultatov, pa so po mnenju predsednika uprave Andraža Kopača še vedno poslovali uspešno.

**Žiri** - V Alpini iz Žirov so lani v primerjavi z letom 2002 čiste prihodke od prodaje povečali za poldrugi odstotek in tako ustvarili 11 milijard tolarjev prihodkov. Zabeležili so 223 milijonov tolarjev dobička iz poslovanja, kar pomeni 3,9-odstotni donos na kapital. Dvignila se je knjigovodska vrednost Alpinine delnice, ki je lani dosegla 27.909 tolarjev, kar za dve tretjini pa so povečali obseg investicij.

Te poslovne rezultate je predsednik uprave Andraž Kopač na skupščini delničarjev, na kateri je bilo prejšnji teden prisotnega 85-odstotkov kapitala, označil za nekoliko slabše od načrtovane, a še vedno uspešne. "Zaradi vedno večje konkurenčnosti ponudnikov obutve na mednarodnem trgu smo bili v letu 2003 soočeni s številnimi težkimi odločitvami, najtežja med njimi je bila zagotovo odločitev o zaprtju naših obratov na Colu in v Gorenji vasi," poudarja Kopač.

Lani so poleg prizadevanj na komercialnem, razvojnem in proizvodnem področju v Žireh veliko pozornosti namenili tudi blagovni znamki Alpina. "Z novim pristopom smo presegli vprašanje športnega ali modne značaja Alpine kot blagovne znamke. Le-ta bo poslej poudarjala našo usmerjenost v razvoj in inovativnost, ki skupaj prinašata večje prilaganje kupče-

vim željam in zahtevam," je dejal Kopač.

V Alpini so v prvih petih mesecih letos ustvarili 4,1 milijarde tolarjev prihodkov od prodaje, s čimer so ohranili raven iz lanskega leta. Prodajo modne in športne obutve na tuje trge so povečali za dvanajst odstotkov, medtem ko so na domačem trgu beležili manjšo prodajo. Kljub temu pričakujejo dobro prodajo svoje obutve tudi na slovenskem trgu. Letos so odprli še tri nove prodajalne, tako da sedaj Alpinino maloprodajno mrežo sestavlja že 108 prodajal.

Skupščina je podprla predlog uprave in nadzornega sveta, ki mu predseduje Viktor Žakelj, da lanske bilancni dobiček v višini dobrih 405 milijonov tolarjev ostane nerazporejen. Družba namreč v naslednjih letih načrtuje še dodatna vlaganja v naložbe, ki jih namerava financirati z lastnimi sredstvi.

**Simon Šubic**

## Le vstopnica za razpis

Status regionalnega oziroma lokalnega radijskega (televizijskega) programa posebnega pomena samo po sebi prinaša le dodatne stroške zaradi dražje produkcije programskih vsebin. Ali bodo zaradi tega dobili denar iz RTV naročnine, pa ni gotovo.

**Kranj** - Potem ko so gorenjske lokalne radijske postaje Triglav Jesenice, Kranj - Gorenjski megarček in Sora status regionalnega radijskega programa posebnega pomena prejele že lani, je agencija za telekomunikacije, radiofuzijo in pošto tržiškemu Radiu Gorenc status lokalnega radijskega programa posebnega pomena podelila pred kratkim. Bo ta status pomagal tržiškemu radiu pri premagovanju finančnih težav, s katerimi se spopada? Sodeč po izjavah direktorjev gorenjskih radijev ne.

Regionalnim in lokalnim radijskim programom (pa tudi televizijskim) posebnega pomena namreč po pravilniku o programih posebnega pomena pripadajo trije odstotki od letno pobrane RTV naročnine. Znesek ni majhen, toda, ali bo (je) kaj kapnilo tudi v gorenjske vreče, je drugo vprašanje.

Kot je pojasnil direktor kranjskega radia Marjan Potrata, lahko pridobijo deset milijonov tolarjev ali pa nič. "Sprva smo mislili, da bo pridobivanje sred-

stev iz tega naslova lažje, kot pa je dejansko. Kot regionalni radijski program posebnega pomena moramo skrbeti, da je naša programska zasnova regionalna, torej da moramo imeti točno predpisano količino regionalne vsebine. Zahteve so ostre, agencija za telekomunikacije, radiofuzijo in pošto do sekunde natančno meri dolžino oddaj z regionalno vsebino," pravi Potrata.

Radijski in televizijski programi se lahko za objavljeni sred-

stva potegujejo preko razpisa ministrstva za kulturo. Prijavljene projekte oziroma programe oceni posebna komisija, ki nato izloči neprimerne projekte. "Status posebnega pomena tako za našo radijsko postajo pomeni le vstopnico za sodelovanje na razpisu. Prav nihče pa ti ne more garantirati, da bomo zaradi tega deležni dodatnih sredstev. Mi v dveh letih nismo dobili še ničesar, hkrati pa je produkcija teh programskih vsebin štirikrat dražja kot za ostale oddaje," razmišlja Potrata. Kranjska radijska postaja je sicer pred podpisom pogodbe s kulturnim ministrom za tiste projekte, ki jih je komisija že odobrila.

Tudi Radio Triglav še čaka na državna sredstva. "Po znanem postopku smo si šele pridobili pravico sodelovanja na javnem

razpisu. Pogodbo z ministrom smo že podpisali, vendar bo od poročila agencije za telekomunikacije, radiofuzijo in pošto odvisno, ali bomo prejeli tudi kaj sredstev. Pričakujem, da bodo obveznosti izpolnjene z obeh strani," je razložila direktorica jeseniškega radia Rina Klinar.

In kakšne obete gojijo v Trziču? Direktor Radia Gorenc Janez Štimatec pravi: "Vlogo za pridobitev sredstev smo seveda oddali, ali jih bodo odobrili, je drugo vprašanje. Osebnost mnenj, da smo do teh sredstev najbolj upravičeni ravno tiste radijske postaje, katerih obstoj je ogrožen zaradi finančnega življenja." Tržiški radio se namreč že nekaj časa ubada z veliko finančno krizo.

**Simon Šubic**

## Adria prepeljala več potnikov kot lani

**Ljubljana** - Slovenski letalski prevoznik Adria Airways je v prvem polletju prepeljal skoraj 400 tisoč potnikov, kar je za osem odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Za osem odstotkov se je povečalo tudi število rednih letov (8.464 letov), predvsem zaradi povečanja rednih prog na liniji iz Ljubljane v Bruselj, Frankfurt, Zürich, Pariz, Amsterdam in na Dunaj.

V tem času je Adria prepeljala 33 tisoč čarter potnikov, kar je za sedem odstotkov več kot lanskem prvem poletju. Promet tovora je padel za šest odstotkov in sicer na 1.800 ton.

V juniju je število Adriinih potnikov naraslo za tri odstotke, saj so prepeljali 88 tisoč potnikov. Zasedenost letal je bila 61-odstotna, kar je odstotek boljše kot lani. Adriini leti sicer predstavljajo 80 odstotkov vseh letov z brniškega letališča, povečuje pa se tudi število letov, ki jih slovenski letalski prevoznik opravlja med letališči v tujini.

Po podatkih združenja evropskih letalskih prevoznikov (AEA) se Adria po točnosti svojih poletov v prvih štirih mesecih leta 2004 uvršča na deseto mesto med 25 članicami, ki svoje podatke posredujejo AEA. Gre za mednarodne polete znotraj Evrope ter za lete iz Evrope na bližnji vzhod in v severno Afriko, so še sporočili iz Adrie Airways. **Simon Šubic**

**EKOOL** Laze 18a, 4000 Kranj

**ČIŠČENJE CISTERN**

**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**

**080 21 50**

## Vrata Iskre ISD in Iskre OTC odprli svojem

**Kranj** - Minulo soboto so zaposleni v kranjskih podjetjih Iskra ISD in OTC pripravili prijetno presenečenje sorodnikom in prijateljem, saj so jih povabili na tako imenovan "dan odprtih vrat". Posodobljeni (združeni) podjetji si je ogledalo več kot tisto obiskovalcev, ki so jim predstavili delavnice in stroje, med katerimi so nekateri najnovejši stroji in linije. Iskra ISD je namreč velikoserijski proizvajalec sestavnih delov za avtomobilsko industrijo, elektromehansko industrijo, industrijo gospodinjskih aparatov in električnih ročnih orodij, glavni kupci teh izdelkov pa so Iskraemeco, Iskra Stikala, Iskra Bovec, Iskra Avtoelektrika, Sava Goodyear,



Svoji so si v Iskri ISD in OTC z zanimanjem ogledali prenovljene prostore in nove stroje.

Gorenje, Novi Plamen, Rasistec in drugi. Proizvodni program v Iskri OTC (Orodjarsko tehnološki center) pa so orodja za predelavo plastičnih mas, za predelavo Al zlitin, za predelavo pločevine ter posebna merilna, kontrolna in rezilna orodja. Iskra OTC je tržno usmerjena orodjarska, ki ima kupce tako v Sloveniji kot tujini, kot pravijo zaposleni, pa je njihova prednost, ker že v fazi razvoja izdelka pomagajo kupcu priti do pravilne rešitve, oziroma kvalitetnega orodja. Zaposlenih v obeh podjetjih je trenutno okoli 450, vse sobotne obiskovalce pa je direktor Jure Tepina na koncu povabil še na prijetno druženje v bližnji športni park Zarica. **V.S.**

22. tradicionalni Kranjski noč  
28. - 31. julij 2004

**KRANJSKI FEST**

Isbor **Mistra & Miss Kranja 2004**

Prijavi se na izbor za Mistrinjo & Miss Kranja 2004, ki bo potekal v petek 30. julija 2004 na Glavnem trgu v Kranju. Izpitna prijava pošljite na naslov: Zveza Mladostna Mreža, Križkova 55a, 4000 Kranj, v priponi: za Mistrinjo & Miss Kranja 2004, rok prijave do 15. julija 2004. Kandidati morajo biti starejši od 16 let. Več informacij na spletni strani: www.kranjski.com

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Datum rojstva: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_

Prijavim se za (zastrevo obkroži)  Miss  Mistrinjo

# Slovenica se je razdelila

Slovenica bo tržila premoženjska zavarovanja, Slovenica življenje pa življenjska.

Kranj - Delničarji zavarovalniške hiše Slovenica so na nedavni skupščini sprejeli sklep o razdelitvi zavarovalnice na dva dela. Medtem ko se bo sedanja družba ukvarjala le še s premoženjskimi zavarovanji, že ustanovljajo novo družbo, Slovenica življenje, ki bo tržila življenjska zavarovanja.

Kot je ob tem dejal Matija Šenk, predsednik uprave Slovenice, je Slovenica prva slovenska zavarovalnica, ki poslovanje prilagaja načinu, kot ga poznajo v tujini, kjer skorajda ni več splošnih zavarovalnic, ampak prevladujejo specializirane. Oddelitev življenjskega zavarovanja je del poslovnega načrta Slovenice, ki namerava življenjska zavarovanja skupaj s strateškimi partnerji ponuditi tudi na

tujih trgih, predvsem v vzhodni in srednji Evropi, trženje premoženjskih zavarovanj pa okrepiti doma in na obmejnih območjih. Nova družba bo začela poslovati, ko bo od agencije za zavarovalni nadzor prejela dovoljenje za opravljanje zavarovalniških poslov. Nadzorni svet nove zavarovalnice se je že sestal na prvi seji in imenoval Matija Šenka in za člana Sama Burja,



Matija Šenk

pooblaščenca uprave Slovenice. Sestava nove uprave Slovenice bo znana, ko bo agencija dala dovoljenje za novo družbo.

Slovenica je v letošnjem prvem polletju preseгла poslovne načrte, še zlasti to velja za dobiček. Zbrana premija je bila v prvih petih mesecih za 22 odstotkov višja kot v enakem lanskem obdobju, pri tem pa so premije za življenjska zavarovanja porasla za polovico. Visoka rast življenjskih zavarovanj, še zlasti Fondpolice, jih ne preseneča, saj imajo zavarovanci pri tem zavarovanju denar naložen v donosne vzajemne sklade KD-

Cveto Zaplotnik

## Dobre in slabe novice vplivale na svetovne borze

V zadnjem mesecu smo bili na vseh razvitih svetovnih kapitalskih trgih priča pravi stagnaciji, saj vsi pomembnejši svetovni delniški indeksi niso bistveno spremenili svojih vrednosti.

Najpomembnejša pozitivna novica zadnjega meseca je pocenitev nafte, katere cena je znašala že preko 42 USD za sodček. Potem ko so ministri članic Organizacije držav izvoznic nafte (OPEC) sprejeli odločitev o povečanju proizvodnje črnega zlata, se je cena surove nafte OPEC znižala pod 37 dolarjev za sodček, kar je upad za 13 odstotkov v primerjavi z rekordnim 2. junijem, ko je bilo treba odšteti več kot 42 dolarja za sodček. Ta novica je nekaj trgovinskih dni pozitivno vplivala na razpoloženje vlagateljev, ker pa so nekateri vlagatelji nato že začeli unovčevati dobičke, se vrednosti najpomembnejših indeksov niso spremenile.

V ZDA pa se je zgodilo to, kar smo že nekaj časa pričakovali in napovedovali. Zaradi omejevanja inflacije je ameriška centralna banka (FED) dvignila ključno obrestno mero iz 1 na 1,25 odstotka. To je prvo povišanje ključne obrestne mere od januarja 2001, ko je ta znašala 6,5 odstotka. Ta sprememba je bila povsem pričakovana in tudi vračunana v delniške in druge trge, zato ni imela negativnega efekta. Večina analitikov pričakuje umirjeno višanje obrestni v prihodnje, tako da se bodo obrestni do konca leta 2005 morda dvignile za skupaj okrog tri odstotke, kar je še vedno dovolj nizko, da vsaj zaradi obresti naj ne bi bilo večjih pretresov na borzah.

Sprememba ključne obrestne mere v ZDA je bila po mnenju finančnih strokovnjakov preizkušnja, da bi lahko vplivala na okrepitev dolarja in bi bila takšna sprememba na denarnem trgu presenečenje in čista kratkoročna psihologija. Kratkoročne napovedi so, da bo razmerje med dolarjem in evrom ostalo na ravni med 1,20 in 1,24 dolarja za evro.

Kako so se gibal glavni indeksi v juniju?

Evropa: osrednji nemški indeks DAX30 (30 največjih nemških podjetij) je v juniju pridobil približno +4,4 odstotka vrednosti, indeks DJ Euro Stoxx 50, ki vključuje 50 največjih evropskih podjetij, je v enakem obdobju padel za -1,5 odstotka.

ZDA: ameriški indeks Dow Jones Industrial Average (30 največjih ameriških podjetij) je pridobil +1,3 odstotka, tehnološki indeks Nasdaq (vključuje predvsem podjetja iz področja informacijske tehnologije) je zabeležil +1,4 odstotno rast.

Azija: nekoliko višjo rast, +5 odstotkov, je v juniju zabeležil indeks največjih japonskih podjetij (EWJ), indeks, ki pokriva področje Pacifika brez Japonske (EPP) in vključuje delnice največjih podjetij iz Avstralije, Hong Konga in Singapurja, je zrasel za +1,5 odstotka.

Ostali svet: indeks razvijajočih kapitalnih trgov (EEM), ki vključuje delnice največjih podjetij iz Južne Koreje, Južne Afrike, Tajvana, Kitajske, Mehike, Brazilije, Rusije, idr., v juniju ni bistveno spremenil vrednosti.

Goran Dolenc

GBD d.d., Kranj, gdolenc@gbd.si

## Finančni supermarketi

Družba KD Group bo razvijala "finančne supermarkete" s široko ponudbo finančnih storitev.

Ljubljana - "Ostajamo vodilni na področju upravljanja s premoženjem, pomemben lokalni borzni trgovec in zaupanja vreden partner na novih tujih trgih," je dejal Matjaž Gantar, direktor KD Group, na sredini novinarski konferenci, na kateri so predstavili poslovne rezultate lanskega leta in novosti v skupini.

Družba KD Group je lani s prodajo ustvarila 9,1 milijarde tolarjev prihodkov in dosegla nekaj manj kot 1,2 milijarde tolarjev dobička, pri tem pa sta z dobičkom poslovala tudi oba stebra skupine - KD Investments, družba za upravljanje, in Skupina KD Holding. Družba KD Investments je lani ustvarila 692 milijonov tolarjev dobička. Njeni vzajemni skladi Galileo, Rastko in KD Bond so zadržali večinski, 58-odstotni delež na slovenskem trgu. Število vlagateljev v

sklade je lani preseglilo 40 tisoč, neto vplačila so znašala 12,9 milijarde tolarjev, njihovo premoženje je od začetka do konca leta naraslo s 33,5 na 52,9 milijarde tolarjev. Vrednost enote premoženja Galilea kot največjega in najstarejšega slovenskega posebnega vzajemnega sklada se je prvič dvignila prek dva tisoč tolarjev, Galileo pa je po donosnosti v zadnjih treh letih zasedel prvo mesto. Družba je lani svoje poslovanje prilagodila novemu zakonu o investicijskih skladih in družbah za upravljanje, ustanovila je borzno posredniško družbo in odprla sedem novih finančnih točk, med njimi tudi na Bledu. Kot je ob tem dejal Matjaž Gantar, bodo v prihodnje prodajo razvijali v obliki "finančnih supermarketov", v katerih bodo vlagateljem na enem mestu ponudili različne "produkte" oz. storitve. Velike načrte imajo tudi

pri individualnem upravljanju premoženja, kjer želijo postati največji upravljavec tvrstnega premoženja v regiji.

Skupina KD Holding je lanske poslovno leto končala s 580 milijoni tolarjev dobička. Družba Kolosej Ljubljana je lani v Celju odprla tretji multikino v Sloveniji, pred nedavnim ga je še v Mariboru. Družba Globtour, ki so jo kupili februarja lani, je poslovala z manjšo izgubo kot leto prej, v naslednjih letih pa naj bi že postala dobičkonosna. Družba Seaway Group je lani pod blagovno znamko Shipman predstavila jadrnico visokega cenovnega razreda, za katero je na sejmju v Düsseldorfu prejela prestižno nagrado Evropska jadrnica leta 2003, v sklepi fazi razvoja pa je nova motorna jahta Skagen 50. Obseg naložb v medijih so januarja letos zmanjšali s prodajo deleža v Dnevniku. Cveto Zaplotnik

### ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

DELAEC BREZ POKLJA ČISTILEC LETAL: do 21. 07. 2004; št. del. mest: 3; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ PREKLADALEC GUM.: do 14. 07. 2004; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ STROJNI PLETILEC: do 09. 07. 2004; MLI, D.O.O., ZABREZNIKA 7H, ŽIROVNICA	KLJUČAVNICA Z ZNANJEM VARJENJA: do 17.07.2004; ŽVELC DAMJAN S.P., LAHOVČE 87, CERKLJE ELEKTRIKAR ENERGETIK ELEKTRINSTALATER: do 16.07.2004; št. del. mest: 2; ELROD, D.O.O., ŽG. BITNJE 143, ŽASNICA ELEKTRIKAR (KRMANJ): Pošljite prošnjo, do 13. 07. 2004; ISKRA INVEST, D.O., L.J., STEGNE 25 A, 1000 LJUBLJANA	KRANJ, V vlogi navedite tel. številko; do 06. 07. 2004; KONFEKCIJA JUTRANJKA, D.O., RADNA 3, 8290 SEVNICA ZOBOTEHNIK: do 09. 07. 2004; ROK LAB, D.O.O., IDRIJSKA C. 1/A, ŽIRI GIMNAZIJSKI MATORANT - SKLEPANJE IN TRŽENJE RAZLIČNIH FINANČNIH PRODUKTOV PRI STRANKAH (KRMANJ): do 06. 07. 2004; SAVA PLUS, D.O., CELD VŠKA 175, 1000 LJUBLJANA
POMOŽNI DELAVEC POMOŽNI PEK: do 14. 07. 2004; št. del. mest: 3; DON DON - PROIZVODNO IN TRGOVSKO PODJETJE, D.O.O., TROJNOVA POT 2A, 8330 METLIKA POMOČ PRI IZVAJANJU SUDOMONTAŽNIH SISTEMOV: do 09.07.2004; GREGORINČ MILAN S.P., BLEJSKA C. 13, TRŽIČ	ELEKTRIKAR (KRMANJ): do 13.07.2004; URBANG ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOLNIK GALVANIZER do 21. 07. 2004; št. del. mest: 2; CMC GALVANIKA, D.O.O., ALPSKA 43, LESCE do 09. 07. 2004; CMC GALVANIKA, D.O.O., ALPSKA 43, LESCE TISKAR ZA TISK Z IZDELAVINO: do 13. 07. 2004; ETI- KETA ŽIRI, INDUSTRIJSKA UL. 6, ŽIRI SILNIPLETILAN - FASADER: do 07. 07. 2004; MEGA- MATRIX, D.O.O., STARETOVA UL. 39, KRANJ FRIZER do 09. 07. 2004; BOLKA JURE, S.P., TUPALIČE 36/A, PREDDVOR do 06. 07. 2004; št. del. mest: 3; MITJA STO- BITVE IN TRGOVINA, D.O.O., TOMŠIČEVA UL. 8, 6210 SEŽANA	INŽ. STROJNITVA - VODJA KAKOVOSTI: do 09. 07. 2004; CSS - IP D.O.O., STARA LOKA 31, ŠK. LOKA EKONOMIST ZA ANALIZE IN PLANIRANJE - VODJA NABA- VE: do 09. 07. 2004; SAT CONTROL, D.O.O., POŽE- NIK 10, CERKLJE EKONOMIST ZA DENARNITVO, FINANCE, RAČUNOVOD- STVO - RAČUNOVODJA: do 08. 07. 2004; SAT CON- TROL D.O.O., POŽENIK 10, CERKLJE INŽ. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE - VODILNI PROJEK- TANT: do 06. 07. 2004; ISKRA STIKALA D.O., LJUBI- LJANSKA C. 28A, KRANJ DIPL. INŽ. RAČUNALNIŠTVA - RAZVILALEC PROGRAMSKI UPREME / PROGRAMER: do 31. 07. 2004; št. del. mest: 2; I PLUS, D.O.O., KIDRIČEVA C. 75, ŠK. LOKA INŽ. DIPL. INŽ. GRADNENITVA - PROJEKTIRANJE: do 07. 07. 2004; PROTEO, D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ PROF. NAZRED. POKLA do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ UČITELJ V OPI V POKL. ŠOLI LOM: do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ V OPI. ZA JUTRANJE VARNOST. MESTO LABORANTA: do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ NAZRED. UČITELJ V NAZ. POUČILN. PODJUBELI - I. NAZRED. DELETILKE: do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ PROF. NEMŠČINE - UČITELJ V OPI IN UČITELJ NEMŠKE- SA JEZIKA: do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ PROF. MATEMATIKE: do 11. 07. 2004; OŠ TRŽIČ, ŠOLSKA UL. 7, TRŽIČ DIPL. INŽ. KEMIJE - KEMIK/KEMIČARKA, PIPRAVNIK: do 06. 07. 2004; ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VAR- STVO KRANJ, GOSPOVSVEŠKA UL. 12, KRANJ DR. MEDICINE ZDRAVNIK SPL. MEDICINE / DRUŽINSKE MEDICINE: do 31. 07. 2004; OZG KRANJ, OE ZDR. DOM TRŽIČ, BLEJSKA G. 10, TRŽIČ ZDRAVNIK PO KRMANEM SEKUNDARJU V SPL. AMBU- LANTI: do 14. 07. 2004; OZG KRANJ, OE ZDR. DOM RADOVLJICA, ZDR. DOM BLED, MLADINSKA C. 1, BLED ZDRAVNIK SPL. MEDICINE: do 28. 07. 2004; OZG KRANJ, OE ZDR. DOM KRANJ, GOSPOVSVEŠKA UL. 10, KRANJ DR. MEDICINE SPEC. PEDIATRIJE do 14. 07. 2004; OZG KRANJ, OE ZDR. DOM RADOVLJICA, ZDR. DOM BLED, MLADINSKA C. 1, BLED; št. del. mest: 2
ZAVOD ZA ZIDANJE IN OMETANJE: do 21. 07. 2004; št. del. mest: 2; VAJDEC DAMJAN S.P., UL. PRVO- BORCA 6, JESENICE MATAKARSKI POMOČNIK: do 13. 07. 2004; BORSE JOŽE S.P., ŽELEŽNIŠKA UL. 10, LESCE LESAR: do 10. 07. 2004; ESOLÉS D.O., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA BLAGOVNI MANIPULANT - PRODAJA KNJIG PO TELEFONU (KRMANJ): do 13. 07. 2004; št. del. mest: 5; PRE- ŠERNOVA DRUŽBA D.O., OPEKARSKA 4/A, 1000 LJUBLJANA PEK do 14. 07. 2004; št. del. mest: 3; DON DON - PROIZVODNO IN TRGOVSKO PODJETJE, D.O.O., TROJNOVA POT 2A, 8330 METLIKA do 13. 07. 2004; št. del. mest: 2; PREKPAJAJ DEDA, S.P., C. MARŠALA TITA 54, JESENICE SLAŠČIČAR: do 13. 07. 2004; PREKPAJAJ DEDA, S.P., C. MARŠALA TITA 54, JESENICE MIZAR: do 09. 07. 2004; št. del. mest: 2; JELOVICA, D.O., ŠK. LOKA, MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR ZIDAN INDUSTRIJNIH PEK: do 31. 07. 2004; št. del. mest: 2; VIGO, D.O.O., C. 1, MAJA 120, JESENICE KLJUČAVNICA - MOLITER: do 09.07.2004; CMC GALVANIKA, D.O.O., ALPSKA 43, LESCE VARNILEC: do 09. 07. 2004; JALEN BOŠTJAN, S.P., HILJE 23, KRANJ MONTIR VODOVODNIH NAPRAV: do 06. 07. 2004; št. del. mest: 2; KRČ GREGOR S.P., BELSKA C. 16, PREDDVOR STROJNIK - ZERJANOVCI: do 18. 07. 2004; GRAD OBRTNO GRADBENO PODJETJE, D.O., GRAJSKA C. 44, BLED STROJNI MEHANIČAR SERVISER STROJEV ZA OBELOVANA LESJA (BITNJE): do 25.07.2004; DIMPEX, D.O.O., SP. DANJE 5, SORICA KLJUČAVNICA IZDEL INDI MATERIALOV IN TIG VARJENJE: do 17. 07. 2004; ŽVELC DAMJAN, S.P., LAHOVČE 87, CERKLJE	ZIDAN do 15. 07. 2004; BANCA, D.O.O., SEJMIŠČE 5, KRANJ do 09. 07. 2004; št. del. mest: 2; GOONIČ LUKA S.P., TRSTENIK 74, GOLNIK PEČAR: do 15.07.2004; BANCA, D.O.O., SEJMIŠČE 5, KRANJ VODNIK AVTOMOBILNI do 13. 07. 2004; KOMUNALA RADOVLJICA, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 27, RADOVLJICA do 07. 07. 2004; THE BEST, D.O.O., VIRMAŠE 78, ŠK. LOKA PRODAJALEC POSLOVODJA, TRGOVEC: do 15. 07. 2004; BANCA, D.O.O., SEJMIŠČE 5, KRANJ PRODAJNI POSREDENIK: do 17. 07. 2004; št. del. mest: 3; JANCOMA, D.O.O., RETNJE 54, KRIŽE LESARSKI TEHNIK MATERIJALNI KNJIGOVODJA: do 17. 07. 2004; EGOLÉS, D.O., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA TEHNOLOG KONSTRUKTOR - IZDELAVANJE TEHNIČNE DOKUMENTACIJE: Pošljite pisne prošnje, do 09.07.2004; ŠENK TRADE, D.O.O., BRITOF 23, KRANJ ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK - SERVISER VARNOSTNIH SISTEMOV: do 06. 07. 2004; KANJA PROTECT, D.O.O., SERČERJEVA UL. 18, RADOVLJICA GRADNENI DELOVODJA: do 31. 07. 2004; GRAD OBRTNO GRADBENO PODJETJE, D.O., GRAJSKA C. 44, BLED GRADNENI TEHNIK PROJEKTIRANJE: do 07. 07. 2004; PROTEO, D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ DELOVODJA: do 09. 07. 2004; VIGO, D.O.O., C. 1, MAJA 120, JESENICE TRGOVINSKI POSLOVODJA TERENSKI PRODAJALEC: do 06. 07. 2004; FAJFAR MARJAN, S.P., SP. BRNIK 36A, CERKLJE	Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje Bleškovcova ul. 12, Ljubljana

## Trdno na tretjem mestu

Abanka Vipa je lani "rasla" počasneje kot v zadnjih letih, a še vedno hitreje od glavnih tekmecev.

Kranj - Delničarji Abanke Vipe so na nedavni skupščini potrdili vse predlagane sklepe in sprejeli poročilo o lanskem poslovanju banke. Od 1,6 milijarde tolarjev bilančnega dobička so ga 860 milijonov tolarjev oz. 180 tolarjev na delnico namenili za dividende, 709 milijonov tolarjev za druge rezerve, 40,3 milijona tolarjev za nagrado upravi in 9,6 milijona za nagrado nadzornemu svetu.

Banka je lani obseg bilančnega poslovanja povečala za 11 odstotkov, po bilančni vsoti, ki je ob koncu leta preseglala 432 milijard tolarjev, je povečala tržni delež z 8,5 na 8,6 odstotka, kar jo je še utrdilo na tretjem

mestu med bankami v Sloveniji. Čeprav je lani dosegla najnižjo stopnjo rasti v zadnjih letih, je vseeno "rasla" dvakrat hitreje od glavnih tekmecev. Ustvarila je skoraj 4,6 milijarde tolarjev bruto dobička oz. 3,5 milijarde tolarjev čistega dobička in se tudi kapitalno okrepila, saj je marca v sodni register vpisala 763.962 delnic. Lastniška sestava se pri največjih delničarjih ni pomembneje spremenila, še naprej ostaja na prvem mestu Skupina Zavarovalnica Triglav s 33,3-odstotnim deležem. Banka

je lani ponudbo finančnih storitev obogatila še z leasingom, saj je postala 51-odstotna lastnica podjetja Aleasing. Že tretje leto zapored je bila po obsegu borznega posredništva na prvem mestu na Ljubljanski borzi (lani je dosegla 13,9-odstotni delež), obseg plačilnega prometa s tujino, ki je lani znašal 3,7 milijarde evrov, pa jo je uvrstil na drugo mesto med bankami v Sloveniji.

Uspešno poslovanje nadaljuje tudi letos, v prvih petih mesecih je bilančno vsoto povečala za desetino, na 474 milijard tolarjev. Na obseg poslovanja so vplivala večja vlaganja v vrednostne papirje ter večji obseg kreditiranja, še zlasti odobravanje deviznih posojil gospodarstvu.

Cveto Zaplotnik

### Nova stečaja

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 14. junija začelo stečajni postopek za družbo MTA - Meredian, turizem, gostinstvo, trgovina in storitve, z Jesenic, dan kasneje pa še za družbo Romax Prodaja in servisiranje kmetijskih, gradbenih, gozdarskih strojev, iz Kranja. V primeru družbe MTA - Meredian je za stečajnega upravitelja določilo Andreja Marinca, BDO-EOS, svetovnanje, iz Ljubljane, v postopku je družbo Romax pa Ladislava Hafnerja iz Reteč. V obeh primerih je dolžnike pozvalo k poravnavi dolgov, upnike pa, da v dveh mesecih od objave oklica o začetku stečaja prijavijo terjatve stečajnemu senatu. Za družbo MTA - Meredian bo narok za preizkus prijaviteljev 24. septembra, za Romax pa 1. oktobra. C.Z.

## Integral bo izplačal dividendo

Jesenice - Delničarji družbe Integral Jesenice so se na četrtkovi skupščini, na kateri so bili navzoči predstavniki 72 odstotkov kapitala, seznanili s poročilom uprave o poslovanju v minulem letu, sprejeli pa so tudi predlog o izplačilu dividende v višini 55 tolarjev na delnico, spremenili statut, podelili razrešnico upravi in nadzornemu svetu za lani in imenovali nov nadzorni svet. Družba je lani kljub težkim razmeram in recesiji v javnem potniškem prometu kot glavni dejavnosti končala z 41,4 milijona tolarjev dobička. Kot ob tem poudarja direktor Izidor Jekovec, se dejavnost javnih prevoznih zmanjšuje že nekaj let, v družbi pa izpad poskušajo nadomeščati s turističnimi prevozi ter s prodajo in vzdrževanjem vozil. Čeprav se avtobusni prevozniki prizadevajo za sistemsko ureditev medkrajnega in primestnega prometa, jim to doslej ni uspelo, pri mestnem prometu pa še naprej računajo na aktivno vlogo občine in na sofinanciranje prevoznikov, ki jih opravljajo na podlagi koncesije. C.Z.

# Ko se koza na ogled postavi ...

Devet rejcev iz treh društev je na meddruštveni razstavi predstavilo sedemindvajset koz in kozlov štirih različnih pasem.

Verje - Društvo kozjerejev Gorenjske, ki združuje okrog štiri-deset rejcev od Zasavja do Zgornjesavske doline, je minuli konec tedna na že tradicionalni lokaciji na Verju pri Medvodah pripravilo meddruštveno razstavo in sejem koz. Udeležba je bila tokrat bolj skromna, devet rejcev iz gorenjskega, sevniškega in tolminskega društva je na razstavo in ocenjevanje pripeljalo sedemindvajset koz in kozlov sanske, srnaste, burske in bovške pasme.



Marija Podvez

"Razlog za slabšo udeležbo naj bi bile težave pri označevanju živali. Veterinarji želijo plastične oznake, rejci se bolj navdušujejo za tetoviranje," je pomenila predsednica društva Marija Podvez in potem predstavila rezultate ocenjevanja. Strokovna selekcijska komisija

Biotehniške fakultete iz Ljubljane v sestavi Drago Kompan, Dušan Kastelic in Dušan Birtič je med kozli srnaste pasme prvo mesto prisodila kozlu Luku, last gorenjskega društva kozjerejev, in drugo mesto pa Lukasu, ki ga je na razstavo pripeljal Boris Deželak iz Dola pri Hrastniku. Med srnastimi kozami je najboljšo oceno dobila Deželakova koza Bambi. Med sanskimi kozli je zmagal Sani, last Marka Potočnika s Podreče, med sanskimi kozami pa so vsa prva tri mesta zasedle njegove koze Rika, Ada in Fifa. In kako je bilo pri burski pasmi? Med kozli je bil prvi Zorzo, last Mojce in Franca Ocvirka iz Sevnice, drugi Nero iz reje Andreja Dremelja iz Javora pri Dobrunjah in tretji Don, last Jožeta Žuliča z Mlake pri Komendi. Med kozami je dobila najboljšo oceno Dremeljeva koza Frida, druga pa je bila Beka, last Janija Šubica iz Zgornjih Pirnič. Najboljšega

bovškega kozla (brez imena) je na razstavo pripeljal Zoran Teodorovič iz Volčanskih rutov pri Tolminu. Dvodnevno razstavo in sejem so sklenili v nedeljo popoldne s kozjimi dirkami, na katerih so ocenjevali duhovitost, hitrost in znanje. Zmagala je predsednica društva Marija Podvez s kozo Belko, drugi je bil Franc Ocvirk z Zorzom in tretji Marko Potočnik s Sanjem.

"Zanimanje za kozjerejo narašča, povečuje se tako število rejcev kot živali. Na nekaterih kmetijah so zadnje čase celo opustili govedorejo in se usmerili v rejo koz, na Gorenjskem, predvsem pa na Dolenjskem in Primorskem je za kozjerejo

možno dobiti v najem velike površine, ki se zaraščajo," je povedala predsednica gorenjskega društva Marija Podvez in poudarila, da je tudi na Gorenjskem podobno kot drugje v Sloveniji največ zanimanja za kože burske pasme, ki jih ni treba ne molsti ne striči. Država podpira rejo koz, letos so do subvencij upravičeni vsi rejci z več kot desetimi kozami ali kozli, pri tem pa ni pomembno, ali jih redijo na nižinskem ali hribovskem območju.

In kaj letos še načrtujejo v društvu? Najprej piknik in jeseni še izlet na Slovaško, kjer si bodo med drugim ogledali veliko kozjo in ovčjo farmo.

**Cveto Zaplotnik**



V Sloveniji je največ smastih koz, na razstavi so prevladovala sanske.

## Bohinjske mesnine v Ljubljani

Bohinjska Bistrica - V bohinjski klavnici so maja izpolnili veterinarske zahteve in po poldrugem letu spet začeli klati, hkrati je zadržala klavnico, predelavo in trgovino oddala v najem novoustanovljeni družbi Mesnine Bohinja. Kmetje iz Bohinja imajo odtlej spet urejen zakol živali, v klavnici pa nameravajo odkupno območje razširiti vse do Radovljice in Podnarta. Mesnine Bohinja so se predstavile tudi na tržnici v Ljubljani, že prvič pa so s prodajo domačih mesnih izdelkov vzbudile veliko pozornost. V prihodnje načrtujejo, da bodo prodajni trg še razširile. **A.Ž.**

## Zaščitili geografsko poreklo mohanta

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik je pred nedavnim izdal pravilnik o označbi geografskega porekla za sir mohant. Pravilnik določa način pridelave, predelave in priprave za trg ter območje pridelave in predelave mohanta. Po tem pravilniku morajo vsi, ki želijo za svoje izdelke uporabljati oz. navajati ime mohant, pridobiti certifikat. **C.Ž.**

Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENJAVE

## Redčimo korenček, porežemo blitvo, pospravimo grah

Če rdeči korenček raste preveč na gostu, je pridelek bolj droban. Če želite imeti veliko korenje, si zato pomagamo tako, da korenje razredčimo in tistemu, ki ostane na vrtu, damo več prostora in tako možnost, da se odebeli. Korenje v primeru, da je že dovolj veliko, redčimo tako, da iz vrta populimo le največje korenje. Če pa je korenje vse drobnost, grečo razredčimo v celoti. Populimo toliko korenja, da je med rastlinami, ki ostanejo, približno pet centimetrov prostora.

zmrzovalec pripravili tako, da smo cele liste najprej vrgli v vrelo vodo, jih premešali in počakali, da je voda spet zavrela. Nato smo posodo odstavili z ognja, s penovko pa smo iz vrele vode blitvo odstranili in jo dali v posodo z mrzlo vodo. Mrzlo vodo približno trikrat zamenjamo, tako da je blitva čim prej hladna. Narežemo jo na manjše kose. Potem jo damo kar v jogurtov lonček in v zamrzovalec. Po štirih urah lončke vzamemo iz

zmrzovalec, jih raztrgamo in porcije blitve damo najprej v vrečke in potem nazaj v zamrzovalec.

### Pospravimo grah

Dovolj debele stroke graha smo potrgali že dvakrat in to v presledku štirih dni. Zdaj pa bo počasni čas, da poberejo še vse preostale stroke, ki so v teh zadnjih dneh še rasli in se debelili. Grah bomo tudi pospravili v zamrzovalec, tako da ga bomo

lahko uporabljali najmanj do naslednje pomladi. Izluščena zrna bomo vrgli v vrelo vodo in počakali, da vrejo približno pol minute. Nato jih bomo pobrali iz vrele vode ter jih dali v posodo z mrzlo vodo. Tudi pri grahu mrzlo vodo zamenjamo dvakrat ali trikrat, saj moramo grah hitro ohladiti. Mrzel grah bomo nato vsuli v čisto krpo in ga osušili. Osušen grah damo v vrečke, osušen mora biti zato, da se ne sprime v kepo. Potem bomo vrečke dali v zamrzovalec.

**Monika in Mateja Bertoncelj**

### Porežemo blitvo

Letošnja pomlad in začetek poletja sta precej bolj deževna, kot sta bila lani, tako da blitva raste precej hitreje. Ker je nismo uspeli pravočasno porabiti, smo zdaj vse velike liste pospravili v zamrzovalec, male pa smo pustili, da bodo še rasli. Velike liste blitve smo odrezali in to tik nad zemljo oziroma tam, kjer pero začne rasti iz kocena. Srednje liste oziroma vse male liste pa smo pustili, da bodo še zrasli. Blitvine liste smo v



Kumare so začele cveteti.

## Visoka napetost

Breg ob Kokri - V ustavi in v zakonih je lastnina dobro zaščitena, v praksi se to včasih izrodi. V primeru, v katerega so se zapletli električarji, bi lahko rekli, da je nastala "visoka napetost".



Kmet Ciril Trobec z Brega je vzročil, ko je prejšnji torek dopoldne zagledal, kako delavci Elektra Gorenjska vozijo po njegovem zemljišču, da bi lahko zamenjali drogove električne napeljave. Enega jim je tudi uspelo zamenjati, potem jih je pregnal. "Še v noči s ponedeljka na torek je deževalo, tla so bila razmočena, električarji pa so se v takem lotili menjave drogov," je pripovedoval Ciril, ki ga je še bolj kot to razjezilo, da ga nihče ni nič vprašal. "Če bi me obvestili, bi se dogovorili, kdaj bi bil za to najprimernejši čas, in bi travo tudi pokosil, da ne bi

delali škode. Na našem so naredili kolesnice po približno petnajst centimetrov visoki travi, na sosedovem, kjer je "zrela" za košnjo, so jo okrog droga vso pomendrali." Poklicali smo tudi v Elektro Gorenjska, kjer so nam povedali, da je menjava treh drogov na breškem polju nujna, ker jih je v nevihti poškodovala strela. Da lastnikov zemljišč ne vprašajo, ni njihova praksa, tokrat se jim je zgodilo in se vsem tudi opravičujejo, za povzročeno škodo pa so jim pripravljani plačati odškodnino.

**C.Ž.**

## Izvoljeni v odbore izpostav

Kranj - Medtem ko se je svet kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije že sestal na konstitutivni seji, je predsednik sveta Marjan Roblek že sklical tudi odbore izpostav. Na majskih volitvah so bili v odbor radovljiske izpostave izvoljeni Andrej Lipovec iz Zgornjih Laz, Janez Derlink iz Hraš, Andrej Resman iz Zgornjega Otoka, Anton Dolenc iz Vrbenj, Janez Zupan iz Bohinjske Češnjice, Emil Peternele (KGZ Sava Lesce) in Janko Pokljukar (Župnija Bled). Jeseniški odbor sestavljajo Andreja Šebat z Blejske Dobrave, Edvard Makovec iz Rateč, Vinko Toman z Brega, Slavko Rabič z Dovjega, Franc Smolej iz Prihodov, Janez Šebat (KGZ Sava Lesce) in Anton Klinar (Župnija Jesenice), škofjeloški odbor pa Ivan Janko Vidmar iz Osojnice, Viktor Trdina iz Martinj Vrha, Viktor Šturm iz Stare Oselice, Jernej Bogataj s Češnjice, Franc Jurca iz Brekovic in Marko Oman (KGZ Škofja Loka). V kranjski odbor so bili izvoljeni Janez Konc iz Letenc, Janez Grošel iz Poženika, Alojz Ješe z Jame, Tomaž Šiferer iz Žabnice, Matjaž Rozman iz Zadrage, Miro Jenko (KZ Cerklje) in Jože Bizjak (Župnija Kranj), v tržiškega pa Bogomir Bajd iz Seničnega, Marijan Ahačič iz Podljubelja, Stanislav Cotelj s Popovega, Drago Česen iz Trziča in Janez Škrjanc iz Seničnega. **C.Ž.**

## V zbornici zavračajo očitke

Kranj - Mlekarne so s 1. julijem znižale odkupno ceno mleka za višino mlečne premije (2,47 tolarja za liter), pri tem pa naj bi razliko uveljavile tudi za mleko, odkupljeno aprila in maja. V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije se s tem ne strinjajo in poudarjajo, da mlekarne želijo svoje finančne težave zaradi nekonkurenčnosti v novih tržnih razmerah prenesti na kmeta, ki že zdaj prideluje mleko pod mejo gospodarnosti. Kot so zapisali v obvestilo za javnost, ne držijo očitki o tem, da kmetje niso upoštevali rezultatov agrarnih ekonomistov in da so investirali v neperspektivno panogo. Medtem ko so študije za prirejo mleka prikazovale pozitivne učinke vstopa v Evropsko unijo ali vsaj verjetno ohranitev dosežanj položaja, so agrarni ekonomisti opozarjali na nekonkurenčnost mlekarstva obratov, predvsem na nizko stopnjo produktivnosti in dodane vrednosti na zaposlenega. Tudi trditve, da je slovenska poraba mleka in mlečnih izdelkov že na evropski ravni, ne drži, ugotavljajo v zbornici in s podatki dokazujejo, da je še pod evropskim povprečjem. V zbornici so tudi prepričani, da so mlekarne načrtno izbrale junij za znižanje odkupne cene, saj je prav tedaj ponudba mleka vedno največja. **C.Ž.**

GORENJSKI GLAS, d.o.o. Zbirna 1, 41500

Vseslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izber.si](http://www.izber.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodate se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

**DELO** NOVITEDNIK

**NOVICE** VESTNIK

**GORENJSKI GLAS**

**primorske novice** Starostni TEDNIK

# Srečanje gasilcev treh dežel

Gasilci jeseniške in kranjskogorske gasilske zveze skupaj z italijanskimi gasilci iz Furlanije in avstrijskimi s Koroškega 26. junija na 30. srečanju preizkusili, kako hitri in natančni so pri uporabi motorne brizgalne - Prihodnje leto verjetno bolj poudarek na druženju kot tekmovanju.

**Mojstrana** - Gasilci treh dežel se srečujejo že trideset let, posamezna pokrajina pride za organizacijo na vrsto vsake tri leta. Na slovenski strani si pripravijo tekmovanja po nastanku novih občin izmenjujeta jeseniška in kranjskogorska gasilska zveza in tokrat so bili na vrsti v Mojstrani. Avstrijske gasilske ekipe so prišle iz Drobollacha v občini Beljak, iz Podklostra in Bistrice, italijanske iz Ukve, Žabnice in Ronchijev v občini Moggia, slovenske pa iz Mojstrane, Zabreznice in Smokuča. V tekmovnem delu so se pomerili v čim hitrejši pripravi cevi in uporabi motorne brizgalne, kjer je bilo potrebno na koncu s curkoma iz dveh cevi zadeti tarči in tako "pogasiti ogenj".

Alojz Mertelj, predsednik Gasilske zveze Kranjska Gora, pra-



Preizkus mešane ekipe gasilcev.

vi, da je bil začetek pred tridesetimi leti zelo težak, saj "se je tista peščica gasilcev iz Furlanije,

Koroške in Slovenije morala zelo potruditi, da je lahko do srečanja prišlo." Italijani so mo-

rali dobiti dovoljenje iz Rima, Slovenci iz Beograda. Gasilci so bili prvi, ki so postavili temelj prekomejnega sodelovanja ob tromeji.

Za prihodnje leto se dogovarjajo, da srečanje ne bi več imelo toliko tekmovnega značaja, kot bi bilo namenjeno predvsem druženju. Na sobotnem tekmovanju so se med člani najboljše odrezali in prejeli prehodni pokal gasilci iz koroškega Drobollacha, ki so nalogo opravili v dobri minuti brez ene same kazenske točke. Pri mladincih so bili Mojstrančani boljši od mladincev Podklostra, mešana ekipa, za katero je po enega člana prispevalo vseh devet ekip iz treh dežel, pa je bila po času in natančnosti v zlati sredini.

Mendi Kokot

# Zahvala članom in krajanom

Gasilci Homca so proslavili 75-letnico delovanja.

**Homec** - "Pred petimi leti smo začeli zbirati denar za nakup novega avta, ki ga danes predajamo namenu. Iskrena hvala članom in krajanom naselij Homec, Nožice in Preserje, ki nam vedno pomagajo," je na svečanosti ob 75-letnici gasilstva na Homcu poudaril predsednik PGD Homec **Tone Pavlič**. Slovesnosti so se udeležili številni

PGD Homec v Gasilski zvezi Domžale še posebej skrbijo za izobraževanje, za redno vzdrževanje hidrantskega omrežja in so uspešni na tekmovanjih; predvsem najmlajši, veterani in članice.

Na slovesnosti ob 75-letnici so podelili priznanja GZ Domžale Aljoši Baniču, Aljoši Repanšku, Primožu Ulčarju, Toniju Žekar-



Zdaj imajo nov avto za prevoz desetih in opreme.

gasilci iz sosednjih društev, iz pobratene Gasilske zveze Lendava in pobratene društva Odranci, županja občine Domžale Cveta Zalokar Oražem, posebej pa je društvu ob jubileju čestital predsednik KS Homec - Nožice inž. Janez Repnik.

Novo gasilsko vozilo, ki ga je blagoslovil župnik Anton Dobrovolje, bodo imeli za prevoz gasilskih desetih in opreme. V

ju in Igorju Šarcu, Martinu Horvatu iz PGD Odranci so podelili listino častnega člana PGD Homec, spominske plakete pa še GZ in občini Domžale, KS Homec - Nožice in KS Preserje, PGD Odranci in GZ Lendava. Posebna priznanja pa so podelili tudi botrom avtomobila Mitji Štručlju, Stanetu Galunu in Dragu Ošepu.

Andrej Žalar

# O gobah na mestni tržnici

Gobarsko društvo Škofja Loka je bilo ustanovljeno 16. julija 1974, svečano praznovanje so pripravili pred tednom dni.

**Škofja Loka** - Že pred več kot 30 leti so delovali kot sekcija kranjske gobarske družine, v njo je bilo vključenih 25 članov, kar je bilo dovolj za ustanovitev lastne gobarske družine (od leta 1996 društvo). Zadnja štiri leta društvo vodi Marta Novljan, danes imajo 60 članov. Praznovanje je potekalo na strelišču v Crngrobu, prišlo je 40 članov z družinami.

"Povabili smo tudi pet gobarskih društev, s katerimi sodelujemo, vse dosedanje predsednike društva in determinatorje - poznavalce gliv, ki so prepoznali in razlagali posamezne vrste gliv od ustanovitve družine do danes," nam je povedala predsednica. Ob praznovanju so člani pripravili tudi razstavo gob, družabne igre in srečelov. Sedem članov je društvu zvestih vseh 30 let: Fani Bertonec, Ludvik Božnar, Alojz Homan, Andrej Justin, Ivanka Milanez,

Bogdan Tratnik in Janez Završnik. Ti so prejeli zlato plaketo društva, po štirje člani pa še srebrno in bronasto plaketo. Gobarsko društvo Škofja Loka je ob tej priložnosti iz rok predsednika Zveze mikoloških društev Slovenije Amadeja Dolenca prejelo veliko bronasto plaketo za 30-letno delovanje.

Društvo letos ne bo pripravilo tridnevnih razstav gob. "Letos so izredno dobri pogoji za rast gob, zato bomo prvič v soboto, 10. julija, na mestni tržnici v

Škofji Loki predstavili vzorce trenutne rasti gob. Hkrati bomo svetovali tudi o gobah, ki jih bodo prinesli obiskovalci," je razložila Novljanova, ki napoveduje postavitve stojnice vsako drugo soboto vse do novembra. Edina stalna razstava bo zadnje septembrsko nedeljo na Ermanovcu. Zadnje soboto v mesecu se člani odpravljajo na strokovne ekskurzije na teren, načrtujejo pa tudi ustanovitev sekcije v Poljanski in Selški dolini. Letos so končno, po 30 letih, prišli tudi do prostorov za delovanje v nekdanji vojašnici. Društveni mikologi poskrbijo tudi za "kartiranje" - to je popis nabranih gob z označbo rastišč in določitev pogojev za rast.

Boštjan Bogataj



Marta Novljan, predsednica

# Torta za prvakinje

**Polje pri Vodica** - Na tekmovanjih za pokal Gasilske zveze Vodice, ki so se ga udeležile številne ekipe starejših članic in članov, so bile tudi tokrat še posebej uspešne dvakratne državne prvakinje - starejše članice PGD Polje pri Vodica. Ob županu občine Vodice Branetu Podboršku, ki jim je podelil priznanja, se je s torto pridružil že drugič v zadnjih dveh letih tudi poveljnik GZ Vodice Lojze Kosec.

Andrej Žalar

# Zlati jubilej sovodenjskih gasilcev

S slavnostno sejo in parado so proslavili 50-letnico društva.

**Sovodenj** - S slavnostno sejo in kulturnim programom, v katerem so nastopili člani kulturno umetniškega društva Sovodenj, kvartet Krehovci in učenci podružnične šole Sovodenj, so sovodenjski gasilci v soboto zvečer začeli praznovanje 50-letnice delovanja društva. Na svečanosti pa so podelili tudi priznanja za dolgoletno delo v društvu.

Po ustanovnem občnem zboru 13. junija pred pol stoletja so po treh letih nabavili prvo brizgalno. Nabavili so tudi zemljišče za gradnjo doma, vendar so ga kasneje prodali, prostore pa dobili v bivšem sokolskem domu. V začetku šestdesetih letih so obnavljali prostore in zgradili stolp za sušenje cevi. V začetku osemdesetih let pa so se začele resne priprave na gradnjo doma.

Zgradili so ga s prostovoljnimi delom in se vanj preselili leta 1985. Potem so se pospešno opremljali. Tako so sredi devetdesetih let kupili novo kombinirano vozilo, kmalu pa so začeli zbirati tudi denar za novo intervencijsko vozilo. Avtostacion z visokotlačno črpalko so slovesno prevzeli pred tremi leti.

Društvo je danes na vseh področjih delovanja med uspešnejšimi v Gasilski zvezi Škofja Loka in v občini Gorenja vas - Poljane. "Skrbimo za usposabljanje in izobraževanje, imamo mlade člane, na tekmovanjih pa so uspešne vse naše ekipe, od najmlajših do starejših," je poudaril predsednik društva **Edi Bajt**, ko se je v nedeljo na slovesni paradi s 170 gasilkami in gasilci zahvalil vsem, ki so se udeležili njihovega praznovanja,



Predsednik Edi Bajt se je zahvalil občini in županu.

še posebej pa občini in županu ter sponzorjem za sodelovanje in podporo pri njihovem delu.

Ob jubileju so med drugim dobili priznanja trije ustanovni

člani Anton Dolinar, Franc More in Ernest Debeljak, plamenico tretje stopnje GZ Slovenije pa je dobilo tudi PGD Sovodenj.

Andrej Žalar



## STREET BALL TURNIR

**PREMANTUŔA 2004**

09., 10. in 11. julij 2004

**V KRANJSKEM KAMPU**

**S kuponom na STREET BALL za samo 7.500,00 SIT**

**Cena 9.500,00 SIT na osebo vključuje:**

- (za bralce GORENJSKEGA GLASA samo 7.500,00 SIT)
- 2 x nočitev
- 2 x polpenzion
- zaključna zabava

**Prijave in informacije:**

Počitniško društvo VODNIK Kranj  
Tavčarjeva 5, 4000 KRANJ  
Tel.: 04/23-62-640  
Fax: 04/23-62-641  
GSM: 070/770-676  
www.pdrustvo-vodnik.si  
e-mail: luka.melihen@guest.arnes.si

Za žur bo poskrbel DJ DANAJA



**KUPONČEK**  
MEDIJSKI POKROVITELJ **GORENJSKI GLAS**  
STREET BALL TURNIR

**Izrežite kupon in priharite 2.000,00 SIT!**

# Droga že pri osemletnikih

V Sloveniji je evidentiranih 2860 užívalcev drog. Prepovedane droge je v svetu uživalo kar 200 milijonov ljudi, od tega 8 milijonov ekstazi.

Ljubljana - Inštitut za varovanje zdravja je nedavno predstavil podatke o razširjenosti in uporabi sintetičnih drog v Sloveniji, saj njihova poraba narašča. Po podatkih Urada za droge in kriminal pri Združenih narodih je v letih 2000 in 2001 prepovedane droge v svetu uživalo kar 200 milijonov ljudi, od tega 42 milijonov sintetične droge, kamor spada tudi, v zadnjih letih zelo razširjen, ekstazi.

V Sloveniji je poraba drog zelo visoka, lani je bilo evidentiranih 2860 užívalcev drog, ki so iskali pomoč v sedemnajstih centrih za preprečevanje in zdravljenje odvisnosti od prepovedanih drog. Od tega so 504 osebe pomoč iskale prvič, najmlajša oseba vključena v program pomoči, je bila stara 13 let, ob prvi uporabi droge pa komaj 8 let, najstarejša pa 54 let. Po besedah vodje informacijske enote za prepovedane droge **Mercedes Lovrenčič**, je lani dobrih 90 odstotkov vseh evidentiranih užívalcev prepovedanih drog najpogosteje iskalo pomoč v centrih zaradi

težav s heroinom, manjši delež pa zaradi težav s kanabisom, kokainom in drugimi poživili. Uživanje drog je neposredno povezano tudi s kaznivimi dejanji, saj je bila dobra polovica vseh evidentiranih užívalcev prepovedanih drog obravnavana pri policiji, v sodiščih ali v zaporu.

Med novimi iskalci pomoči je heroin primarna droga, sledita kanabis in kokain. V zadnjem času se je povečala poraba sintetičnih drog, med najbolj znanimi so amfetamini, ekstazi in LSD. Vse bolj narašča tudi poraba novih sintetičnih drog MDEA, MDA, PMA in PMMA.



V Sloveniji je evidentiranih več kot 2800 užívalcev drog.

V letih 2000 in 2001 naj bi 0,2 odstotka svetovne populacije starejše od 15 let uživalo ekstazi, 40 odstotkov celotne porabe pa naj bi bilo koncentrirane v Evropi, ki predstavlja eno pomembnejših področij pro-

izvodnje in uporabe sintetičnih drog, predvsem ekstazi in amfetaminov. Pri nas je bilo v obdobju od leta 1996 do 2003 v mreži Centrov za zdravljenje in preprečevanje odvisnosti od prepovedanih drog med prvimi iskalci pomoči 140 oseb, ki so kot eno od drog uživale ekstazi. Manj kot tretjina je bila žensk, dobrih 43 odstotkov pa je bilo starih od 20 do 24 let. Večina je poleg ekstazi uživala še heroin. Evropska raziskava o razširjenosti uživanja alkohola in preostalih drog med šolsko mladino je pokazala, da je leta 1999 ekstazi v Sloveniji uživalo 4 odstotke dijakov prvega letnika, poraba ekstazi pa je pogostejša po 14. letu. V Sloveniji je policija največ tablet ekstazi zasegla leta 2000 in sicer več kot 27.000 tablet, lani pa so jih zasegli 2831.

Renata Škrjanc



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

## Pogovori o spolnosti (2)

V novodobnih revijah za mladostnice in ženske najdemo kopico ne-uporabnih nasvetov, ki že s svojim načinom razmišljanja največkrat poneumljajo. Nimam pojma, od kod ljudem ideje, da potrebujejo mladostniki nasvete v smislu, "kako postaneš najbolj zapeljiva punca na šoli", saj je že mladost sama po sebi nekaj tako lepega in zapeljivega, da vsak kič kvečjemu pokvari videz in vtis najlepše punce. Moški svet ostaja k sreči bolj privržen športnim nasvetom in razvijanju mišic kot pa deljenju nasvetov, kako biti najbolj zaželen fant na ulici. Kljub temu je videti, da bodo tudi fantje kmalu zasuti z informacijami, kako zapeljati dekle in kako jo obdržati. Ljubi svet, le kam greš? Če bi ljudje že od Adama in Eve naprej ne znali zapeljivati in imeti spolnih odnosov, potem ne bi bilo o nas ne duha ne sluha... In sedaj v moderni dobi, v svetu robotov in tehnike, potrebujemo nasvete od a do ž, saj brez njih nam ni živeti? Na smeh mi gre, ko prebiram nasvete, ki naj bi pomagali do dobrih odnosov, do zadovoljnega seksa in do večnih zakonov. Nasveti so si podobni kot jajce jajcu, skoraj vsi avtorji pa se trudijo, da bi tovrstne trditve potrdili tudi z raziskavami. Kakšna raziskava je to, če vprašate sto moških, kaj jim je pri spolnosti všeč? In potem najdete odgovor, da jim je všeč, če zraven vzdihujete kot ranjena zverina in kaj vam je storiti? Se boste tega držale, drage gospe ali boste sledile svojim vzdihom ali ne-vzdihom? Človek računa na zdravo pamet vseh, ki berejo tovrstne nasvete za čarobno spolnost. Kljub temu me skrbi, da se v našo deželo počasi tihotapi neki čuden mit o popolni spolnosti, o orgazmih, ki naj bi jih doživljali dan za dnem, o popolnih mišičastih in vitkih telesih in o zapeljivih oblačilih, v katerih se je potrebno kazati, da te kdo sploh opazi. Pri vsem tem me ne skrbi za odrasle, ampak za otroke in mladostnike, ki verjamejo in sledijo tem zapovedim. Da bi bile punce lepe in zapeljive, si mučijo svoja mlada telesa z dietami, z bruhanjem, s podhladitvami v jajčnike in ledvica in pri vsem tem še kažejo bleščeč nasmeh. Ko slišijo, kdo s kom in zakaj one ne z nikomer, mnoge med njimi zagrabijo panika in tako se pod vplivom alkohola ali droge prepustijo prvemu moškemu, samo da bi bile enake drugim. Ker dobijo v revijah in od raznih prijateljev nasvete prav za vse, se zna zgoditi, da bodo izvrstno odigrane svojo prvo vlogo v spolnosti, hkrati pa izdale sebe. Tako mogoče ne bodo nikoli zares vedele, kaj je v spolnosti lepega in bodo tako kot veliko njihovih predhodnic, to pač počele, ker je to pač treba početi? Zato si najprej in predvsem želim, da bi v imenu mladosti prenehali prodajati raznovrstne neumnosti o pripravah na prvi (drugi, tretji, zadnji ...) seks, o nasvetih za boginje seksa in še in še. Nobene potrebe ne vidim, da bi z raznimi stereotipi in izmišljenimi raziskavami prali možgane mladim ljudem. Le kdo bi si potemtakem sploh še želel spolnosti, če mora biti vse tako zelo popolno?

## Varna in pravilna raba zdravil

Kranj - Izdatki za zdravila zadnja leta v Sloveniji zelo naraščajo, lani so iz obveznega zavarovanja za zdravila namenili 58 milijard tolarjev, kar je dobrih 17 odstotkov vseh odhodkov za zdravstvene dejavnosti in 6,4 odstotka več kot leto 2002. Kljub novembrski uvedbi sistema medsebojno zamenljivih zdravil pa si Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije

prizadeva tudi za pravilno in varno rabo zdravil na recept. Doslej so temu področju v Sloveniji namenili premajhno pozornost, s podobnimi težavami pa se srečujejo tudi v razvitih evropskih državah, kjer se vse pogosteje odločajo za izobraževanje in vzgojo prebivalcev za varno in pravilno rabo zdravil. Raziskave kažejo, da zavarovane osebe letno zavržejo za od 8 do 17 milijard tolarjev zdravil, skoraj

7 odstotkov gospodinjstev pa doma hrani 20 ali več škatlic zdravil. Če bi za polovico zmanjšali količino neporabljenih in zavrženih zdravil, bi s tem prihranili od 4 do 8 milijard tolarjev. ZZZS zato načrtuje promocijsko kampanjo Partnerji za varno in pravilno rabo zdravil, ki naj bi ljudi spodbudila k skrbnejšemu ravnanju z zdravili.

R. Š.

# Gorenjca dobrotnika dolenjski družini

Zakonca Metka in Janez Rozman iz Britofa živita z eno samo pokojnino, vendar sta kljub temu pomagala revni družini iz Premagovcev v občini Krško zgraditi hišo.

**Britof** - Na skromni kmetiji v Premagovcih blizu hrvaške meje živita Jožica in Božo Kodrič s šestimi otroki. Najstarejša dvojčkom je trinajst, najmlajši Jožici štiri leta. Starša sta brez zaposlitve, Božo od nesreče pora gradnji hiše tudi invalid. Živijo zgolj od socialne podpore. Kako sta revno družino, ki ji je edino bogastvo kopica otrok, našla Rozmanova?

"Ko sva bila pred leti v Čateških Toplicah, sva hodila na izlete po okolici in tako zašla tudi v Premagovce. V eni od starih viničarskih hiš, razmetanih po pobočjih, so živeli Kodričevi," pripoveduje Metka Rozman. "Hiša je bila brez kopalnice in stranišča, kuhali so si še v krušni peči. V pogovoru sva izvedela, da jim je občina Krško dala brezplačno lokacijsko in gradbeno dovoljenje ter načrt za gradnjo nove hiše, vendar nista vedela, kako in s čim začeti, saj sta bila oba brez zaposlitve in živela le od socialne pomoči. Zasmilili so se nama in obljubila sva, da jim pomagava."

Pomagala sta s svojimi prispevki in iskala donatorje. Našla sta jih med prijatelji in znanci, se obrnila na Rdeči križ v Kranju, na kranjski in ljubljanski Karitas, na Anin sklad, Zvezo prijateljev mladine Slovenije, na podjetnike (Tuhnja Britof, BTC Ljubljana), prek oddaje Pomagajmo si TV Slovenija pa je za akcijo izvedela vsa Slovenija. Rozmanova sta pogosto prihajala v Premagovce, da bi pomagala Kodričevim odpreti ta ali ona vrata, vendar vsega nista zmogla, zato sta se povezala s socialno službo, kjer so jima pomagali najti človeka, ki bi bil sposoben voditi tako zahteven projekt, kot je zbiranje denarja in materiala za novo hišo. To vlogo je prevzel Tine Kodrič, član krajevne skupnosti Podbočje in svetnik v občini Kr-

ško, po besedah Metke Rozman sposoben, a skromen mož, ki je kot nekakšen vodja gradbenega odbora pripeljal gradnjo k uspešnemu koncu. Začela se je leta 2000, leto pozneje je bila hiša pod streho. Pri strehi se je tik pred zimo nekaj zataknilo in takrat je pomembno pomagala družina Bečan



Metka in Janez Rozman iz Britofa, dobrotnika družini Kodrič iz Premagovcev.

iz Seničice pri Medvodah, ki je s prijatelji zagotovila, da so hišo še pravi čas prekrili. V zvezi z gradnjo in opremljanjem hiše

Metka Rozman gostobesedno niza dogajanja, ki so pripeljala do cilja. Žal se je vmes zgodila tudi nesreča, ko je Božo Kodrič padel s prve plošče, bil potem več mesecev v bolnišnici in je sedaj na invalidskem vozičku.

"Ko sem hodila okrog donatorjev in prosila za pomoč, so me vprašali, kakšna podjetnica sem. Nikakršna, sem dejala, z mojem sva upokojenca, ki živita le z eno pokojnino. Toda čutila sva se dolžna pomagati družini v hudi stiski in sedaj sva srečna, da imajo dom, kakršnega si zasluži družina s toliko otroki. Povabili so naju na odprtje hiše, ki je bila prava mala proslava, na kateri so se zahvalili vsem, ki smo pomagali pri gradnji, pridobitev je blagoslovil tudi domači župnik. Veliko donatorjev je bilo, ki so pomagali z materialom, delom, denarjem, midva pa sva vesela, da smo bili med njimi tudi Gorenjci."

Da so med donatorji za Kodričeve iz revnih Premagovcev tudi pregovorno skopi Gorenjci (spet se je izkazalo, da po krivici veljamo za takšne), sta zaslužna ravno Rozmanova. Pri tem ju ni vodila želja po časti in slavi, pač pa občutek odgovornosti za ljudi, ki živijo v nezavidljivih razmerah. Veselje, ki so jima ga pokazali Kodričevi, ko so šli v novo hišo, jima je bilo največja zahvala. Nedavno tega ju je krajevna skupnost Pobočje povabila na svoj krajevni praznik, ob katerem sta prejela tudi priznanji. Zelo sta bila počaščena, Metka pa je izrazila tudi presenečenje, kako imenitno prireditev znajo pripraviti ljudje v krajih, ki veljajo za odmaknjene in zaostale.

Danica Zavri Žlebir, Foto: Tina Dokl

## Nikoli več tolikšnega dolga!

Sredi junija se je na Rdeči križ v Kranju obrnila družina Baloh s pismom, polnim obupa. V več letih jim je dolg za stroške bivanja tako narasel, da so jim sklenili stanovanje zarubiti.

**Kranj** - Nada Baloh je mati šestih otrok. Trije so že samostojni, za tri še vedno skrbi. Dolgo je bila brezposelna, zato so težko živeli.

"Vem, da sem bila nespametna, ker sem položnice za stroške bivanja kar odlagala na kraj, namesto da bi jih plačala, a s tistim, kar smo imeli, smo komaj živeli. V stanovanju, ki smo ga pred leti sklenili odkupiti in za kar plačujemo po 10 tisočakov mesečno, je že vse staro in dotrajano. Veliko je stroškov z raznimi popravili, ob tem pa moramo živeti, otroci potrebujejo obleko in obutev, trije so namreč še v šoli. Dvajsetletni sin gre iz srednje šole naprej na visoko, hči je srednješolka, najmlajši še osnovnošolec. Rada bi, da se izšolajo in imajo boljše življenje, kot so ga imeli doslej," Nada Baloh opisuje tegobe svoje družine. Poldrugo leto ima redno zaposlitev, a je sedaj na bolniški, tako da prejema vsega 60 tisočakov, ravno toliko dobiva tudi z otroškimi dodatki. Stroški pa so veliki. Ko so vsi v bloku napeljali centralno kurjavo, so jo tudi Balohovi. Kot ostali, morajo tudi oni plačati vsa vzdrževalna dela v bloku, čeprav jim z denarjem trda prede. Okna v 40 letem bloku bi morali zamenjati, a s čim? Balohova pravi, da pozimi dajejo papir med okna, da jim ne piha. Kadar se jim je denimo pokvaril pralni stroj, ga je vedno skušala popraviti sama, sedaj je dokončno odpovedal in morali so kupiti novega. Ko so popokale cevi v kopalnici in je teklo k sosedom,

so morali spet takoj popraviti in spet je to načelo skromni družinski proračun. Položnice za stroške stanovanja pa so kar nekaj let odlagali. Po 25 tisočakov na mesec so znašali, dolg pa je zrasel na več milijonov. Pri Domplanu, kjer obračunavajo stroške, so bili na prošnjo Območnega združenja RK Kranj, Karitas Kranj in Centra za socialno delo Kranj pripravljene zmanjšati obresti in za leto dni odložiti rubež in izselitev, ki sta grozila družini. Tako se še ne bodo znašli na cesti, kakor jim je kazalo še pred mesecem dni. Toda 2,5 milijona tolarjev morajo vendarle poravnati. Sami seveda ne bodo zmožni, ob pomoči dobrih ljudi, ki so že velikokrat prisluhnili družinam v stiski, pa bo lažje. Rdeči križ Kranj bo na svojem računu zbiral denar za pomoč družini Baloh. Od danes naprej že lahko darujejo na račun 07000-0000100776, sklic na številko 555 (pripis "za družino Baloh"), pa tudi Balohovi bodo naredili vse, da se nikoli več ne bo nakopičil tolikšen dolg. Nada Baloh se bo na banki dogovorila za trajnik, prek katerega ji bodo odtegovali stroške za plačevanje stanovanja, tako da se ne bo več moglo primeriti, da bi položnice odlagali na stran. Pomagajte torej Balohovim, da obdržijo stanovanje! Lahko pa pomagate tudi z oblačili in obutvijo za otroke, radi pa bi zamenjali tudi dotrajan naslanjač v dnevni sobi.

Danica Zavri Žlebir

# Denar za žirovniško šolo

Uskladitev proračuna predvsem zaradi manjših prihodkov od odlaganja smeti sosednjih občin Radovljice, Bleda in Bohinja na Mali Mežakli.

**Žirovnica** - Tudi žirovniška občina je pripravila popravek proračuna za leto. Pri oddaji depozita na Mali Mežakli se prihodki znižujejo za nekaj več kot 18 milijonov, okoli 6 milijonov bo tudi manj koncesijske dajatve od izkoriščanja vodnega potenciala Save. Prav tako ne bodo letos uspeli uvesti prispevka občanov za kanalizacijo in verjetno ne odprodali poslovnih prostorov v bivši Planiki. Bo pa v proračun priteklo nekaj več

denarja od načrtovanega od dohodnine in na novo iz koncesije od iger na srečo (1,9 milijona tolarjev).

Na odhodkovni strani bo še enkrat več sredstev od predvidenih, 15,5 milijona tolarjev, potrebnih za obnovo sanitarij in garderob za zaposlene v žirovniški osnovni šoli in namesto ocenjenih 8 milijonov tolarjev 20 milijonov tolarjev za ureditev knjižničnih prostorov v pritličju stavbe TVD Partizan v Ži-

rovnici. Nekaj več stroškov bo z izvedbo kanalizacije v starem delu Smokuča, kar gre predvsem na račun arheoloških izkopavanj obsežnega in pomembnega najdišča, nekaj dodatnega denarja bo treba zagotoviti za Gornjesavski muzej, dokler ne izpeljejo reorganizacije, nekaj manjših sprememb pa je tudi na drugih postavkah.

Za pokritje vseh predvidenih stroškov in načrtovanih investicij tako žirovniški občini zmanj-

ka okoli 79 milijonov tolarjev, ki jih bodo pokrili iz ostanka sredstev iz preteklih let. Tako pripravljen rebalans proračuna pa so svetniki na juljski seji potrdili samo v treh postavkah: za obnovitvena dela v osnovni šoli, za Gornjesavski muzej in praznoreditev iz sredstev za delovanje turističnega centra na izvedbo Markovega semnja. O drugem bodo ponovno odločali jeseni, saj je bilo v razpravi slišati očitke, da je rebalans pripravljen površno, pre malo ambiciozno, postavke pre malo obrazložene in da ni narejen načrt razvojnih programov. **M. K.**

## Kranjčani v La Ciotat



**Kranj** - Medtem ko sodelovanje med Kranjem in pobratanim angleškim mestom Oldham nekako ne uspe ponovno zaživeti, pa je s francoskim La Ciotatom iz leta v leto bolj plodno. V okviru mladinskih izmenjav je v nedeljo zvečer v Francijo odpotovalo 27 kranjskih dijakov, ki jih spremlja profesorica Marija Vreček (na sliki). Sredi tedna se v La Ciotat odpravlja tudi župan Mohor Bogataj, ki se bo udeležil četrtkove slovesnosti ob poimenovanju enega od mestnih trgov po Kranju. **H. J., foto: Tina Dokl**

## Listina o prijateljstvu

**Bled** - Blejski župan **Jože Antonič** in župan Brixna **Klaus Seebacher** sta pred dnevi v okviru praznovanja blejske ti-

sočletnice, ko so se na Bledu predstavile prijateljske občine, podpisala listino o prijateljstvu. V njej sta se zavezala, da bosta

v imenu občanov in občinskih svetov utrjevala prijateljske vezi med mestoma, spodbujala in podpirala izmenjavo skupnih interesov na področju kulture, občinskih služb, trgovine in turizma in si prizadevala za mir, blagostanje in enotnost Evrope. Antonič je ob tem dejal, da bo Bled s podpisom listine še okrepil doseženo prijateljsko sodelovanje z Brixnom. Na Bledu so se poleg briksenske občine predstavile še partner-ske občine Benbrook, Doberdob, Dubrovnik, Vrba in Beljak. Zanimiva pa je bila tudi predstavitev blejskih kulturnih društev, ki so predstavila svoje zanimive in raznolike dejavnosti, s katerimi zaznamujejo življenje na Bledu.

**Renata Škrjanc**



Blejski župan Jože Antonič in briksenski župan Klaus Seebacher sta podpisala listino o prijateljstvu.

## Občinska pomoč zaposlovanju

Občina Tržič je lani na razpisu ponudila za 7 milijonov tolarjev sredstev za pospeševanje zaposlovanja.

**Tržič** - Nepovratna sredstva in subvencije so namenili za samozaposlitvam brezposelnih in tistim delodajalcem, ki zaposlijo brezposelne ali ljudi s statusom presežnega delavca za nedoločen čas, iskalca prve zaposlitve pa za določen čas. Na razpis se je oglasilo 16 prosilcev, od tega 9 za sofinanciranje samozaposlitve, 2 za zaposlitev brezposelnih in 5 za zaposlitev pripravnikov. Zavrnilo so le enega prosilca, vsem skupaj pa odobrili 3,3 milijona tolarjev. Ko so na seji občinskega sveta Tržič obravnavali poročilo o dodeljevanju sredstev za pospeševanje zaposlovanja, je bil svetnik Anton Horvatič iz LDS začuden, da ni porabljenih več sredstev za ta namen, saj naj bi občina Tržič po stopnji brezposelnosti sodila med najbolj kritične v Sloveniji. Predstavniki občinske uprave na

seji niso imeli pri roki podatkov o brezposelnosti v občini, da bi lahko zavrnilo takšno razmišljanje, zato pa smo jih imeli novinarji. Še leta 2000 je bilo v občini Tržič po podatkih območne enote Zavoda za zaposlovanje v Kranju 1175 brezposelnih, letos spomladi pa 620, kar pomeni 10,3 odstotka. Stopnja brezposelnosti v državi je 12,8 odstotka, torej je tržiška brezposelnost nižja od povprečja v državi. Župan Pavel Rupar je ob tem dejal, da občina Tržič ob sodelovanju ministrstva za delo, družino in socialne zadeve uspešno pomaga brezposelnosti in je v tem ena najuspešnejših v državi, o porabi sredstev pa je dejal, da je še zanimanje za nepovratna sredstva in bo preostala polovica do konca leta že porabljena.

**Daniča Zavri Žlebir**

## "Šuštar" je "limal" čevlje

Učenci podružnične šole Kovor so odkrivali germanizme med kovorskimi rokodelci.

**Tržič** - "Odkrili smo toliko besed nemškega izvora, da smo popisali kar dva polna lista," je poudarila učenka drugega razreda podružnične šole Kovor Ana Zupan. Skupaj s sošolci so namreč v okviru projektne naloge Skriti zaklad raziskovali germanizme med kovorskimi rokodelci. Kaj so odkrili, so minuli teden predstavili v Kurnikovi hiši.

Otroci so v okviru projekta spoznavali delo rokodelcev in sproti odkrivali stare izraze, ki so jih uporabljali pri svojem delu. "Med drugim smo obiskali čevljarja, ki se mu je včasih reklo šuštar. Spoznali smo, kako se izdelajo čevlji in kakšno orodje se pri tem uporablja," je razložila Ana Zupan. Na predstavitvi v Kurnikovi hiši se je učencem tretjega razreda **Žan Dolinar** postavil v vlogo "šuštarja". Marljivo se je posvečal izdelavi čevljev, kljub temu pa nam je zaupal: "To je zanimiv poklic, včasih tudi težak. Treba je delati od najzgodnejših ur pa vse do poznega večera." Da je pravi šuštar, je dokazal tudi z dobrim poznavanjem izrazov, ki so jih čevljarji včasih uporabljali pri svojem delu. Mnoge, je razložil

la Ana Zupan, so odkrili tudi v starih knjigah in pesmih o rokodelcih. Za pokušino sta jih nekaj našla, recimo rajsnedl (risalni žebliček), lim (lepilo) in seveda šuštar (čevljar).

"Germanizmi so bili in so še pri domačinih v Tržiču in njegovi okolici živ del pogovornega jezika. Večina teh izrazov je danes, žal, že preteklost, ki so jo mnogi med nami še doživljali in ki bo v mnogočem za vedno ostala del njih," je dejala **Melanija Primožič**, direktorica Tržiškega muzeja, s katerim so učenci sodelovali pri pripravi svoje naloge. Po mnenju višjega kustosa **Janeza Štera** je najti besede, ki so germanizmi, zahtevno delo. "Za marsikateri germanizem iz vsakdanjika niti nimamo občutka, da to je,"

Nemškega govornega izvora je bilo zelo veliko izrazov, ki so jih rokodelci uporabljali pri svojem delu, kar Janez Šter pripisuje dejstvu, da se je veliko vajencev obrti učilo na Koroškem. Del teh izrazov so znova obudili kovorski učenci. "V šoli že vrsto let s pomočjo projektov raziskujemo šolski okoliš in življenje v njem. Letos smo se namenili raziskati stare obrti, običaje in jezik minule dobe," je pojasnila vodja podružnične šole Kovor **Irma Lipovec**, ki je vodila projekt.

**Mateja Rant**  
foto: Tina Dokl

## Za najrevnejše učbeniki zastonj

Učbenike si v šoli izposoja 85 odstotkov učencev in 60 odstotkov dijakov.

**Kranj** - Z učbeniški skladi, ki jih je ministrstvo za šolstvo, znanost in šport začelo vzpostavljati najprej v osnovnih, kasneje pa še v srednjih šolah, želijo staršem olajšati breme, ki ga predstavlja nakup učbenikov. Po podatkih ministrstva si ta čas učbenike izposoja že 85 odstotkov osnovnošolcev in 60 odstotkov dijakov.

Šolsko ministrstvo bo letos za vzdrževanje in obnavljanje učbeniških skladov v osnovnih šolah namenilo okrog 130 milijonov tolarjev, v srednjih šolah pa 30 milijonov tolarjev. Za učbenike, ki si jih učenci oziroma dijaki izposodijo v posameznem šolskem letu, plačajo največ tretjino nabavne cene. Tako za komplet učbenikov, ki za posamezen razred oziroma letnik stane 40 tisoč tolarjev, odštejejo le okrog 13 tisočakov. So-

cialno najšibkejše starše učencev oziroma dijakov lahko na predlog skrbnika učbeniškega sklada delno ali v celoti oprostitjo plačila izposojevalnine. V osnovnih šolah je okrog šest odstotkov takih otrok, v srednjih šolah pa štirje odstotki. Ministrstvo ob tem predvsem osnovne šole spodbuja, da del sredstev na račun učbeniškega sklada namenijo najrevnejšim učencem tudi kot pomoč pri nakupu delovnih zvezkov. Letos so poleg tega zagotovili 38,8 milijona tolarjev za nakup atlasov za geografijo in zgodovino po znižani ceni. S tem želijo doseči, da bi imele šole v vseh učilnicah po en atlas na šolsko klopo. Tako želijo prispevati k zmanjšanju teže šolskih torb, saj učencem atlasov, ki so ena najtežjih šolskih knjig, tako ne bo več treba nositi v šolo.

**Mateja Rant**

## Spoznavali so domačo obrt

Učenci iz Železnikov so v projektu Comenius spoznavali kulturo in običaje avstrijskih, grških in škotskih vrstnikov.

**Železniki** - Skupni naslov projekta Comenius, ki spada pod okrilje Evropske unije, je **Kultura nas zbljuje**.

"Zadnje leto smo posvetili tradicionalnim izdelkom, kulinaricnim dobrotam in umetniškimi stvaritvam. Drug drugim smo predstavili, kaj izdelujemo in jemo v času božiča in velike noči ter izdelke tradicionalnih obrti," nam je povedala koordinatorka projekta Comenius iz železnikarske šole Tadeja Šuštar. Ob zaključku triletnega projekta so se na šoli odločili, da svoje sodelovanje, izkušnje in izdelke povežejo v snopke in jih ponudijo na razstavi, izdali so tudi posebno izdajo šolskega glasila Naše poti. Razstava bo

Za božič so mladi osnovnošolci predstavili božične izdelke, nato pa božične skatlice, okrasko za božično drevesce, predpasnike, voščilnice in dobrote, ki jih uživamo ob tem prazniku, izdelali po idejah iz partnerskih šol. Med velikonočnimi dobrotami seveda niso mogli mimo potic, ptičkov, pletenic in pirhrov, z veliko fotografijami so podrobno prikazali, kako se izdelajo piščančka, kokoško, pečene pirhe, kokoške iz gline, zajčke in podobno.

jesen predstavlja tudi v galeriji muzeja.

Učenci so bili še posebej ponosni na kreativno interpretacijo Ivana Groharja in njegovega

dela Jez v Železnikih (olje na platno). Najprej so predstavili velikega rojaka iz Sorice, nato pa so se posvetili sliki. Ugotovili so, da to ni ena njegovih pomembnejših slik, a je tesno povezana z Železniki. Lotili so se je kreativno, zavestno so se odločili za izrazite posege v risbi in potezi. Med tradicionalnimi obrti so seveda predstavili klekljarstvo, izdelovanje brezovih metel, dražgoških kruhkov in druge. "Do prvega marca moramo poiskati nov projekt, želimo pa si takšnega, kjer bi na projektne srečanja potovali tudi učenci. Želimo si tudi takšne izkušnje," je še povedala koordinatorka.

**Boštjan Bogataj**



Učenec Žan Dolinar je prikazal delo šuštarja.



Koordinatorica projekta Tadeja Šuštar s posebno izdajo šolskega glasila.

Na podlagi 218. člena Zakona o graditvi objektov (Ur. list RS, št. 110/02, 47/04) in 16. člena Statuta Občine Šenčur (UVG, št. 9/04) je občinski svet Občine Šenčur na 15. seji, dne 30.06. 2004 sprejel

71	NEDAVČNI PRIHODKI	77.347
710	Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	58.147
711	Takse in pristojbine	1.200
712	Denarne kazni	0
713	Prihodki od prodaje blaga in storitev	0
714	Drugi nedavčni prihodki	18.000
72	KAPITALSKI PRIHODKI	15.529
720	Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	15.529
722	Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	0
73	PREJETE DONACIJE	0
730	Prejete donacije iz domačih virov	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI	1.569
740	Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	1.569
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	521.205
40	TEKOČI ODHODKI	153.491
400	Plače in drugi izdatki zaposlenim	41.040
401	Prispevki delodajalcev za socialno varnost	5.738
402	Izdatki za blago in storitve	103.696
403	Plačila domačih obresti	517
409	Rezerve	2.500
41	TEKOČI TRANSFERI	164.285
410	Subvencije	5.750
411	transferi posameznikom in gospodinjstvom	76.875
412	Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	35.726
413	Drugi domači tekoči transferi	45.934
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	181.332
420	Nakup in gradnja osnovnih sredstev	181.332
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	22.097
430	Investicijski transferi	22.097
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	-43.913

**B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB** v 000 SIT

konto	naziv	PLAN 2004
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	0
75	Prejeta vračila danih posojil	0
750	Prejeta vračila danih posojil	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
441	Povečanje kapitalskih deležev in naložb	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	0

**C. RAČUN FINANCIRANJA** v 000 SIT

konto	naziv	PLAN 2004
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	0
50	ZADOLŽEVANJE	0
500	Domače zadolževanje	0
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	966
55	ODPLAČILO DOLGA	966
550	Odplačila domačega dolga	966
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-44.879
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-966
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	43.913
STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31.12.		40.458

Splošni in posebni del proračuna in načrt razvojnih programov z obrazložitvami so sestavni deli tega odloka.

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 40302-0001/2003-004

Datum: 02.07.2004

ŽUPAN  
Franc Pjafjar, inž. gradb.

**ODLOK O SPREMENBI ODLOKA o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Šenčur**

1. člen

V prvem odstavku 13. člena Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Šenčur (UVG, št. 49/99, 34/01, 41/03) se črta naslednje besedilo: površine na katerih so grajeni daljnovodi, telekomunikacijski objekti, plinovodi, površine tranzitnih in prenosnih omrežij za izvajanje poslovne dejavnosti transporta plinastih goriv.

2. člen

Črta se zadnji odstavek 13. člena.

3. člen

V 14. členu se v tabeli točkovanja črta naslednje besedilo:

	št. točk
Daljnovodi, telek. objekti, plinovodi	80
Plinske postaje in ostali objekti	1000

4. člen

Črta se zadnji odstavek 15. člena.

5. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 423-06/1-04/1

Datum: 30.06.2004

OBČINA ŠENČUR  
ŽUPAN  
MIRO KOZELJ

**OBČINA ŽIROVNICA**

Občina Žirovnica, Breznica 3, Žirovnica

Na podlagi zakona o financiranju občin (Ur. list RS št. 80/94, 45/97, 56/98, 1/99, 59/99, 61/99, 79/99 in 89/99), Zakona o javnih financah (Ur. list RS št. 79/99, 124/00 79/01 in 30/02) in 18. člena statuta občine Žirovnica (Ur. list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je občinski svet Občine Žirovnica na svoji 16. seji dne 1.7.2004 sprejel

**ODLOK o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Žirovnica za leto 2004**

1. člen

V odloku o proračunu Občine Žirovnica za leto 2004 (UVG 35/03) se 3. člen spremeni tako, da se glasi:

"Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

**A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV** v 000 SIT

konto	naziv	PLAN 2004
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	477.292
70	DAVČNI PRIHODKI	382.847
700	Davki na dohodek in dobiček	298.680
703	Davki na premoženje	49.848
704	Domači davki na blago in storitve	34.319

**GORENJSKI GLAS** Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVII 6. julij 2004 Številka 19

**VSEBINA**

**OBČINA ŠENČUR**

**ODLOK O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE OBČINE ŠENČUR**

**ODLOK O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH PROSTORSKIH SESTAVIN DOLGOROČNEGA PLANA OBČINE KRANJ ZA OBDOBJE OD LETA 1986 DO LETA 2000 IN SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE KRANJ ZA OBDOBJE OD LETA 1986 DO LETA 1990 ZA OBMOČJE OBČINE ŠENČUR**

**ODLOK O SPREMENBAH ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA KRANJSKO IN SORŠKO POLJE ZA OBMOČJE OBČINE ŠENČUR**

**ODLOK O SPREMENBAH ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA UREDITVENO OBMOČJE NASELJ ŠENČUR IN SREDNJA VAS**

**SKLIC PRVE PROSTORSKE KONFERENCE ZA OBČINSKI LOKACIJSKI NAČRT "BRITOF- SEVER VOGE"**

**ODLOK O SPREMENBI ODLOKA O NADOMESTILU ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA V OBČINI ŠENČUR**

**OBČINA ŽIROVNICA**

**ODLOK O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE ŽIROVNICA ZA LETO 2004**

**OBČINA ŠENČUR**

Občina Šenčur, Kranjska c. 11, Šenčur

Na podlagi 2. odstavka 49. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 - odločba US, 45/94 - odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 - odločba US, 63/95 - obvezna razlaga, 73/95 - odločba US, 9/96 - odločba US, 39/96 - odločba US, 44/96 - odločba US, 26/97 - dopolnitve, 70/97, 10/98, 68/98 - odločba US, 74/98, 12/99 - sklep US, 16/99 - popravek sklepa US, 59/99 - odločba US, 70/00, 100/00, 28/01 - odločba US, 16/2002 - odločba US in 51/2002) in 16. člena Statuta občine ŠENČUR (UVG 9/04) je Občinski svet občine ŠENČUR na svoji 15. seji, dne 30. 06. 2004, sprejel naslednji

**ODLOK O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE OBČINE ŠENČUR**

**I. TEMELJNE DOLOČBE**

1. člen

Ta odlok določa novo organizacijo in delovno področje občinske uprave občine ŠENČUR (v nadaljevanju: občinske uprave), ki je bila ustanovljena z Odlokom o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine ŠENČUR (UVG 17/1997).

S tem odlokom se ustanovi organ občinske uprave ter določi njegovo delovno področje (v nadaljevanju: organ občinske uprave).

Organ občinske uprave neposredno izvaja upravne naloge občine.

Pri svojem delu je občinska uprava samostojna in deluje v okviru Ustave Republike Slovenije, zakonov, statuta občine ŠENČUR, odlokov in drugih veljavnih predpisov.

Občinska uprava izvaja tudi strokovne naloge za potrebe drugih oseb javnega prava, katerih ustanovitelj je občina, če je v njihovem ustanovnem aktu tako določeno.

2. člen

V odloku uporabljeni izrazi, zapisani v moški slovnični obliki, se uporabljajo kot nevtralni za moške in ženske.

3. člen

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

1. Upravne naloge: upravne naloge so vse naloge, ki jih v skladu z zakonom za občino izvaja občinska uprava kot izvirmo ali od države prenesene naloge.
2. Občinska uprava: enovit upravni organ, ki je ustanovljen za opravljanje upravnih nalog.
3. Predstojnik občinske uprave: je župan, ki usmerja in nadzira občinsko upravo.
4. Direktor občinske uprave: je javni uslužbenec, ki kot uradnik na položaju neposredno vodi delo občinske uprave.
5. Akt o sistemizaciji: je pravilnik o sistemizaciji delovnih mest, ki ga sprejme župan.
6. Notranja revizija: je dejavnost neodvisnega in nepristranskega preverjanja ter svetovanja, namenjeno izboljševanju poslovanja.

4. člen

Upravne naloge so vse naloge, ki jih v skladu z zakonodajo na področju lokalne samouprave izvaja občinska uprava za zadovoljevanje potreb svojih prebivalcev in sicer:

- Izvršilne naloge: izvrševanje zakonov, podzakonskih aktov ter občinskih predpisov;
- Inšpekcijski nadzor: izvajanje inšpekcijskega nadzora nad izvajanjem predpisov;
- Sodelovanje pri oblikovanju politik razvoja posameznih področij: pripravljane predlogov splošnih in posamičnih aktov ter drugih gradiv in zagotavljanje strokovne pomoči pri oblikovanju politik;
- Razvojne naloge: spremljanje stanja na področjih, ki so v pristojnosti občine in skrb za njihov razvoj v skladu s sprejeto politiko občine;
- Izvajanje in razvoj gospodarskih javnih služb;
- Upravljanje premoženja občine.

5. člen

Občinsko upravo usmerja in nadzira župan. Delo občinske uprave neposredno vodi direktor občinske uprave.

6. člen

Občinska uprava izvršuje predpise, ki jih sprejemata občinski svet in župan. Občinska uprava izvršuje tudi zakone in druge predpise države, kadar se v skladu z zakonom odloča o upravnih stvareh iz državne pristojnosti.

Občinska uprava odgovarja županu za stanje na področju, za katerega je bila ustanovljena, spremlja stanje in razvoj na matičnih področjih, pravočasno opozarja na pojave, ki jih ugotovi pri izvajanju zakonov in drugih predpisov, daje pobude in predloge za reševanje vprašanj na svojih področjih in opravlja druge strokovne zadeve.

7. člen

Občinska uprava skrbi za obveščanje javnosti o načinu svojega poslovanja ter uresničevanja pravic strank.

Pri poslovanju s strankami mora občinska uprava zagotoviti spoštovanje njihove osebnosti ter osebnega dostojanstva ter zagotoviti, da čim hitreje in čim lažje uresničujejo svoje pravice in pravne koristi.

Občinska uprava je dolžna omogočiti strankam posredovanje pripomb in kritik glede svojega dela ter te pripombe in kritike obravnavati ter nanje odgo-

Torek, 6. julija 2004

GORENJSKI GLAS • 23. STRAN

varjati v razumnem roku. Kot razumni rok se šteje čas, ki je potreben, da se pripombe proučijo, preverijo in pripravijo odgovor, vendar ne dlje kot en mesec.

Način poslovanja s strankami, način zagotavljanja obveščanja javnosti, način zagotovitve možnosti posredovanja kritik in pripomb, njihovega obravnavanja in odgovarjanja nanje, poslovanje z dokumentarnim gradivom, poslovni čas, uradne ure ter druga vprašanja načina delovanja občinske uprave podrobneje uredi župan ali direktor občinske uprave, če ga za to pooblasti župan.

**8. člen**

Občinska uprava pri opravljanju nalog iz svoje pristojnosti sodeluje z drugimi lokalnimi skupnostmi in z združenji lokalnih skupnosti, z občinskimi javnimi službami, upravno enoto ter drugimi državnimi organi.

**9. člen**

Občinska uprava lahko svoje storitve zaračunava samo v skladu z zakonom. Posamezna storitev se zaračunava na podlagi cenika, ki ga sprejme župan občine.

**10. člen**

O upravnih stvareh iz občinske pristojnosti odloča na prvi stopnji občinska uprava, na drugi stopnji pa župan, če ni z zakonom drugače določeno. Na drugi stopnji upravnega postopka ne sme voditi oseba, ki je postopek vodila na prvi stopnji.

O pritožbah zoper posamične akte, ki jih v zadevah iz državne pristojnosti in na podlagi javnih pooblastil na prvi stopnji izdaja občinska uprava, odloča ministrstvo, pristojno za ustrezno področje, oziroma njegov organ v sestavi.

O zakonitosti dokončnih posamičnih aktov organov občinske uprave v upravnem sporu odloča pristojno sodišče.

**11. člen**

V skladu s sistemizacijo delovnih mest občinske uprave opravljajo naloge občinske uprave javni uslužbenci na uradniških in strokovno tehničnih delovnih mestih.

Inšpekcijsko nadzorstvo neposredno opravljajo občinski inšpektorji kot delavci s posebnimi pooblastili, ki morajo izpolnjevati pogoje, predpisane z zakonom o inšpekcijskem nadzoru.

Inšpekcijsko nadzorstvo v občini lahko po pooblastilu župana opravljajo inšpektorji, ki niso uslužbenci občine.

**12. člen**

Javni uslužbenec občinske uprave opravlja naloge, določene z zakoni in drugimi predpisi v skladu s pristojnostmi, navdili in pooblastili, ki jih ima.

Javni uslužbenec mora svoje naloge opravljati strokovno, vestno, hitro, nepristransko ter kvalitetno in skladno s kodeksom javnih uslužbencev.

S primernim upoštevanjem pravice do dostopa do uradnih informacij je javni uslužbenec dolžan, da ustrezno in z vsjo potrebno zaupnostjo obravnava vse informacije in dokumente, ki jih je pridobil med zaposlitvijo.

**13. člen**

Položaj, na katerem se opravljajo naloge vodenja občinske uprave, je položaj direktorja občinske uprave.

Naloge notranjega revizorja se s pogodbo poverijo zunanjemu izvajalcu, naloge pooblaščenca za varnost in zdravje ter zaščite in reševanja pa opravlja direktor občinske uprave ali od župana pooblaščenca oseba.

**14. člen**

O zaposlitvi v občinski upravi in o imenovanju javnih uslužbencev v naziv odloča župan. Direktorja občinske uprave imenuje na položaj župan.

**15. člen**

Direktor občinske uprave mora izpolnjevati pogoje, določene z ZJU in Uredbo o notranji organizaciji, sistemizaciji delovnih mestih in nazivih v organih javne uprave in pravosodnih organih.

**16. člen**

Direktor občinske uprave je odgovoren za zakonitost poslovanja in dosledno izvajanje predpisov, ki se nanašajo na izvajanje nalog lokalne skupnosti.

**17. člen**

Delo občinske uprave je javno in se uresničuje z uradnimi sporočili in dajanjem informacij sredstvom javnega obveščanja, z udeležbo na konferencah, okroglih mizah in drugih oblikah sodelovanja s predstavniki javnega obveščanja ter na druge načine, ki omogočajo javnosti, da se seznanji z delom občinske uprave.

O delu občinske uprave obveščajo javnost župan, direktor občinske uprave in uslužbenec, zadolžen za stike z javnostjo, po pooblastilu župana ali direktorja pa tudi drugi javni uslužbenci.

Občinska uprava v svetovnem spletu objavlja katalog informacij javnega značaja in posreduje informacije o svojem delu.

**II. NOTRANJA ORGANIZACIJA OBČINSKE UPRAVE IN NJENO DELOVNO PODROČJE****18. člen**

Notranja organizacija občinske uprave mora biti prilagojena poslanstvu in nalogam občinske uprave ter procesom, ki potekajo v občinski upravi.

Organizacija občinske uprave mora zagotavljati:

- strokovno, učinkovito, racionalno in usklajeno izvrševanje nalog,
- smotno organizacijo in vodenje dela v upravi,
- koordinirano opravljanje nalog in učinkovito opravljanje projektnih nalog,
- učinkovit notranji nadzor nad opravljanjem nalog in vrednotenje kvalitete opravljenih nalog,
- usmerjenost občinske uprave k uporabnikom njenih storitev ter
- učinkovito sodelovanje z drugimi organi in institucijami.

**19. člen**

Za izvajanje upravnih nalog se v Občini ŠENČUR ustanovi enovit organ Občinska uprava Občine ŠENČUR.

Za izvajanje nalog občinskega redarstva in občinske inšpekcije se lahko zaposli uslužbenec ali pa se za izvajanje nalog občinske inšpekcije ustanovi skupni organ za več občin.

**20. člen**

Občinska uprava pripravlja:

1. predloge programov in finančnih načrtov za proračun,
2. izvršuje proračun,
3. opravlja nadzor nad izvajanjem proračunsko financiranih dejavnosti in sicer po namenu, obsegu in dinamiki porabe ter pripravlja poročila in predloge iz svojega delovnega področja,
4. opravlja s premoženjem občine in opravlja nadzor nad upravljanjem premoženja občine, ki je preneseno v upravljanje posameznim drugim upravljavcem in
5. pripravlja predloge razvojnih ter drugih programov in načrtov iz svojega področja dela.

Občinska uprava je pristojna za vodenje zbirke informacij javnega značaja.

**21. člen**

Za izvedbo nalog, ki zahtevajo sodelovanje delavcev različnih področij, se lahko oblikujejo projektne skupine ali druge oblike sodelovanja.

Projektne skupine ali drugo obliko sodelovanja lahko določi župan. Z aktom o ustanovitvi projektne skupine ali druge oblike sodelovanja se določijo sestavo in vodjo projektne skupine, njene naloge, roke za izvedbo nalog, potrebna sredstva in druge pogoje za delo projektne skupine.

822, 820, 821 in 823/1, vse k.o. Šenčur z oznako izjemnega posega na najboljša zemljišča je dopustna gradnja rastlinjakov. Maksimalna višina objektov je lahko 8,0 m nad naravnim terenom, razen dimnika ki je lahko visok do 10 m. Dostop v območje je možen po cesti Krožišče - Šenčur."

**5. člen**

V 68. členu odloka se doda peti odstavek, ki se glasi:

"Na zemljišču 863 k.o. Trboje, na katerem je športno igrišče, zaradi varovanja kulturne krajine ni dopustno graditi pomožnih in spremljajočih objektov."

**6. člen**

Za 70. členom se doda nov člen, ki se glasi:

"70a. člen  
Na zemljišču parc. št. 1452/2, 1452/1 in 1453/1 k.o. Voglje, na katerem je športno igrišče v Voklem, zaradi varovanja kulturne krajine ni dopustno graditi pomožnih in spremljajočih objektov."

**7. člen**

V naslovno vrstico 73.a člena se doda:  
"servisno proizvodna cona Šenčur-jug P4"

**8. člen**

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 350-03/04-5  
Šenčur, dne 30. 06. 2004

Župan  
Miro Kozelj

Na podlagi 175. člena in v povezavi s prvo točko 190. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP-1) (Uradni list RS št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZZK-1) in 16. člena statuta občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04) je Svet občine Šenčur na 15. seji, dne 30.06.2004 sprejel

**ODLOK****o spremembah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditveno območje naselja Šenčur in Srednja vas****1. člen**

V odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditvena območja naselij Šenčur in Srednja vas (Uradni vestnik Gorenjske št. 15/88, 31/95, 44/96, 43/97, 28/98, 5/04 in Uradni list RS št. 55/92) se spremeni grafični prikaz razmejitev ter meril in pogojev za posege v prostor, na podlagi grafične dokumentacije v merilu 1:2880, spremembe april 2004.

**2. člen**

Za 13.a členom se doda 13.b člen, ki se glasi:

**"13.b člen****OBMOČJE UREJANJA O2/O3**

**1. Merila in pogoji za posege v prostor**  
Na zemljiščih parc. št. 64/1, 1345/5, 1345/4, 1344/12, 1344/11, 1344/5, 1344/7 in 1344/4, vse k.o. Šenčur, predvidena je izgradnja servisne ceste med Delavsko cesto in Rožno ulico."

**3. člen**

V 15.a členu se druga vrstica dopolni in se glasi:  
"Ureditvena enota 1a, 2a"

**4. člen**

Besedilo 14. člena se spremeni tako, da se glasi:

"OBMOČJE UREJANJA S 2/O5 - BELEHARJEVA ULICA

**1. Merila in pogoji za posege v prostor**

**Ureditvena enota 2a**

V 1500 m pasu od pristajalne steze so dovoljeni vsi posegi po 8. členu tega odloka, ob predhodni pridobitvi soglasja Uprave Republike Slovenije za civilno letalstvo."

**5. člen**

Za 14. členom se doda 14.a člen, ki se glasi:

"14.a člen

**OBMOČJE UREJANJA S2/O7**

**1. Merila in pogoji za posege v prostor**

**Ureditvena enota 2a**

Na zemljišču parc. št. 505/1 k.o. Šenčur je dopustna gradnja objektov za potrebe socialnega varstva, oziroma doma za starejše občane."

**6. člen**

Besedilo 19. člena se dopolni tako, da se glasi:

"OBMOČJE UREJANJA M 2/O2 - PONIKOVALNICA

**1. Merila in pogoji za posege v prostor**

Poleg splošnih meril in pogojev za območja, namenjena gozdarstvu, je na območju ponikovalnice potoka Olševica še dopustna ureditev razbremenilnikov in ponikovalnikov za ograjami, ter gradnja centra za ločeno zbiranje odpadkov s spremljajočimi pomožnimi objekti."

**7. člen**

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 350-03/04-4  
Šenčur, dne 30. 06. 2004

Župan  
Miro Kozelj

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Šenčur sklicuje

**PRVO PROSTORSKO KONFERENCO  
za občinski lokacijski načrt "BRITOF- SEVER VOGJE"**

ki bo v sredo, 14.07.2004, ob 13.00 uri v sejni sobi v sejni sobi Občine Šenčur, Kranjska cesta 11, v Šenčurju.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta "BRITOF- SEVER VOGJE".

Postopek priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Šenčur.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Štev.: 035-21/04-2  
Datum: 01.07.2004

Župan  
Miro Kozelj



gramska zasnova za lokacijski načrt servisno proizvodne cone Šenčur - jug P3 spremeni drugi odstavek poglavja Potrebne podlage za določitev stavbnega zemljišča, tako da se glasi:

"Območje obsega zemljišča naslednjih parcelnih števil: 1334-del, 1893/2-del, 1333-del vse k.o. Šenčur s površino 1.82 ha."

V točki 5.3.4. Prostorski razvoj gospodarstva in drugih gospodarskih dejavnosti se v podtočki i) Drobnopodročje na koncu doda besedilo:

"Programska zasnova za lokacijski načrt servisno proizvodne cone Šenčur - jug P4

Potrebne podlage za določitev stavbnega zemljišča

Območje lokacijskega načrta SPC Šenčur - jug P4 se nahaja južno od bencinskega servisa ob državni cesti G2-104/1136 Kranj - Brnik, do nadzorovanega pasu plinovoda. Zemljišče je popolnoma nepozidano in razmeroma ravno. V naravi so tam travniki, njive in gozdovi.

Območje obsega zemljišča naslednjih parcelnih števil: 1892-del, 1104/1, 1104/2, 1103/10, 1105/4, 1105/1, 1107, 1105/3, 1106, 1105/2, 1105/5, 1153-del, 1151-del, 1152-del, 1891/1-del, 1108/1, 1109/2, 1110/2, 1110/1-del, 1893/2, vse v k.o. Šenčur s površino 4.44 ha.

Organizacija dejavnosti

Območje je namenjeno poslovnim, obrtnim in industrijskim dejavnostim. Možno je locirati moteče dejavnosti, ki pa morajo biti locirane ob južnem zunanjem robu območja P4. Stanovanjska namembnost je izključena. Zemljišče je nepozidana površina, kjer je pogoj kompleksno urejanje, zato se določa izdelava lokacijskega načrta.

Usmeritve za urbanistično, arhitektonsko in krajinsko oblikovanje

Morfološko naj se objekti prilagodijo zazidavi v obstoječi coni P2A, tako da se upošteva gostota in način gradbene strukture okoliske obstoječe zazidave. Faktor pozidanosti naj ne bo manjši od 30%. Maksimalni višinski gabariti naj ne presegajo P+2 nadstropja.

Ureditve in gradbene strukture s svojo pojavnostjo ne smejo preglasiti obstoječe krajinske slike.

Infrastrukturalna omrežja, objekti in naprave

Vsa komunalna infrastruktura za delovanje cone je zgrajena ob izgradnji obstoječe cone P2A, tako da je območje primarno komunalno opremljeno. Ob umeščanju konkretnih dejavnosti bo potrebno preveriti in prilagoditi kapacitete posamičnih naprav.

Prometna infrastruktura. Območje bo primarno navezано na glavno cesto G2-104, preko novih križišč. Sekundarno bo območje povezano v cestno omrežje s servisno cesto ki bo potekala od severnega dela obstoječe cone P2A po severnem robu bodoče cone P4 na Delavsko cesto in drugo križišče z glavno cesto G2-104.

Vodovodno in kanalizacijsko omrežje. Območje bo napajano z vodovodom iz primarnega vodovoda ki poteka po Mlakarjevi ulici, prečka cesto ter se nadaljuje po poti do območja cone. Območje tangira ob severnem robu obstoječa kanalizacija, ki poteka iz Šenčurja proti čistilni napravi v Kranju. Odvodnjavanje naj bo ločeno, vse odpadne vode v kanalizacijo in naprej v ČN Kranj, padavinske vode z javnih cest v meteorno kanalizacijo s ponikanjem. Zgrajen je tudi požarni bazen, kapacitete 100 m3, ki bi moral zadostovati za potrebe obstoječe cone P2A in predvidenih okolnih con.

Energetika. Obstoječe sekundarno energetsko elektroomrežje bo navezано na VN kabel ob zahodni meji območja preko obstoječe TP v območju P2A. Novi priključki, omrežje in povezave javne razsvetljave se izvedejo v kabelski obliki.

Plinovodno omrežje. Po celotnem južnem robu območja poteka visokotlačni 50 barski plinovod. V območju cone P2B je predvidena izgradnja MRP in odcep plinovoda proti letališču.

Telekomunikacije. Izvede se interna TK mreža s priključkom na obstoječo LC Šenčur, po kabelu, ki vstopa v območje s severa.

Usmeritve za varovanje in izboljšanje bivalnega in delovnega okolja

Posegi morajo upoštevati celostno varovanje okolja. Obstoječe strnjene pasove gozda ki obkrožajo območje je treba ohraniti z vsemi biotskimi raznovrstnostmi. Z namenom zmanjševanja škodljivih vplivov na človeka in okolje je potrebno upoštevati predpise o dovoljenih emisijah in imisijah. Ves humus, ki bo odkopan je potrebno deponirati in uporabiti za ponovno ureditev zelenih površin.

Usmeritve za rabo prostora za obrambo in zaščito

Ureditveno območje SPC Šenčur - jug P4 se nahaja na področju, kjer ni pričakovati izjemnih nevarnosti, zagotavljati je treba potrebne ukrepe protipožarnega varstva z zagotovitvijo zadostnih odmikov med objekti in pravilno razporeditvijo prometnic."

Točka 5.3.10. Promet in zveze se:

- v podtočki a) Cestno omrežje dopolni tako, da se za besedilom prvega odstavka doda besedilo:

"gradnja servisne ceste med Rožno ulico in Delavsko cesto, paralelno s cesto Kranj-Brnik."

(2) Vse spremembe in dopolnitve so prikazane v kartografski dokumentaciji k dolgoročnemu planu, na listih PKN Kranj 20, Kranj 30, Kranj 50, Kamnik 11, Kamnik 21 in Kamnik 31, v merilu 1:5000.

5. člen (pričetek veljavnosti)

Ta odlok začne veljati osmi dan objave v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 350 03/04-2 Šenčur, dne 30. 06. 2004

Župan: Miro Kozelj

Na podlagi 175. člena in v povezavi s prvo točko 190. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP-1) (Uradni list RS št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZZK-1) in 16. člena statuta občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04), je Svet občine Šenčur na 15. seji, dne 30.06.2004, sprejel

ODLOK o spremembah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje za območje Občine Šenčur

1. člen

V odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje (Uradni list RS št. 43/93, 3/94, 27/96 in Uradni vestnik Gorenjske št. 17/96, 44/96, 43/97, 49/97, 28/98, 5/04) se spremenijo grafični prikazi, ki določajo razmejitve ter merila in pogoje za posege v prostor, na podlagi grafične dokumentacije v merilu 1:5000, spremembe april 2004, in sicer: karta Kranj 20, Kranj 30, Kranj 50, Kamnik 11, Kamnik 21 in Kamnik 31.

2. člen

V 5. členu odloka, v tabeli se za vrstico P3 doda vrstica:

Table with 4 columns: P4, Servisno proizvodna cona P4, 1, LN

3. člen

Spremeni se besedilo 6., 7., 8. in 9. odstavka 23. člena tako, da se glasi: "Medsosedske ograje v ureditvenih enotah vaško jedro in vas naj bodo lesene, zidane ali iz naravnega avtohtonega kamna in ne višje od 1,8 m.

Ograje v ostalih stanovanjskih območjih so lahko tudi žičnate, v obliki žive meje ali žičnate z zasaditvijo in ne višje od 1,8 m. Ob javni cesti ograja ne sme posegati v polje preglednosti, zato je pred gradnjo ograje potrebno pridobiti soglasje upravljavca javne ceste.

Za žive meje veljajo določila, kot je to določeno za ograje."

4. člen

Za 50. členom se doda nov člen, ki se glasi:

"50a. člen Na delih zemljišč parc. št. 816 in 1874 ter na celih zemljiščih parc. št. 817, 818, 819, 1877/4, 964/1, 827, 826, 825, 824, 823/2,

Projektna skupina ali druga oblika sodelovanja se oblikuje za čas trajanja projekta.

22. člen

Občinska uprava opravlja strokovne, upravne, organizacijsko-tehnične in administrativne naloge na področju:

- splošnih zadev,
- razvoja,
- javnih financ,
- gospodarskih dejavnosti in kmetijstva,
- družbenih dejavnosti,
- varstva okolja, gospodarskih javnih služb in infrastrukture
- urejanja prostora,
- upravljanja z nepremičninami v lasti občine,
- prometa,
- stanovanjskega gospodarstva
- zaščite in reševanja
- inšpekcijskega nadzorstva
- občinskega redarstva.

Občinska uprava opravlja tudi druge naloge iz pristojnosti občine.

23. člen

Na področju splošnih zadev opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- splošne pravne zadeve:
- zastopanje občine pred sodišči in drugimi upravnimi organi
- vodenje upravnega postopka na prvi in na drugi stopnji.
kadrovske zadeve:
- priprava in izvajanje s proračunom sprejetega načrta delovnih mest in kadrovskega načrta,
- izvajanje drugih kadrovskega zadev,
naloge v zvezi z informatizacijo dela občinske uprave:
- razvoj in upravljanje občinskega informacijskega sistema,
- izvajanje načrta nabav za razvoj informacijskega sistema,
- vzdrževanje informacijske tehnologije in strojne opreme.
naloge sprejemne pisarne:
- vodenje in usklajevanje ter nadzor nad pretokom dokumentov,
- organizacija pisarniškega poslovanja in hrambe dokumentarnega gradiva,
- naloge v zvezi z vzdrževanjem prostorov in opreme občinske uprave,
- naloge v zvezi z nabavo opreme in potrošnega materiala za delo občinske uprave.

Na področju splošnih zadev opravlja občinska uprava tudi naslednje naloge:

- v zvezi z delovanjem organov občine in občinsko volilno komisijo,
- na področju vodenja zbirke občinskih predpisov in kataloga informacij javnega značaja
- na področju stikov z javnostjo, informiranjem ter obveščanjem javnosti,
- protokol
- na področju mednarodnega sodelovanja.

Občinska uprava opravlja tudi druge upravne in strokovno tehnične naloge na področju splošnih zadev:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

24. člen

Na področju razvoja opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- pospeševanje razvoja gospodarstva in turizma,
- pospeševanje razvoja obrti,
- pospeševanje razvoja kmetijstva in podeželja,
- priprava občinskega, regionalnega, subregionalnih in področnih razvojnih strategij in programov

25. člen

Na področju javnih financ opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:
- finančne naloge:

- strokovne naloge pri pripravi in izvajanju občinskega proračuna ter izdelavi zaključnega računa proračuna,
- finančno operativne naloge za potrebe izvajanja finančnih načrtov organov občine in občinske uprave,
- spremljanje in nadziranje porabe sredstev pri neposrednih proračunskih uporabnikih in obveščanje župana in direktorja o morebitnih nepravilnostih ter predlaganje ustreznih ukrepov,
- neposredno upravljanje finančnega premoženja občine in
- sodelovanje pri usklajevanju postopkov in ukrepov vseh pristojnih uradov pri upravljanju z občinskim premoženjem.

računovodske naloge:
- vodenje proračunskega računovodstva in računovodstva drugih neposrednih uporabnikov proračuna,
- vodenje centralne evidence premoženja občine in pravnih oseb v lasti občine in
- sodelovanje pri usklajevanju postopkov in ukrepov vseh pristojnih uradov pri upravljanju z občinskim premoženjem,
izvajanje investicij iz načrta razvojnih programov:
- finančni nadzor nad izvajanjem investicij pri investicijskih projektih na področju komunalne infrastrukture, infrastrukture na področju družbenih dejavnosti, stanovanjske gradnje in investicij občinske uprave, ki so s sprejetim proračunom vključene v načrt razvojnih programov.

Občinska uprava opravlja tudi druge naloge na področju javnih financ:
- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

26. člen

Na področju gospodarstva in kmetijstva opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- izvaja upravne naloge na področju turizma in trgovine,
- pripravlja predloge ukrepov pospeševanja drobnega gospodarstva, turizma in kmetijstva,
- izvaja ukrepe pospeševanja drobnega gospodarstva, turizma in kmetijstva,
- izvaja ukrepe, povezane z odpravo posledic in pomočmi ob naravnih in drugih nesrečah, ki prizadenejo kmetijstvo.

27. člen

Na področju družbenih dejavnosti opravlja občinska uprava zlasti upravne naloge, ki se nanašajo na razvoj vseh dejavnosti na področju družbenih dejavnosti, delovanje javnih zavodov, katerih ustanoviteljica ali soustanoviteljica je občina in razvoj naslednjih področij:

- izobraževanje in predšolska vzgoja ter odločanje o plačilih staršev za programe vrtca;
- Kultura, varstvo kulturne dediščine;
- Socialno varstvo;
- Šport;
- Zdravstvo, obvezno zdravstveno zavarovanje oseb, ki niso zavarovane iz drugega naslova ter izdajanje odločb in podelitev koncesij s področja družbenih dejavnosti;
- Dejavnost mladih;
Druge upravne in strokovno tehnične naloge iz področja družbenih dejavnosti:
- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

28. člen

Na področju varstva okolja, gospodarskih javnih služb in infrastrukture opravlja občinska uprava zlasti upravne naloge iz naslednjih področij:

- razvoj komunalnega in vodnega gospodarstva, varstva okolja in energije,
- gospodarjenje s komunalno infrastrukturo,
- organizacija in izvajanje gospodarskih javnih služb
- oskrba z vodo,
- odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih vod,
- odvajanje meteorne vode,
- ravnanje z odpadki (odvoz, deponiranje, zbirni centri, ekološki otoki, prebiranje odpadkov),

Tonek, 6. Julija 2004

GORENJSKI GLAS • 25. STRAN

- pokopališka in pogrebna dejavnost,
- urejanje in vzdrževanje javnih površin (zelenic, parkov, parkirišč, avtobusnih postajališč, otroških igrišč ipd.)
- vzdrževanje javne razsvetljave
- organizacija oblik in načinov izvajanja gospodarskih javnih služb (javno podjetje, koncesija, in drugo)
- priprava splošnih in posamičnih aktov, s katerimi se ureja način izvajanja posameznih javnih služb,
- priprava aktov, s katerimi se organizira izvajanje javnih služb,
- sodelovanje v organih javnih zavodov in javnih podjetij, ki izvajajo gospodarske javne službe,
- spremljanje poslovanja javnih zavodov in javnih podjetij po občinah in dejavnostih
- priprava predlogov cen izvajanja javnih služb,
- priprava razvojnih programov in sodelovanje pri pripravi razvojnih programov javnih zavodov, podjetij in izvajalcev javnih služb,
- nadzor nad izvajalci obveznih in neobveznih javnih služb
- upravljanje in skrb za grafične in atributne podatke katastra komunalnih naprav;

Druge upravne in strokovno tehnične naloge s področja varstva okolja, gospodarskih javnih služb in infrastrukture so:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

## 29. člen

Na področju urejanja prostora opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- izvajanje dejavnosti upravljanja prostorskega informacijskega sistema (PIS), ki obsega pridobivanje, obdelovanje in posredovanje podatkov in informacij geoinformacijske narave, in sicer z namenom nujenja storitve posredovanja kakovostnih podatkov glede stvarnih in pravnih lastnosti in značilnosti vseh vrst nepremičnin na območju občine, za potrebe odmere davkov in dajatev občne in za potrebe razvoja in načrtovanja prostora,
- prostorsko planiranje, urbanistično in krajinsko načrtovanje,
- prostorski razvoj občine in skladnost s programi regije in države,
- priprava lokacijskih informacij o možnih lokacijah in pogojih za graditev ter druge posege v prostor,
- pripravo prostorskih planskih in izvedbenih aktov občine (gradiva za program priprave prostorskih izvedbenih aktov, organizacijsko tehnične naloge v zvezi s pripravo in sprejemanjem aktov v skladu s predpisi o urejanju prostora, naselij in drugih posegov v prostor, oblikovanje razpisnih pogojev za pridobivanje ponudb, razpise in natečaje, ...),
- vzpostavitev in vodenje podatkov o prostorskih aktih, upravljanje in skrb za grafične in atributne podatke o prostorskih aktih,
- informacijska podpora pri izdajanju lokacijskih informacij o možnih lokacijah in pogojih za graditev ter druge posege v prostor,
- predpisovanje občinskih davkov in dajatev,
- priprava splošnih in posamičnih aktov v zvezi z občinskimi davki in dajatvami,
- izvedba postopkov odmere in pobiranja,
- izdelava in vzdrževanje baz podatkov za potrebe odmere in pobiranja.

## 30. člen

Na področju upravljanja z nepremičninami v lasti občine opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- evidentiranje in vrednotenje premoženja v lasti občine,
- gospodarjenje in upravljanje z objekti v lasti občine,
- nadzor nad izvajanjem nalog upravljanja in gospodarjenja s poslovnimi prostori in drugo javno infrastrukturo, ki jo uporabljajo izvajalci na področju družbenih dejavnosti,
- izvedba prodaje občinskega premoženja, ki je s sprejetim proračunom vključena v načrt prodaje premoženja,
- pridobivanje nepremičnega premoženja, ki je potrebno za izvedbo načrta razvojnih programov,
- gospodarjenje in upravljanje z zemljišči in javnimi površinami,
- upravljanje in skrb za grafične in atributne podatke o zemljiščih in nepremičninah,
- opremljanje zemljišč, ki so namenjena gradnji,

Druge upravne in strokovno tehnične naloge s področja upravljanja z nepremičninami so:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

## 31. člen

Na področju prometa opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- vzpostavitev in vodenje katastra cest in banke cestnih podatkov, upravljanje z občinskimi cestami,
- urejanje in razvoj prometa,
- vodenje postopkov in odločanje v zadevah iz področja cestnega prometa,
- upravljanje in skrb za grafične in atributne podatke iz področja cestnega prometa (kataster občinskih cest in prometne signalizacije ter drugih vsebin).

Druge upravne in strokovno tehnične naloge s področja prometa so:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

## 32. člen

Na področju stanovanjskega gospodarstva opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- pripravljajo občinski stanovanjski program,
- vodi evidenco občinskih stanovanj,
- izvaja postopke oddaje občinskih stanovanj v najem,
- izvaja investicije in skrbi za upravljanje občinskih stanovanj
- izvaja pravice občanov na podlagi stanovanjskega zakona.

Druge upravne in strokovno tehnične naloge s področja stanovanjskega gospodarstva so:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

## 33. člen

Na področju zaščite in reševanja opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- izdeluje načrt zaščite in reševanja,
- skrbi za izvajanje načrta zaščite in reševanja,
- skrbi za organiziranje, opremljanje in usposabljanje za naloge zaščite in reševanja in požarne varnosti,

Druge upravne in strokovno tehnične naloge s področja zaščite in reševanja so:

- finančna opravila po pooblastilu župana,
- javna naročila po pooblastilu župana,
- priprava splošnih in posamičnih aktov, poročil in drugih gradiv ter druga dela po nalogu ali pooblastilu župana oziroma direktorja uprave.

## 34. člen

Na področju inšpekcijskega nadzorstva opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- nadzor nad izvajanjem občinskih predpisov in drugih aktov, s katerimi občina ureja zadeve iz svoje pristojnosti,
- nadzor nad izvajanjem zakona o varnosti cestnega prometa, zakona o javnih cestah ter vseh drugih zakonov, ki ji podeljujejo pristojnost nadzora;

## 35. člen

Na področju občinskega redarstva opravlja občinska uprava zlasti naslednje naloge:

- opravlja naloge občinskega redarstva v skladu z zakonom o varnosti cestnega prometa,
- druge naloge občinskega redarstva v skladu z odlokom o javnem redu in miru.

## 36. člen

Občinski inšpektorji imajo pri opravljanju inšpekcijskega nadzorstva pravice in obveznosti, ki jih določa zakon. Inšpektor je za svoje delo odgovoren županu oziroma direktorju uprave.

Občinski inšpektorji, občinski redar in drugi delavci s posebnimi pooblastili in odgovornostmi izkazujejo svojo pravico opravljati nadzor in druge ukrepe po tem odloku s službeno izkaznico. Obrazec izkaznice določi in izda župan, razen v kolikor z zakonom ali podzakonskimi predpisi ni določeno drugače.

## III. IZVAJANJE NALOG OBČINSKE UPRAVE IZVEN ORGANA OBČINSKE UPRAVE

## Notranja revizija

## 37. člen

V občinski upravi se v skladu s predpisi zagotovi delovanje notranje revizije.

Notranje revidiranje zajema neodvisno in nepristransko naknadno preverjanje poslovanja ter svetovanje, namenjeno izboljšanju poslovanja. Notranja revizija s sistematičnim in discipliniranim pristopom za vrednotenje in izboljšanje učinkovitosti obvladovanja tveganj, kontrol in postopkov vodenja pomaga organizaciji pri doseganju njenih ciljev.

## IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 38. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine ŠENČUR (UVG 17/1999).

## 39. člen

Župan na podlagi tega odloka sprejme pravilnik o sistemizaciji delovnih mest v občinski upravi.

## 40. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 032-31/04-1

Datum: 30. 06. 2004

ŽUPAN  
Miro Kozelj

Na podlagi 171. člena v povezavi s prvo točko 190. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP-1) (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZZK-1) in 16. člena statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04) je občinski svet Občine Šenčur na 15. seji, dne 30.06.2004, sprejel

## O D L O K

o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in srednjeročnega družbenega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 1990 za območje Občine Šenčur

1. člen  
(uvodne določbe)

Ta odlok določa spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/86, 16/88,

23/88, 44/96, 43/97, 23/98, 28/98, 32/98, 5/04 in Uradni list RS, št. 20/91, 55/92) (v nadaljnjem besedilu dolgoročni plan) in prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 7/86, 13/88, 3/89, 44/96, 43/97, 28/98, 5/04 in Uradni list RS, št. 41/92, 55/92, 43/93 in 70/94) (v nadaljnjem besedilu družbeni plan), za območje Občine Šenčur, ki se nanašajo na:

- spremembe kmetijskih in gozdnih zemljišč v stavbna zemljišča
- opredelitev proizvodnih površin
- opredelitev območij športno rekreacijskih površin.

## 2. člen

(predmet sprememb in dopolnitev)

Predmet sprememb in dopolnitev prostorskega plana so posegi, katerih struktura je razvidna iz naslednje razpredelnice:

	število posegov	skupna površina
območja za stanovanja oz. stanovanja in kmetijstvo	16, 86, 142a,	4 500 m <sup>2</sup>
območja za proizvodnjo	174	44 400 m <sup>2</sup>
območja za kmetijsko proizvodnjo	63 192	35 660 m <sup>2</sup>
območja športno rekreacijskih površin	173, 186	10 250 m <sup>2</sup>

## 3. člen

(spremembe in dopolnitve dolgoročnega plana)

Vse spremembe in dopolnitve so prikazane v kartografski dokumentaciji k dolgoročnemu planu, na listih PKN Kranj 20, Kranj 30, Kranj 50, Kamnik 11, Kamnik 21, Kamnik 31 v merilu 1:5000. Spremeni se tudi karta števil. 3. Spremembe zasnove načina urejanja v merilu 1:25000.

## 4. člen

(spremembe in dopolnitve srednjeročnega plana)

(1) Poglavje V. PROSTOR se spremeni in dopolni v naslednjih točkah:

V točki 5.2. Sestavni deli družbenega plana za obdobje 1986 - 1990 se v:

- podtočki A. doda nov odstavek ki se glasi:  
"Programska zasnova za lokacijski načrt servisno proizvodne cone Šenčur-jug P4".

- podtočka B. se spremeni tako da se glasi:  
"Kartografska dokumentacija v merilu 1:5000, spremembe in dopolnitve april 2004."

Točka 5.3 Naloge po posameznih področjih se spremeni tako, da se:  
- v podtočki a)Zazidalni načrti doda besedilo:  
"Servisno proizvodna cona Šenčur-jug P4".

V točki 5.3.4. Prostorski razvoj gospodarstva in drugih gospodarskih dejavnosti se v podtočki i)Drobno gospodarstvo, v podpodtočki Programska zasnova za lokacijski načrt servisno proizvodne cone Šenčur - jug P2B spremeni drugi odstavek poglavja Potrebne podlage za določitev stavbnega zemljišča, tako da se glasi:

"Območje obsega zemljišča naslednjih parcelnih števil: 997/2, 998/2, 996, 1878/2, 1014/3, 995, 994, 993, 1015/2, 1013/2, 1885/2, 1026, 1025, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1024/1, 1024/2, 1024/3, 1023, 1036/4, 1036/5, 1886/2, vse v k.o. Šenčur s površino 4.91 ha."

V točki 5.3.4. Prostorski razvoj gospodarstva in drugih gospodarskih dejavnosti se v podtočki i)Drobno gospodarstvo, v podpodtočki Pro-

# Festival Carniola

kranj, 19. 6. - 10. 7. 2004

www.FestivalCarniola.com

## Teden čudovitih spominov

Tudi minuli teden je bilo navkljub slabšemu vremenu veliko festivalskih dogodkov, ki so navdušili obiskovalce. Vpogled v program tekočega tedna pa napoveduje veliko nepozabnih doživljanj, ki vam bodo pustili več kot čudovit spomin.

Vse se je začelo z juhu, ki je privabila smeh na obraze, se nadaljevalo s čudovitim filmom, folklornimi plesi slovanskih dežel, odlično klasično ter jazz glasbo, nabritimi uličnimi umetniki in razigranimi Beneškimi fanti.

Podobno razgiban bo tudi ta teden. Seveda z eno razliko! Dodali mu bomo malce začimb, ki bodo poskrbele, da vam bo ta teden resnično ostal v lepem spominu. Vse se bo začelo v torek z uprizoritvijo nove komedije **Prešernovega gledališča - Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega**. Za smeh in dobro voljo bodo poskrbele tudi štiri ulične predstave (**Špohtl girls, Ivan Alonso, Sprajt, AD'B**) na Glavnem trgu in sicer prvi dve v torek, naslednja v petek ter zadnja v soboto. Z velikimi koncertnimi dogodki se bo teden lahko bahal že od srede naprej, ko bo na gradu Khislstein nastopila slovita slovenska violonistka **Anja Bukovec**. Za odpadlim koncertom skupine **Cubismo** vam ni treba več žalovati, saj bodo v četrtek nastopili **Havana Abierta**, najboljša mlada

kubanska skupina, ki bo poskrbela za večer plesa in salsa ritmov. Petek vam bo serviral odlični glas **Juana Vasleta** ob spremljavi **Opus Cuatra** in **APZ Franceta Prešerna**. Seveda bodo prišli na račun tudi ljubitelji jazz glasbe, ki bodo lahko v petek poslušali glasbo **Jadranske Juras** na Pungertu.

Za veliki finale pa bodo poskrbeli legendarni angleški glasbeniki **The Platters**, ki bodo s svojimi čudovitimi glasovi prizgali marsikatero iskrico v srcih in poskrbeli za kaleidoskop nepozabnih melodij.

Festival organizira Art center, zavod za kulturo mladih, pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in sponzorstvom Save Tires - podjetjem koncerna Goodyear, Zavarovalnice Triglav, Probanke, Termi Škofje Loke, SS CMOK, Ministrstva za kulturo in mnogih drugih.

Več o pisanem programu festivala in morebitnih spremembah programa najdete na [www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com).

Urednik strani in novinar:

Jure Ramovš

Foto: Samo Bešliagič

## La Traviata

### Zahvaljujemo se pokroviteljem!!!

Generacija pokroviteljev

MERKUR

Govorniška Banka

MESO

Nam Bus

natureta

KOKO

interlogis

šolski servis

Pruska klet

TRIGLAV

ŠKOFJE

Jože Toni s.p.

Figura s.p.

Lespat s.p.

GTV

ŠKOFJE

Za vas beležimo čas!

## Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega



*Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega* je duhovita situacijska komedija, v kateri se z bliskovito naglico vrstijo dobro načrtovani dramaturški obrati. In ko že zgleđa, da smo prišli končno do konca, vas po vseh komičnih peripetijah, zamenjavah in presenečenjih pričaka še poslednje in tudi največje presenečenje.

Kot se za vsako dobro komedijo spodobi, je tudi *Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega* komedija nepredvidljivih obratov, zamenjav in presenečenj. In kot je za večino uspešnih komedij značilno, tudi ta govori o večni temi - erotiki.

## foto tedna



## carniola classica



### Anja Bukovec



Sodobna umetnica pri dvajsetih letih, ki skrbi za populariziranje klasične glasbe! Zavrača vlečenje vzporednic med njo in Vanesso Mae, češ da je Vanessa bližje elektronski glasbi kot klasični. Najraje igra pozno romantiko, impresionizem in moderno; ki jo občinstvu predstavi tako, kot jo sama čuti, hkrati pa poudarja, da je glasba narejena za zabavo. Trenutno se trudi nastopiti na čim več koncertih, hkrati pa si želi posneti prvo ploščo in najti sebi primeren orkester, v katerem bi bila solistka. Anja Bukovec je torej nadaljevanje klasike z drugimi sredstvi in tako verjetno ne bo porušila temeljev rocka ali popa, ki simfo glasbo uporablja zgolj kot dodatek k svoji glasbi. Bukovčeva je znana po tem, da rada nastopa bosa ali v supergah, visokih pet pa zaradi počutja ne mara preveč.

## pop carniola



### Havana Abierta



Mlada in kreativna skupina s Kube, ki igra mešanico različnih glasbenih zvrsti (od latino-rocka do acid jazz) in ji navkljub temu uspe ohranjati prvinske kubanske ritme. Skupina je tako izdala zgoščenko, na kateri je slišati uporabo rockovskih prijemov, ki so zmešani s tropskimi funk-reggae ritmi. Kubanska glasba z zapeljivimi in izčrpnimi besedili o ljubezni, življenju, sreči in svobodi.

## carniola priporoča



### The Platters

Več kot 300 milijonov prodanih albumov, 400 posnetih pesmi, koncerti v več kot 91 različnih državah, več kot 230 posameznih nagrad in priznanj po vsem svetu, člani "rock hall of fame" in še bi lahko navajali presežnike, ki so si jih pridobili The Platters v svoji, več kot pol stoletja dolgi glasbeni karieri. Pa pojdimo kar po vrsti!



Vse se je začelo daljnega leta 1953, ko je pevec, basist Herb Reed sestavil skupino štirih glasbenikov in ji dal ime THE PLATTERS. Skupina je igrala po lokalnih amaterskih šovih in vedno odšla s prvo nagrado. A vse dokler ni začel leta 1955 Buck Ram - glasbeni manager - razmišljati o glasbeni skupini, ki bi izražala drugačnost, bila sposobna pritegniti pozornost občinstva ter hkrati igrati drugačno glasbo, kjer bi s spreminjanjem konvencionalnih glasbenih prijemov, "ukrivljanjem" vokalnih in zvočnih koščkov, dobili glasbeni kaleidoskop, se ime The Platters ni pojavljalo v javnosti. The Platters so ustvarili hite, kot so: Only You, My Prayer, Sixteen tons, Smoke gets in your eyes, ... Danes je French E. Thompson edini dedič, ki s skupino izjemnih vokalistov, ki jo sestavljajo še Kim Rhone in Orlando Johnson, še naprej skrbi, da ljudje po vsem svetu doživljajo glasbeno izkušnjo, ki bi jo z eno besedo najlažje poimenovali The Platters.

## informator



### torek, 6. 7.

20.00 *Grand Kishinev*  
**Ivan Alonso**  
(Španija) ulična predstava

21.00 *Grand Kishinev*  
Prešernovo gledališče Kranj:  
**Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega** gledališka predstava

### sreda, 7. 7.

21.00 *Grand Kishinev*  
**Anja Bukovec** koncert bosa v ulični stiski

21.00 *Pungert*  
Projekcija francoskega filma

### četrtek, 8. 7.

18.00 *Grand Kishinev*  
**Otroški festival Kiselfest**

20.00 *Revolucija Jela*  
**Duet Blanco Cortez** klavir štiriročno (Španija)

21.00 *Grand Kishinev*  
**Havana Abierta** Kelvis Ochoa in Banda (Kuba) koncert - večer vročih kubanskih ritmov

### petek, 9. 7.

17.00 *Pungert*  
**Zajgrajmo kot klovni** glasbena delavnica

17.00 *Musarra*  
**Zajgrajmo kot klovni** glasbena delavnica

18.00 *Glavni trg*  
**Zajgrajmo kot klovni** glasbena delavnica

20.00 *Glavni trg, Mestni trg, Prešernova ulica*  
**Sprajt** KD Priden možič ulična predstava

21.00 *Pungert*  
**Diva Dodola Folk Orchestra** koncert

21.00 *Grand Kishinev*  
**Juan Vasle & Opus Cuatro & APZ France Prešeren**

### sobota, 10. 7.

17.00 *Pungert*  
**Otroške delavnice** Združenje staršev in otrok

18.00 *Glavni trg - Ahil Lohčev v hrib*  
**Kužek in muca** Lutkovno gledališče TRI

20.00 *Glavni trg, Mestni trg, Prešernova ulica*  
**AD' B'?** AD' B' Teatr ulična predstava

21.00 *Pungert*  
**Jadranka Juras kvartet** jazz koncert

21.00 *Grand Kishinev*  
**The Platters** koncert legendarne zasedbe

Sponzorji prireditve:

Sava Tires

GOODYEAR

studentski servis CMOK

triglav

TERMO

PROBANKA

Za vas beležimo čas!

# Na pot brez odvečnih neprijetnosti

Pred dopustniško vožnjo je potrebno posvetiti nekaj trenutkov stanju avtomobila, na poti pa upoštevati priporočila.

Pločevinasta reka na kolesih se ob koncu tedna že vali proti počitniškim krajevom, pravi naval motoriziranih turistov pa je pričakovati v prihodnjih dveh tednih. Preden se z avtomobilom odpravimo na dopustniško vožnjo, si je modro vzeti nekaj časa za pregled prevoznega sredstva, saj morebitna okvara in nezgoda lahko krepko pokvarita načrtovani oddih.

Pregled nekaterih vitalnih delov avtomobila lahko opravimo kar v domači garaži, zahtevnejša opravila pa prepustimo strokovnjakom. Ker bo štirikolesnik na dopustniški vožnji težnostno najbrž nekoliko bolj obremenjen, preverimo stanje in napoljenost pnevmatik; avtomobilski proizvajalci pri večji obremenitvi priporočajo za nekaj desetink bara višji tlak, natančna navodila so običajno na notranji strani pokrova posode za gorivo ali pri vznožjih vratih, vsekakor pa v knjižici z navodili za uporabo vozila. Preverimo tudi rezervno kolo, delovanje svetlobnih teles in naprav za pranje in brisanje stekel. V avtomobilski prtljajnik poleg obvezne

opreme sodi tudi manjši komplet orodja, za vsak primer pa še enkrat pregledamo, ali so v rezervnem kompletu vse žarnice. Zahtevnejše posege in nastavitve prepustimo strokovnjakom v servisni delavnici, vendar je to modro storiti nekaj dni pred potovanjem, saj lahko mehaniki odkrijejo tudi kakšno prikrito pomanjkljivost, ki zahteva nekaj časa za odpravljanje.

## Z otrokom na daljšo pot

Če se na pot odpravljamo z otrokom, ga moramo obvezno prevažati v otroškem varnostnem sedežu ustrezne velikostne skupine. Predvsem daljša vožnja je za majhne otroke precej velik stres, zato poskrbimo, da bo imel ob sebi nekaj najljubših igračk. Enako pomembni so tudi ostali kosi otroške opreme, ne pozabimo na brisačo, vlažilne robčke in vrečke za bruhanje. Če je otrok še v plenicih, jih je določeno količino najbolje vzeti s seboj; sicer se dobijo na skoraj vsaki bencinski črpalki, določene vrste in znamke pa le v nekaterih tr-



govinah. Da bo otrokom in odraslim potovanje prijazno, med vožnjo poskrbimo za dovolj postankov. Nekaj korakov in telovadnih vaj bo odpravilo posledice zasedenosti, pitje osvežitnih

brezalkoholnih napitkov (najbolje pa kar vode) pa poskrbi za osvežitev in pripravljenost na nadaljevanje poti. Pomembno je, da pred in med vožnjo ne uživamo težke hrane, tudi količina

mora biti uravnotežena, sicer nas hitro začne premagovati utrujenost, ki je skupaj s poletno vročino lahko usodna.

## Previdno s klimatsko napravo

Vse več novejših avtomobilov je opremljenih s klimatskimi napravami, s katerimi je potovanje manj utrudljivo in zato prijetnejše. Dokazano je, da primerna temperatura v potniški kabini pomaga pred povišanjem krvnega tlaka, to pa pripomore k boljši voznikovi koncentraciji. Klimatsko napravo uporabljamo tako, da piš ohlajenega zraka ni usmerjen neposredno v telo ali v glavo, ampak tako, da se čim bolj enakomerno razporedi po kabini. Pred vožnjo odprimo stekla ali vrata, da se zrak v avtomobilu prevetri. Temperaturo delovanja nastavimo tako, da med potniško kabino in zunanostjo ne bo več kot štiri do pet stopinj razlike, saj se pri večji razliki izpostavimo prehladu ali vročinskemu šoku po izstopu iz ohlajenega prostora na zunanjo vročino.

Matjaz Gregorič

## Drugačnost z agresivno podobo

Seatov enoprostorski novinec uvaja športnega duha med prostorsko razkošne tekmece.

Avtomobili španskega Seata že nekaj let slovijo po značilnem mediteranskem temperamentu, ki ga udeležajo predvsem z dinamično zunanostjo. Tudi z novo alteo, avtomobilom, ki po merah in namembnosti sodi v razred kompaktnih enoprostorcev, ni nič drugače. Španci so štirikolesniku nadeli kratico MSV (Multi Sports Vehicle), kar v nekoliko prilagojenem prevodu pomeni, da je altea večnamensko športno vozilo.

Altea je dolžina 4,28 metra ni izjemna, po drugi strani pa je snovalec uspelo spretno izkoristiti notranji prostor. Morebitnih ambicij o več kot petih sedežih pri Seatu niso imeli, zato pa je dovolj prostora za prevoz štirih in nekoliko manjšega petega potnika, prav tako je mogoče sedežno razporejanje podrediti različnim potrebam. V osnovi ima avtomobil 400 litrov prtljajnega prostora, kar tudi ni posebej veličasten dosežek, vendar

bolj čistokrvnih športnih avtomobilih. Pogonu so namenjeni štirje motorji, začetni z bencinskim 1,6-litrskim, ki razvije 75 kW/102 KM in je že znan in preizkušen pogonski stroj. Za več vozne dinamike skrbi 2,0-litrski s tehnologijo FSI in zmogljivostjo 110 kW/150 KM. Ob tem sta na voljo še dva turbodizelska motorja in sicer 1,9-litrski, ki zmore 77 kW/105 KM, in 2,0-litrski s 103 kW/140 KM: Vsaj za zdaj drugi motorji niso napovedani, zato pa si je pri močnejših, razen petstopenjskega ročnega, mogoče omisliti tudi samodejni menjalnik DSG z dvojno sklopko. Oprema je razdeljena v nivoja reference in stylance, v vsakem primeru pa je v altei klimatska naprava in za varnost štiri zračne vreče. Oba nivoja je mogoče za doplačilo nagraditi še s športnima paketoma, s katerima postane altea še bolj športna in prestižna.

Pri uvozniku Porsche Slovenija si z alteo obetajo predvsem prodajni pospešek za znamko Seat in naznanitev nove generacije modelov, ki se pridejo. Letos bo na voljo do 150 kompaktnih enoprostorcev, prihodnje leto pa naj bi altea osvojila od 200 do 300 kupcev, za ceno od 3,82 do 5,35 milijona tolarjev.

Matjaz Gregorič



Oblikovalci so pod vodstvom Walterja de'Silve, ki je svoj čas služboval pri italijanski znamki Alfa Romeo, zrisali silhueto s poudarjeno mrežo hladilnika, drzno obliko žarometov, mišičastimi bočnimi linijami v obliki loka in elegantno športen zadek.

zadostuje za prevoz zmerne količine družinske prtljage. Tudi na voznikovem delovnem mestu se zdi, da je altea precej športno nastrojen avtomobil, globoko vdolbeni merilniki, trikraki volan in kratka prestavna ročica so namreč precej podobni kot v

## Varnost je ključni razvojni dejavnik

Med najvarnejšimi avtomobili kar osem novincev, ki so na evropskem varnostnem preizkusu osvojili vseh pet zvezdic, prvič tudi kabriolet in hibrid.

Varnost potnikov v avtomobilih in tudi drugih udeležencev v prometu postaja vse bolj ključni dejavnik pri razvoju novih štirikolesnikov. To potrjujejo tudi najnovejši rezultati neodvisnega konzorcija Euro NCAP, ki že vrsto let opravlja preizkusna trčenja po izdelani metodologiji, saj se je kar osmerica novincev vpisala na seznam najvarnejših s petimi osvojenimi zvezdicami. Tokratni varnostni preizkusi so postregli tudi z nekaterimi novimi mejniki. Rezultati namreč beležijo prvi primer, ko je vseh pet zvezdic in najvišje število točk za potniško zaščito osvojil kabriolet in sicer je to uspelo Renaultu z meganom coupe-cabriolet, ki se je tako pridružil vsem drugim različicam tega modela, ki so si najvišje število zvezdic že priborili. Hkrati je Renault proizvajalec, ki ima pod svojo streho največ, kar šest modelov z najboljšim dosežkom na področju varnosti. Zadovoljni so tudi pri Toyoti, saj so pet zvezdic osvojili s svojim novim modelom prius, ki je bil sploh prvi avtomobil s hibridnim pogonom na preizkusu Euro NCAP. V najvišji varnostni razred se uvršča tudi novi Toyotin



kompaktni enoprostorec corolla verso, volkswagen golf, opel astra, peugeot 407, volvo S40 in saab 9-3 cabriolet. Po štiri zvezdice sta si pripela honda jazz, BMW Z4 in opel tigre twin top, medtem ko je slabši rezultat tri zvezdice dosegel fiat dobro. Poleg zaščite potnikov na sprednjih sedežih so se avtomobili na zadnjem preizkusu Euro NCAP precej dobro odrezali tudi pri zaščiti otrok v otroških sedežih in zaščiti pešcev. Skupno je bil v teh dveh kategorijah najboljši volkswagen golf s štirimi zvezdicami za zaščito otrok in tremi pri zaščiti pešcev. "Vsi razen dveh preizkušanih avtomobilov so imeli inteligent-

ni opozorilnik za neprijet varnostni pas, prvič pa je bil predstavljen tudi opozorilnik za neprijet pas na zadnjem sedežu, ki ga ima volvo S40. To je pomemben razvojni dosežek, saj lahko posledično pripomore k ohranitvi 7.000 življenj potnikov v avtomobilih, ki se vozijo neprivezani. Po drugi strani sem razočaran, da večina proizvajalcev avtomobilov le počasi razvija prijaznejše avtomobile do pešcev, medtem ko je bil napredek dosežen pri zaščiti otrok," je ob predstavitvi zadnjih rezultatov preizkusnih trčenj dejal Claes Tingvall, predsednik konzorcija Euro NCAP.

M.G.

## NA KRATKO

### Manj za uporabo cest

S 1. julijem so se znižale vsote letnih povračil za uporabo ceste, ki jih morajo plačevati lastniki motornih vozil. Za najmanjši razred vozil s prostornino motorja do 1350 ccm se je povračilo znižalo najbolj občutno, za celih 58,9 odstotka, kar pomeni s 27.760 na 11.623 tolarjev. Za kategorijo do

1800 ccm je po novem namesto prejšnji 27.760 po novem potrebno odšteti 17.429 tolarjev, nad to prostornino in do 2500 ccm pa 25.464 namesto 27.760 tolarjev. Na slabšem bodo le lastniki vozil, katerih prostornina motorja presega 2500 ccm, saj bo potrebno po novem zanje plačati kar 68,8 odstotka več povračila.

M.G.

**VOLVO**  
for life

**V**  
POTI PONO DREVENO  
**SMERI**  
**V50.**

**NOVI VOLVO V50.**

• COMPLETE EDINSTEVE DIZAJN MOČNOSTI ZNAČAJA V POVIŠAVI VARNOSTNO OPREMO, TIPIČNO ZA VOLVO. GOLČICE VOZNE SPOSLOBNOSTI NOVEGA V50 IŠČILO ŠIRŠI SVET. NOVI VOLVO V50 ČAKA NA VAS. VIRCALTE SE IN RAZIŠČITE NOVO DREVENO VOŽNJE.

• ZBUDITE SE V SVETU V50

www.volvocars.com

Interclass Cars d.o.o., Ljubljanska cesta 30, 4000 Kranj, tel. 04/ 236 6040, volvo@interclasscars.si. Sodelje podjetje: Gorenjska 1, 1000 Ljubljana

## Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure  
sobota: od 8. do 13. ure, e-mail: igor.pogacnik@ra1.si

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

**Za vozila s garancijo vam jamčimo:**

- BREZPLAČEN PREIZKUS
- 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- POMOČ NA CESTI, VLERO ALI POPRAVILU
- DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEZENJA  
- 4. VOZILU Z GARANCIJO  
- K. KLIMA  
- SV. SERVO VOLAN  
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE  
- E. RABO  
- ES. ELEKTR. DVOJ. STEKEL  
- AIR. AIRBAG

**Vse za vaš avto na enem mestu:**

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Napravljeni vozil
- Pregled vozil
- Zavarujevanje in registracija vozil
- Odkop in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in prikolpnih vozil

REMONT

D.D. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22  
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215

# HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica  
Trst, 8.7.; Madžarske toplice 5.8. do 8.8. in 12.8. do 15.8.;  
Pelješač ekskluziv od 14.9. do 21.9.;  
Tel.: 04/53-15-249

**Kozmetični tehnik -**  
go poklica v organizirani  
obliki izobraževanja  
Več kot 10-letne izkušnje! Za dodatne informacije pokličite Srednjo šolo za farmacio, kozmetiko in zdravstvo, Ljubljana, Zemljemerska 5 (01/300-72-40). Informativni dan - sobota, 4. 9. 2004, ob 10.00 uri v šoli.

**Š samoizobraževanjem**  
do poklica  
Farmaceutski tehnik, zobotehnik, laboratorijski tehnik. Več kot 15-letne izkušnje na področju izobraževanja odraslih. Za dodatne informacije pokličite Srednjo šolo za farmacio, kozmetiko in zdravstvo, Ljubljana, Zemljemerska 5 (01/300-72-40). Informativni dan - sobota, 4. 9. 2004, ob 10.00 uri v šoli.

**JEREB, d.o.o.**  
Lučine 30, 4224 Gorenja vas  
Poslovalnica: JEREB, d.o.o.  
Spodnji trg 2,  
4220 Škofja Loka  
Telefon: 04/51 57 110  
ANGLIJA: 27. 7. - 8. 8.: 10 x polpenz. 276.000 SIT - plačilo NA OBROKE; GARDALAND: 16. 7.: prevoz in vstopnina: 9.500 SIT - ZELO UGODNO. Orlovo gnezdo, Dolomiti, Grossglockner, z ladjo po Donavi in še kaj. POKLIČITE nas 041 833 088, jereb@jereb.si, 51 57 11s0/JEREB, d.o.o., Škofja Loka.

## GLASOV KAŽIPOT

### Prireditve

Mesec kulture, zabave in športa

Lesce - Ob 14. juliju, prazniku Krajevne skupnosti Lesce, v katero spadajo vasi Lesce, Hlebce, Hraše in Studenčice, bodo potekale prireditve pod naslovom Mesec kulture, zabave in športa. Od 28. junija do 14. julija si po izložbah v KS Lesce lahko ogledate slike leških slikarjev. Podoknice se bodo ob 20. uri začele 6. julija v Studenčicah, 7. julija v Hrašah in 8. julija v Hlebcah. Izvajali jih bodo: Moško pevsko društvo Triglav Lesce, Upokojenski pevski zbor Lesce, Cerkevni pevski zbor Lesce, Janez Žilih - Katman in Alojz Gračner. V petek, 9. julija, bo pod šotorom pri Družbenem centru ob 20.30 prostovoljno gasilsko društvo Hlebce pripravilo veselico z ansamblom Modrijani in s srečelovom. V soboto, 10. julija, pa bo ob 19.30 v atriju Osnovne šole F. S. Finžgarja osrednja proslava s podelitvijo medalj Krajevne skupnosti Lesce. Isti dan se bo ob 20.30 pod šotorom pri Družbenem centru začela veselica s srečelovom, ki jo prireja Nogometni klub Lesce. Za ples, zabavo in razvedrilo bodo poskrbeli člani ansambla Slovenski zvoki ter humoristi Štamperlov Pepi.

### Športne igre na stadionu

Kranj - Mladinski svet Kranj vabi vse mlade in malo manj mlade, da se udeležijo športnih iger, ki bodo v soboto, 10. julija, ob 13. uri v Športnem centru Kranj. Prijave za turnir v košarki, malem nogometu, rolanju in tenisu zbira na telefonski številki 041 267-047. Startnina za ekipe je 1.000,00 SIT. Prijavite se lahko tudi še na dan prireditve, in sicer eno uro pred začetkom iger. Po zaključku iger bodo za dobro razpoloženje poskrbele kranjske glasbene skupine.

### BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE

Odjemalce električne energije obveščamo, da bodo danes, v torek, 6. julija, zaradi vzdrževanih del brez električne energije naslednja območja transformatorskih postaj:  
- od 5. - 6. ure: Struževo 3 in 3a  
- od 6. - 8. ure: Levstikova, del Kidričeve ceste do št. 38 Parne, del Gosposvetske ulice od št. 11  
- od 8. - 9. ure: Ul. Franca Rozmana Stanca, Ul. 1. avgusta, Gradnikova ul.  
- od 10. - 11. ure: Struževo od št. 50, del Koroške ceste, od št. 58, del Zl. polja od 15 - 19.  
- od 11. - 12. ure: Struževo do št. 49  
- od 5. - 7. ure: Ul. Janka Pucija, Trg Rivoli, del Ceste Jaka Platiša od št. 7 - 17  
- od 8. - 10. ure: Trg Prešernove brigade  
Odjemalce električne energije obveščamo, da bodo v sredo, dne 7. 7. 2004, zaradi vzdrževanih del brez električne energije naslednja območja transformatorskih postaj:  
- od 5. - 7. ure: Ul. Janka Pucija, Trg Rivoli, del Ceste Jaka Platiša od št. 7 - 17  
- od 8. - 10. ure: Trg Prešernove brigade

### Na Bledu

Bled - Danes, v torek, se bo ob 17. uri na Blejskem gradu začel srednjeveški sprejem pri graščaku z lokostrelskim turnirjem, jutri, v sredo, pa bo ob 17. uri predstava Turjaška Rozamunda. V četrtek, 8. julija, se bo z zborom pred Golf hotelom ob 9.30 začel Rilkiev sprehod na Stražo.

### Tekmovanje koscev in grabljic

Sovodenj - Turistično društvo Sovodenj bo v nedeljo, 11. julija, ob 15. uri v Novi Oselici že 33. zapored pripravilo poznano in priljubljeno tekmovanje koscev in grabljic. Po tekmovanju bodo igrali Čuki. Tekmovalci se lahko prijavijo po telefonu na številki 04/5195-127 ali 041/369-846.

### Počitnice na Jesenicah

Jesenice - V. jeseniški občini bodo med počitnicami otroci res lahko zaposleni in uživali v raznoliki dejavnosti. Od 1. do 27. julija bo na košarkarskih igriščih od Koroške Bele do Hrušice ob torkih in četrtek potekala poletna košarkarska liga (finale bo 31. julija), 7., 14. in 21. julija pa vsakič ob 17.30 na igrišču OŠ T. Čufar, Prežihov Voranc in Koroška Bela poletna nogometna liga. Finale bo v Podmežakli 31. julija ob 14. uri. Otroci od 8 do 18 let se lahko po tel.: 58 69 301 prijavijo na računalniško in zeliščno delavnico ter poizvejo o raznih pristočasnih dejavnostih, ki se jih boste med počitnicami v Mladinskem centru lahko udeležili vsak dan (dostop do interneta, namizni nogomet, namizni tenis, pikado - potekali bodo tudi turnirji). Na isti številki se lahko prijavit za razne delavnice za otroke, ki bodo organizirane tudi v prostorih KS Hrušica, v prostorih vrtca Blejska Dobrava, v prostorih KS Javornik - Koroška Bela in športne dejavnosti na zunanem igrišču TVD Partizan. Med počitnicami se otroci, stari od 6 do 14 let

lahko udeležijo tudi delavnice Od papirja do gledališča in Ustvarjamo s Ksenjo, tisti, stari od 14 do 26 let, pa delavnice Ustvarimo uporabne predmete iz modelirne mase. V času počitnic pa je vsak ponedeljek na Kopališču Ukova organizirano brezplačno kopanje za otroke, stare od 10 do 16 let. Popoldne bodo na kopališču organizirane dejavnosti; potapljanje, tekmovanja v plavanju, skoki v vodo s stolpa ... Lahko boste igrali košarko, mali nogomet, skatoli, rolali, igrali in-line hokej, se udeleževali vaj atletike, poletnih gledaliških in oblikovalskih delavnic, odkrivali skrivnosti digitalne fotografije, poslušali pravljice, taborili v Trenti, šli na poletni planinski tabor ... Skratka, pokličite Mladinski center Jesenice (poveдали vam bodo, kam se obrniti za katero od dejavnosti) in gotovo se bo našlo kaj za vsakogar! Še enkrat telefonska številka: 58 69 301.

### Zaključna prireditve borcev

Tržič - Občinski odbor Zveze borcev NOB Tržič organizira obisk zaključne prireditve pohoda na Triglav 2004, ki bo na Pokljuki 10. julija. Prijave sprejemajo v pisarni Občinskega odbora ob uradnih urah ali po tel.: 596 14 37 - Ivanka Hvalica.

### Izleti

#### Pohod čez Pohorje

Preddvor - Planinska sekcija Preddvor skupaj z OŠ Preddvor organizira tridnevni družinski planinski pohod čez Pohorje, in sicer od 9. do 11. julija. Prehodili boste osrednji del Pohorja od Štuhovega doma pri Treh kraljih do Kremzarjevega vrha, od koder se boste spustili proti Slovenj Gradcu. Več informacije boste lahko dobili ob prijavi Janezu Planincu, tel.: 255 15 65 do srede, 7. julija.

#### V Kekčevo deželo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 22. julija, popoldanski planinski izlet M-programa v manj znane in redko obiskane kote Kekčevo deželo. Obiskali boste Kumlehtovo glavo in Visoki Mavrinc (slednji imenovan tudi Špica v Sedelcih), prvovrstna razglednika v gorskem hrbtu med dolinami Male, Velike in Suhe Pišnice. Odhod z osebniimi avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 13. uri. Prijave in dodatne informacije: Stanko Dolensček, tel.: 040 206 164 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj.

#### Izlet v Portorož

Jesenice - Medobčinsko društvo invalidov Jesenice obvešča člane, da bo enodnevni kopalni izlet v Portorož v četrtek, 8. julija. Odhod avtobusa z avtobusne postaje na Hrušici bo ob 6. uri. Avtobus bo ustavljal na postajah do Rodin. Prijave sprejemajo do zadnje sedbe avtobusa po tel.: 5863 366 in gm 040 767 886.

### Na Črno prst

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira 10. julija izlet na Črno prst. Pot je nezahtevna, hoje je za 7 ur. Prijave in informacije v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531 55 44.

### Na Špik

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 17. julija, zanimiv izlet na Špik. Odhod izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041 734 049 ali v pisarni društva v PC Planina 3 ob sredah od 17. do 18. ure.

**PROSTA DELA**  
**ŠTUDENTJE, DIJAKI**  
www.msi-kranj.si

### Na Storžič skozi Žrelo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 8. julija, popoldanski izlet na Storžič skozi Žrelo. Odhod izpred Mercator centra na Primskem - vzhodni del parkirišča bo ob 13. uri. Prijave in dodatne informacije: Breda - 070/485-882; Stanko - 040/206-164, stanko.dolenssek@celzija.si ali v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure, PC Planina, Kranj.

### Obvestila

#### Krvodajalska akcija

Rdeči križ Slovenije vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo v osnovni šoli v Gorenji vasi 6. julija, v osnovni šoli v Žireh 7. in 8. julija, v zdravstvenem domu na Bledu pa 19. in 20. julija.

#### Planinske postojanke

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča vse planince in ljubitelje gorske narave, da je dom na Kallišču redno oskrbovan. Dom na Krvacu in dom na Ledinah bosta oskrbovana do konca poletne sezone. Odprtja doma na Ledinah bodo veseli tudi turni smučarju, saj je debela snežna odeja kot nalašč za poletne užitek na snegu. O debelini snežne odeje boste dobili informacijo pri Branku, tel.: 031/309-600.

Slovenski Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela obvešča, da sta planinski postojanki Prešernova koča na Stolu in Kovinarska koča

### MALI OGLASI

☛ 201-42-47

☛ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 7.30. ure!

### DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

### APARTMA - PRIKOLICE

V Perju oddam opremljen apartma za 4 in 6 oseb. Inf. na ☛ 04/233-05-63 ali 031/512-621  
V Kampu Terme Čatež oddam vikend hišico za 4 osebe. ☛ 031/647-823  
Ugodno oddajamo apartma za 5 oseb v Banovcih. Inf. na ☛ 02/234-37-51  
Prodajmo ADRIA 390, letno zimsko, baldahin, vozna, ohranjena. ☛ 041/317-725  
Prodajmo industrijski ŠIVALNI STROJ Siruba overlok 5 niti, kot nov in industrijski šivalni stroj lepo ohranjen. ☛ 53-30-275

### APARATI STROJI

Samonakladno PRIKOLICO nosilnost 3 t, prodaj. ☛ 041/671-978  
Prodajmo starejši HLADILNIK - prostostoječ, hladilni del 200 l, zamrzovalni del 60 l. ☛ 253-11-03  
Prodajmo industrijski ŠIVALNI STROJ Siruba overlok 5 niti, kot nov in industrijski šivalni stroj lepo ohranjen. ☛ 53-30-275  
Prodajmo BCS KOSILNICO 110 cm, samonakladno in tračne grablje SIP ter rotacijsko kosilnico SIP - 2 bobna. ☛ 041/661-859

**Radio Triglav®**  
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tureta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

v Krmi odprti in redno oskrbovani. Dom Valentina Staniča pod Triglavom je odprt od 26. junija dalje.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33  
Dr. med. Jan Zimomeren, Na Griču 11, Loka

### Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjedor.si.

### Predavanja

Transcendentna meditacija Kranj - Uvodno predavanje o tehniki TM bo potekalo v četrtek, 8. julija, ob 19. uri v prostorih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj (Tomšičeva 7). Uvodnemu predavanju bo sledil petdnevni tečaj praktičnega učenja meditacije.

### Koncerti

#### Koncert Anje Bukovec

Kranj - Jutri, v sredo, se bo ob 21. uri na dvorišču gradu Khislstein začel koncert violiniste Anje Bukovec.

#### Koncert skupine Mercy Street

Kranj - Evangeljska cerkev Kranj vabi na koncert, ki bo jutri, v sredo, 7. julija, ob 20. uri v Prešernovem gledališču Kranj. Nastopa vokaln instrumentalna skupina

Mercy Street iz ZDA (Rhythm & Blues). Vstopnine ni (prostovoljni prispevki).

### 9. mednarodni glasbeni festival

Bled - Na Bledu bo od 1. do 14. julija potekal 9. mednarodni glasbeni festival. Danes, v torek, 6. julija, bo v Vili Bled Večer avstrijskih kompozitov v eksilu. V sredo bo v Cerkvi sv. Martina koncert Quartetta Armonica, v četrtek pa v Festivalni dvorani finale mednarodnega tekmovanja violinistov. V petek, 9. julija, bo v Festivalni dvorani koncert Slovenskih sekstet kharinetov, v soboto pa bo nastopil Trio di Parma. V nedeljo, 11. julija, se bo festival zaključil v Radovljiški graščini in sicer s koncertom Dua Javorkai. Vsi koncerti se bodo začeli ob 20.30.

### Razstave

#### Vidiki

Kranj - V Stebriščni dvorani Mestne hiše v Kranju si lahko ogledate razstavo Vidiki oblikovalke Simone Mihelič. V sklopu razstave pod vodstvom avtorice potekajo modne delavnice, ki se jih lahko udeležite 6. in 20. julija ob 15. uri.

#### Spominski taboriščni tarok

Škofja Loka - V Okroglem stolpu Loškega gradu bodo v četrtek, 8. julija, ob 19. uri odprli razstavo z naslovom Spominski taboriščni tarok. Avtor umetniške zbirke je nekdanji dachauski jetnik, slovenski umetnik, arhitekt in profesor Boris Kobe (1905 - 1981).

**LOČANKA**  
www.gorenjskiglas.si

Zelo ugodno prodaj Puhalnik za seno. ☛ 01/834-17-73

Prodajmo kompletno ŠKROPLNICO 200 l za traktor Pasquali 15 KM. ☛ 01/788-53-89

Prodajmo BALIRKO za štiri oglate bale, cisterne za gnojevko 6000 l in pajek ☛ 041/608-563

Stroj za okroglo knivljenje pločevine dolžine 2m x 2mm prodaj. ☛ 041/375-441

PRALNI STROJ Gorenje ter plinsko jeklenko 10 kg, prodaj. ☛ 041/878-494

Zelo dobro ohranjen PEUGEOT 307 SW, l. 02, prevoženih 40.000 km in ajdo. ☛ 041/523-755

Prodajmo nov SUŠILNI STROJ Gorenje ☛ 031/887-484

Kupim BCS kosilnico ali rotacijsko in bika do 350 kg. ☛ 031/804-918

### GARAŽE

Kupim GARAŽO v Šortijemem naselju. ☛ 031/253-891

### GR. MATERIAL

Prodajmo smrekove DESKE in plohe. ☛ 041/830-417

Les žagan DESKE, LETVE po naročilu, možna dostava. ☛ 041/365-149

### HIŠE PRO DAMO

Prodajmo stanovanjsko HIŠO v III. gradbeni fazi, kakovostno zgrajeno, na lepi sončni parceli, pod gozdom, etaža 120 m<sup>2</sup> (K+P+N+M), vili priključki urejeni, cena po dogovoru. ☛ 51-46-052 ☛ Gabriel

**GORENJSKA**  
www.gorenjskiglas.si

Železniki - Zaš Log, stanovanjska HIŠA III. gradbene faza, parcela 560 m<sup>2</sup> ob glavni cesti, prodaj. ☛ 041/271-583

ŠENČUR VOGLJE, novogradnja, nadstandardna biosolarna in energijsko varčna hiša, 145 m<sup>2</sup>, parcela 360 m<sup>2</sup>, lepa lokacija na robu vasi, dve opciji nakupa, do 4. grad. f. Cena 35 mil. SIT, ali na ključ: 39 mil. SIT, TRIDA N. Kranj, 041 860 938, 04 2363 388

ŠENČUR, hiša, tri etaže po 150 m<sup>2</sup>, v kleti možna post. namem., parcela 390 m<sup>2</sup>, l. 94, cena 50 mil. SIT, TRIDA nepr. Kranj, 041 860 938, 04 2363 388

LIPNICA, enodruž. hiša, l. 85, 270 m<sup>2</sup>, parc. 600 m<sup>2</sup>, cena 33 mil. SIT, TRIDA N. Kranj, 041 860 938, 04 2363 388

**Nudimo ugodne kredite do 6 let na osnovi osebnega dohodka ali pokojnine (09). Osebn dohodek lahko obramenimo preko tretjine, star kredit ni svira.**  
Tel.: 02/25-24-826,  
gsm 041/750-560,  
041/331-991.  
Prodaja vozil NUMERO UNO, Dušan Šimunovič, s.p. Mlinska ul. 22, 2000 Maribor

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1984, 330,67m<sup>2</sup>, parcela 699m<sup>2</sup>. Cena: 40 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1938, 74m<sup>2</sup>, parcela 437m<sup>2</sup>, kmetijsko zemljišče 473m<sup>2</sup>. Cena: 26 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Ljubljana - okolica, Katarina, zelo lepa in atraktivna hiša, 165m<sup>2</sup>, 1050m<sup>2</sup> parcela, letnik 1999 na idlični lokaciji. Cena: 90,1 mio SIT, možnost menjave za stanovanje v Lj. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Radomlje, samostojna hiša, l. 2002, 184 m<sup>2</sup>, parcela 432 m<sup>2</sup>, zelo mirno in zeleno okolje. Možnost zamenjave za stanovanje v Domžalah, Menglu ali Kamniku. Cena: 59 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040 850-000.



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izber.si

Mali oglase sprejemamo pri okencah na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v pretek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefoni 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliozglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izber.si.

oglasni označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

Poljanska dolina, Gorenja vas, gostinski objekt z apartmaji, 670 m2, 10.800 m2 parcele, letnik 1974, primerno za turistično dejavnost ali gradnjo samostojnih hiš. Cena: 80 mio SIT. ABC d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040850000

SPODNJI BRNIK: 150 m2, nova hiša dvočrtek, parcela 280 m2, v notranjosti manjkajo zaključna dela, okolica je urejena. Primerna za eno družino. CENA: 25 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče: 260 m2, 3. gradbena faza, parcela 731 m2, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZBILJE: 360 m2, l. 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska hiša, parcela 804 m2, sončna, mirna lega. CENA: 64,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDOVOR - okolica: 330 m2, l. 90, atrijska hiša, 1116 m2 sončne parcele, čudovito urejeni vt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDOVOR - okolica: 300 m2, l. 99, luksuzno opremljena, 685 m2 parcele, v naseleju novih hiš. CENA: 74 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče, dvostanovanjska hiša, ločena vhodna, l. 1980, 180 m2, parcela 300 m2, prevzem takoj. CENA: 33,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko: 300 m2, 4. gr. faza, enostanovanjska, nova, parcela meri 562 m2, mirna okolica, primerno za dejavnost v kletnih prostorih. CENA: 47,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

STRAŽIŠČE. Prodamo vrnito končno hišo, 90 m2, l. 1970, cena 28 mio. FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041 / 734 196

BREG OB SAVI - novogradnja, na robu vasi, ob zelenem pasu, atrijska hiša v III. gr. fazi, s cca 400 m2 bivalne površine + klet. Velikost zemljišča 920 m2, cena 34 MIO SIT. PREDOVOR, stan, hiša, 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopjem 80 m2, primeren za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 38 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. PREDOVOR, del starejša hiše (cca 80 let) v centru vasi, 120 m2 bivalne površine v nadstropju + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, cca 100 m2 pripadajočega zemljišča. Cena 17 MIO SIT, možna menjava za dvosobno stanovanje v Kranju. BLED - Zasip, novogradnja, IV. gr.faza, polovica dvočrte, 232 m2 upor. površin + terasa + 2 balkona, na 278 m2 parceli. Cena: 38,9 MIO SIT. JESENICE - Javornik, poslovno stan., l. 1984, 160 m2 bivalne površine, parcela 411 m2, polkleti posl. prostor 112 m2 pridani leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! CERKLJE - Lahovec, stanovanjska hiša, letnik 1940, adaptirana cca 1975, 200 m2 bivalne površine, gospodarski objekt, predelan in adaptiran 2002, 267 m2 površine + mansarda, skupaj na parceli 1078 m2. Cena 67 MIO SIT. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

BITNJE PRI KRANJU: novogradnja - hiša površine 158 m2 v dveh etažah, sodoben razpored, zgrajena do IV. gradbene faze (brez kopalnice in finalnih tlakov), na parceli 644 m2, cena = 37,5 mio SIT, izgradnja do III. gradbene faze ima ceno 26,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENČUR: novogradnja - stanov. hiša, razgiban toris, v izmeri 14 x 13 m, parcela 500 m2, cena = 60,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ (Primakovo): stanov. hiša, l. 38, let 75 m2, pritličje 75 m2, nadstropje 75 m2, parcela 476 m2, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNIK: stanovanje v 1. nadstropju hiše, l. 86, površina 91,30 m2, parcela 360 m2, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNIK: 43 let stara hiša, podkletena s pritličjem in mansardo (ni izdelana), površina 91 m2 v eni etaži, podkletna, 729 847 m2, cena = 28,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

SEBENJE: nedokončana hiša v izmeri 435 m2, možnost izdelave 5 stanovanj, 2 v pritličju in 3 v nadstropju, parcela 530 m2, cena = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

PODBREZJE (bližina): 1/2 stan. hiše, letnik 39, bivalne površine 90 m2, parcela 770 m2 v delu 1/2, cena = 13,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KOKRICA: stan. hiša z ločeno garazo, 300 m2 površine, primerna tudi za dvostanovanjsko hišo, stara 20 let, parcela 1.033 m2, cena = 60,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

JEZERSKO: stan. hiša, stara 40 let, vel. 12 x 8 m, delno obnovljena, na parceli 489 m2, v hiši ostane soba s sanitarijami z ločeno kopalnico, cena je 22,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

NAKLO - stan. hiša, 140 m2 stanov. površine na parceli 608 m2, l. izgr. 1982, obrobnega lega, v celoti podkletena, prodamo za 39,5 mio SIT. Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA: V Škofja loka prodajajo stan. hišo z razgibanim torisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta 96 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo preloži do šole, trgovine, lpd., v neposredni bližini urbanega centra, cena = 88,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - okolica, smer Škofja Loka, 2 stanovanjska hiša z veliko, ravno parcelo, 900 m2, možnost dveh stanovanj popolnoma ločenih, l. izgr. 1976, prodamo za 40 mio SIT, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VISOKO - okolica, 1/2 stanovanjske hiše, zgoraj etaža, s pripadajočo kletjo, podstreho, parcela 413 m2, 3 ss, lepa lokacija, starost 27 let, /možnost nakupa cele hiše/, zgorjajo etažo prodamo za 20 mio SIT, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KOVOR PRI TRŽIČU: prodamo vzdrževano dvodružinsko hišo, ki stoji na 501 m2, stara 30 let in ima 200 m2 stanovanjske površine, hiša je delno podkletena z garazo, v 1. in 2. etaži pa se nahajajo bivalni prostori, balkon in terasa, CK - olje, tel. priključek, za hišo se nahaja pomožni objekt in se uporablja kot večnamenski prostor ali letna kuhinja, vsesto po dogovoru. CENA: 37.000.000 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PODNART, prodamo enodružinsko hišo v 2. podizšani gradbeni fazi, ki stoji na 701 m2 zemljišča, 213 m2 stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2-balkon, kritina bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE, prodamo enodružinsko hišo, ki je v izgradnji in stoji na 644 m2 zemljišča, pravno uredeno gradbeno dovoljenje s projekti za stanovanjski hišo v izmeri 190,7 m2 bruto, netto 158,57 m2 + balkon 9,2 m2, komunalni priključki (elektrika, vodovod, telefon), hiša bo zgrajena do 4 podizšane gradbene faze brez finalnih tlakov in zunanje ureditve. CENA: 37.500.000 SIT ali CENA za 3. gradbeno fazo, ki znaša 26.883.510,00 SIT, začetek gradnje takoj.

PODBREZJE, prodamo zg. etažo hiše s pripadajočim zemljiščem, stara 25 let, potrebna adaptacija, brez CK, prevzem možen takoj. CENA: 15.000.000 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠENČUR, obrtno poslovna cona, novozgrajeni poslovni prostor v dveh etažah, v skupni izmeri 286 m2, opremljen z vsemi priključki, tremi parkirnišči ter pripadajočim zemljiščem, možnost opravljanja večine dejavnosti. CENA 49,7 MIO SIT! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

NAKLO - poslovno stan. hišo, vel. 16 x 9 m, stara 30 let, parcela 1.700 m2, cena je 84,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - 6 let star poslovni prostor v izmeri 160 m2 v bližini na Primorskem, pritličje, cena je 358.000,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Trgovski lokal v Kranju v izmeri 94 m2, obnovljeno l. 1990, prodamo za 19 mio SIT. Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MEDVODE, v 5 let starem objektu prodamo poslovni prostor, 39,23 m2, PR/1. nad., CK-plin, tel. priključek, PVC-okna, parkirni prostor, poslovnih prostor je namenjen za ne živilsko dejavnost, prevzem po dogovoru. CENA: 14.200.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - CENTER, oddamo gostinski lokal (diskoteka) v obratovanju, ki ima 100 sedežev in 300 stojčev, 400 m2, prenovljen pred 6 meseci, odkup inventarja 22.000.000,00 SIT + mesečna najemina 1200 SIT/m2, prevzem po dogovoru. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MOTORNA KOLESA

TÓMOS TORI cros za otroke do 9 let, brezhiben, veliki novih delov, cena 65.000 SIT, ☎ 041/697-492

OPRAVIČILO

Spodaj podpisani Tone Bohinc roj. 1966 z Dolenje Dobrave se opravičujem gospodu Francu Mezgu z Dolenje Dobrave, ker sem dne 10.06.2004 brez njegovega dovoljenja napolil avtoščit, da so vozili preko njegovega zemljišča. Tone Bohinc

OSTALO

Bled - iščemo pošteno gospo za pomoč pri bolniku na domu, če želite pomagati, kličite ☎ 57-43-626

PRIDELKI

ČESNJE, kakovostne, domače, dnevno sveže obrane hrustanke, ugodno prodajamo. Kmetija Princ, Hudo 1 (pri Kovoju), Tržič, ☎ 595-60-80, 041/747-823

Prodajamo domače očičene PIŠČANCE z dostavo na dom. ☎ 041/515-867

Prodajamo domače MED in žganje sadljevčev, cena 800 SIT/kg oz. l. ☎ 041/278-029

Prodajamo jedilni KROMPIR. ☎ 041/820-824

PODARIM

Podarimo MUCKE s srednje dolgo dlako. ☎ 51-85-224

Podarimo dva KUŽKA mešanika od zlatega princašca. ☎ 041/347-475

8 tednov stara MUČKA najdenčka (črn in oranžni) vajena stanovanja in čistota ščeta obrabljena ceno. ☎ 04/588-14-41, 040/585-362

POSESTI

Prodajamo zazidljivo PARCELO primerno za poslovno dejavnost in stanovanjsko hišo 987 m2, ob glavni cesti Kranj - Škofja Loka v Zgornjih Bitnjah, cena ugodna. ☎ 041/404-960 Avtoas, d.o.o., Trg Rivoli 3, Kranj

Ugodno prodajmo GOZD pri Radovljici, Globočnik, Močanje 16, Radovljica

Prodajamo zazidljivo PARCELO v Šenčurju 2100 m2 ali manjšo. ☎ 031/887-484

MLAKA - nad Begunjami, 830 m2, prodamo stavbno zemljišče na prisojni legi, dostop po asfalu, voda in elektrika ob parceli. CENA: 9.580,00 SIT/m2. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BRITOF - Voge, 483 m2, skupni zazidalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 11,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ: 5500 m2, vhodna lega, v hribu, ob gozdu. CENA: 13,2 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODNART: 2185 m2, prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, lahko tudi polovico, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BRITOF VOGE, zazidj. parc. 670+100 m2, cena 110.000 EUR/m2, TRIDA N. Kranj, 041 860 938, 04 2363 388

DUPLJE-TRŽIČ zaz. parc. 800 m2, deino rama, lepa lokacija, el. in voda na parceli, cena 11.000 SIT/m2, TRIDA N. Kranj, 041 860 938, 04 2363 388

NAKLO - prodamo parcelo, 701 m2, cena 21.510 sit/m2, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

NAKLO - prodamo parcelo cca 1000 m2, cena 21.510 sit/m2, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

V neposredni bližini Kranja kupimo parcelo velikosti do 2000 m2, ravna, sončna, ne v bližini industrijskih objektov, za gradnjo individualne stanovanjske hiše. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BITNJE, prodamo 461 m2 zazidljive parcele, prevzem po dogovoru. CENA: 14.160.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

VELEŠOVO - TRATA, prodamo 4000 m2 zazidljivega zemljišča, izdano gradbeno dovoljenje za gradnjo poslovno stanovanjske hiše, na robu vasi, vsi priključki poravnani, prevzem po dogovoru. CENA: 90.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PREDOVOR, prodamo 1208 m2 kmetijskega zemljišča na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbenega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. CENA: 13.090,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OREHEK, prodamo 600 m2 zazidj. parcelo, ravna, v sklopi večje parcele, potrebna geodetska odmera, komunalni priključki v neposredni bližini. CENA: 27.600,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RAZNO PRODAM

Prodajamo večjo količino zemlje za vrt. ☎ 041/717-712

Prodajamo brezovca DRVA 10 m3 in GUME Sava efekto 175/70/13 - nove. ☎ 041/980-371

DRVA metrska ali razlagana, možnost dostave. ☎ 041/718-019

Prodajamo VRATA, notranja s podboji, nova, Lip Bled, svetla miera, 81 cm D ter leva in desna vrata, 61 cm anigre, barvni televizor 36 cm, zamrzovalno omaro 6 delna. ☎ 5806-595 zvečer

Prodajamo smrekove brune. ☎ 041/202-229

STANOVANJA ODDAMO

Kranj predmestje 3-sobno opremljeno 100 m2 oddam. ☎ 041/691-248

Enosobno STANOVANJE 45 m2, opremljeno, VI. nadstropje, Planina I, oddam v najem. ☎ 051/230-930

Takoj oddam kompletno lepo opremljeno 3-sobno STANOVANJE v Šenčurju na mirni lokaciji, v kletnih prostorih hiše pri prijazni družini.



**izber.si** - Vselevenski portal malih oglasov

Oglas lahko na spletni strani malih oglasov za vsak slovenski časopis, pregledate tam objavljeno ponudbo, prebrskate rumene strani, ter pustite, da vas presenetljive napovedi kadrovnih oglasov. **Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.**

**DELO NOVICE** **NOVITEDNIK** **primorske novice** **VESTNIK** **GORENJSKI GLAS** **ŠTUDIJSKI GLAS**

**Z Vami smo vsak dan 24 (inundvajes) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekemercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE**

**24 ur na dan oddajamo s strani GORENJSKEGA TELETEKSTA**

Vse dan **VIDEOSTRANI** in vsak večer **GORENJSKA TV POROČILA**

Redno imamo v rednih oddajah zanimiv, domač, pešter, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

**TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEO SPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETJI, DIREKTNE PRENOBE ALI "CELOVEČERNI FILM" NAŠ DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!**

telefon uredništvo: 04/223 11 80  
 telefon komercialni: 04/223 11 55  
 telefon TV STUDIO: 04/223 11 56  
 fax marketing: 04/223 45 50  
 fax poročila DESK: 04/223 12 31

e-mail: gtv@tele-hval.si  
 INTERNET: http://www.izber.si

Naši naslov: v sredi Gorenjske - GTV gorenjska televizija, Nikole Tesla 2, p.p. 181, 4301 KRANJ

TELE-TV 6.0.0.0. U. Nikole Tesla 2, Kranj

**KRANJ**: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 35 m<sup>2</sup>, adaptirano l. 2003. Cena: 11 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198  
 prodamo GARSONJERO, opremljeno, 44m<sup>2</sup>, l. 94, cena 8.6 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/626 581

**PLANINA I**: prodamo dvosobno stanovanje, 53 m<sup>2</sup>, adaptirano 2004, cena 13 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

**KRANJ**: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 78 m<sup>2</sup>, pritičje, v celoti adaptirano l. 98, lastna CK, cena 22 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

**ŠKOFJA LOKA**: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 40 m<sup>2</sup>, 2. nad., l. 95, ZK, cena: 14,3 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198, www.frast.si

**PLANINA I** - 2,5 ss, 54,90 m<sup>2</sup>, IV. nad., balkon, l. izgr. 1974, prodamo za 15,5 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**PLANINA I** - 2,5 ss, 66,22 m<sup>2</sup>, 7. nad., l. izgr. 1984, prodamo za 16,8 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**PLANINA III** - 2 sobno s kabinetom, 76,27 m<sup>2</sup>, 5. nad., leto izgrajeno 1987, prodamo za 19,9 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**ZLATO POLJE** - 2 ss z dvema kabinetoma, 74 m<sup>2</sup>, IV. nad., mansarda, leto izgr. 1953, v celoti adaptirano, kamin v dnevni sobi, prodamo za 20 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**AGENT KRANJ** d.o.o. Vam ponuja novogradnjo v Bittofu pri Kranju, 15 novih stanovanj z številci za hladno in toplo vodo, kalorimetri, vsa stanovanja imajo balkon in parkirišče. Na razpolago še nekaj stanovanj in sicer: - 1S.S.+1 v pritičju, 38,02 m<sup>2</sup>, CENA: 13.670.624,64 SIT (57.228,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritičju, 38,83 m<sup>2</sup>, CENA: 13.932.914,88 SIT (58.326,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritičju, 39,24 m<sup>2</sup>, CENA: 14.078.631,68 SIT (56.936,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritičju, 38,43 m<sup>2</sup>, CENA: 13.807.741,76 SIT (57.802,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritičju, 50,16 m<sup>2</sup>, CENA: 17.730.629,12 SIT (74.224,00 EUR) - 1S.S.+1 v mansardi 47,49 m<sup>2</sup>, CENA: 16.837.695,66 SIT (70.486,00 EUR) - 1S.S.+1 v mansardi 36,44 m<sup>2</sup>, CENA: 13.142.222,08 SIT (55.016,00 EUR), ki bodo vsejva 30.04.2005. Cene že vključujejo D.D.V.(8,5%) AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**ŠKOFJA LOKA**: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 59 m<sup>2</sup>, l. 65, delno adaptirano, ZK, cena 16 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

**ŠKOFJA LOKA**: prodamo GARSONJERO, 18 m<sup>2</sup>, l. 72, terasa, cena: 6,7 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

Preddvor: prodamo etazo hiše, 3ss, 90 m<sup>2</sup>, adaptirano 2002, cena 23 mio FRAST, d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

**HRUŠICA** - 2 SS 63,85 m<sup>2</sup> v l. nadstropju, letnik 60, cena \* 12,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

**KRANJ** - v pritičju več. stan. hiše 2 SS 63,50 m<sup>2</sup>, obnovljeno l. 2000, z vsjo opremo, cena 17,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

**KRANJ**, Planina I - 2 SS + 2 K 90,0 m<sup>2</sup> v 6. nad., letnik 1975, 2 balkona, cena = 20,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

**PLANINA II** - 2 sobno stanovanje z dvema kabinetoma, VI. nad., 2x balkon, l. izgr. 1984, prodamo za 22 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**PLANINA I** - 1 ss, pritično z atrijem, 44,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1977, prodamo za 13,7 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

V Kranju - ulica Zlato polje, gradnja dveh enodružinskih stanovanjskih dvojčkov borisne dimenzije 10 x 7 m, klet, pritičje in mansarda. Primopredaja v 4. gradbeni fazi, ki zajema urejene zunanje terase, ograje, fasade in vsi priključki na fasadi, zemeljski plin, voda, elektrika, KTV, kulin. Tondach ali Bramac, stavbno pohištvo - AJM, priklop na biološko čistilno napravo ter delno urejena okolica, prevzem po dogovoru. CENA 32.000.000,00 SIT.

**KRANJ - PLANINA I**, prodamo prazno in zelo lepo enosobno stanovanje s kabinetom, 54,10 m<sup>2</sup>, staro 29 let, 11. nad., balkon, CK, vsi priključki, vsejvijo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**ŠK. LOKA - FRANKOVO NASELJE**, prodamo dvosobno stanovanje, 50,19 m<sup>2</sup>, staro 43 let, 4. nad./4. JV-lega, stanovanje je svetlo, zastekljen balkon, CK-plin lastna, vsi priključki, nova kopalnica z menjalnimi odtoki, nova streh bloka, drvarnica + klet, hitro vsejvijo. CENA: 16.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**STANOVANJA**: Novogradnja v KRANJU - 8 stanovanjskih enot, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700 - 2 enoti 1 SS z atrijem vel. 40,40 m<sup>2</sup> za 15,70 mio SIT - 2 enoti 1 SS v l. nadstropju vel. 46,35 m<sup>2</sup> za 18,00 mio SIT - 2 enoti 3 SS z atrijem vel. 66,75 m<sup>2</sup> za 31,50 mio SIT - 2 enoti 2 SS s teraso 11. nad. in garderobni prostor v mansardi vel. 72,10 m<sup>2</sup> za 26,20 mio SIT. V ceno je že vključen DDV 8,5%. Vsako stanovanje ima svoje parkirno mesto pred hišo, ki je vračunano v ceni in lastno CK na plin. Rok dokončanja je leto 2004.

**PLANINA III** - 1 ss, 42,40 m<sup>2</sup>, II. nad., balkon, predelano v 1,5 ss, leto izgr. 1987, prodamo za 13,5 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**KRANJ** - Dražgoška, 1ss, 42,40 m<sup>2</sup>, VI. nad., balkona ni, velika terasa, leto izgr. 1976, prodamo za 13,5 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**KRANJ - OKOLICA**, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - PLANINA I**, prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 54,90 m<sup>2</sup>, 4. nad./12. staro 30 let, balkon, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehnike, vsejvijo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - CENTER**, prodamo dvosobno stanovanje v pritičju, 64 m<sup>2</sup>, stavba obnovljena leta 1993, CK-olje, vsi priključki, potrebno izdelati kopalnico, prazno, vsejvijo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - PLANINA I**, prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, staro 30 let, 54,90 m<sup>2</sup>, 4. nad./12. balkon, vsi priključki, kuhinja brez bele teh., vsejvijo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - ZLATO POLJE**, prodamo lepo trisobno stanovanje s kabinetom, staro 30 let, 54,90 m<sup>2</sup>, pritičje, staro 44 let, brez balkona, CK-plin lastna, vsi priključki, vsejvijo po dogovoru. CENA: 16.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - ŽUPANČIČEVA**, prodamo trisobno stanovanje v fazi adaptacije, stanovanje bo izdelano na ključ, 75,96 m<sup>2</sup>, mansarda/2, brez balkona, CK-lastna na plin, vsi priključki, prevzem takoj. CENA: 23.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**KRANJ - PLANINA III**, prodamo lepo, takoj vsejvijo dvosobno stanovanje s kabinetom v izmen 78,27 m<sup>2</sup> + 4,51 m<sup>2</sup> kleti, 5. nad./8. staro 18 let, balkon, vsi priključki, kuhinja z belo teh., vpisano v Z.K., CENA: 19.700.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**KRANJ - PLANINA III**, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje/8. staro 21 let, vsi priključki, vsejvijo po dogovoru. CENA: 19.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**VIKEND**

Jošt nad Kranjem, 76 m<sup>2</sup>, stan. pov. na parceli 2048 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1961, prodamo za 17,5 mio SIT, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**VOZILA**

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil. Golovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Savska cesta 34, Kranj 7157

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klop, 170.000 SIT ☎ 041/704-219 Jure ☎☎ izber.si 7138

FORD MONDEO I 94, ABS, klima, ☎☎ 031/838-878 ☎☎ izber.si 8079

Prodajni OPEL KADETTB 1.3 i, l. 90, reg. 10/04, cena po dogovoru. ☎ 041/782-371 ☎☎ izber.si 8002

Prom OPEL VEKTRA 1.8 i, l. 91, garažica, vreden ogleda. ☎ 031/428-428 ☎☎ izber.si 8203

R TWINGO, 1.98, pack opema, strešno okno, ele. paket, servisa knjiga, cena 820.000 SIT prodam. ☎ 041/773-790 ☎☎ izber.si 8218

FIAT PUNTO 55 l. 97, 100.000 km, 3V, rumene barve, prodam. ☎ 041/697-492 ☎☎ izber.si 8241

JUGO 45A, l. 87, registriran, lepo ohranjen, nikoli karambolan, 4 zimske gume na platiščih za 80.000 sit. ☎ 040/72-56-46 8254

**AGANTAR**

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUSNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV **MONROE**

Prodajni SEAT Cordoba, 1.6, l. 96, klima, SV, CZ, el. stekla, lepo ohranjena, cena 880.000 sit. ☎ 041/727-128 8294

SEAT Ibiza, l. 04, 5 vrat, klima, alu platišča, prodam, kredit na polnočnice. ☎ 041/543-876 8291

Prodajni SEAT Cordoba, 1.6, l. 96, klima, SV, CZ, el. stekla, lepo ohranjena, cena 880.000 sit. ☎ 041/727-128 8294

**ZAPOSLIM**

VOZNIKA C ali C in E kategorije v mednarodnem transportu in AVTOKLEPARJA radno zaposlimo. ☎ 041/614-722, Vrba d.o.o., Štruževo 4, Kranj ☎☎ izber.si 8285

Zaposlimo izkušenega FASADERJA, Megamatix, d.o.o., Starolova ul.39, Kranj, ☎ 041/421-820 ☎☎ izber.si 7590

Zaposlimo MONTERJA POHIŠTVA ali parketarja, lahko tudi priučenega ☎ 041/661-510, Montažne storitve Mišo, Draško Bunič s.p., st. Zagarja 44, Kranj ☎☎ izber.si 7770

Zaposlimo dekline v strežbi takoj ☎ 041/704-409, Avtohit, d.o.o., Zg. Bitnje 191, Zabrca ☎☎ izber.si 8090

V mednarodnem transportu zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije. Inf. na ☎ 041/444-440, Alžman d.o.o., Tržaška ul. 1, Lesce ☎☎ izber.si 8095

Pogodbeno zaposlimo osebo za pomoč v strežbi. Inf. osebno ali po ☎ 041/831-233, Picevija Pod gradom, Korodška c. 26, Trzin ☎☎ izber.si 8107

Simpatično dekline za delo v strežbi zaposlimo, nedejše prasto, Kavni kotiček Čuk, Kričičeva 47, Kranj, ☎ 202-67-79 ☎☎ izber.si 8111

Iščemo kuhinjsko pomočnico za honorarno delo. ☎ 01/36-11-242 po 11. uri, Belšak Dušan s.p., Golo brdo 8, Medvođe ☎☎ izber.si 8130

Iščemo VOJJO NABAVE - zahtevana visoka univerzitetna izobrazba, aktivno znanje angleškega jezika, poznavanje Worda, Excela, interneta, komunikativnost, lasten prevoz ter RACUNOVODJO - zahtevana VI. ali VII. stopnja ekonomske smeri, vsaj 7 let delovnih izkušenj v računovodstvu, komunikativnost, lasten prevoz. Pisne prošnje pošljite na naslov: Sat Control d.o.o., Poženik 10, 4207 Cerklje. Informacije na: http://www.sat-control.si/zaposlitve.htm ☎☎ izber.si 8100

Zaposlimo ŠMILJO s prakso. ☎ 031/887-464, Zupanc Janja s.p., Na vasi 24, Senčur ☎☎ izber.si 8190

Začasno zaposlim VOZNIKA C kategorije, po možnosti z izpitom za upravljanje s paletnim dvigalom. ☎ 53-30-275, Stoličev Rade s.p., Ljubno 57, Podriart ☎☎ izber.si 8192

Honorarno zaposlim dekline v strežbi. ☎ 25-35-630, Peško, d.o.o., Visoko 103c, Visoko ☎☎ izber.si 8205

Zaposlimo fanta za razvoj hrane v Trzinu. Inf. osebno ali po ☎ 041/831-233, Picevija Pod gradom, Korodška c. 26, Trzin ☎☎ izber.si 8207

Redno zaposlimo NATAKARICO. ☎ 070/350-114, Frantar Dejan s.p., Ste Marie Aux Mines 15, Trzin ☎☎ izber.si 8211

Iščem žensko pomoč na kmetiji, plačilo po dogovoru. ☎ 041/726-483 8214

Gostilna v Kranju zaposli žensk za pomoč v kuhinji. Inf na ☎ 041/229-768, Erzar Matjaž s.p., Jezerska c. 41, Kranj ☎☎ izber.si 8216

Zaposlimo KV mesarja ali kuharja za nedoločen čas. ☎ 041/650-975, Oblak Janez s.p., Delavska 18, Ziri ☎☎ izber.si 8222

Zaposlim stavbnega kleparja, krovcu in pomožnega delavca. ☎ 041/62-82-92, Spartak d.o.o., Sveteljeva 4, Senčur ☎☎ izber.si 8232

Slaščičarsko podjetje zaposli kvalitetne SLAŠČICARJE-KE. Izkušnje obvezne, prošnje pošljite na naslov: KRALJEVI MIGNON, d.o.o., Gasilska c. 39, Senčur ☎☎ izber.si 8238

Nudimo delo na domu v leseni galeriji, potrebujete prostor in elektriko 380 W, samo resni inf. na ☎ 041/365-149, Gaber d.o.o., Gorenji Novaki 28, Cerklje ☎☎ izber.si 8243

Zaposlimo natakarijo, vodjo lokala. ☎ 041/692-821 Ileritrend, d.o.o., Hotomaže 50, 4205 Preddvor 8258

Podjetje Modita potrebuje nove sodelavce v telefonskem studiu v Radovljici. Inf. na telefon 04/532-58-50, Kranju; inf. na telefon 04/201-48-36. Če ste brezposelni ali upokojeni pokličite. Število delovnih mest je omejeno. ☎ Modita, d.o.o., Šuceva 25, Kranj ☎☎ izber.si 8260

Ste resni in ambiciozni? Imate deset ur prostega časa na teden? Pokličite nas! Nudimo vam dobro plačano honorarno delo. ☎ 061/389-086, 040/834-873 Gantar Meška, s.p., Vrnarjeva 170, 4220 Škofja Loka 8277

**ŽIVALI**

PRAŠICE, različni težka, prodajni in pripravljeni na dom. ☎ 041/724-144 7724

Prodajni BIKKA ČB. ☎ 031/304-138 8197

Prodajni 10 dni staro TELUČKO simentalno. ☎ 041/509-467 8198

Prodajni 10 dni stara ČB BIKKA. Žeje 3, Duplje. ☎ 041/386-637 8278

Prodajni teden dni stare ČB BIKKE. Gorče 19. ☎ 031/230-413 8229

Prodajni TELUČKO krizanko, staro 1 mesec. ☎ 031/250-114 8257

**ŽIVALI KUPIM**

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO - krave in teleta. ☎ 041/650-975 7385

Kupim BIKKA simentalca starega 10 dni. ☎ 031/568-140 7989

Kupim PSIČKO bernardinko, mladiča. ☎ 051/238-345 8240

**ZAHVALA**

V 76. letu starosti nas je zapustil naš dragi

**JANKO BENEDIK**  
iz Stražišča

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, družinskim in njegovim prijateljem, sodelavcem in vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti. Lepa hvala g. kaplanu Vozlu za lepo opravljene pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi pevcem za lepo zapete žalostinke in gasilcem. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili k njegovemu zadnjemu počitku. Velika zahvala za vsa izrečena sožalja, darovano cvetje, sv. maše in sveče.

Tončka, Janja z družino, Irena, Iztok z družino, Bojan in ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

Ni smrt tista, ki nas loči in življenje ni, kar družini nas so vezi močnejše - brez pomena so razdalje kraj in čas.

(M. Kacič)

Ob boleči izgubi našega dragega moža, brata, nečaka in strica

**FRANCA ŠIMNOVCA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste bili v težkih trenutkih s slovesa z nami. Lepa hvala za cvetje, sveče, svete maše ter sosedom za denarno pomoč, ustna in pisna sožalja. Zahvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik oddelk 200 za zdravljenje. Topla zahvala patronažni sestri Ildi Pirč. Zahvala g. Janezu Jenku za opravljen pogrebni obred. Hvala tudi nosačem, gasilcem, praporščakom in pevcem iz Predoselj, trobentaču za zaigrano Tišino, ge. Veri, Sreču Jermanu in pogrebni službi Navček. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoča žena Slavka ter ostalo sorodstvo Britof, 29. junija 2004

**OSMRTNICA**

V globoki žalosti sporočamo, da nas je v 84. letu starosti zapustila naša mama

**ROZALIJA GORIČANEC**  
iz Stražišča

Pogreb drage pokojnice bo danes, v torek, 6. julija 2004, ob 17. uri na pokopališču v Bitnjah. Do pogreba leži v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču. Po pogrebu bo maša zadušnica v farni cerkvi v Šmartinu.

Žalujoči: sin Martin, hčerka Irena, Julka in Režka z družinami ter ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

Ljubil si zemljo in družino v srcih zapustil veliko nam praznino.

V 79. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, ata, stari ata, brat, stric in tast

**JURIJ VALANČIČ**  
p.d. Jamnikov ata iz Planice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vikendašem, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in ostale darove. Hvala vsem, ki ste se od našega ata v tako velikem številu poslovili na domu in ga pospremili na njegovo zadnjo pot. Zahvala tudi osebju bolnišnice Golnik, osebni zdravnici dr. Jerajevi, župniku g. Snoju iz Stare Loke za lepo opravljeni pogrebni obred in sv. mašo, pevcem za zapete žalostinke in pogreb

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 12 °C do 25 °C	od 11 °C do 23 °C	od 12 °C do 28 °C

Danes, v torek, dopoldne bo še razmeroma sončno, a že proti popoldnevju se bo začela kopičiti oblačnost. Popoldne bo spremenljivo oblačno s krajevnimi nevihtami, ki se bodo nadaljevale v noč na sredo. Zjutraj bo od 10 do 13. najvišje dnevne temperature pa od 23 do 27 stopinj C. Jutri, v sredo, bo sprva še pretežno oblačno, čez dan se bo jasnilo. Možne bodo posamezne kratkotrajne plohe. Nekoliko manj toplo bo. V četrtek bo sončno, zapihal bo jugozahodnik. Popoldne bodo krajevne nevihte.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, spreahodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

# Kovaški šmaren bil je živ

Umetnine kovaške kolonije tudi na Dunaju. Premierna predstavitev diafilmov o zgodovini kroparskega železarstva.

## Gorenjke in Gorenjci v petek v Snovik

Kranj - Zaradi slabega vremena smo morali minuli petek tradicionalno vsakoletno srečanje odpovedati. Tako se bomo zbrali ta petek, 9. julija popoldne. Gorenjke in Gorenjce vabimo, da se nam pridružite ob 15. uri. Vsem Gorenjkam in Gorenjcem meseca bomo podelili spominska priznanja, gorenjski dan pa se bo v Termah začel že dopoldne. Vse, ki se nam boste pridružili, vabimo, da nas čim prej (najkasneje pa do četrta, 8. julija, do 12. ure) pokličete v Gorenjski glas na telefonsko številko 04/201-42-10.

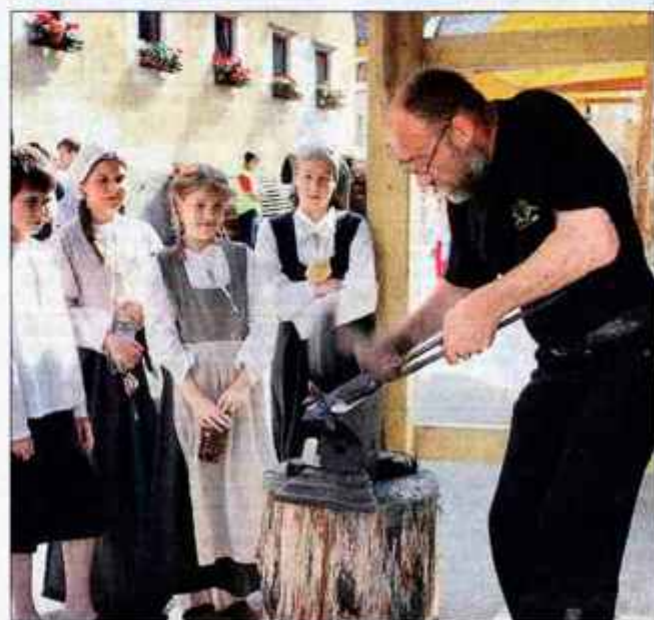
A. Ž.

Kropa - Sejem bil je živ. Enako velja za Kovaški šmaren, tradicionalno kroparsko prireditev. Prvi petek in sobota v juliju oživijo vigenjci, s kroparskega Placa odmevajo zvoki kladiva, obiskovalci pa lahko izbirajo med različnimi izdelki domače obrti in si ogledajo kulturne prireditve. Ljubiteljska gledališka skupina iz Kropce je navdušila z gledališko komedijo Dva cajna v ognju, muzej pa je poskrbel za predstavitev zanimivih diafilmov.

Po deževnem petku je bila sončna sobota dogajanju v Kropi bolj naklonjena, Kovaški šmaren pa je tudi letos privabil veliko obiskovalcev. Prireditev, ki ima korenine v letu 1705, je Turistično društvo Kropa letos pripravilo že osmič, namenjena je ohranjanju kroparskega fužinarskega izročila in etnološke dediščine, vključena pa je v mednarodni projekt Venerina pot. Društvo Kropp in podjetje UKO Kropa sta pripravila četrto kovaško kolonijo, na kateri je trinajst kovačev ročno kovalo izdelke notranje bivalne opreme po načrtih znanih slovenskih oblikovalcev in arhitektov. Najboljšim so ob zaključku kolonije podelili priznanja, kovani izdelki bodo razstavljeni v prostorih UKO Kropa, konec leta pa

jih bodo predstavili tudi na Dunaju. Omenjeno podjetje je po besedah direktorja in predstavnika društva Kropp Tomaža Peternela največja kovačnica v državi, v kateri se kuje 15 pravih kovačev. Sicer pa se kovaškemu poklicu slabo piše, saj v Sloveniji šole za kovače ni, kovaško šolo v Kropi pa so zaprli že leta 1954.

Po lanskem premoru je ljubiteljska gledališka skupina iz Kropce tokrat uprizorila priredbo znamenite komedije Županova Micka z naslovom Dva cajna v ognju, ki je navdušila občinstvo. Za zanimivo popestritev programa so poskrbeli tudi v Kovaškem muzeju, kjer so v soboto prvič prikazali diafilma iz leta 1938 o zgodovini kroparskega železarstva in razvoju kovinar-



Številni obiskovalci so si z zanimanjem ogledali ročno kovanje v vigenjih in kovane umetnine kovaške kolonije.

ske zadruge Plamen ter pripravili razstavo likovnih izdelkov otroškega vrta v Kropi na temo umetno kovaštvo. Nastopil je Pihalni orkester Lesce, na Placu pa so odkrili prenovljeno Florjanovo znamenje, njegovo obnovo so omogočili znani Kroparji: Metod Resman, Dušan Petrač, Zmago Šmitek, Janez Potočnik ter Tatjana Dolžan Eržen in Joža Eržen. Kropo ob Kovaškem šmarnu obišče okrog 1500 ljudi, letošnja prireditev je stala 1,5 milijona tolarjev, od tega je dobrih 800.000 tolarjev prispe-

vala radovljiška občina. Predsednik TD Kropa Bojan Gašperšič je povedal, da je bil letos velik finančni zalogaj nakup novih kostumov za igralce, precej denarja pa porabijo tudi za različna dovoljenja, saj morajo zaradi dvodnevne prireditve zapreti državno cesto skozi Kropo.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl



Knjiga Nedolžnost in sila je najnovejša v zbirki knjižnih izdaj v založbi Gorenjskega glasa.

Cena knjige Nedolžnost in sila je 2.500 SIT (z DDV), za naročnike Gorenjskega glasa pa 2.000 SIT (z DDV).

**NAROČILNICA**  
Nepreključno naročam knjigo Nedolžnost in sila

Ime in priimek

Ulica in hišna št.

Poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa  NE  DA - naročniška številka

Poštšina ni vključena v ceno. Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja.

## Evri in tolarji

Gorenjcem prihod evra ne dela večjih preglavic. Minilo pa bo še več kot dve leti, preden bodo lahko v svojih trgovinah tudi plačevali z njim. Že prihodnje leto pa bodo cene v trgovinah izražene v slovenskih tolarjih in evrih.



**Rožle Kadulc, Čirče:** "Če varčujem v evrih? Trenutno še v tolarjih, nimam nič privarčevanega. Da bomo leta 2007 lahko že uporabljali evre kot plačilno sredstvo, vem. Me pa nič ne moti, če bodo cene artiklov v trgovinah dvojne."



**Marko Vončina, Ljubljana:** "V evrih že varčujem. Seznanjen sem s tem, da bodo prihodnje leto cene v trgovinah napisane v evrih in v slovenskih tolarjih, vendar bomo še vedno plačevali s tolarji. To me ne moti. Verjetno

pa se bo slej ko prej plačevalo tudi v evrih, kar pa me ravno tako ne moti. Je pa res, da je evro kot tak, kot denar zelo ličen, a pravijo, da ni zelo obstojen. (smeh) Privarčevanega imam na varnem in s tem skrblim za njegovo obstojnost."



**Irena Knez, Kranj:** "Ne, zaenkrat še ne varčujem v evrih. Dvojnost napisov bo morda drugo leto moteča le toliko časa, dokler se tega ne bomo navadili. Mislim, da tudi, če bi plačevali v evrih, me to ne bi motilo."



**Franci Koder, Duplje:** "Malo že varčujem v evrih. Zame bi bilo enostavno in fino, če bi lahko plačeval direktno v evrih. Kakega posebnega vpliva na to, kaj je in kaj bo, pa tako nimamo."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



RADIO KRANJ, d.o.o.

Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

## Danes izšla Moja Gorenjska



Brezplačno za naročnike Gorenjskega glasa

## Novice izpod Krvavca

Brezplačno za občanke in občane občine Cerklje

## Novorojenčki

V zadnjem tednu smo Gorenjci dobili 41 novih prebivalcev, od tega 30 v Kranju in 11 na Jesenicah. Rodilo se je 20 dečkov in 21 deklic.

V Kranju se je rodilo enako število dečkov in deklic, obojih po 15. Med njimi sta bila tudi dvojčka, bratec in sestra. Najlažja je bila deklica, ki je tehtala 2.690 gramov, najtežji pa deček, ki mu je tehtnica pokazala 4.470 gramov.

Na Jesenicah se je izmed 11 novorojenčkov rodilo 6 deklic in 5 dečkov. Najtežja je bila deklica, ki je tehtala 4 kilograme, najlažjemu dečku pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 3.140 gramih.

## LOTO

Rezultati zrebanja 27. kroga igre na srečo 4. julija 2004

Izžrebane številke: 1, 9, 17, 18, 20, 26, 32 in dodatna 3

Izžrebana Lotko številka pa je: 814914

V 28. krogu za sedmico 66.000.000 SIT

dobiček Lotko predvidoma 60.000.000 SIT